



CZY ZAKOPANE POWINNO BYĆ MIASTEM APARTAMENTOWCÓW?

SPOTKANIE Z ARCHITEKTAMI KOMITETU „DLA PODHALA” I MARIUSZEM KOPERSKIM W CZWARTEK 28.03 O GODZ. 18:00 W GUGU PARK, UL. PIŁSUDSKIEGO

Sfinansowano ze środków KWW DLA Podhala



Informator dla turystów str. 38-39



ROK XXXV NR 13/1768
CENA: 5 zł (w tym 8% VAT)
USA \$ 3.00 28 MARCA 2024 r.

Nr indeksu 379417
ISSN 1231-5818



ZWRÓĆMY ZAKOPANE MIESZKAŃCOM!
MARIUSZ KOPERSKI
KANDYDAT NA BURMISTRZĄ ZAKOPANEGO

UKAZUJE SIĘ NA PODHALU, ORAWIE, SPISZU, W PIENINACH, W CHICAGO I TORONTO



Wesołych Świąt życzy Redakcja z Wiktorią Nowobilską z Poronina

Fot.: Bartłomiej Jurecki



Materiał sfinansowany ze środków KWW Jedność Tatrzańska



**BOGUSŁAWA
STĘPIEŃ**

KANDYDATKA DO RADY POWIATU TATRZAŃSKIEGO

LISTA NR 11
POZYCJA NR 2
OKRĘG NR 3

Gmina Biały Dunajec
Gmina Kościelisko
Gmina Poronin

Bogusława Stępień

POD GIEWONTEM

Koci król Zakopanego

Był policjantem, a od siedmiu lat ratuje koty pod Tatrami. str. 35

PIENIAŻKOWICE

Stulatka recepta na długowieczność

Nie oszczędzał się w pracy, palił od podstawówki, nie pilnował diety, nie stronił od alkoholu. str. 30

ZAKOPANE

Gimnastyka mózgu w Sokole

Tu liczy się težyzna umysłu, a także fut szczęścia przy rzucie dwunastościenną kostką. str. 37

NOWY TARG

Franek - mechanik latający

Krótko przed przejściem na emeryturę w swojej licencji pilota odręcznie napisał: „koniec latania”. I więcej nie poleciał. str. 19

ZAKOPANE

Powiatowy paralizator

Przez opieszałość starosty zniszczony w pożarze Dom Doktora stracił półmilionową dotację na remont. str. 5



ŻYCZY
WESOŁYCH ŚWIĄT
WIELKANOCNYCH



Głosowanie w wyborach samorządowych

7 kwietnia 2024 r. odbędzie się pierwsza tura wyborów samorządowych, druga w miejscach, w których okaże się to konieczne w dniu 21 kwietnia 2024 r. W pierwszej turze osoby posiadające prawo do głosowania otrzymają 3 lub 4 karty do głosowania, natomiast w drugiej turze już tylko jedną. Liczba kart zależy od miejsca - osoby zamieszkujące miasta na prawach powiatu otrzymają 3 karty do głosowania, a osoby zamieszkujące pozostałe miasta i gminy otrzymają po 4 karty do głosowania.

W pierwszej turze mieszkańcy uprawnieni do głosowania otrzymają 4 karty, które będą zawierały listę: kandydatów do rady gminy, do rady powiatu, do sejmiku województwa oraz kandydatów na wójta, burmistrza bądź prezydenta miasta. Mieszkańcy miast na prawach powiatu otrzymają o jedną kartę mniej, a mianowicie bez listy kandydatów do rady powiatu. Wynika to z faktu, że miasta na prawach powiatu realizują zadania zarówno powiatu jak i gminy, stąd też wybiera się jedynie członków rady miasta.

W gminach i miastach, w których żaden kandydat na wójta, burmistrza czy prezydenta nie uzyskał 50 proc. głosów poparcia, organizowana będzie druga tura wyborów. Do drugiej tury przejdą

wtędy dwaj kandydaci, którzy uzyskali w pierwszej turze jak najwięcej głosów. Stąd też 21 kwietnia osoby uprawnione do głosowania otrzymają tylko jedną kartę do głosowania, w której wskazane będą tylko dwa nazwiska kandydatów.

Jak oddać głos, aby był uznany za ważny?

W pierwszej turze wyborów samorządowych zgłaszać można tylko na jednego kandydata na każdej z kart. W kratce przy nazwisku danego kandydata należy postawić znak „X”, wtedy głos będzie ważny. Jeżeli na karcie będzie postawiony znak „X” przy nazwiskach kilku kandydatów, bądź jeśli zabraknie krzyżyka, to głos zostanie uznany za nieważny.

Lokale wyborcze będą czynne od godziny 7:00 do 21:00. Głosować można w miejscu stałego zamieszkania (nie mylić z miejscem zameldowania). Jeżeli mieszka się w innym miejscu niż miejsce zameldowania, należy wcześniej to zgłosić, co pozwoli na wprowadzenie odpowiednich informacji do Centralnego Rejestru Wyborców. Można dokonać tego za pomocą e-usługi „Zmień stały obwód głosowania lub dopisz się do CRW” na platformie www.gov.pl. Bądź w urzędzie gminy, na terenie której mieszka się na stałe.



Istnieje również możliwość głosowania przez pełnomocnika i korespondencyjnie. W obu przypadkach skorzystać mogą z tych opcji m.in. osoby powyżej 60. roku życia i z niepełnosprawnością w stopniu znacznym lub umiarkowanym. Należy jednak spełnić odpowiednie warunki. Natomiast głosowanie w wyborach samorządowych za granicą nie jest możliwe. Możliwość głosowania posiadają jedynie osoby w miejscu swojego stałego zamieszkania w Polsce. Stanowi to wyjątek od konstytucyjnie przyjętych reguł dotyczących powszechności i równości prawa wyborczego i ma na celu zapewnienie, że decyzje dotyczące konkretnych samorządów będą podejmowane przez osoby związane z nim bezpośrednio i rozumiejące jego potrzeby.

Agata Czarnota,
Polsko-Amerykańska
Kancelaria Prawna
Tel.: +48 882 157 414 (PL)
Tel.: +1 312 380 0934 (USA)
e-mail:
biuro@polamlaw.com

Okiem reportera

Fot.: Bartłomiej Jurecki



Chochołów, wtorkowy poranek 26 marca - bociany przyleciały.

Cytat tygodnia

- Burmistrz to urzędnik na służbie mieszkańców, kierować urzędem nie znaczy być ponad innymi. Jako burmistrz chciałbym pełnić służbę dla mieszkańców - zaznaczył **Maciej Tokarz** na wstępie swojej konwencji wyborczej, po czym Ali Al-Ani zaśpiewał: „Z Tobą chcę oglądać świat”.

Liczba tygodnia

43 lata

taki jest średni wiek kandydatów na radnych w Zakopanem.

Komentarze z internetu

Do tekstu o tym, że na tydzień przed świętami w Zakopanem zajętych jest tylko ok. 30% miejsc noclegowych na Wielkanoc.

● Już się skończyło eldorado z boków, czas aby Zakopane pomyślało o tym, jak młodych tu zatrzymać, bo jak na razie to mamy emigrację po studiach i nikt tu nie chce zostać. Widzą, jak starzy dwoją się i troją na opłaty domu, gdzie jest kilka pokoi, a szefowie z apartamentowców bujają po świecie... Niestety, nastał czas, że lepiej pracować w obsłudze tych apartamentów niż samemu je mieć. **Niestety**

● Zostać tu? Po co? Za co? Mieszkanie w bloku to 1 mln. Kupisz?



Krechę na tyle przy oficjalnej minimalnej dostaniesz? Jak rodzice albo dziadki nie dadzą, to nie ma najmniejszego sensu tu zostawać. Lepiej Kraków - tańsze nieruchomości i płaca wyższa. Jakis urzędnik to zmieni? **xxx**

● Zakopane jest przeinwestowane. Powstały setki apartamentów, które zostały sprzedane i są często w szarej strefie wynajmowane. To deska do trumny dla tych, którzy od lat wynajmują pokoje. **Pionek**

zebrał: pp

TWÓJ BURMISTRZ

PRZYJAZNE ZAKOPANE

MIESZKAŃCY GOSPODARZAMI MIASTA

Łukasz Filipowicz

PrzyjazneZakopane.pl

☒ **NIEZALEŻNY**

☒ **BEZPARTYJNY**

Na ostatniej stronie tego wydania znajdziesz naszych kandydatów na Radnych!

Sfinansowano ze środków KWW Przyjazne Zakopane

Nienawiść

Ilu z nas jawnie i bez zażenowania deklarując ją, idzie do kościoła, świętokradczo imitując wiarę?

Cały tydzień na kolanach, jutro niedziela, i znów na kolanach - mówi majster podnosząc się z trudem po zakończonej naprawie gazowego kotła. Jak to po robocie - rozmowa szybko przeskakuje na różne tematy. Jutro niedziela, majster pójdzie do kościoła, gdzie ma swoje ulubione miejsce. Zarzeka się, że nigdy nie opuszcza żadnych uroczystości i jeśli tylko czas pozwala, uczestniczy, na ile może, w życiu parafii. Hojne datki wrzuca na tacę. Ot, parafianin jak ze snu proboszcza.

- Jak ja nienawidzę Niemców - rzuca w pewnym momencie zaskakującą uwagę. Dodaje coś o polityce, drugiej wojnie światowej, Unii Europejskiej i geopolitycznej mapie świata.

Nazajutrz, jak co niedziela, majster pomaszeruje z całym bagażem swej nienawiści do kościoła, zasiądzie w ulubionej ławce ze śpiewem na ustach, by przed komunią podać sąsiadowi znak pokoju.

„Jak ja nienawidzę Niemców”.

Słowa niczym przecinak majstra wbijają się w uszy i nie dają spokojnie przestać o nich myśleć.

◆
Nienawiść. Słowo - wrzód. Nowotwór niszczący podstawy chrześcijańskiego świata. Przez wieki napędzał wojenne kampanie krzyżowców, konkwistadorów i innych krwawych „obrońców wiary”. Defensor Fidei. Szlachetny rycerz w imię Chrystusa podrzynający gardło saracena. Mówią, że w historii świata, najwięcej ludzi zginęło „w imię boże”. Krwawi żołdacy zabijali bez opamiętania w imię Jahwe, Jezusa, Allaha, bóstw hinduizmu czy buddyjskiej filozofii.

A gdzie jest Bóg?

◆
Najważniejsze wydarzenia w historii świata zwykle dzieją się na górze. To, które miało zmienić ludzkość, miało miejsce nieopodal Kafarnaum przy północnym brzegu Jeziora Genenezaret. Góra pomieszczała - według Mateusza - tłumy. A Jezus, „widząc je otworzył usta”.

Była to nauka wywracająca cały porządek świata do góry nogami. Dotąd przed oczyma mamy tekst „Ośmiu Błogosławieństw”, a „Ojciec nasz” zna każde dziecko. Ale są też słowa, które posuwają się do granicy logiki. Pamiętajmy, jesteśmy oto w państwie okupowanym, ciemionym, gdzie wszyscy marzą o silnym przywódcy, który pociągnie wszystkich w zbroj-



Fot.: ks. Zbigniew Pytel

„Nienawidzę” - słowo niczym krata w ciemnicy, cierń na głowie, gwóźdź wbijany w nadgarstek... Dlaczego wciąż nie zdajemy sobie z tego sprawy?

nym powstaniu do obalenia władzy Rzymu.

Tymczasem On mówi: „Słyszeliście, że powiedziano: Oko za oko i ząb za ząb! A Ja wam powiadam: Nie stawiajcie oporu złemu. Lecz jeśli cię kto uderzy w prawy policzek, nadstaw mu i drugi!”

I po chwili posuwa się jeszcze dalej:

„Słyszeliście, że powiedziano: Będziesz miłował swego bliźniego, a nieprzyjaciela swego będziesz nienawidził. A Ja wam powiadam: Miłujcie waszych nieprzyjaciół i módlcie się za tych, którzy was prześladowają; tak będziecie synami Ojca waszego, który jest w niebie; ponieważ On sprawia, że słońce Jego wschodzi nad zły-

mi i nad dobrymi, i On zsyła deszcz na sprawiedliwych i niesprawiedliwych. Jeśli bowiem miłujecie tych, którzy was miłują, cóż za nagrodę mieć będziecie? Czyż i celnicy tego nie czynią? I jeśli pozdrawiacie tylko swych braci, cóż szczególnego czynicie? Czyż i poganie tego nie czynią?”

Nie mówił tego z myślą o wy-

imaginowanych wrogach. Swoje nauczanie udowodnił niedługo po tym, gdy umierając w męczarniach na krzyżu, wybaczał swoim katom.

Już samo słowo „nienawidzę” brzmi w tym kontekście jak świętokradztwo. Największe przestępstwo i grzech wymierzony w samego Boga.

Zacheusz

Z krzyżem na Diablak

Prawdziwa droga krzyżowa liczyła jakieś 2,5 tysiąca kroków. Ta ekstremalna ma ponad pięćdziesiąt kilometrów i 2,5 kilometra przewyższeń. Krzyż pozostał ten sam.

Godz. 17.30 - wewnątrz rabczańskiego kościoła wypełniają ludzie z plecakami. Ubrani tak, jakby się wybierali na turystyczny rajd. Rajd śladami człowieka, który stracił życie - tak licząc na okrągło - dwa tysiące lat temu. Dokonał żywota na krzyżu, który sam wyniósł na niezbyt wysoką górę. Jego droga krzyżowa liczyła - zdaniem historyków - jakieś dwa tysiące, no może dwa i pół tysiąca kroków.

Dlaczego dziś, dwa tysiące lat później, ludzie wybierają się na trasę liczącą ponad 50 kilometrów z przewyższeniami rzędu 2,5 kilometra? Chcą udowodnić zbawicielowi, że są lepsi, że są w stanie wycierpieć więcej i przeżyć na dodatek... Trzeba przynajmniej uczciwie - nikt nie niesie ze sobą dwóch skrzyżowanych dębowych belek. Nie niesie nawet jednej. Ale z prawie każdego plecaka wystaje przytroczony większy lub mniejszy „krzyżyk”, wykonany ze sznurka i gałęzi. To znak. Ma przypominać, po co tu przychodzisz. Na pewno nie po sportowy wyrzuty. Ten krzyż to wszystkie twoje problemy, rozter-

ki, grzechy. Dlatego ilu ludzi, tyle różnych krzyży. Nie ma dwóch takich samych. Nikt ci nie opowie o swoim. Ten krzyż to tajemnica, nad którą ma być spuszczone zasłona milczenia. Bo podczas drogi krzyżowej, nawet tej ekstremalnej, obowiązuje reguła milczenia. Zresztą już na początku organizatorzy przestrzegają. Choć w drogę ruszamy wszyscy, to jednak każdy przejdzie ją sam. Odpowiadasz za siebie, musisz zadbać o naładowaną komórkę i sprawną czołówkę, która musi ci starczyć na całą drogę. W komórce masz aplikację, która z wykorzystaniem najnowszej technologii GPS doprowadzi cię prosto... pod krzyż. Do dyspozycji masz też rozważania odpowiednie do każdego z czterech stacji twojej „via dolorosa”. Jeśli ruszasz w kierunku Babiej Góry, na pierwszą stację natrafisz przy kapliczce na ulicy Garncarskiej, u zbiegu granic Rabki i Skomielnej Białej.

Sacrum i gaz pieprzowy

Około osiemnastej, gdy niezbyt liczna grupka pątników zmierzając ulicami Rabki w kierunku pierwszego przystanku - zapada zmrok. Jest ciepło, w powietrzu czuć wiosnę, a pod butami... błoto. Świąteczka migające z przodu i za tobą świadczą, że nie jesteś sam. Ludzie różnie reagują na zapadający zmrok i perspektywę wyruszenia o tej niecodziennej porze do lasu.

Do lasu beskidzkiego, pradawnego, w którym żyją wilki i niedźwiedzie, i jeszcze rysie marujące o tej porze roku. Organizatorzy wspominali coś o możliwości spotkania z dzikimi zwierzętami, zalecali nawet zabrać ze sobą gaz pieprzowy... Z gazem na drogę krzyżową... No pięknie...

Noc spędzana w lesie wcale nie jest straszna. Jeśli ktoś nie wierzy - musi tego spróbować. Zaniepokojenie pojawia się na początku. Później - jest świetnie. Widzisz przed sobą tylko tyle, ile oświetli czołówka działająca w trybie oszczędzania baterii. Można odcinkami próbować iść w ciemności. To trudne, ale nie niewykonalne. Nad głową świeci ćwierteczka księżycza, może nawet jedna trzecia. A dziś niebo bezchmurne. Wbrew pozorom, w lesie albo na polach prawie nigdy nie jest całkowicie ciemno. Lepiej jednak korzystać z czołówek, żeby sobie nie wybić zębów już na początku „via dolorosa”.

To fascynujące, ile dodatkowych zmysłów się uruchamia, gdy człowiek ma ograniczone pole widzenia. Wyostrowa się słuch, nawet nozdrza wciągają bodźce, na które w normalnych warunkach nikt by nie zwrócił uwagi. A wiosna to zapachy. Zapach wilgotnej ziemi, obornika, butwiejących liści. Ale wcale nie jest to nieprzyjemny aromat.

Pierwsze kilometry „via dolorosa” w odmianie extreme przebiega-

ją bez większych problemów. Kondycja dopisuje, krok jest więcej niż szybki. Przecież starasz się nie odstawiać. Droga długa to i marudzić co nie ma. Technicznie przecież ekstremalna droga krzyżowa to po prostu nocny marsz na orientację. Nocny marsz z pierwiastkiem boskim. Pierwsze osiem stacji i na liczniku ponad 20 kilometrów. Patrząc na mapę, to właśnie mija gdzieś połówka drogi. Czas bardzo dobry. Jeszcze nie ma 22.00. Przy ostatnich domach w Sidzinie miejscowi wylegają na drogę. Zapraszają do siebie umorusanych w błocie pielgrzymów. Oferują odświeżenie się w fazience, posiłek. Niesamowite, że też ktoś nie boi się tak w środku nocy „zgarniać” ludzi do własnego domu. Prawdziwa „via dolorosa”, przy której trafi się i święta Weronika ze swoją chustą i Szymon z Cyreny, który pomoże dźwigać krzyż.

Ciągnie pątnik do światła

Za ósmą stacją droga ostаточно ginie w beskidzkim lesie. W świetle czołówek widać szare pnienie buków, wieje coraz silniejszy wiatr, ale ciepły. Jest tak przyjemnie, cicho, spokojnie, że można wpaść w ekstazę. Jest też coraz ciężiej. Bo „via dolorosa” stanowczo stanęła dęba. Cały ten klimat i wysiłek sprawiają, że człowiek - chciał nie chciał - średnio co sto metrów zwraca się do Boga i to wcale nie „nadaremno”...

Kilka minut po północy blade światło w kącie rozległej polany działa na człowieka jak blask słońca na ćmę. Choćbyś nie chciał - uruchamia się jakiś instynktowny fototropizm dodatni. Człowiek ciągnie do tego światła i słusznie. Lampka oświetla wejście do schroniska na Hali Krupowej. Gospodarze to kolejne dobre dusze przy „via dolorosa”. Otarli szeroko swe drzwi. Można usiąść, coś zjeść, odpocząć. Uzupełnić nadwątlone zapasy płynów. Bo trochę potu wsiąkło dziś w ziemię na zielonym szlaku, oj wsiąkło. Pojawiają się też pierwsze problemy. Człowiek zaczyna się zastanawiać, ile mogłaby kosztować operacja wszczepienia endoprotez stawów kolanowych, może w komplecie ze sztucznymi biodrami...

I te skurcze... trzeba było trochę potrenować. Kilka poobiednich wycieczek na Luboń i jedno szybkie wyjście na Babią Górę w ramach przygotowań do Ekstremalnej Drogi Krzyżowej w jej najtrudniejszym wariantcie to było jednak za mało...

Na szczęście dalsza droga przez pasmo Policy wiedzie głównie granicą. Zdarzają się podejścia i zejścia, ale nie są już tak wymagające kondycyjnie. W sumie w takim odwrętwieniu, spowodowanym zmęczeniem, idzie się całkiem spoko. Mijają kolejne stacje „via dolorosa”. Szczególnie ta na szczycie Policy robi wrażenie. Gdy sobie człowiek uświado-

mi, że to miejsce strasznej katastrofy lotniczej, która pochłonęła ponad 50 ludzkich istnień...

On poszedłby dalej

Rzut okiem na mapę - droga z Policy aż do przełęczy Krowiarki wydaje się być pozbawioną niespodzianek. To nieco usypia czujność. Gdy licznik kilometrów oscyluje już gdzieś w okolicach czterdziestki, masz za sobą szczyty przewyższające 1369 m n.p.m i dość nonszalancko potraktowałeś temat przygotowań do najtrudniejszej odsłony Ekstremalnej Drogi Krzyżowej w tym kraju - to zaczynasz działać głównie w oparciu o instynkt. Podejdziesz pod Syhleć działając kompletnie miażdżąc. Skurcze nie dają zrobić kroku. Zejdźcie na przełęcz - właśnie budzi się nowy dzień. Krowiarki wyłaniają się z mroku. Już wiem, że moja droga krzyżowa kończy się przy dwunastej stacji... On poszedłby dalej. Ale ja jestem tylko człowiekiem. W każdej chwili mogę podziękować za ten „kielich goryczy”, wsiąść do zaparkowanego na przełęczy samochodu...

Krótko przed południem sygnał komórkowy oznajmia nadchodzące wieści od tych, którzy doszli do końca, na sam szczyt Babiej Góry. Już wracają. Potwierdzają... nie było łatwo. Cóż, trzeba spróbować za rok. Może się uda, może lepiej się przygotuj, a może krzyż będzie lżejszy...

Marek Kalinowski



WSPÓLNIE DLA PRZYSZŁOŚCI ZAKOPANEGO I REGIONU

KANDYDACI DO RADY MIASTA ZAKOPANE

OKRĘG 1

ul. Bachledy, Brzeziny, Chłabówka, Ciegłówka, Cyrhla, Gałicówka, Gawłaki, Generała Boruty-Spiechowicza, Gubałówka od nr 133 do nr 213 i nr 248, 249, Guty, Harania, Hrubie Niżne, Hrubie Wyżne, Huty, Janosówka, Kasprowicza nr 15, 17 i od nr 18 do końca, Klusie, Kotelnice, Króle, Łosiówki, Mrówce, Oberconówka, Pardałówka, Pańskich, Piszczary, Podhalańska, Rybkówka, Salvatoriańska, Spyrkowska, Stachonie, Stara Pardałówka, Stary Młyn, Struma, Szpitalna, Tatary, Topory, Ustup, Wąkosze, Wojdyły, Wyżówki, Zosiówka, Zwycze



OKRĘG 2

ul. Antałówka, Antałówka na Wierch, Asnyka, Oswald Balzera, Bogówka, Bulwary Słowackiego, Chałubińskiego, Bronisława Czecha, Do Tędzików, Droga Brata Alberta, Droga do Białego, Droga do Białego, Droga do Olczy, Droga na Antałówkę, Droga na Bystre, Droga na Koziniec, Seweryna Goszczyńskiego, Grunwaldzka, Hala Gąsienicowa, Jagiellońska, Jaszczurówka, Jaszczurówka Bory, Józefa Piłsudskiego, Mieczysława Karłowicza, Kasprowy Wierch, Józefa Ignacego Kraszewskiego, ks. Władysława Curydy, Kurierów Tatrzzańskich, Kuźnice, Makuszyńskiego, Małe Żywcańskie, Heleny Marusarzówny, Heleny Modrzejewskiej, Myślanickie Turnie, Ornak, Os. Pardałówka, Partyzanów, Piaseckiego, Pocztowców, Pod Skocznią, Włodzisława, Przewodników Tatrzzańskich, Jana Sabary, Henryka Sienkiewicza od nr 5 do końca, Struga, Szymanowskiego, Tadeusza Brzozowskiego, Kazimierza Przerwy-Tetmajera, Juliana Tuwima, Wierchowa, Stanisława Witkiewicza, Władysława Broniewskiego, Zł. Cieszyńska, Mariana Żajca, Władysława Żamojskiego, Zwierzyniecka, Stefana Żeromskiego



OKRĘG 3

ul. Bachledy Klimka, Bilinówka, Bogdańskiego, Wojciecha Brzagi, Chochołowski, Cichej Wody, Droga do Daniela, Droga do Rojów, Droga do Walczyków, Droga do Wentuli, Droga na Bułdówki, Droga na Szymaszki, Droga na Wierch, Droga Powstańców Śląskich, Droga Stanisława Żubka, Generała Kazimierza Sosnkowskiego, Gładkie, Gubałówka od nr 225b do nr 233 nieparzyste, 207, od nr 215 do nr 225a, nr 226a, Kasprowie, Kościeliska, Kościelna, Krzeptówki Boczne, Krzeptówki Polak, Krzeptówki, ks. Józefa Stolarczyka, ks. Kasperlewskiego, Mrzcinica, Na Gubałówkę, Osiedle Kasprowie, Osiedle Krzeptówki Polak, Osiedle Krzeptówki, Pod Lipkami, Polna, Przewodnika Józefa Krzeptowskiego, Regle, Skibówki, Sobczakówka, Spadowiec, Stanisława Kamockiego, Strzyżyska, Szkołna, Szymaszki, Szymona Żaryckiego, Ubocz, Wąłowa Góra, Za Strugiem



OKRĘG 4

al. 3 Maja, ul. Bachledzi Wierch, Brzozowa, Chramcówki, Chyców Potok, Do Samków, gen. Andrzeja Gwicy, Gimnazjalna, Jana Pawła II, Kamieniec, Kasprowicza od nr 1 do nr 14 i nr 16, Tadeusza Kościuszki, Krupówki, Łukaszówki, Michała Małczyńskiego, Na Włcznik, Nowotarska, Ogrodowa, Władysława Oryana, Osiedle Szymony, Plac Niepodległości, Henryka Sienkiewicza od nr 1 do nr 4, Słoneczna, Smrekowa, Stary Kamieniec, Stanisława Staszica, Szymony, Weteranów Wojny, Mariusza Zarutkiego, Juliusza Zborowskiego



KANDYDACI DO RADY POWIATU

OKRĘG 1

Zakopane



OKRĘG 2

Bukowina Tatrzańska



OKRĘG 3

Kościelisko, Poronin, Białe Dunajce



BĄDŹ Z NAMI 7 KWIETNIA!

DOWIEDZ SIĘ WIĘCEJ: WWW.DLAPODHALA.ORG FACEBOOK.COM/DLAPODHALA INSTAGRAM.COM/DLAPODHALA

Powiatowy paralizator

Przez opieszałość starostwa zniszczony w pożarze Dom Doktora stracił półmilionową dotację na remont.

Architekci doprowadzeni zostali do ostateczności. Zarzucają Piotrowi Bąkowi, że dopuścił do kompletnego paraliżu wydział budownictwa w starostwie. Na pozwolenia na budowę inwestorzy czekają 300, 400, 500, a rekordzista 729 dni. Niewydolny wydział budownictwa, przetrzymywane dokumenty i pozwolenia wydawane latami biją nie tylko w prywatne biznesy pod Giewontem. Cierpią na tym zwykli mieszkańcy, którzy chcą postawić nowy lub rozbudować stary dom.

Nic dziwnego, że po raz pierwszy w historii Zakopanego architektki i właściciele biur projektowych wyszli na ulicę, by zaprotestować przeciw temu, co dzieje się w starostwie tatrzańskim. 21 marca zwołali konferencję prasową pod siedzibą starostwa tatrzańskiego. Starosta Piotr Bąk nie wyszedł do nich.

Protestujący przywołali opublikowany cztery lata temu raport Najwyższej Izby Kontroli. Inspektorzy sprawdzili, w jakim tempie starosta tatrzański wydaje pozwolenia na budowę. NIK skontrolował okres od 2016 do 2018 roku. Inwestorzy musieli czekać na decyzję 70, 80 czy ponad 90 dni. To dłużej niż dopuszczane 65 dni. - Wtedy wydawało nam się to skandaliczne, dziś takie terminy są naszym marzeniem - podkreślił Maciej Kubicki.

Na dowód przytoczył kilkadziesiąt spraw, których przewlekłość postępowania przyprawia o zawrót głowy. Miesiące zamieniają się w lata. - Ta przewlekłość dotyczy nie tylko inwestycji deweloperskich, hoteli, pensjonatów, ale małych domków, budowy sieci, przyłączy, decyzji drogowych. Inspektorzy wskazali, że jedną z podstawowych przy-

czyn zwłoki było przekazywanie wpływających wniosków pracownikom merytorycznym po upływie od 5 do 16 dni. Dziś standardem stało się przekazywanie wniosków po 30 dniach. W ekstremalnych sytuacjach nawet po 60 dniach - dodał architekt.

Papierowe powiększenie

Podkreśla, że powyższe zarzuty nawet nie umywiają się do faktu, że starosta w przypadku ponaglenia nie przekazuje akt sprawy do Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego lub Sądu Administracyjnego. To jest wprost naruszeniem art. 231 kodeksu karnego, w którym mowa jest o niedopełnieniu obowiązków służbowych.

- Mamy też przykład spalonego Domu Doktora. Było z ministerstwa zagwarantowane pół miliona na odbudowę. Nasz kolega szybko wykonał projekt pro bono. Zależało, żeby procedura poszła szybko. Po upływie czterech miesięcy pozwolenia nie było. Pieniądze przepadły - dał przykład Maciej Kubicki.

Przypomniat, że środowisko architektów zainicjowało pierwsze rozmowy na temat nieprawidłowości już prawie dwa lata temu. Prowadzono rozmowy indywidualne, w większych grupach i na różnych szczeblach. Począwszy od byłego naczelnika wydziału, przez sekretarza po starostę. Skończywszy w wydziale infrastruktury małopolskiego urzędu wojewódzkiego w Krakowie. - To nie jest tak, że architekci zebrałi się dwa tygodnie przed wyborami i robią problem - podkreślał w imieniu całej branży.

Maciej Kubicki przypomniał, że w kwietniu zeszłego roku architekci przygotowali petycję, którą podpisało 175 osób. Doprowadziło to do podjęcia uchwały rady powiatu tatrzańskiego. Radni zobowiązali starostę do zatrudnienia nowych pracowników w wydziale budownictwa.

- Znalezione etatów zajęto starości prawie rok. Zatrudnione zostały cztery osoby. Prowadzona

jest narracja, że powstało nowych osiem etatów. Wiemy jednak doskonale, że to zabieg kosmetyczny. Polega na zmianie stosunku pracy z zastępstwa na etat. Więc tak naprawdę ręk do pracy nie przybyło - podkreśla Maciej Kubicki.

Papier wszystko zniszczy. Daje, że w tej chwili wydział budownictwa nie ma wśród pracowników, zajmujących się zgłaszanymi wnioskami, specjaliści do spraw architektury. Po odejściu naczelnika, jego zastępczyni została bowiem pełniącą obowiązki naczelnika, a główny specjalista do spraw architektury został jej zastępcą.

Wierchuszka do wymiany

- To nie jest tak, że kompletnie nic tu się nie dzieje - broni starosty Marek Możdżeń, sekretarz powiatu tatrzańskiego. - To prawda, że od naszych spotkań z architektami nic się nie zmieniło, jest nawet gorzej, ale przecież 460 spraw w tym czasie zakończyło się pozwoleniem na budowę. Może po terminach, ale jest załatwione. Jeśli chodzi o sprawę etatów, zmagamy się z problemem rotacji na stanowiskach urzędniczych, od 2021 roku było 26 osób. Mamy bardzo duże problemy kadrowe. Były deklaracje ze strony projektantów i propozycje, że odelegują do nas swoich pracowników. Ale ze względu na procedury, konkursy, my nie możemy w wydziale przyjąć kogoś i dać pieniądze, jakie by sobie życzył - tłumaczy.

Sekretarz podkreśla, że starostwo dysponuje finansami publicznymi i musi podlegać odpowiednim procedurom. Na przewlekłość postępowań w wielu przypadkach wpływają nieuregulowane sprawy własnościowe, konieczność powiadamiania stron, z ustaleniem których nieraz są poważne problemy.

Architekci tych tłumaczeń nie przyjmują. Przypominają, że wcześniej też były problemy własnościowe, były problemy ze stronami, w wydziale pracowało tyle



Fot.: Maciej Jonak

Maciej Kubicki w imieniu zdesperowanych architektów przedstawia postulaty, żądając ukarania winnych.

samo, a nawet mniej osób, a decyzje wydawane były w dużo krótszych terminach.

Dlatego też na zakończenie spotkania odczytali swoje postulaty. Pierwszy to odsunięcie od władzy kadry kierowniczej wydziału budownictwa. Drugi - przeprowadzenie po wyborach samorządowych konkursu na stanowisko naczelnika wydziału. Przy udziale architektów na etapie określania kryterium i samego wyboru nowego naczelnika oraz specjaliści do spraw architektury. Ostatni postulat dotyczy konieczności przeprowadzenia audytu przez niezależną zewnętrzną firmę. Tak, by dokładnie określić skalę nieprawidłowości w wydziale budownictwa, wskazać i ukarać winnych zaniedbań.

- My wiele rzeczy rozumiemy, ale spraw kadrowych czy kwestii terminowości za was nie rozwiążemy. Złożymy nasze postulaty na ręce starosty, prosząc o odpowiedź - podsumował w imieniu podhalańskich architektów Maciej Kubicki.

Starosta ripostuje

Piotr Bąk wyjaśnia, że od 8 marca naczelnikiem wydziału budownictwa jest Agnieszka Stachoń-Staszek. Osoba kompetentna i dobrze przygotowana do pełnienia funkcji, która aktualnie wdraża program naprawczy. Dlatego nie widzi powodów do przeprowadzania kolejnej zmiany kierownictwa. - Naczelnik jest znana z sumienności i dokładności przy sprawdzaniu projektów du-

żych inwestycji kubaturowych, jakimi są hotele, pensjonaty czy inwestycje deweloperskie. To prawdopodobnie jest jednym z powodów obaw środowiska projektantów i postulowanej przez architektów zmiany - uważa Piotr Bąk.

Starosta podkreśla, że w świetle obowiązujących przepisów organizowanie konkursu na naczelnika wydziału przez zewnętrzne wobec samorządu środowisko branżowe architektów jest niemożliwe.

- Problemy podnoszone przez środowisko architektów zostały uwzględnione w programie naprawczym, realizowanym od kilku miesięcy przez wydział budownictwa - zapewnia Piotr Bąk. - W szczególności udało się skutecznie przeprowadzić konkursy. Aktualnie nowo zatrudnieni pracownicy są wdrażani do wykonywania trudnych i odpowiedzialnych zadań, związanych z przyjmowaniem zgłoszeń i wydawaniem pozwoleń na budowę.

Trudno o chętnych

Starosta dodaje, że na urzędników wydziału wywierane są przez inwestorów i projektantów naciski, a niejednokrotnie niedopuszczalna presja. W związku z tym od pracowników, oprócz wiedzy i profesjonalizmu, wymagana jest także odporność psychiczna. - Wielu urzędników nie było w stanie sprostać tak wysokim wymaganiom i odeszli, podejmując inne mniej stresujące zajęcia. W najbliższym czasie przeprowadzimy kolejny konkurs na inspektorów - obiecuje Piotr Bąk.

Dodaje, że w miarę możliwości podnoszone są także wynagrodzenia. Zaległe postępowania administracyjne rozpatrywane są w ramach dodatkowo wynagradzanej pracy w godzinach popołudniowych. Ocenia, że na wyjście z zaistniałych zaległości potrzeba około pół roku. Planuje też powołać powiatową komisję urbanistyczno-architektoniczną z udziałem szerokiej reprezentacji środowiska architektów. Będą mogli doradzać starości w kwestiach zagospodarowania przestrzennego.

- W bieżącym roku zapłaciłmy 100 zł grzywny tytułem przewlekłości postępowań administracyjnych, prowadzonych przez wydział budownictwa. W poprzednim roku były to niewiele większe kwoty - przyznaje Piotr Bąk.

Wyjaśnia też, że nie wyszedł do protestujących, ponieważ dostał niepodpisane zaproszenie z szyfrowanego adresu mailowego. Dodatkowo w trakcie konferencji architektów trwała sesja Rady Powiatu Tatrzańskiego. - W momencie rozpoczęcia konferencji podpisywałem porozumienie z Zarządem Województwa Małopolskiego, a następnie z udziałem Witolda Kozłowskiego marszałka województwa małopolskiego, podejmowane były uchwały dotyczące kluczowych zagadnień dla przyszłości Zespołu Szkół Mistrzostwa Sportowego i Zespołu Szkół Budowlanych - tłumaczy starosta.

Rafał Gratkowski

Pyżówka

Nieustępliwy dostawczak

Zderzenie dwóch samochodów dostawczych w Pyżówce - jedno z aut wpadło przez bramę prywatnej posesji i zawisło na murku.

Wypadek zdarzył się przy wjeździe do Pyżówki od strony Lasu. Jak ustaliła policja, do wypadku doszło, gdy jeden z kierowców usiłował się włączyć do ruchu. - Kierujący volkswagenem nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu podczas włączania się do ruchu i doprowadził do zderzenia z renaultem - informuje podkom. Dorota Garbac z nowotarskiej policji. - W wyniku zdarzenia nikomu nic poważnego się nie stało. Kierujący byli trzeźwi - dodaje.

Tekst i fot.:
Marek Kalinowski



Zderzenie dwóch aut dostawczych, na szczęście nikt nie ucierpiał.

— PODZIĘKOWANIE —

PODZIĘKOWANIA

dla Wójta oraz pracowników Gminy Raba Wyżna za realizację inwestycji drogowej (droga gminna 364030K)

Dzięki wykorzystaniu przepisów Specustawy nareszcie powstanie nowa droga asfaltowa, a mieszkańcy wywłaszczonych fragmentów nieruchomości są bardzo szczęśliwi i wdzięczni, za tak sprawne realizowanie inwestycji (w końcu to dla ich dobra).

Wyborcom życzę przemyślanych wyborów, abyście po wyborach byli przez waszego wybranego Wójta:

- zawsze wysłuchiwać
- otrzymywali odpowiedzi na pisma
- inwestycje były z wami konsultowane
- i *** byli uszczęśliwiani przymusowym wywłaszczeniem.

Mieszkaniec Raby Wyżnej





DLA PODHALA
WSPÓLNIE DLA ZAKOPANEGO I REGIONU

Kandydat na Burmistrza Zakopanego

MARIUSZ KOPERSKI

„Chcę zostać **burmistrzem Zakopanego**, żeby nasze miasto przestało marnować kolejne szanse i znów **sprzyjało Mieszkańcom**.”

Mój program to **konkretne rozwiązania problemów**, które wszyscy znamy i wizja rozwoju Zakopanego jako tatrzańskiego kurortu. Chcę zająć się **opanowaniem niekontrolowanej zabudowy, naprawą zniszczonego wizerunku miasta i uporządkowaniem bałaganu reklamowego**.

Dziękuję za Twój głos!

Poznajmy się!

Zapraszam Cię na najbliższe spotkanie z Mieszkańcami:

28.03 (czwartek), godz. 18:00 **Czy Zakopane powinno być miastem apartamentowców?**
Spotkanie z architektami z Komitetu Dla Podhala. GuGu Park, ul. Piłsudskiego

DOWIEDZ SIĘ WIĘCEJ: WWW.DLAPODHALA.ORG [FACEBOOK.COM/DLAPODHALA](https://www.facebook.com/DLAPODHALA) [INSTAGRAM.COM/DLAPODHALA](https://www.instagram.com/DLAPODHALA)

Sfinansowano ze środków KWW Dla Podhala

Mamy dość patologii w Starostwie Powiatu Tatrzańskiego – Dumni Podhalem prezentują program wyborczy

„Gwarancją braku zmian, niekompetencji i niedotrzymywaniu terminów w Starostwie jest wybór tej samej ekipy rządzącej Starostwem Powiatowym od lat. Mamy tego dość!” Liderzy komitetu Dumni Podhalem apelują o przewietrzenie niczym wiatr Halny obecnego składu Rady Powiatu.

Red. Co skłoniło was do startu w wyborach?

Andrzej Skupień (Lider okręgu 1 Zakopane): Mamy dość traktowania mieszkańców naszego regionu jak obywateli drugiej kategorii. Nie może być tak, że nasi mieszkańcy czekają na pozwolenie na budowę rok czy dwa, podczas gdy przyjezdni dostają je praktycznie od ręki. Takich patologii do rozwiązania w Starostwie jest wiele. Pora na zmiany!

Red. Czego brakuje obecnej radzie? Co chcielibyście wnieść?

Andrzej Skupień: Przede wszystkim brakuje równej reprezentacji przekroju społeczeństwa. Nie zgadzamy się z tym, że rządzi nami rada, w której średnia wieku znacznie przekracza 60 lat. Z całym szacunkiem do obecnych radnych, ale nie są oni na bieżąco w obecnych trendach. Istnieje wiele wyzwań oraz wiele niebezpieczeństw w social mediach, sztucznej inteligencji itd. Brakuje nam świeżego, młodego spojrzenia. Wizji regionu, w którym chcemy wszyscy mieszkać, wychowywać dzieci oraz spędzić starość.

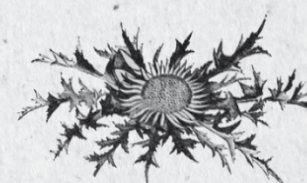
Red. Skąd wasza nazwa? Z czego tak naprawdę jesteście „Dumni”?

Szymon Tarka (Lider okręgu 3 Poronin, Kościelisko, Białe Duanjce): „Dumni Podhalem” jesteśmy wszyscy. Jedni z nas dumni są z krajobrazu, inni z pochodzenia, jeszcze inni z kultury. Każdy z nas znalazł się na liście wyborczej z innego powodu, ale scala nas miłość do regionu, chęć wzięcia odpowiedzialności za losy i kierunek naszej wspólnej przyszłości. Dla tych, którzy nie czują tej dumy, którą utracili lub nigdy jej nie odczuwali, chcemy pokazać piękno regionu, piękno samorządności, chęci wspólnego działania, które zawsze jednoczy. Czas postawić na młodych, energicznych ludzi, którzy nie boją się wyzwań i są otwarci na tworzenie projektów o randze regionalnej we współpracy przede wszystkim z lokalnymi gminami, Sejmikiem i UE.

Red. Z jakim programem stajecie do walki wyborczej?

Szymon Tarka: Chcemy przede wszystkim zmiany, nie tylko personalnej na stanowisku starosty, ale także utworzenie się na potrzeby społeczności lokalnej.

Nasze postulaty możemy streścić w czterech punktach. Po pierwsze chcemy rozbudować transport publiczny. Każdy powinien mieć możliwość dojazdu do szkoły, do lekarza, na zakupy czy załatwienia spraw w mieście powiatowym – Zakopanem. Po drugie chcemy umożliwić załatwienie większej ilości spraw przez internet oraz dokonać weryfikacji na stanowiskach kierowniczych. Następnie stworzymy młodzieżową radę powiatu, która będzie ciałem doradczym zwykłej rady. Chcemy przeznaczyć też niewielką część budżetu na projekty lokalne, które mógłby zgłosić każdy mieszkaniec. W drodze głosowania mieszkańców wszystkich gmin raz na rok wybieralibyśmy jeden projekt, który zrealizuje Starostwo. I na koniec postaramy się wprowadzić lekcje fakultatywne z kultury góralskiej w ramach języka polskiego oraz z teorii muzyki na zasadach współpracy z gminami i szkołami. Chcemy doprowadzić długofalowo do uznania gwary góralskiej jako oficjalnego języka regionalnego w Polsce.



DUMNI PODHALEM LISTA NR 12 POWIAT TATRZAŃSKI

Red. Dlaczego warto oddać głos właśnie na komitet „Dumni Podhalem”?

Zbigniew Skupień (Lider okręgu 3 Bukowina Tatrzańska): To co, od lat dzieje się w Starostwie każdy z nas widzi. Wszyscy mamy w rodzinach osoby, które napotkały na mur bezsilności w załatwianiu spraw urzędowych. Może potrzeba trochę więcej dobrej woli? Chcemy pomóc też właścicielom koni z Bukowiny i okolic, aby byli godnie traktowani. Zawód fiaker był wykonywany na Podhalu od pokoleń, zawsze cieszył się poszanowaniem ludzi i tak powinno być obecnie. My ofiarujemy siebie – ludzi, którzy nie idą do rady dla polityki, ale dla dobra regionu. Obiecujemy, że dołożymy wszelkich starań, aby nie zawieść waszego zaufania.

Sfinansowano ze środków KWW Dumni Podhalem



Zdobywcy statuetek Marki Tatrzańskiej 2023.

Marki Tatrzańskie rozdane

Galę rozdania statuetek wzbogaciła góralska oprawa. W tym roku szczęścia nie miały wyroby spożywcze.

Na scenie Atelier Teatru Witkacego w Zakopanem w piątek rozbrzmiewał góralski taniec, muzyka i śpiew, a to za sprawą uroczystej gali wręczenia statuetek Marki Tatrzańskiej 2023. Przed publicznością wystąpili artyści z zespołów regionalnych Klimka Bachledy, Giewont i Biłoduńszczanie.

Marki Tatrzańskie to doroczne wyróżnienia, które przyznawane są w poszczególnych kategoriach dla przedsiębiorców, twórców ludowych, usługodawców, producentów, artystów. Słowem wszystkich zdolnych, twórczych mieszkańców Powiatu Tatrzańskiego, którzy promują podhalańskie dziedzictwo kulturowe i mogą być wzorem dbałości o wysoką jakość produktów, usług i wszelkiej działalności na naszym terenie. Organizatorem wydarzenia jest Tatrzańska Agencja Rozwoju, Promocji i Kultury. Autorem projektu statuetek jest Marek Król-Józaga, dyrektor Szkoły Kenara, a wykonane zostały również przez zakopiańskiego artystę Janusza Jędrzejewskiego. W tym roku do kapituły wpłynęło 26 zgłoszeń, najwięcej w kategorii usług gastronomicznych, handlowych, noclegowych i innych.

Helena Buńda, dyrektor TARPIK, podkreśla, że wybór zawsze jest trudny. Bo nie da się nagrodzić wszystkich nominowanych. Dlatego dyskusje konkursowego jury zawsze są burzliwe. W tajnym głosowaniu każdy członek komisji oddaje jeden głos ze skalą punktów od 1 do 10. Protokół z wynikami przedstawił Andrzej Skupień.

W pierwszej kategorii - produkt spożywczy, nagrody nie przyznano. Powodem był fakt, że w tym dziale było tylko jedno zgłoszenie - polędwica podwędzana Karczmy Biały Potok.

W drugiej kategorii - produkty rękodzielnicze, statuetki zdobyli: Piotr Majerczyk „Tyrlity” za dudy podhalańskie, Anna Małkuch za haft angielski i Anna Sieczka za zdobnictwo stroju podhalańskiego, przyprawianie strzępków do tradycyjnych chust i szali góralskich.

- Ciągłe zajmuję się gospodarką, w wolnych chwilach siadam do maszyny, ale powoli

oczy, ręce, kręgosłup wysiadają - mówi Anna Małkuch. Przygodę z szyciem i haftowaniem zaczęła w 1977 roku, gdy miała 18 lat. Wszystkiego uczyła się od mamy.

- Siedzę w Chabówce, robię instrumenty - mówi Piotr Majerczyk. - Koza to instrument fajny. Brudnej roboty jest trochę przy wyprawianiu skóry, ale potem już praca z drewnem to sama przyjemność. Zapraszam do mojej pracowni, żeby zobaczyć jak to wygląda.

W kategorii trzeciej - usługi gastronomiczne, handlowe, noclegowe i inne, wpłynęło najwięcej zgłoszeń. Kapituła nagrodziła za działalność kulturalno-edukacyjną Zespołu im. Klimka Bachledy w Zakopanem kierownik Zofię Kubinieć-Stanuch, za projekt Polki-Folki - Anetę Larysę Kanp, Zespół Biłoduńszczanie - Zofia Mieszczak, Iwona Kiwacka-Majerczyk, Małgorzata Rachwał i Andrzej Jacek Nowak, pracownię artystyczną „U Zojdy” - Zofia Majerczyk Owczarek, ECO- Cafe Zieleń - kawiarnia dla diabetyków - Monika Jagłowska, Tatrzański Park Edukacyjny - Park Odszkodnia sp. z o.o. - Jarosław Sitarz, przewodnictwo tatrzańskie oraz różnorodność form promocji i turystyki regionu tatrzańskiego - Jan Krzeptowski-Sabała. W jego imieniu statuetkę odebrała żona, Maria Krzeptowska-Sabała.

Za działalność Uczniowskiego Klubu Sportowego „Regle” Markę Tatrzańską otrzymali - Jerzy i Zofia Leśnik, za ekologiczne domki Tatra Green House - Bartłomiej Zubek i za działalność artystyczną - Lidia Rosińska-Podlesny.

Statuetki nagrodzonym wręczał Witold Kozłowski, marszałek małopolski, wraz ze starostą tatrzańskim Piotrem Bąkiem i jego zastępcą Władysławem Filarem.

Gala Marki Tatrzańskiej zakończyła się pokazem mody nagrodzonej Anety Larysy Knap. Najnowsza kolekcja nowotarskiej projektantki charakteryzuje się połączeniem czerwieni i czerni. Nie zabrakło także koloru zielonego. Wraz ze zjawiskowymi modelkami zabytkowe schody w holu Sceny Atelier opanowały piękne tancerki i śwarni zbrojnicy zespołu Biłoduńszczanie.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

Murem za Nosalem

Miłosza Motyka, wiceminister klimatu i środowiska, twierdzi, że wycinka dwóch tysięcy drzew na Nosalu, na terenie Tatrzańskiego Parku Narodowego, nie wpłynie negatywnie na środowisko.

Inwestycję odtworzenia stoku narciarskiego na Nosalu popiera też Ireneusz Raś, wiceminister sportu. - Nie mamy rozbieżności z TPN, prace trwają. Jest przychyłność wszystkich władz samorządowych w Zakopanem i wokół Zakopanego. Z punktu widzenia sportu to inwestycja o znaczeniu strategicznym. Jeśli partnerzy z ministerstwa klimatu i środowiska pomogą we wkładzie własnym dla TPN, to inwestycja ruszy - powiedział na konferencji prasowej w Podczermu wiceminister Ireneusz Raś.

Wiceminister dodał, że to jedna z trzech najbardziej strategicznych inwestycji sportowych w Polsce, a wszystkie procedury zostały dopełnione. Inwestycja jest przewidziana w miej-

scowym planie zagospodarowania przestrzennego. - Ingerencja w las ma się spotkać z rekompensatą, a wycinka jest przewidziana w planie - powiedział wiceminister Raś.

Wszystko ma kosztować 40-45 mln złotych, a inwestorem ma być TPN.

- Nic wbrew prawu i ponad prawem. Wszystko dla ludzi i nie wbrew nim. Uważamy, że ta inwestycja jest wręcz konieczna z punktu widzenia infrastruktury sportowej. W mojej ocenie nie zagraża w żaden sposób i nie wpływa negatywnie na środowisko. Jest wiele inwestycji, które się rozwijają, które będą poszerzane także na przestrzeni Tatrzańskiego Parku Narodowego i tak jest z tą inwestycją - stwierdził Miłosz Motyka, wiceminister klimatu i środowiska.

Zapytaliśmy wiceministra

Ireneusza Rasia, jak wytłumaczy miłośnikom przyrody, że za wyrzucenie papierka na terenie Tatr można dostać mandat, a TPN będzie mógł wyciąć na terenie chronionym dwa tysiące drzew. - Przypominam, że ta wycinka jest przewidziana w planie zagospodarowania przestrzennego i ci którzy dziś protestują, nie protestowali wówczas, kiedy ten plan stał się prawem. Działamy w prawie, zostały tylko emocje - odpowiedział wiceminister, a później konferencję przerwała ulewa.

Przypomnijmy, że inwestycję gorąco popierają władze Zakopanego, środowiska narciarskie, a sprzeciwiają się jej ekolodzy, którzy oprotowali wydaną przez burmistrza stolicy Tatr decyzję środowiskową dla tego zadania.

pp



O komentarz do słów wiceministra poprosiliśmy Radosława Ślusarczyka z Pracowni na Rzecz Wszystkich Istot: - Wyowiedź pana wiceministra jest zadziwiająca i zdecydowanie nie na miejscu, szczególnie w momencie, gdy cały czas procedowania jest decyzja w tej sprawie. Moim zdaniem, pan wiceminister wyszedł tu poza swoje kompetencje, nie odpowiada on za ochronę przyrody. W Ministerstwie Środowiska leży wniosek o wydanie decyzji o odstępstwie od zasad ochrony przyrody na terenie parku narodowego. Tylko takie odstępstwo może pozwolić na przeprowadzenie takiej inwestycji na terenie chronionym na Nosalu. Pan wiceminister mówi takie słowa, gdy żadna decyzja nie zapadła, a co więcej, TPN po złożeniu przez siebie wniosku, chce zawieszenia postępowania. Naszym zdaniem, ta inwestycja wyrządziłaby duże szkody i zdecydowanie negatywnie wpłynie na przyrodę TPN i na terenie Natura 2000. Toczy się też drugie postępowanie, tym razem przed Samorządowym Kolegium Odwoławczym o wstrzymanie wykonania decyzji środowiskowej wydanej przez burmistrza Zakopanego. Czekamy na rozstrzygnięcie, odnieśliśmy w tej kwestii już sukces, bo SKO cofnęło klauzulę natychmiastowej wykonalności tej decyzji. W tym zakresie będziemy walczyć o ochronę przyrody przed SKO, sądami, a w razie wyczerpania drogi prawnej w Polsce, także przed instytucjami europejskimi.

Żołnierz zginął w Tatrach

Lawina porwała żołnierza wojsk specjalnych, który przechodził szkolenie na Niżnych Rysach.

Do tragicznego wypadku doszło we wtorek przed godz. 13. Mężczyzna razem z lawiną spadł z dużej wysokości i zginął na miejscu. Ratownicy TOPR z pomocą śmigłowca przetransportowali jego ciało do Zakopanego. Dowództwo Generalne Wojsk Polskich poinformowało, że do wypadku doszło w trakcie szkolenia.

- To starszy szeregowy, 30-letni żołnierz. Brał udział w szkoleniu w Tatrach. Przy-

gotowywał się do zawodów w Szwajcarii, uległ nieszczęśliwemu wypadkowi - powiedział generał broni Marek Sokołowski, pełniący obowiązki Dowódcy Generalnego Rodzajów Sił Zbrojnych. - Miałem kontakt z panem premierem Kosińskim Kamyszem, który polecił szefowi sztabu generalnego dokonać analizy wszystkich warunków związanych ze szkoleniem w Wojsku Polskim. Śledztwo w sprawie wypadku będzie prowadzone przez Żandarmerię



Fot.: Maciej Jonek

Ratownicy TOPR przetransportowali ciało żołnierza do Zakopanego.

rię Wojskową.

To trzeci w ostatnim czasie tragiczny wypadek z udziałem

polskich żołnierzy. W poprzednich zginęło czterech wojskowych. pp, rav

Sklep Zoologiczny

Colisa



zaprasza do nowej lokalizacji
na ul. Witkiewicza 15
(obok naleśnikarni)

Kontakt: 600 018 603



196 88
602 822 666
www.taxizakopane.pl



JADĄC Z EURO TAXI
15% RABATU
NA WSZYSTKO
WEJŚCIE BEZ KOLEJKI

HURTOWNIA

G O B O

DROBIU, MROZONEK
I ART. SPOŻYWCZYCH



Zakopane, ul. Bachledy 44
tel. 1820 134 88, 1820 135 88

e-mail: gobo10@wp.pl



Z okazji Świąt Wielkanocnych
wszystkim naszym Klientom i Pracownikom
składamy życzenia
dni wypełnionych radością,
dobrocią i wzajemną życzliwością.



Agnieszka

NOWAK-GĄSIENICA

kandydatka na **Burmistrza Miasta ZAKOPANE**

Szóstka dla Zakopanego!

#SILNA #SPRAWDZONA

ZIELONE ZAKOPANE

- wprowadzenie rozwiązań komunikacyjnych ograniczających ruch samochodowy w mieście (strefa czystego transportu, rozwój ekologicznej komunikacji miejskiej – nowe linie autobusowe, rower miejski)
- dalsze działania na rzecz poprawy jakości powietrza (wymiana pieców, instalacja odnawialnych źródeł energii, rozbudowa sieci gazowej)
- rozbudowa sieci geotermalnej (pozyskanie 25 mln zł z NFOŚiGW)
- rozbudowa oczyszczalni ścieków Łęgi (w trakcie realizacji)
- rozbudowa i modernizacja sieci wodociągowej i kanalizacyjnej
- budowa stacji uzdatniania wody
- modernizacja zielonej wyspy na Wojdytach celem zwiększenia darmowego odbioru segregowanych odpadów od mieszkańców
- dalsza rewitalizacja terenów zielonych, tworzenie łąk kwietnych, skwerów i parków kieszonkowych
- edukacja ekologiczna
- montaż automatów na butelki PET wydających karmę dla psów, zwiększenie ilości psich pakietów w mieście, wybieg dla psów

AKTYWNE ZAKOPANE

- budżet obywatelski na małe projekty inwestycyjne i projekty miękkie
- współpraca z organizacjami pozarządowymi – wzmacnianie potencjału i promocja (organizacja wspólnych wydarzeń, spotkań, konsultacji, szkoleń, wymiana doświadczeń, korzystanie z zasobów miasta)
- wspieranie stowarzyszeń działających na rzecz młodzieży i seniorów
- wspieranie różnych form aktywizacji seniorów (klub seniora, zniżki w obiektach sportowych)
- zajęcia edukacyjne i rekreacyjne dla dzieci i młodzieży
- wspólna troska o dobry wizerunek miasta i jego mieszkańców
- udostępnianie usług elektronicznych, konsultacje on-line, partycypacja społeczna on-line
- rozwój Zakopiańskiej Karty Mieszkańca

KLUCZOWE INWESTYCJE

- budowa stadionu przy ul. Orkana (w trakcie realizacji)
- budowa centrum przesiadkowego w Kuźnicach (w trakcie realizacji)
- nowe połączenie drogowe „zakopianki” z Centrum Komunikacyjnym (w trakcie realizacji)
- budowa parkingu zaporowego na Spyrkówce
- budowa widowiskowej sali wielofunkcyjnej
- budowa miejskiego łodowiska
- budowa hali sportowej przy SP7 na Cyrhli, kontynuacja remontów i modernizacji szkół (m.in. SP1, SP2, SP4) oraz usprawnienia komunikacyjne w ich rejonie
- budowa boiska piłkarskiego
- dalsza modernizacja oraz rozbudowa infrastruktury drogowej
- skuteczne pozyskiwanie środków zewnętrznych na dalszy rozwój Zakopanego

ZAKOPANE BLISKO LUDZI

- uruchomienie Centrum Wsparcia Rodzin w Chorobie „Nasz Dom” zapewniającego dzienną opiekę oraz wielokierunkowe wsparcie dla osób chorych i ich rodzin
- uruchomienie przedszkola integracyjnego z oddziałem żłobkowym
- zapewnienie pomocy psychologicznej
- zapewnienie dzieciom dostępu do zajęć wczesnego wspomagania rozwoju
- budowa, modernizacja i remonty mieszkań komunalnych oraz socjalnych
- poprawa dostępności dla osób z niepełnosprawnościami w budynkach użyteczności publicznej, m.in. w Urzędzie Miasta Zakopane
- wprowadzenie bezpiecznych stref dla pieszych i bezpiecznych wyniesionych przejść dla pieszych
- poprawa bezpieczeństwa poprzez rozbudowę systemu monitoringu wizyjnego i wzmocnienie współpracy ze służbami mundurowymi
- działania na rzecz zrównoważonego rozwoju przestrzennego miasta (m.in. uchwała krajobrazowa, plan ogólny dla całego miasta, zmiany punktowe w miejscowych planach zagospodarowania dla mieszkańców na budownictwo jednorodzinne oraz inwestycje miejskie)

KULTURALNE ZAKOPANE

- rozwój istniejących wydarzeń cyklicznych i festiwalowych
- bogata i różnicowana oferta wydarzeń kulturalnych
- wspieranie kultury rodzimej (festiwale, wydarzenia, wystawy, wsparcie dla zespołów regionalnych i twórców ludowych)
- nowe projekty i produkty turystyczne (Karta Turysty)
- konsultacje społeczne w sprawie organizacji sylwestrowego koncertu plenerowego
- dalsze działania na rzecz ochrony zabytków, zwiększenie kwoty dotacji
- troska o estetykę przestrzeni publicznej

SPORTOWE ZAKOPANE

- wspieranie inicjatyw związanych z rekreacją i sportem, współpraca z klubami sportowymi
- rozbudowa infrastruktury sportowej i rekreacyjnej (ścianka wspinaczkowa, skatepark, parki ćwiczeń, place zabaw, miasteczko rowerowe przy ul. Zamoyskiego, zagospodarowanie terenów przyszkolnych na sport i rekreację w SP1, SP2, SP3 i ZCE)
- organizacja i współorganizacja dużych imprez sportowych
- otwarcie klas sportowych profilowanych, zajęcia pozalekcyjne
- wsparcie dla rozwoju infrastruktury narciarskiej
- zagospodarowanie przestrzeni sąsiedzkich poprzez montaż małej architektury (stoły do gier, boisko do piłki, pumtrucki, huśtawki)
- budowa ścieżek rowerowych i biegowych (wzdłuż potoku Bystra i Drogi Homolackiej na Bachledzkim Wierchu oraz u wylotu Doliny Białego)
- budowa ścieżek edukacyjnych i rekreacyjnych


www.nowakgasienica.pl
  nowakgasienica

Zatrzymać dewelopera

Razem z adwokatem zatrzymała dużą deweloperską budowę w Zakopanem.

Założyła lokalne stowarzyszenie, które już wywalczyło remont ulicy. Z Urszulą Gocał, mieszkanką Drogi do Daniela, rozmawia Paweł Pełka.

- Wszystko zaczęło się od walki z dużym deweloperem, który za Pani płotem chciał postawić wielki apartamentowiec.

- Tak, założyliśmy stowarzyszenie mieszkańców, ale starostwo nie uznało go w tej sprawie za stronę, także w walce z deweloperką byłam sama razem z mecenasem Tomaszem Lorkiem.

- Ta walka trwała wiele lat i niedawno zakończyła się ostatecznym sukcesem?

- Walka zaczęła się w 2018 roku, a 23 stycznia tego roku zapadł korzystny dla nas wyrok Sądu Najwyższego. Sąd ostatecznie odrzucił skargę kasacyjną na uchylenie pozwolenia na budowę. Oznacza to, że budynek w takim kształcie, w jakim zakładał deweloper, nie powstanie, mimo że pozwolenie na jego budowę wydawało starostwo tatrzańskie i wojewoda.

- To pokazuje, że warto walczyć z deweloperami?

- Tak, oczywiście w przypadku gdy ktoś uważa, że coś jest niezgodne z przepisami albo budowa mocno wpływa na otoczenie. Warto się przyglądać, jeżeli znajdziemy oczywiste błędy lub takie, które ktoś stara się ukryć, to trzeba zaważyć, poświęcić czas, fundusze, aby zmienić coś w projekcie albo zapobiec takiej budowie, która może szkodzić otoczeniu.

- Zwykły mieszkaniec, bez szerokiej wiedzy prawnej, budowlanej nie ma chyba jednak szans?

- Do takich spraw trze-

ba mieć niesamowicie szeroką wiedzę dotyczącą prawa budowlanego, planu zagospodarowania, zmian, które w nich następują. Mój adwokat, pan Tomasz Lorek stał się alfą i omegą w takich sprawach. To już druga albo trzecia jego wygrana tego typu. Wcześniej zatrzymał budowę przy ul. Chramcówki, na którą zgodę też wydało starostwo. Ma z pewnością większą wiedzę niż pracownicy w starostwie. Wydaje mi się, że wydział budownictwa nie wspiera zwykłych mieszkańców, nie interpretuje prawa na ich korzyść.

- Na kanwie walki z tym projektem powstało przy Drodze do Daniela stowarzyszenie mieszkańców. Czym się Państwo w nim zajmujecie?

- Teraz w stowarzyszeniu poruszamy również inne, nie tylko deweloperskie tematy. Mieszkańcy się ośmielili i zobaczyli, że razem możemy więcej. Dzięki stowarzyszeniu, wywalczyliśmy naprawę drogi, skarpy nad potokiem, gdzie asfalt zaczął zjeżdżać do potoku. Urząd Miasta przychylił się do naszej prośby i przeprowadził remont.

- Wielu osobom wydaje się, że plany zagospodarowania w Zakopanem są uchwalone, więc niewiele już teraz da się zrobić, jeśli pozwalają one na wielkie budowy. Nadchodzą jednak pewne zmiany.

- Tak, teraz w życie będą wchodzić tzw. ogólne plany zagospodarowania w poszczególnych gminach. Jako stowarzyszenie chcemy się włączyć

w ich powstawanie, aby obniżyć parametry zabudowy w takich dzielnicach, jak nasza ulica, w rejonie Małego Żywcańskiego, Strążyskiej, Bogdańskiego. Ważne, aby wprowadzić też zakaz budowy garaży podziemnych. Mieszkańcy muszą się zainteresować powstawaniem tego planu. Ważne, aby urząd miasta szeroko ogłosił, kiedy plan będzie procedowany. W przypadku mojej walki z deweloperem sąd zwrócił uwagę na to, że liczba miejsc postojowych oraz tych w garażach jest niewystarczająca w stosunku do liczby apartamentów. Kolejną sprawą był fakt, że przy każdym apartamencie powstać miały liczni ki wody, prądu, a więc wiadomo było, że nie będzie to pensjonat.

- Co zdecydowała, że akurat Pani udało się wygrać z deweloperem?

- Mam taki charakter, że im bardziej pod górę, tym bardziej jestem zdeterminowana. Najważniejsza była właśnie determinacja, cierpliwość i fachowa wiedza pana mecenasa Tomasza Lorka. Jeśli ktoś uważa, że duża budowa w jego okolicy łamie prawo, powinien się z nim skontaktować. W moim przypadku mecenas umiał odczytać odpowiednio plany i znaleźć nieprawidłowości. Gdyby wszystko było w porządku, bez błędów, pozwolenia byłyby wydawane zgodnie z prawem. Nie mogę się nadziwić, że ktoś wciąż kupuje mieszkania w takich budynkach, bierze na siebie problemy, nie myśląc, jak to będzie wyglądało w przyszłości.

Zakopane dla mieszkańców

Mówią, że są niezależni, bezpartyjni i chcą, aby władze Zakopanego na pierwszym miejscu zaczęły dbać o mieszkańców.

W sali konferencyjnej hotelu Fian odbyła się we wtorek konwencja wyborcza ugrupowania Przyjazne Zakopane. Założycielami komitetu Przyjazne Zakopane są radni: Bartłomiej Bryjak, Stanisław Karp, Grzegorz Józkiwicz, a także były radny i obecnie kandydat na burmistrza Łukasz Filipowicz. W czasie spotkania krótko zaprezentowali się wszyscy kandydaci na radnych we wszystkich czterech okręgach wyborczych w Zakopanem.

- Nasi kandydaci to ludzie z różnych środowisk, niezależni, bezpartyjni i uczciwi. Cieszę się, że udało się zbudować taki komitet. Stanowimy szeroki wachlarz ludzi z różnymi poglądami, ale każdy chce działać dla Zakopanego uczciwie i niezależnie. Nikt za nami nie stoi. To ludzie o wielu pomysłach, ogromnej motywacji. Warto, aby mogli zacząć działać w radzie miasta - mówił, prezentując kandydatów Łukasz Filipowicz.

Wielu z nich podkreślało, że komitet jest bezpartyjny i niezależny. - Czasem wydaje się, że w tym mieście rządzą potężne grupy interesów, a my, mieszkańcy musimy się przed nimi przesuwac. Każdy w oko-

licy ma wielkie budynki, które powstają w dziwny sposób. Mieszkaniec nie mógł tam nic zrobić, jest zmuszony do sprzedaży i nagle wszystko się da, znajduje się woda, są wydawane warunki zabudowy. Takich przypadków jest multum. Próbuujemy zaważyć o naszą małą ojczyznę, żeby było tu miejsce dla nas, mieszkańców - stwierdził Bartłomiej Bryjak.

nych imprez, wydarzeń kulturalnych, nic się nie dzieje, to najważniejsze, aby to miasto było dla nas - dodała Joanna Ślęczka.

Anna Jarząbek mówiła o pomysłach stworzenia zakopiańskiego systemu rezerwacji. - Jeśli cenę za nocleg przyjmujemy na poziomie 70 zł, to średnio rocznie płacimy ok. 81 milionów złotych prowizji platformom rezerwacyjnym. Ani jedna złotówka



Fot.: Maciej Jonak

Szczepan Karpiel-Bułecka - jeden z kandydatów startujących do rady miasta z komitetu Przyjazne Zakopane.

Joanna Ślęczka, która jest najmłodszym członkiem komitetu, zaprosiła do współpracy wszystkich młodych ludzi, którzy „boją się urzędu miasta, władz, aby brali czynny udział w samorządności”. - Młodzi ludzie powinni zabierać głos. Powinni starać się, aby to miasto było dla nich przyjazne. Zależy mi, aby po sezonie nasze miasto żyło. Po sezonie nie ma ża-

danych pieniędzy nie pracuje na miasto, ani na obiekt, który płaci prowizję. Wszystko to ucieka poza miasto. Gdyby taki system stworzyło Zakopane, te pieniądze zostałyby w naszym mieście. Znika też problem wirtualnych kwater, to ucina wiele innych problemów powiązanych z wynajmem - mówiła Anna Jarząbek.

pp

— ZYCZENIA —

Niech świąteczny czas stanie się okazją do refleksji nad wartościami życiowymi, do budowania więzi rodzinnych i do dzielenia się radością z innymi.

Niech każdy z nas odnajdzie w tych dniach spokój serca i siłę do podejmowania nowych wyzwań.

Życzę Państwu Wesołych Świąt Wielkanocnych, pełnych Łaski Bożej i miłości oraz pomyślności w życiu osobistym i zawodowym.

Andrzej Gut-Mostowy

A. Gut-Mostowy
Poset na Sejm RP



— ZYCZENIA —





Problematyczny Parasol

Autystyczne dzieci bez przedszkola?

Burmistrz nie chce dołożyć półtora miliona na jego utrzymanie.

Proszę o spotkanie i wypracowanie wspólnego rozwiązania sytuacji - apeluje Natalia Woś, dyrektorka działającego od stycznia niepublicznego przedszkola Parasol. To nowo powstała, specjalistyczna placówka dla dzieci autystycznych. Z petycją podczas ostatniej sesji rady miasta zwrócili się rodzice, gdyż przedszkole nie jest w stanie prowadzić działalności bez zewnętrznego wsparcia.

- Ta placówka jest azylem, bez niej nie byłabym w stanie funkcjonować. W normlanym przedszkolu dziecko nie otrzymało żadnej formy wsparcia. Tu jest bezpieczne. Moje dziecko

jest wyjątkowe i potrzebuje wyjątkowego wsparcia - przekonuje mama 4-latka z autyzmem.

Nieoczekiwanie w dyskusji pojawił się wątek polityczny, gdy jako przedstawiciel prawny na mównicę wszedł Maciej Tokarz, kandydat na burmistrza w zbliżających się wyborach.

- Zapoznałem się z sytuacją prawną, tu zabrakło dobrej woli ze strony miasta. Stanowisko ministerstwa jest takie, że część pieniędzy na subwencję dla placówki zostało przekazane w formie dotacji. Przedszkole nie zostało otwarte na czas, ale te pieniądze zostały uwzględnione, więc one są i powinny tam trafić. Jeśli chodzi po pozostałą grupę - wyjaśnienie ministerstwa jest takie, że jeśli burmistrz znajdzie środki i tymczasowo zostaną „założone”, to na koniec roku ministerstwo te środki zrekompensuje - podkreśla Tokarz.

Krzysztof Aksamit, dyrektor Miejskiego Centrum Oświa-

ty i Usług Wspólnych, przypomina, że miasto złożyło do ministerstwa wniosek z prośbą o dofinansowanie dla przedszkola Parasol. Odpowiedź nadeszła szybko, że ponieważ placówka została otwarta w styczniu, a nie we wrześniu, miasto może ją dofinansować, licząc na późniejszy zwrot części nakładów podczas przeliczenia subwencji na koniec roku.

- Ale to nie jest przeliczane w stosunku jeden do jednego. Możemy liczyć, ale może na 10-20% tego, co potrzeba - zauważa Aksamit. - Potrzebujemy 1,5 mln zł rocznie na wszystkie dzieci w przedszkolu według tych samych zasad, co w innych. Maksymalnie może w nim przebywać 20 dzieci i na taką liczbę musimy być przygotowani, nawet jeśli obecnie uczęszcza tam sześcioro dzieci - dodaje.

Radny Paweł Liszka zwrócił się więc do burmistrza z prośbą, by te pieniądze się znalaz-

ły. - W piątek na komisji finansów pani skarbnik mówiła, że musi zabezpieczyć dwa miliony złotych na przyszłą halę lodową. Jeśli nie złożymy wniosku, to te pieniądze będą wyrzucone w błoto. Skoro lekką ręką wydajemy dwa miliony, to uważam, że półtora miliona też powinno się znaleźć - przekonuje.

Z poparciem żądań rodziców ruszył także Bartłomiej Garbacz. - Ta decyzja leży w kompetencjach burmistrza. Złóżę interpelację, abyśmy wyszli naprzeciw potrzebom rodziców i pomogli w utrzymaniu tego przedszkola - przekonuje radny, który także ubiega się o stanowisko miejskiego wóldarza w najbliższych wyborach.

Jednak Grzegorz Watycha nie myśli ustępować. Przekonuje, że otwierając w styczniu przedszkole, rodzice i dyrektor wiedzieli, że nie ma zabezpieczenia jego funkcjonowania. W tej sprawie poseł Siarka miał składać in-

terpelację w sejmie.

- Burmistrz dysponuje środkami w budżecie - przekonuje Watycha. - Jeśli chodzi o pieniądze na halę, jest to zabezpieczenie na przyszłość. Teraz pieniędzy na przedszkole w budżecie nie ma. Trzeba wskazać z czego zrezygnować, skąd przesunąć środki. A na koniec mam smutną konstatację - przykre jest to, że przedszkole specjalne stało się elementem gry wyborczej. Pełnomocnikiem jest jeden kandydat na burmistrza, a na płocie przedszkola wisi baner drugiego - dodaje nie bez uszczypliwości Grzegorz Watycha.

- Plakat zawiesił właściciel budynku, my nie mamy nic wspólnego. A jeśli chodzi o hasła wyborcze - na pańskich plakatach widnieje: „Sercem dla Nowego Targu”. I dziś się o tym przekonujemy - odpowiedziała natychmiast Natalia Woś, dyrektorka przedszkola Parasol.

fig

Nowy Targ dla Ukrainy

Gdy wybuchła wojna w Ukrainie, to Fundacja im. A. Worwy jako pierwsza ruszyła z pomocą dla sąsiadów zza wschodniej granicy. W czwartek przyszedł czas na podsumowanie.



Czwartkowe „Spotkanie przy Ruczaju” było okazją do podsumowania pomocy, w jaką Fundacja im. Adama Worwy zaangażowała się od pierwszych dni wojny w lutym 2022 r.

Zakup karetki, holterów, transporty z lekami, żywnością, pomoc dla żołnierzy czy parafii we Lwowie. Czwartkowe „Spotkanie przy Ruczaju” było okazją do podsumowania pomocy, w jaką Fundacja im. Adama Worwy zaangażowała się od pierwszych dni wojny w lutym 2022 r.

Już w lutym pomieszczenia Restauracji Ruczaj zamieniły się w ogromny magazyn kocy, śpiworów, karimat, środków higienicznych, żywności i ubrań. Transporty stąd szły systematycznie do Ukrainy. Także Ukraińki z dziećmi, które schroniły się przed wojną, przychodziły po niezbędne im rzeczy do Ruczaju.

Potrzebne przedmioty przynosiły tutaj osoby prywatne, z czasem włączyły się szkoły, różne firmy. Po pewnym cza-

sie ruszyła też akcja pomocowa w nowotaraskim magistracie, gdzie przez rok był magazyn darów. Urząd miasta współpracował z Fundacją im. A. Worwy.

- Wielokrotnie nowotaraskie nas pozytywnie zaskakiwało. Gdy dostaliśmy informacje, że w Ukrainie brakuje insuliny dla cukrzyków i ruszyła u nas zbiórka. Błyskawicznie zostaliśmy zasypani insuliną. Pamiętam, jak jedna z chorych kobiet oddała swoją, mówiąc, że tam potrzebna jest bardziej - opowiadała w czwartek Renata Ziembła-Pitra, prezes Fundacji im. A. Worwy.

Kartonowe łóżeczka, które przynieśli rodzice sześcioraczków, pojechały do jednego z ukraińskich schronów. Duży transport z Nowego Targu otrzymał szpital we Lwowie.

Środki medyczne przekazała Allmedica. Do akcji przyłączyła

się Firma Kegel Błażusiak. Firma transportowa Eko Frost, klub motocyklowy Zbójce z Gór Podhale, firma Kalata, a także Marta Kuklenko - dowozili dary z Podhala do Ukrainy. Oczywiście liczba zaangażowanych w pomoc osób i firm była tak duża, że nie sposób wszystkich wymienić. Były koncerty charytatywne, akcje na nowotaraskim Rynku. W akcję pomocy włączyła się Irlandia, ale wpłynęły również darowizny z USA. W sumie dzięki zbiorce Fundacji im. Worwy dla Ukraińców, została zebrana kwota ponad 103 tys. zł. To z tych pieniędzy została m.in. zakupiona używana karetka, agregat, bielizna dla żołnierzy czy holtery.

Hotel Ruczaj szybko zapełnił się uchodźcami z Ukrainy, część mieszka tu do dzisiaj. Tu organizowane są dla nich święta. Fundacja nie zapomina o dzieciach z Ukrainy, które np. dostały mikołajkowe paczki. Pomaga też chorym z Ukrainy. Organizuje zbiórki, rehabilitację, itd. Gdy ktoś w Ruczaju zachorował, na miejscu leczyła go dr Danuta Kaczor-Di Paola, która była jedną z aktywniejszych osób zaangażowanych w różnoraką pomoc dla Ukrainy.

Także podczas czwartkowego „Spotkania przy Ruczaju”, którego bohaterkami były dwie artystki z Ukrainy - Alona i Ksenia Sorokiny, odbyła się zbiórka dla dziewczynki zza wschodniej granicy - Krystynki Klymash, która choruje na padaczkę lekooporną.

Tekst i fot.: Beata Zalot

KONDOLENCJE



Z żalem zawiadamiamy, że w dniu 19 marca 2024 zmarł

Władysław Maciek Krakowski

Wieloletni Prezes Zarządu

Zespołu Elektrowni Wodnych Niedzica S.A.

Przyjaciół i orędownik piękna Spisza i Podhala

Łączymy się w smutku

i składamy wyrazy współczucia dla Rodziny

Pracownicy i Zarząd ZEW Niedzica S.A.

REKLAMA

Wyjątkowy koncert z okazji 10. rocznicy kanonizacji oraz 45. rocznicy wizyty Ojca Świętego Jana Pawła II w Nowym Targu

Święty z Wadowic
Jan Paweł II

2.04.2024 | godz. 19.00
Miejskie Centrum Kultury
Aleja Tysiąclecia 37,
Nowy Targ

Bezpłatne wejściówki do odbioru w Miejskim Centrum Kultury

Organizator: CHRYSTY
Partner główny: MAŁOPOLSKA
Współorganizatorzy: MIEJSKIE CENTRUM KULTURY

Maciej Tokarz i korowód zwycięzców

Nowy Targ zasługuje na więcej - pod takim hasłem Maciej Tokarz walczy o urząd.

W miniony czwartek odbyła się jego konwencja wyborcza. Do sali na ostatnim piętrze nowotarskiego hotelu B&B przyszło w czwartkowy wieczór kilkudziesięciu zwolenników, a także niemal wszyscy kandydaci ubiegający się o miejsce w radzie mia-

ze środowiskiem. Tu najważniejsza jest walka ze smogiem poprzez przyspieszenie programów dotacyjnych do wymiany pieca, rozwój geotermii, a także rozwój zieleni, tworzenie łąk kwietnych i nowych parków kieszonkowych.

Mówiąc o komunikacji, zaznaczył potrzebę stworzenia studium mobilności, analizy mają-

piędzy potrzebnych na realizację tej inwestycji. W zamian postuluje on, by miasto wzięło częściowo odpowiedzialność za hokej, a jego przedstawiciel powinien zasiadać w zarządzie klubu.

Edukacja i kultura - to kolejny punkt programu. Tu pada hasło budowy miejskiego żłobka, potrzeby zmiany granic obwodów szkolnych, ożywienie działalności muzeum i utworzenie galerii rzeźb Edwarda Sutora, zwanego nowotarskim Nikiforem. Podał też pomysł organizacji nowych wydarzeń plenerowych, jak festiwal żywych rzeźb i artystów ulicznych.

Ostatnim punktem przedstawianego programu była przedsiębiorczość. W tym zakresie kandydat proponuje stworzenie nowotarskiego inkubatora przedsiębiorczości, promującego i wspierającego małe firmy, a z drugiej strony stworzenie programu „Duży inwestor”, którego zadaniem ma być przyciągnięcie do stolicy Podhala wielkich firm.

Listę pomysłów podsumowała piosenka Alego Al-Ani pod wymownym tytułem: „Chcę przy tym być”.

W kolejnej części konwencji Maciej Tokarz przedstawił wszystkich kandydatów na miejskich radnych:

Okręg wyborczy nr 1: Jan Sięka, Dariusz Jabłoń, Alicja Garbacz, Tadeusz Kalata, Albert Truty, Eliza Wątor, Gabriela Jamka, Sylwia Wielkiewicz, Maciej Jachymiak.

Okręg wyborczy nr 2: Maciej Fryźlewicz, Ewa Pawlikowska, Sylwia Jaskierska, Maciej Piekarczyk, Daniel Sikorski, Janina Konopka, Marcin Stawicki, Lucjan Żółtek, Mateusz Możdżeń, Danuta Al-Ani.

Okręg wyborczy nr 3: Maciej Tokarz, Paweł Liszka, Piotr Jarząbek, Piotr Paluszek, Kazimiera Ruchała, Magdalena Giełczyńska, Urszula Starzyk, Marcin Jagła.

Tekst i fot.: Józef Figura



sta. Było rozrywkowo - bo zaśpiewał Ali Al-Ani - znany wokalista, a prywatnie syn radnej ubiegającej się o reelekcję. Było poważnie, gdy kandydat punktował założenia programu na kolejne rzędy. Przyjacielsko - gdy prezentował swą drużynę. Wzniosło, gdy wszyscy zaśpiewali „Bo jak nie my, to kto”, wreszcie weselnie, gdy w finale wodzirej poprowadził wszystkich w rytm poloneza w korowodzie zwycięzców. Czy to skuteczna droga - okaże się już 7 i 21 kwietnia.

Śługa mieszkańców

- Burmistrz to urzędnik na służbie mieszkańców, kierować urzędem nie znaczy być ponad innymi. Jako burmistrz chciałbym pełnić służbę dla mieszkańców - zaznaczył Maciej Tokarz na wstępie, po czym Al-Ani zaśpiewał: „Z Tobą chcę oglądać świat”.

Tym, co najważniejsze i co powinno pozwolić na zdobycie sobie głosów wyborców, jest program. A jego założenia Maciej Tokarz podzielił na sześć punktów.

Zaczął od spraw związanych

z wskazaniem jak najbardziej efektywnie usprawnić miejską komunikację. Do podróży autobusem ma zachęcić darmowa komunikacja dla mieszkańców miasta. To również konieczność budowy nowych parkingów, a także północnej obwodnicy Nowego Targu, która - zdaniem kandydata - bardziej będzie służyć tranzytowi niż planowana południowa obwodnica.

Sprawy społeczne to przede wszystkim przywrócenie Budżetu Obywatelskiego, zwiększenie możliwości konsultacji społecznych i większa aktywizacja nowotarzan.

Laserowa strzelnica po pracy

Jeśli chodzi o sport i turystykę, to Maciej Tokarz stawia na rekreację, chcąc wypromować Nowy Targ jako miasto rowerów. Rzucił też pomysł budowy laserowej strzelnicy biathlonowej oraz tężni solankowej. Planowaną przez obecnego burmistrza halę wielofunkcyjną nazwał „pałacem lodowym”, podważając przy tym możliwość pozyskania wielkich

ODDAJ GŁOS
NA KANDYDATÓW Z NASZEJ LISTY

RAZEM
PODHALE SPISZ ORAWA

Kandydaci z Gminy Czarny Dunajec
do RADY POWIATU NOWOTARSKIEGO Z LISTY KWW
RAZEM PODHALE SPISZ ORAWA

1. ☐ **RAFACZ** Tadeusz
2. ☐ **GONCIARCZYK** Stanisław
3. ☐ **HAJNOS-HABERNY** Katarzyna Teresa
4. ☐ **CISZEK** Teresa
5. ☐ **FIEDOR** Stanisław

RAZEM
dbamy
o rozwój
powiatu

1. RAFACZ Tadeusz



Przewodniczący Rady Powiatu Nowotarskiego obecnej kadencji. Wykształcenie wyższe, mgr inż. budownictwa. Zamieszkały w Cichem. Własna działalność gospodarcza, 26 lat pracy w Urzędzie Gminy Spytkowice na stanowisku Główny Specjalista ds. zagospodarowania przestrzennego Gminy. Radny Rady Gminy Czarny Dunajec 1994-1998. Radny Rady Powiatu Nowotarskiego 2010-2014, członek Rady Parafialnej Parafii Miętustwo, członek Związku Podhalań - Oddział Miętustwo, członek Rady Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Krakowie - trzecia kadencja, przewodniczący Komisji Lasowej wsi Ciche, wiceprezes Zarządu Wspólnoty 8 wsi w Witowie.

W Radzie Powiatu chciałbym kontynuować wszystkie te projekty, które w tej kadencji rozpocząłem, o które zabiegałem i które są w tym momencie realizowane na terenie naszej Gminy, głównie budowę chodników w Cichem, Starem Bystrem, Ratulowie, Czerwienem, Wróblówce, Dziale, Piekelniku i Podszklu oraz dostępności mieszkańców do komunikacji publicznej, usług medycznych i szkolnictwa ponadpodstawowego naszej młodzieży. Posiadam ogromną wiedzę na temat funkcjonowania samorządu powiatowego, którą chcę wykorzystać dla dobra naszej gminy. Będąc przewodniczącym Rady Powiatu Nowotarskiego mijającej kadencji dbałem o rozwój całego powiatu, nie zapominając o rodzinnej gminie Czarny Dunajec. Doświadczenie i pracowitość jest moim atutem.

2. GONCIARCZYK Stanisław



Urodzony i zamieszkały w Odrowążu. Wykształcenie wyższe magisterskie. Po skończeniu studiów pracowałem w szkole: najpierw w Piekelniku, później w Ludźmierzu, a następnie w Szkole Podstawowej w Klikuszowej, gdzie pełniłem funkcję dyrektora. Od 2006 roku byłem radnym Rady Gminy Czarny Dunajec. W latach 2014-2018 byłem przewodniczącym Rady Gminy Czarny Dunajec. Praca w samorządzie przynosiła mi wiele satysfakcji. Lubię pracować pomagając ludziom, a szczególnie mieszkańcom wsi. Myślę, że będąc radnym powiatowym dalej będę im służył swoją radą i pomocą, w ich różnych potrzebach, z którymi się borykają w swoich środowiskach. W Radzie Powiatu chciałbym zadbać o jak najlepszą edukację naszej młodzieży, poprawę dostępności komunikacyjnej dla naszych mieszkańców oraz podniesienie standardu opieki nad osobami starszymi i schorowanymi.

3. HAJNOS-HABERNY Katarzyna Teresa



Wykształcenie średnie, mężatka, dwójka dzieci. Od 17 lat prowadzę własną działalność gospodarczą w Czarnym Dunajcu - firma HABER. Jestem zaangażowana w działalność Związku Podhalań Oddział Czarny Dunajec, na stanowisku sekretarza, a także będąc kierownikiem dziecięcego zespołu góralskiego Cornodunajanie. Mam ambicję, aby coś po sobie zostawić, dlatego też mocno działam społecznie. Cieszy mnie praca ponad podziałami dla wspólnego dobra. Z racji wykonywania swojego zawodu mam duże doświadczenie w kontaktach z ludźmi. Przez lata działania w biznesie i przestrzegania dyscypliny finansowej zdobyłam wiedzę i doświadczenie, jestem konsekwentna, mam zapał i optymizm w działaniu. W Powiecie chciałabym zadbać o edukację młodzieży m.in. w zakresie szeroko pojętej wiedzy i kultury regionalnej, jak również wspierać Powiatowe Centrum Kultury w zakresie jej działalności.

4. CISZEK Teresa



Wykształcenie - ukończone studium pomaturalne, położnictwo. Była prezes ZP - Oddział Wróblówka. Prywatny przedsiębiorca. Jako radna powiatowa chcę dbać o sprawy seniorów, profilaktykę zdrowotną oraz rozwój kultury regionalnej, zwłaszcza wśród młodzieży. Zależy mi również na bezpieczeństwie kierowców i pieszych, korzystających z dróg powiatowych - o to będę zabiegała.

5. FIEDOR Stanisław



Urodziłem się w Nowym Targu, mieszkam i pracuję w miejscowości Dział. Jestem w związku małżeńskim z Dorotą, mam dwóch dorosłych synów. Z wykształcenia jestem stolarzem, a obecnie prowadzę gospodarstwo rolne. W przeszłości byłem komendantem Ochotniczej Straży Pożarnej w Dziale, prowadziłem własną działalność gospodarczą. Obecnie jestem sołtysiem Działu, jednocześnie prezesem wspólnoty Leśnej „Dział”. Zaangażowany jestem w pracę na rzecz Parafii będąc członkiem Rady Parafialnej Pieniążkowie-Dział oraz społecznie kościelnym w Dziale. Jestem Rycerzem Kolumba Rady 14001 im. Matki Bożej Ludźmierskiej, dodatkowo członkiem Stowarzyszenia „Wesele Wesołe”. Jako radny powiatowy chcę dbać o sprawy rolników, bezpieczeństwo zdrowotne mieszkańców naszej gminy oraz poprawę stanu dróg powiatowych, bezpieczeństwa na tych drogach m.in. poprzez budowę chodników.

Publikacja sfinansowana ze środków KWW Razem Podhale Spisz Orawa

**BEZPOŚREDNI
IMPORTER
DACHÓWKI
TILCOR**

życzy
radosnych
Świąt
Wielkanocnych

F.H.U. OKNO-DACH s.c.

TILCOR
ROOFING SYSTEMS

www.oknodach.com.pl



Życzymy Wam, aby nadchodzące Święta Wielkanocne były pełne uśmiechów i miłości, która wypełni Wasze serca ciepłem i radością dając siłę na kolejne dni!

Niech każda chwila spędzona przy świątecznym stole będzie wypełniona smakami tradycji, bogactwem wspomnień oraz słodkimi niespodziankami.

Radosnych Świąt życzy
wszystkim **Pan Steskal**



Oferta ważna w dniach 26-30.03.2024 r.
lub do wyczerpania zapasów.

CHLEB PUŁTUSKI



MAKOWIEC W CZEKOLADZIE



24,90
zł/szt

TORCIK truskawkowy



Sprzedaż sadzzonek



Cennik (zł/szt.)

- Świerk (4 letni) - 2,00 zł
- Buk (2 letni) - 1,00 zł
- Jodła (3 letna) - 2,00 zł

Sprzedaż i odbiór sadzonek:
(szkółka leśna 34-745 Spytkowice 756)

Szczegółowych informacji udziela:
Podleśniczy Jolanta Oskwarek tel. 609 020 787



Skup gruntów pod nowe lasy



Nadleśnictwo Nowy Targ jest zainteresowane nabyciem lasów i gruntów przeznaczonych do zalesienia

Szczególnie istotną wartość mają grunty, które bezpośrednio przylegają do obszaru zarządzanego przez Lasy Państwowe oraz takie, gdzie istnieje możliwość zniesienia współwłasności lub regulacji przebiegu granicy polno-leśnej.

Szczegółowe informacje na stronie: www.nowytag.krakow.lasy.gov.pl

Oferty zawierające wypis z Rejestru Gruntów proszę kierować na adres:
Nadleśnictwo Nowy Targ, ul. Kowaniec 70, Nowy Targ 34-400
tel.: 18 266 29 47, e-mail: nowytag@krakow.lasy.gov.pl



Misterium z owacjami

Brawurowo odtworzona Męka Pańska w rabczańskim kościele. Widownia nagrodziła artystów zza Oceanu wielominutową owacją na stojąco.



Misterium Męki Pańskiej w wykonaniu Live Theater Production z Chicago.

Live Theater Production to grupa teatralna powstała w Chicago, w kręgach tamtejszej Polonii. Artyści od ponad trzydziestu lat specjalizują się w wystawianiu Misterium Męki Pańskiej. Tym razem grupa miała okazję, w ramach swoistego tournée po Podhalu, wystąpić w dwóch spektaklach przed rabczańską publicznością w Kościele św. Marii Magdaleny w Rabce.

Misterium z udziałem ponad osiemdziesięciu artystów, z licznymi efektami specjalnymi, doskonałą grą aktorską i reżyserią bardzo przypadło do serca mieszkańcom uzdrowiska. Długo: trwające wiele minut owacje na stojąco, jakie zgotowała aktorom publiczność.

Misterium towarzyszyła dobrowolna zbiórka, którą grupa teatralna przekazała w całości na rzecz parafii św. Marii Magdaleny z przeznaczeniem na sfinansowanie trwającego remontu prezbiterium.

Tekst i fot.:
Marek Kalinowski



Remont osuwiska w ciągu ulicy Zakopiańskiej.

Pieszy w okopach

Nie ma przejścia ulicą Zakopiańską w Rabce. - Nie dość że zostaliśmy na ponad rok pozbawieni przejazdu, to teraz dzieci nie mogą się dostać do szkoły - alarmują czytelnicy.

Droga została zamknięta przez wykonawcę, gdy ruszyły roboty związane z zabezpieczeniem osuwiska, które jesienią 2022 zniszczyło główny wjazd do Rabki. Ulica Zakopiańska przy granicy Rabki i Chabówki została zamknięta dla ruchu kołowego. Piesi mogli jednak poruszać się bez przeszkód. Sytuacja zmieniła się kilka dni temu.

- Wykonawca rozkopał chodnik i wstawił znak zakazujący wstępu. Ja rozumiem, że

trzeba przeprowadzić roboty, ale nie można tak po prostu z dnia na dzień bez żadnego uprzedzenia, czy informacji pozbawić ludzi przejścia, nie oferując żadnej alternatywy - relacjonuje Ewa Dyrda, przedstawicielka Komitetu Osiedlowego „Łęgi”. - Konsultowałam się z urzędem miasta. Powiedzieli, że o ustawieniu zakazu nic nie wiedzą, i że to nie było z nimi konsultowane. Obiecali pilną interwencję, jednak nic się nie zmieniło - dodaje.

mk

Mur z historią

Zabytkowy mur przy starym kościółku św. Marii Magdaleny w Rabce wymaga pilnego remontu.

Zabytkowy kościółek jest siedzibą Muzeum im. Władysława Orkana. Na kwestię potrzeby pilnego remontu zwrócił uwagę nowy dyrektor placówki Wojciech Kusiak. Szefostwo muzeum zawnioskowało do władz powiatu nowotarskiego o wsparcie finansowe. Na początek potrzebne są pieniądze

na przygotowanie dokumentacji projektowej i uzgodnienie jej ze służbami konserwatorskimi. Ten pierwszy etap będzie kosztował 75 tysięcy złotych. - Dokumentacja będzie zawierać odpowiadając co do całości kosztów takiego przedsięwzięcia - zaznacza nowotarski starosta Krzysztof Faber.

mk

W Zdroju

Na wstępie przypominam: Kum Zdrojowy przebywa obecnie na zasłużonej emeryturze. No może trochę przedwczesnej, ale w związku z dość powszechnym światowym zjawiskiem zaniku poczucia humoru - Kum uznał swą misję za wypełnioną. Ale, kurna, ludzie jakoś zapomnieć nie mogą, spokoju nie dają. Przyłóż, wydzwaniają. „A czytałeś, co ten prezes szpitala napisał?” - pytają. „Nie czytałem” - oznajmiam zgodnie z prawdą, ale to wcale wątku nie kończy. „Ale bym mu odpisał” - ciągnie niezrażony interlokutor i znacząco zawiesza głos. „No, wiesz, tylko jak go zaczepię,

to będę miał przerzębane, ale ty... Ty to byś mógł...”.

No, w sumie to bym mógł. Wdać się w polemikę z tekstem, którego nie czytałem - to byłoby nawet zgodne z duchem naszych czasów. Ale żeby od razu krytykować w czambuł całą twórczość... A niby za co? Zawsze trzeba szukać dobrych stron. Gdyby na ten przykład prezes zamiast szpitala od samego początku się tylko publicystyką zajmował, to dziś może mielibyśmy szpital... To takie pierwsze primo spostrzeżenie, zaczerpnięte z autopsji... własnej.

Drugie jest takie, że prezes to nasz rabczański mesjasz. Tyle

że nieprawdziwy. Szpital zburzył w trzy tygodnie, ale w trzy dni go nie odbudował. Ani w trzy tygodnie. Nawet w miesiące trzy też nie. Ani... w ogóle?

Ale dajmy już spokój z naszym wrodzonym mesjanizmem. Analogii dla prezesa szukać należałoby raczej w polskiej historii, niż Piśmie Świętym. Wszak ten gość to jest idealne skrzyżowanie Kazimierza Wielkiego z Odnowicielem. Tylko znów - trochę nieudane. Prezes zastał szpital murowany, a zostawił, jak mawiają rodowici górale... łoz... eban... taka różnica drobna.

Tak że kochani Rabczanie: cieszcicie się publicystyką preze-

sa, bo słowa, nawet te zaczerpnięte wprost ze słownika wyrazów obcych, to tylko słowa. Może lepiej, żeby prezes pisał opasłe felietony, niż przechodził do czynów. Bo nawet po ostatniej kadencji mamy w Rabce jeszcze sporo rzeczy do zburzenia.

A ja obiecuję na koniec, że tak na przełomie kwietnia i maja wyjdę na któreś z rabczańskich wzgórz i pomacham na do widzenia panu prezesowi, zmierzającemu ku przeznaczeniu - szymbom naftowym Podkarpacia. Do widzenia rabczańskie słońce... szczęśliwie zachodzące.

Byle do wyborów.

Kum Zdrojowy

OGŁOSZENIE PŁATNE

Marek
Wierzbza

KANDYDAT DO
SEJMIKU
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO
www.mwierzbza.pl

Suwerenna Polska

BĄDŹMY RAZEM
BUDUJMY WSPÓLNIE

LISTA MIEJSCE **3**



JEDNOŚĆ TATRZAŃSKA

*Łączymy siły i pokolenia,
aby kreować dalszy rozwój naszej
„Matej Ojczyzny”.*

Serdecznie zapraszamy wszystkich mieszkańców powiatu tatrzańskiego do współpracy i tworzenia powiatu przyjaznego mieszkańcom i gościom.

Od ponad dwudziestu lat, niezależnie od sytuacji społeczno -politycznej, działamy dla dobra mieszkańców regionu z którymi się utożsamiamy i którym pragniemy służyć. Fundamentem naszej postawy jest szacunek dla każdego człowieka. Prezentujemy również gotowość współpracy z wyłonionymi demokratycznie organami władzy państwowej i ludźmi sprawującymi tę władzę, bez względu na barwy polityczne – gdyż od tego zależy rozwój naszego powiatu. W nadchodzącej, pięcioletniej kadencji wychodzimy naprzeciw najpilniejszym potrzebom i oczekiwaniom naszych mieszkańców, bez względu na wiek, pochodzenie i poglądy polityczne. Naszym wspólnym wyzwaniem i zadaniem jest zbudowanie miejsca, gdzie ludziom żyje się godnie i bezpiecznie oraz zapewnienie naszym gościom atrakcyjnego, zdrowego i aktywnego wypoczynku. „Jedność Tatrzańska” od lat skupia doświadczonych, wieloletnich samorządowców z młodymi kompetentnymi ludźmi pełnymi energii, woli działania i pomysłów na dalszy rozwój powiatu. Wiedzę o regionie czerpiemy z bezpośrednich rozmów z mieszkańcami powiatu tatrzańskiego, analizy strategicznych dokumentów w poszczególnych samorządach, możliwości finansowych powiatu i opinii ludzi odwiedzających nasz region. Efektem zgromadzonej wiedzy jest nasz program wyborczy na najbliższą kadencję samorządową.

Zapraszamy do wzięcia udziału w wyborach samorządowych oraz głosowanie na naszych kandydatów.

Program „Jedności Tatrzańskiej” znajduje się na stronie:

www.jednosctatrzańska.pl

*Błogosławionych Świąt Wielkiej Noey.
By Zmartwychwstały Pan
ubogacił Nasze życie
nadzieją, zdrowiem i pokojem.*



www.jednosctatrzańska.pl

KANDYDACI DO RADY POWIATU TATRZAŃSKIEGO

OKRĘG NR **1** Miasto Zakopane



OKRĘG NR **2** Gmina Bukowina Tatrzańska



OKRĘG NR **3**
Gmina Biały Dunajec
Gmina Kościelisko
Gmina Poronin



KANDYDACI DO RADY GMINY PORONIN

OKRĘG NR **7**
ul. Kościuszki



OKRĘG NR **14**
Od Majerza do remizy OSP Ząb



KWW PRZYSZŁOŚĆ I ROZWÓJ

Roman Krupa

Proszę o głos

Kandydat na Wójta Gminy

Kościelisko



W TYCH WYJĄTKOWYCH DNIACH
WIELKANOCNYCH PRAGNIEMY
ZŁOŻYĆ PAŃSTWU
NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA.
NIECH ZMARTWYCHWSTAŁY
CHRYSTUS NAPEŁNI WASZE SERCA
NADZIEJĄ I MIŁOŚCIĄ. ŻYCZYMY
ZDROWIA, RADOŚCI ORAZ
SPOKOJU.

Stanisław Bafia kandydat na Wójta Gminy Poronin
wraz z kandydatami do Rady Gminy Poronin

WOJEWODA W PORONINIE



W dniu 3 marca 2024 r. odbyło się spotkanie Stanisława Bafii kandydata na Wójta Gminy Poronin oraz kandydatów na radnych z KWW Poronin To My z Wojewodą Małopolskim Krzysztofem Janem Klęczarem oraz Miłozem Motyką Podsekretarzem Stanu w Ministerstwie Klimatu i Środowiska. Podczas tego spotkania Wojewoda zadeklarował chęć współpracy jak i wyraził nadzieję na powitanie nowego wójta oraz radnych.

„Dla Poronina to będzie bardzo dobry czas. Mamy jasne i wspólne cele - rozwój naszej Małej Ojczyzny. Gwarancją współpracy jest dzisiejsze spotkanie i utwierdzenie nas w tym, że razem możemy zrobić zdecydowanie więcej. Wygrajmy te wybory i zaczniemy zmieniać Poronin na lepsze!”

Stanisław Bafia



PSL

TRZECIA
DROGAnr **3** na liście **3**do Sejmiku
Województwa

Stanisław

Barnaś



MATERIAŁ KKW TRZECIA DROGA PSL-PL2050 SZYMONA HOŁOWNI

www.stanislawbarnas.plstanislawbarnas@onet.plfacebook.com/barnasstanislaw*“Najważniejszym darem Wielkiej Nocy jest Nadzieja”.*

– Basil Hume

ŻYCZENIA ŚWIĄT PEŁNYCH NADZIEI, CIEPŁA I WIARY
W CHRYSTUSA ZMARTWYCHWSTAŁEGO
ORAZ WSZELKIEJ POMYŚLNOŚCISKŁADA *Stanisław Barnaś*RADNY SEJMIKU WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO
PEŁNOMOCNIK WOJEWODY DS. WSPÓŁPRACY ZE SŁUŻBAMI MUNDUROWYMI

Nowotarżanie śpiewają Osiecką

Koncertem „Nowotarżanie śpiewają Osiecką” rozpoczęły się tegoroczne obchody 50-lecia Miejskiego Centrum Kultury.

Publiczność usłyszała najważniejsze przeboje Agnieszki Osieckiej – „Okularników”, „Małgośkę” czy „Prawdziwych Cyganów już nie ma”. Piosenki przeplatane były świetną konferansjerką Wiktorii Węgrzyn-Lichosyt, jej opowieściami, anegdotami, ploteczkami na temat Agnieszki Osieckiej. Opowiadała m.in. o kochliwej naturze Osieckiej, jej zwią-

kach z Markiem Hłasko czy Jeremim Przyborą. Ten ostatni stracił zupełnie dla niej głowę, zostawił żonę, mimo że Osiecka nigdy z nim – mimo próśb – nie zamieszkała. Były opowieści o jej zamiłowaniu do podróży, o oczywiście artystycznym dorobku. Agnieszka Osiecka popełniła około dwóch tysięcy tekstów piosenek. Wiele z nich stało się przebojami. Nic dziwnego, Agnieszka Osiecka to jedna z najlepszych polskich tekstciarek. Jej teksty są ponadczasowe, niebanalne, dowcipne.

Piosenki Osieckiej ożyły na scenie za sprawą utalentowanych nowotarżskich wokalistów. Wystąpili: Ali Al Ani, Magda Bałajewicz Balay, Beata Bełtowska, Justyna Pustówka, Magda Panek, Kliw i najmłodsza debiutująca na

scenie MCK – 18-letnia Malwina Łaś. Andrzej Lichosyt zamienił garnitur i wyszedł na chwilę z roli dyrektora MCK, by zaśpiewać „Miłość złe humory ma”. Utwory Osieckiej zaśpiewała także jego żona Wiktoria.

Na koniec było wspólnie odśpiewane przez nowotarżskich artystów „Wielkiej wody” i urodzinowy tort dla wszystkich gości. Wokalistom akompaniowała Orkiestra Silesian Art Collective, pod kierownictwem Mateusza Walacha.

Pewnym zgrzytem było zaśpiewanie z kartek przez dwie wokalistki, co przy tego typu imprezie i wystarczającym czasie do nauki na pamięć kilku zwrotek, jest po prostu brakiem szacunku dla publiczności i organizatorów.



Największe przeboje z tekstami Agnieszki Osieckiej w wykonaniu nowotarżskich artystów.

Zanim zaczął się koncert, krótki pokaz multimedialny przypominał historię obecnego Miejskiego Centrum Kultury, który został wybudowany w czynię społecznym i rozpoczął swoją działalność we wrześniu 1974 r. jako Powiatowy Dom Kultury. Na jubileuszowym koncercie pojawili się dawni dyrektorzy – Mieczysław

Grzybek, Antoni Nowak czy Leszek Pustówka.

Pojawiła się też Zofia Giełczyńska, pomysłodawczyni wielu sztandarowych wydarzeń i bardzo zasłużona dla tej instytucji osoba.

Witold Kozłowski, marszałek województwa małopolskiego, z okazji jubileuszu wręczył na ręce dyrektora MCK przyzna-

ny instytucji srebrny medal Polonia Minor. To nagroda przyznawana przez samorząd województwa małopolskiego za szczególne osiągnięcia w dziedzinie rozpowszechniania i popularyzacji idei samorządności oraz za działalność na rzecz Małopolski.

Tekst i fot.: Beata Zalot

Kulon marcowy

Na Ukrzyżowanym przysiadły rozśpiewane ptaki, a z drewnianego krzyża wyrastają wiosenne gałązki, znak odradzającego się życia, które znów góruje nad śmiercią.

Dwie postacie. Jedna kłęcz, druga stoi. Stojąca ma w nieznanych dłońach ukryte kolce. Albo „Katarzyniarz”. Dziwna, potężna osoba krocząca przed siebie. Na plecach dźwiga konstrukcję, drewniane pudło z człowiekiem, którego ręce szeroko rozpostarte wystają z otworów pudła. Czy to człowiek? Czy Chrystus? A może to jest właśnie katarzyniarz?

„Każda twórczość powinna być głęboko humanistyczna, refleksyjna, walcząca, pomagająca ludziom żyć”. Te słowa Stanisława Kulona, znakomitego rzeźbiarza, ucznia Antoniego Kenara, przywołała Lidia Rosińska-Podlesny, otwierając tegoroczny „Salon Marcowy”. Szefowa Miejskiej Galerii Sztuki w Zakopanem przypominała, że artysta w swych wspomnieniach „Z ziemi polskiej do Polski” opisał sielskie dzieciństwo, a potem okrutny pobyt na Uralu, powrót i szkolne lata w Zakopanem.

Jest z nami Agnieszka, córka artysty, której dziękuję, bo to dzięki niej ta wystawa mogła się odbyć. Wszystkie prace rzeźbiarskie, rysunki, malarstwo na szkle, opisujące fragment życia Stanisława Kulona, zostały nam użyczone – podkreśliła Lidia Rosińska-Podlesny.

Wystawę prac Stanisława Kulona w ramach „Salonu Marcowego” otwarto w Miejskiej Galerii Sztuki w Zakopanem w sobotę. Szefowa galerii i jednocześnie kurator wystawy mówiła o życiu i twórczości artysty. - To



„Katarzyniarz” – jedna z potężnych rzeźb artysty, daje do myślenia.

był niebywałą artystą, niezwykły człowiek. Ekspozycja prowadzi przez różne etapy życia artystycznego rzeźbiarza. Ukazuje ewolucję formy, techniki i inspiracji. Kulon, poprzez swoje dzieła,

odkrywa piękno w materii, podkreślając jednocześnie głębokie refleksje nad ludzkim doświadczeniem. To nie tylko przegląd dzieł, lecz także opowieść o artystycznym śladzie, który pozosta-

wił w historii rzeźby – podkreśla Lidia Rosińska-Podlesny.

Na wystawie publiczność, oprócz rzeźbiarskich dzieł, może obejrzeć malarstwo na szkle w wykonaniu Stanisława Kulo-

na. Nie są to jednak widoki świętych, ani górskie scenki rodzajowe, które zwykle podziwiamy, oglądając twórczość „na szkle malowaną”. To wstrząsający, pełen przemocy pamiętnik. Sceny z życia „na nieludzkiej ziemi”, które wyrzyły w młodym chłopcu swe piętno na całe twórcze życie.

Stanisław Kulon urodził się 6 sierpnia 1930 roku w Sobiesku na Kresach Wschodnich. Jego sielskie dzieciństwo nie trwało długo. 10 lutego 1940 roku w bydłych wagonach został wywieziony wraz z rodzicami i rodzeństwem na Ural. Głód, katorżnicza praca sprawiły, że stracił tam matkę, ojca i troje młodszego rodzeństwa. Do kraju wrócił w 1946 roku. Rok później przyjechał do Zakopanego. Tu mieszkał i uczył się w Szkole Przemysłu Drzewnego jego brat Józef.

Stanisław miał 17 lat i był zachwycony Zakopanem. Zaprzyjaźnił się na całe życie z Władysławem Hasiorem, Antonim Rząsą. Wszyscy czekają na powrót Antoniego Kenara z emigracji. To się stało. Antoni wraz z żoną Haliną. Wraca do szkoły, uczy rzeźby. Tu zaczyna się najpiękniejszy zakopiański czas. Kenar skradł mu serce. Jest profesorem, dobrym ojcem duchowym, Stanisław spędza u niego w domu święta wielkanocne, Boże Narodzenie – przypominała Lidia Rosińska-Podlesny.

Stanisław Kulon ukończył Liceum Technik Plastycznych w 1952 roku. Po zdaniu matury studiował na Wydziale Rzeźby Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie, w pracowniach Ludwika Nitschowej i Mariana Wnuka. Dyplom z wyróżnieniem otrzymał w 1958 roku. Od 1958 do 1966 roku był asystentem w pracowni Ludwika Nitschowej. W 1964 roku związał się z grupą „Rekonasans”. Przez wiele lat uczestniczył w jej wystawach. Od 1988 do

2000 roku był profesorem Wydziału Rzeźby w swojej macierzystej uczelni.

Do powrotu do Zakopanego namawiał go Władysław Hasiorek i Antoni Kenar, który chciał, by Stanisław został nauczycielem w liceum. Jednak Stanisław Kulon pozostał w Warszawie, wykładał w ASP. Związał się z Łomiankami. Tam zbudował dom, miał swoją pracownię. Uczestniczył w kilkuset wystawach zbiorowych za granicą i w Polsce. Jest autorem wielu realizacji pomnikowych, jak Chwała Saperom czy Marii Kopnickiej w Warszawie. Ale ukochanym materiałem rzeźbiarskim Stanisława Kulona zawsze było drewno, to zostało mu z ukochanych czasów zakopiańskich – podkreśliła kurator wystawy.

Artysta nie wrócił do Zakopanego, ale bardzo często tu przyjeżdżał. Pod Giewontem mieszkał jego brat Józef, który ukończył Szkołę Przemysłu Drzewnego. Tworzył wspaniałe meble, był twórcą stylizowanych wnętrz. Przez długie lata związany z Zakopiańskimi Zakładami Wzorcowymi Cepelia. Przede wszystkim jednak Józef Kulon był założycielem i pierwszym prezesem Związku Sybiraków w Zakopanem.

Stanisław Kulon zmarł 15 maja 2022 roku w Warszawie. Został pochowany na Cmentarzu Wojskowym na Powązkach.

Dzieła artysty, prezentowane na wystawie, pochodzą ze zbiorów rodzinnych, dokumentacja fotograficzna i pozostałe materiały MGS udostępniła dzięki uprzejmości Anny Plewki i Centrum Kultury w Łomiankach. Wystawę oglądać można do końca maja. Warto, to bo niesamowita podróż śladami twórczości artysty rzeźbiarza, profesora sztuk plastycznych, który tworzył rzeźbę monumentalną i ceramiczną.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

Franeek

- mechanik latający

Krótko przed przejściem na emeryturę w swojej licencji pilota odręcznie napisał: „koniec latania”. I więcej nie poleciał.

Było to niemal równo 50 lat temu, w styczniu. Wrócił do domu z randki. Mama powiedziała: - Było u ciebie dwóch gości i zostawili ci karteczkę.

Franciszek z uwagą przeczytał lakoniczny przekaz, nabazgrany na niewielkim kartelusku. To była wiadomość z lotniska. Jej autorem był ówczesny szef techniczny aeroklubu Józef Murzydło. Z karteczki Franciszek dowiedział się, że ma się nazajutrz zjawić na lotnisku. Miał dobre przeczuć. Jesienią poprzedniego roku skończył służbę wojskową. W wojsku był mechanikiem lotniczym. Zdobył niezbędne uprawnienia. W poszukiwaniu pracy - za radą kolegi pilota Wieśka Antolaka - odwiedził aeroklub. Szef klubu Janusz Ruge był bardzo konkretny. Nie obiecywał gruszek na wierzbie. Powiedział, że nie ma etatów, ale gdyby się coś znalazło po Nowym Roku, to się do Franka odezwie.

Walentyńkowa posada

Nazajutrz Franciszek z samego rana prężył się przed chmurnym obliczem szefa aeroklubu. W połowie lutego był już oficjalnie mechanikiem zatrudnionym na nowotarskim lotnisku. Robotę dostał dokładnie 14 lutego, w walentyńki.

Nie miałem uprawnień, ale od razu pracowałem. Wysłałi mnie na kurs do Leszna, żeby uzyskać licencję mechanika szybowcowego. A w 74. roku posłałem papiery wojskowe i na ich podstawie uzyskałem licencję mechanika samolotowego z zaliczeniem praktyki wojskowej - wspomina Franciszek początki swej lotniczej kariery.

Praca na lotnisku to było spełnienie młodzieńczych marzeń. Może ludzie mają troszkę inne wyobrażenia o obowiązkach lotniczego mechanika.

To nie jest tak, jak z mechanikami samochodowymi. Mam chwilę czasu, to sobie podłubię przy samolocie. Nic z tych rzeczy. W lotnictwie trzeba przestrzegać procedur. Wszystkie czynności są wykonywane zgodnie z precyzyjnymi instrukcjami. Mechanik przede wszystkim przeprowadza przeglądy po odpowiedniej liczbie przelatanych godzin. Najczęściej taka lustracja maszyny odbywa się co 50 godzin. Mechanik musi też bardzo skrupulatnie pilnować dokumentacji, dokonywać wpisów, uzupełniać dane dotyczące nalotu każdej maszyny. Jeśli zajdzie potrzeba przeprowadzenia naprawy - zajmują się tym wykwalifikowane jednostki - tłumaczy Franciszek.

Dziś przepisy są jeszcze bardziej zaostrzone. Mechanik nie może z własnej inicjatywy nawet zakuć linki montowanej w układzie sterowania szybowca. Zajmuje się tym certyfikowana firma. Za to Franciszek i jego zespół wciąż dbają, by sprzęt latający był odpowiednio zakonserwowany i wyglądał jakby właśnie opuścił fabrykę. I faktycznie, zimą porą w hangarze przy nowotarskim lotnisku robota idzie pełną parą. Szybowce, rozmontowane do ostatniej śrubki, przechodzą kurację odmładzającą. W powietrzu unosi się przyjemny zapach pasty polerskiej i wosku. Skrzydła i kadłuby leciwych „puchaczy” aż biją po oczach śnieżną bielą i nowymi klubowymi emblematami. Ktoś, kto choć raz w życiu próbował doczyścić i wypolować własne auto, byłby pod wrażeniem pracy mechaników.

Płonące kukuruźniki

Teraz na lotnisku jest dużo mniej sprzętu - zauważa Franciszek. - Jak tu przyszedłem - mieliśmy 18 szybowców i kilka samolotów. Był Gawron, Jak-12, Jak-18, był też czeski Zlin 42. Później pojawiły się nasze polskie Wilgi - wymieniam jednym tchem.

W kolejnych latach na lotnisku pojawiały się coraz to nowe szybowce. Były Muchy-100 i dwa Bociany. Później Muchy wyparły Piraty. A Piraty zostały zastąpione zmodernizowaną wersją Pirat-1c. Jeszcze później doszły Junjory. Było ich sześć. Zostały trzy. A jak zaczęło się latać Puchaczami, to się nimi lata do dziś...

Wśród samolotów na lotnisku parkowały też przeróżne, ciekawe maszyny. Były ogromne dwupłatowce Antonowy drugie. Były też dwa „kukuruźniki”, czyli dwupłatowe CSS-13 z odkrytą kabiną. Franciszek pamięta, ja go zabiło serce, gdy z Warszawy przyszedł „prikaz”, by te lecive i piękne maszyny zezłomować. Centrala kazała po prostu spalić kadłuby i skrzydła.

Mówiłem szefostwu, że szkoda. Żeby je pozwolili schować gdzieś w sianie - zaznacza. Nie było takiej możliwości. Dzieło zniszczenia mieli nadzorować inspektorzy. Franciszek do dziś nie może zapomnieć widoku płonących samolotów, a także łatwości, z jaką zajmował je ogień. Kukuruźnik był obciążony malowanym płótnem. Palił się gwałtownie, jak pochodnia.

Franciszek szybko poczuł, że praca przy samolotach i szybowcach w lotnikowym hangarze to dokładnie ta kariera, jaką sobie w życiu wymarzył. - Mnie nawet przez myśl nie przeszło, żeby się pchać za stery. Byłem chyba za skromny. Już na wstępie sam siebie pozycjonowałem niżej niż piloci. Kombinowałem tak: latanie nie jest, Franeek, dla ciebie. Tak lepsi - do tego właśnie stworzeni. Ja się tej zasady trzymałem, nawet jak



Franciszek Kolasa – mimo emerytury – nie rozstał się z lotniskiem.

już miałem w kieszeni zawodową licencję pilota - zaznacza.

W 1975 roku ówczesny szef Aeroklubu rzucił do swojego młodego mechanika: - Franeek, a ty byś się wyszkolił na szybowce.

Franciszka aż przytknęło z wrażenia. Choć miał już swoje ugruntowane przekonania na temat własnego miejsca na lotnisku, to przecież nie mógł protestować. Pilnował tylko, by szkolenie nie kolidowało w żaden sposób z pracą mechanika. Najpierw trzeba było pozatławić wszystkie sprawy w hangarze, a dopiero później bujać w obłokach.

Gdy po dwóch latach szef aeroklubu znów złożył Frankowi propozycję nie odrzucenia, by siadał za stery samolotu - młody mechanik miał mgłę przed oczami. Znow, choć wewnętrzny głos mówił, że jego miejsce jest w hangarze - nie mógł odmówić. Wyszkołił się na pilota. Później nawet uzyskał zawodową licencję samolotową.

Wreszcie nadarzyła się okazja uzyskania papierów mechanika pokładowego. Franeek znów się długo nie zastanawiał. „Lotny” etat oznaczał też znacznie lepsze zarobki.

Franeek w obłokach

Mimo że Franciszek zawsze pamiętał, że jego przeznaczeniem jest praca w hangarze, to jednak coraz częściej bujał w obłokach. Latanie było nie tylko przyjemne, ale też po prostu przydatne. Trzeba było skoczyć po części - Franeek wskakiwał do Zlina i niecałą godzinę później lądował w Krośnie, gdzie już na niego czekała paczka z cylindrem do „Antka” lub nowym iskrownikiem do „Wilgi”. Start w drogę powrotną, kolejna niespełna godzinka i lądowanie w Nowym Targu. Albo gdy trzeba było przyprowadzić z przeglądu szybowiec. Franeek z drugim pilotem wskakiwali w samolot i lecili do Bielska. Tam jeden się przesiadał do kabinki szybowca i po-

dróżował na holu w drugą stronę. - Lot na holu jest tak odprężający, że można usnąć - śmieje się Franciszek.

Choć latanie zawsze było na drugim planie, to jednak pilotażowe osiągnięcia Franciszka mogły imponować. Akrobacja lotnicza, nocne loty, loty w szyku - za sterami samolotu Franeek spróbował prawie wszystkiego. Do tego srebrna odznaka i diament za przewyższenie zdobyte na szybowcu.

Był też w Franciszkowym życiorysie epizod z udziałem w poważnych lotniczych zawodach, a nawet start w mistrzostwach Polski. Gdy w Nowym Targu trenowała lotnicza kadra narodowa, ich wyczynowe maszyny obsługiwał Franciszek. Czasami była też okazja wspólnie latać. Oczywiście - już po robocie. Jeśli się do tego doliczy godziny spędzone przy holowaniu szybowców - nalot Franciszka wygląda imponująco. 1600 godzin za sterami samolotu. Prawie 10 tysięcy startów i tyle samoladowań.

Jak siedziałem w kabinie szybowca, cieszyłem się jak dziecko. Patrzyłem na ziemię z wysokości. Ludzie tacy malutcy, jadący pociąg niby jakaś zabawka. Tam czułem się wolny. Kompletnie nie interesowało mnie to, co się dzieje na dole. Nie interesował mnie ustrój, żadna polityka. Problemy pozostawały pode mną - rozmarzał się Franciszek.

Ale nie zawsze było tak kolorowo z tym lataniem. Poza poezją i romantyzmem to jednak niebezpieczne zajęcie. Sytuacje mrozące krew w żyłach... Były i takie. Kiedyś Franciszek holował szybowce - proza lotniskowego życia. Prawie nic nie może pójść nie tak. A jednak poszło. W szybowcu, który Franciszek właśnie holował, otworzyła się owiewka. Pilot zamiast to zignorować, usilnie próbował zamknąć osłonę kabiny. Podczas tej szamotaniny nieświadomie ściągnął drążek i ostro zadarł w górę

nos szybowca. Maszyna była wciąż połączona liną z samolotem Franka. Idąc ostro w górę, szybowiec zadarł ogon samolotu, wprawiając maszynę w niekontrolowane, ostre nurkowanie. Franeek mógł awaryjnie wyczepić szybowiec, ale bał się o pilota. Krzyczał do radia, żeby tamten zareagował, ale szybownik wciąż się szarpał z owiewką.

Pamiętam, że kamienie w korycie Dunajca stawały się coraz większe i wyraźniejsze. W końcu pilot szybowca zauważył groźbę sytuacji. Niemal jednocześnie pociągnęli za dźwignię zwalniającą hol: Franeek i pilot szybowca. Jednak samolot nie chciał wyrównać i do ziemi było tak blisko... za blisko. Franeek pogodził się już z tym, że to będzie jego ostatni lot. Koledzy na lotnisku, widząc samolot znikający za skarpią Dunajca, też już tylko wypatrywali słupa dymu... Jednak maszyna niemal dotykając wody, zdołała wyrównać lot i powolutku odyskała wysokość. Franeek wrócił na lotnisko, wylądował. Wiedział, że jeśli po prostu wysiadzie z kabiny, to już do niej nigdy nie wróci.

Franeek, lecisz? Padło pytanie. Koledzy wiedzieli doskonale, jakie myśli kłębią się w Frankowej głowie. Nie czekając na to, co odpowie, zaczęli kolejny szybowiec i powiedzieli - startuj. Poleciał. Zrobił, co trzeba i wylądował. Później jeszcze jeden hol i kolejny. Żonie powiedział o niebezpiecznym incydencie dopiero 30 lat później...

Koniec latania

Lotnisko i latanie to była największa Frankowa pasja i miłość, ale niejedyna. W latach osiemdziesiątych odkrył kolejną - karate. Praca na lotnisku pożerała niemal cały wolny czas. W ciągu trzydziestu lat tylko trzy razy Franciszek był z dziećmi nad morzem. Urlop brał zawsze w zimie, gdy mniej się latało. Ale karate kyokushin to było coś, dla czego war-

to było wstawać codziennie przed piątą rano i pędzić na trening. Franeek założył w Nowym Targu klub karate. Przez lata go prowadził. Wychował nawet mistrzynię świata - Ewę Pawlikowską.

Franciszek ma dwójkę dzieci: córkę i syna. Żadne nie poszło w ślady ojca, ale Franciszek nie ma im tego za złe. Syna w ogóle nie ciągnęło na lotnisko. Córkę Franciszek zabrał kiedyś do samolotu. Gdy wylądowali, Franciszek usłyszał, że latanie nie jest dla niej. - Byłoby nas już tam za dużo - stwierdziła ze śmiechem. Faktycznie, jak wylicza Franciszek, co najmniej siedmiu jego bliźszych lub dalszych krewnych ma związki z lotnictwem.

Franeek ostatecznie skończył z lataniem tak po prostu, z dnia na dzień. Nie było dramatów, nie było ceregieli. - Mało kto zdaje sobie sprawę, że praca pilota to jest też ciężka harówka. Wsiadłem do kabiny. Przez cały dzień holowałem szybowce. Było niemiłosiernie gorąco. W dodatku żar promieniujący od silnika - nie do zniesienia. W pewnym momencie poczułem takie dziwne zmęczenie. Niby nic wielkiego, ale wtedy postanowiłem - dość.

Niedługo przed oficjalnym przejściem na emeryturę, Franciszek otworzył swoją zawodową licencję pilota, z której przez całe życie był taki dumny, i napisał w niej odręcznie: „koniec latania”. Więcej za sterami nie usiadł...

Z lotniskiem się Franciszek nie rozstał jednak do dzisiaj. Formalnie jest emerytem, ale wciąż dorabia w aeroklubie na umowę zlecenie. - Mam 75 lat, ale wciąż daję radę. Wychowałem sobie następcę, bardzo solidnego młodego człowieka. Wciąż się nam świetnie z Kubą razem pracuje. A czego jak czego, ale roboty to na lotnisku nigdy nie brakuje - uśmiecha się Franeek Kolasa, prawdziwy, lotniczy mechanik.

Tekst i fot.:
Marek Kalinowski



Pozycja

2

KOLASA
do Sejmiku

LIDER • SAMORZĄDOWIEC • PRZEDSIĘBIORCA

Diety radnego przekaże na cele społeczne!



✓
Trasy rowerowe VELO Białka i VELO 3.0 w subregionie.

✓
Rewitalizacja Prewentorium w Nowym Targu.

✓
Miasteczko komunikacyjne i pumptruck w każdej gminie.

✓
Budowa Parku Archeologicznego Obłazowa.

✓
Budowa obwodnicy Zakopanego.

✓
Zintegrowana Kolej Podhalańska.

✓
Kierunek turystyka – Podhalańska Organizacja Turystyczna i wspólna promocja subregionu.

13

KOLASY

✓
Ochrona przyrody z poszanowaniem własności prywatnej i głosu Mieszkańców.

✓
Środki UE, też dla Podhala.

✓
Dotacje i fundusze pożyczkowe 0 % dla przedsiębiorców i branż zagrożonych.

✓
Czyste powietrze – środki na OZE i źródła ciepła dla Mieszkańców.

✓
Nowoczesna edukacja / kształcenie zawodowe dostosowane do potrzeb rynku.

✓
Radny dostępny dla Mieszkańców i Samorządowców, dyżury i spotkania.

Materiał KOW Koalicja Obywatelska



KWW

MŁODOŚĆ • KOMPETENCJE • ZMIANA

1

Nowy Targ

Okręg nr 1

**MIASTO LIDERM
KIERUNEK TURYSTYKA
BEZPIECZNY POWIAT**



WOJCIECH
WIELKIEWICZ

ŁUKASZ
DŁUBACZ

IZABELA
BIEŁA

MICHAŁ
GLONEK

KATARZYNA
DANIEC
- AMBROŻY

MAGDALENA
DYKA

RAFAŁ
CZERWIŃSKI

2

Krościenko n/D, Szczawnica,
Ochońnicy D., Maniowy, Frydman

Okręg nr 2

**PRZYJAZNY URZĄD
WSPARCIE PRZEDSIĘBIORCZOŚCI
SPRAWNA KOMUNIKACJA**



KAMIL
BRYNCZKA

WALDEMAR
WOJTASZEK

TERESA
SETLAK-DULA

AGATA
KOZIELEC

TOMASZ
HURKAŁA

3

Gmina Nowy Targ
Szaflary

Okręg nr 3

**NOWOCZESNA EDUKACJA
BUDOWA DRÓG I CHODNIKÓW
STAWIAMY NA KULTURĘ**



JÓZEF
PIETRASZEK

MARIA
ULMAN

MATEUSZ
BUŁA

PAWEŁ
WAKSMUNDZKI

KRYSTYNA
RAPTA

MARIAN
SZEWCZYK

DANUTA
STRZEP

Kandydaci do Rady Powiatu Nowotarskiego

7 kwietnia
zagłosuj za zmianą!

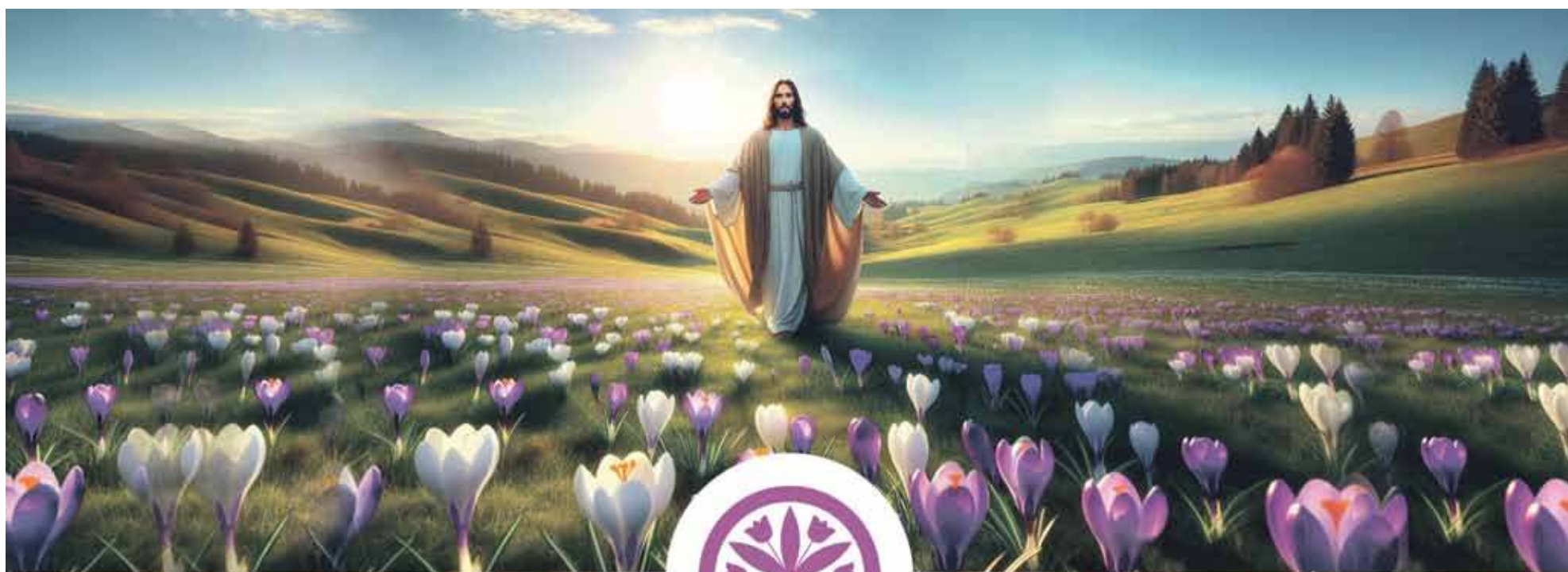
wyberz



**Przyszłość
Powiatu
Nowotarskiego**

www.przyszloscnowotarskiego.pl

Sfinansowano ze środków KWW PRZYSZŁOŚĆ POWIATU NOWOTARSKIEGO



Z okazji **Świąt Zmartwychwstania Pańskiego** pragnę złożyć życzenia głębokiej wiary, która dodaje sił w każdym momencie naszego życia, nadziei, która nigdy nie gaśnie, i miłości, która łączy serca.



Życzę Wam,
aby te święta były czasem prawdziwego wewnętrznego odnowienia, pełnym bliskości, ciepła i radosnych chwil spędzonych w rodzinnym gronie.

Wesołych i wypełnionych nadzieją Świąt Wielkanocnych!

Mateusz Łekawski
kandydat do Rady Miasta Zakopane
okręg **4** | lista **1** | pozycja **7**

Materiał wyborczy KW Prawo i Sprawiedliwość



ZOFIA KIERKOWSKA

[f /kww.zofii.kierkowskiej](https://www.facebook.com/kww.zofii.kierkowskiej) | www.zofiakierkowska.pl

KANDYDAT NA BURMISTRZA MIASTA I GMINY CZARNY DUNAJEC

2 OKRĘG

1 MIEJSCE  Władysława Maśnica Pieniążkowie	2 MIEJSCE  Grzegorz Wesołowski Piekelnik	3 MIEJSCE  Monika Grysiwicz Piekelnik
4 MIEJSCE  Iwona Skupień Pieniążkowie	5 MIEJSCE  Dawid Nowak Piekelnik	

Szanowni Mieszkańcy Miasta i Gminy Czarny Dunajec!

Niedługo odbędą się wybory wójtów, burmistrzów i prezydentów miast. Zdecydowałam się kandydować w tych wyborach na stanowisko Burmistrza Miasta i Gminy Czarny Dunajec. Jeżeli zyskam Państwa zaufanie i powierzy mi Państwo to zaszczytne stanowisko, to zobowiązuje się rzetelnie i sumiennie pełnić swoje obowiązki - **kierować się zasadami sprawiedliwości, równego traktowania wszystkich mieszkańców oraz chęcią niesienia im pomocy**. Moim priorytetem jest przekształcenie Urzędu Gminy w przestrzeń, w której każdy mieszkaniec może załatwić swoje sprawy w przyjemnej atmosferze. Zobowiązuję się do intensywnej pracy na rzecz naszego Miasta i Gminy, godnego jej reprezentowania oraz zachowania życzliwości wobec każdego mieszkańca. Chciałabym również zmienić postrzeganie urzędu Burmistrza. W moim przekonaniu Burmistrz to nie tylko urząd administracyjny, ale przede wszystkim **DOBRY GOSPODARZ**. Gospodarz który jest blisko ludzi, który zajmuje się najpierw sprawami bezpośrednio wpływającymi na codzienne życie mieszkańców, takimi jak odśnieżenie chodników, czy drobne naprawy kostki brukowej, a potem dopiero wielomilionowymi inwestycjami. Moim celem jest budowanie społeczności, w której każdy mieszkaniec czuje się wysłuchany, szanowany i doceniany. Przyczyni się to do wzrostu zaufania i satysfakcji mieszkańców. Wierzę, że dzięki wspólnym wysiłkom stworzymy lepszą przyszłość dla naszego Miasta i Gminy, opartą na **SOLIDARNOSCI, ODPOWIEDZIALNOŚCI I WZAJEMNYM SZACUNKU**. Dlatego proszę Was o głosy - **7 kwietnia dokonajmy właściwego wyboru!**

Twoja decyzja to Nasza wspólna przyszłość!

KWW ZOFII KIERKOWSKIEJ MATERIAŁ SPINANSOWANY PRZEZ KWW ZOFII KIERKOWSKIEJ



PiS
Prawo i Sprawiedliwość

Witold Kozłowski

MARSZAŁEK WOJEWÓDZTWA

SIŁA TRADYCJI
SIŁA MAŁOPOLSKI

KANDYDAT DO SEJMIKU
POZYCJA 4

MATERIAŁ WYBORCZY KWW WITOLDA KOZŁOWSKIEGO

KANDYDACI DO RADY MIASTA

OKRĘG 2

BARTŁOMIEJ GARBACZ
 KANDYDAT
 NA BURMISTRZĄ
 MIASTA NOWY TARG

1
 MARIUSZ WCISŁO

2
 AGATA MICHALSKA

3
 GABRIEL WOLSKI

4
 MARCIN BARNAS

5
 JAKUB SWALARZ

6
 AGNIESZKA KARWAŃSKA

7
 JOLANTA ZASADNIA-WORWA

8
 PATRYK WAJDA

9
 MIROSŁAW JANUS

10
 LUCYNA MULAREK

1
 okręg

1 | DŁUGI Paweł 2 | LORENC Józef 3 | JEZIORCZAK Natalia 4 | CHMIELAK Teofil
 5 | CZUBERNAT Anastazja 6 | KUROWSKA Joanna 7 | WANICZEK Krzysztof

2
 okręg

1 | KOLASA Marek 2 | HAREZA Edyta 3 | BUŁA Stanisław 4 | SZUMAL Gabriel
 5 | BRYJA Bronisław 6 | WITEK Elżbieta 7 | WARAS Łukasz 8 | KULAK Anna

3
 okręg

1 | FIC Czesława 2 | GAŁ Jan 3 | MUCHA Dariusz 4 | FARON Zofia
 5 | MAŁECKA Grażyna 6 | PUĐZISZ Anna 7 | SZEŁIGA Dawid

4
 okręg

1 | ŁAPCZYŃSKI Marek 2 | SPROCH Marek 3 | KUCHARSKA Małgorzata 4 | ŁABUDA Piotr
 5 | LANDOWSKA Maria 6 | ZUBEK Stanisław 7 | CZAJA-KNUROWSKA Karolina

Popieramy WIESŁAWA PARZYGNATĄ
 na Wójta Gminy Nowy Targ

KOMPETENCJE
DOŚWIADCZENIE
ROZWÓJ

KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW

SAMORZĄDNOŚĆ WIEJSKA

KANDYDACI DO RADY GMINY NOWY TARG

facebook.com/samorzadnoscwiejska

Kandydaci do Rady Gminy Bukowina Tatrzańska



Marek Majerczyk
Okręg nr 1
Bukowina Tatrzańska



Jacek Galica
Okręg nr 2
Bukowina Tatrzańska



Arkadiusz Okręglak
Okręg nr 3
Bukowina Tatrzańska



Dominika Wodziać-Handzel
Okręg nr 4
Białka Tatrzańska
Kaniówka



Zofia Rabińska
Okręg nr 5
Białka Tatrzańska



Piotr Łaś
Okręg nr 6
Białka Tatrzańska Grapa



Anna Budkowska
Okręg nr 7
Brzegi



Jan Budz
Okręg nr 8
Czarna Góra



Rafał Hełdak
Okręg nr 9
Czarna Góra Zagóra



Stanisław Rocha
Okręg nr 10
Groń



Jolanta Kustwan
Okręg nr 11
Groń



Celina Łacniak
Okręg nr 12
Jurgów



Edward Pajak
Okręg nr 13
Leśnica



Grzegorz Krzystyniak
Okręg nr 14
Leśnica



Jakub Mazurek
Okręg nr 15
Rzepiska



Andrzej Jezierczak
Kandydat na Wójta
Gminy Bukowina Tatrzańska

Wychował się i mieszka w Groniu, pracuje w Gminnym Zakładzie Komunalnym w Czarnej Górze. Jest strażakiem OSP Leśnica-Groń. Ważna jest dla niego kwestia rozwoju Gronia, bo jak mówi, „Nasza miejscowość dotychczas była pomijana przy realizacji gminnych inwestycji.” W Groniu zadba o infrastrukturę pieszą, oświetlenie chodników i rozszerzenie działalności ośrodka zdrowia.

Kandydatka na Radną: JOLANTA KUSTWAN

Okręg 11: Groń: ul. Budzów Wierch, Kobylarzówka, Muchówka, Słoneczna

Od 17 lat mieszka w Groniu. Jest dyplomowanym nauczycielem, pracuje w szkole podstawowej w Nowym Targu. Ukończyła filologię polską na Uniwersytecie Warszawskim. Uczy języka polskiego, pracuje także jako nauczyciel wspomagający dzieci ze spektrum autyzmu. W Groniu zadba o poprawę stanu dróg i ich oświetlenia oraz rozwój możliwości sportowych i rekreacyjnych dla dzieci i młodzieży.

Kandydatka na Radną: CELINA ŁACNIAK

Okręg 12: Jurgów.

Od urodzenia mieszka w Jurgowie, gdzie na co dzień pracuje w przedszkolu jako intendentka. Ukończyła studia magisterskie na Uniwersytecie Ekonomicznym w Krakowie, kierunek finanse i rachunkowość oraz studia podyplomowe „Żywność Człowieka i Dietetyka” na Uniwersytecie Rolniczym w Krakowie. Widzi potrzebę otwartego dialogu z mieszkańcami i pragnie wśluchiwać się w ich potrzeby. W Jurgowie zadba o zwiększenie inwestycji, uregulowanie stanu prawnego dróg, promocję miejscowości i dbanie o lokalną tradycję.

Kandydat na Radnego: EDWARD PAJAK

Okręg 13: Leśnica: ul. Gały, Łosie, Stefany, Szkolna, Wspólna.

Rodowity mieszkaniec Leśnicy. Pracował w przemyśle skórzanym, w branży budowlanej i w straży pożarnej. Był naczelnik OSP w Leśnicy (1991–2024). Sprawował funkcję radnego Gminy Bukowina Tatrzańska przez 3 kadencje. Mówi: „Nigdy nie byłem w żadnej partii i nie zamierzam być. Postawcie na moje doświadczenie samorządowe.” W Leśnicy zadba o infrastrukturę drogową i sportową, budowę parkingu przy kościele oraz bezpieczeństwo pieszych.

Kandydat na Radnego: GRZEGORZ KRZYSTYNIAC

Okręg 13: Leśnica: ul. Brzyski, Gronkowska, Połna, Sądziel, Stasiki.

Pochodzi z Nowego Targu, w Leśnicy mieszka od 11 lat. Pracuje jako menedżer w restauracji, a od 10 lat jestem strażakiem OSP Leśnica-Groń. Udziela się społecznie i charytatywnie, jest mężem i dumnym tatą trójki synów. W Leśnicy zadba o rozwój szkolnej świetlicy, modernizację dróg oraz aktywne i odważne reprezentowanie zdania mieszkańców na sesjach Rady Gminy.

Kandydat na Radnego: JAKUB MAZUREK

Okręg 15: Rzepiska

Wychował się i mieszka w Rzepiskach. Ma żonę i dwóch synów. W sezonie letnim wykonuje usługi dla Tatrzańskiego Parku Narodowego. Zimą pracuje w lokalnej stacji narciarskiej. Jest strażakiem OSP Rzepiska II. Jest blisko ludzi i znam problemy swoich sąsiadów, mieszkańców i turystów. W Rzepiskach zadba o bezpieczeństwo pieszych i kierowców, sprzęt strażacki oraz pozyskanie środków unijnych na infrastrukturę sportowo-rekreacyjną.

Kandydat na Wójta:

ANDRZEJ JEZIERCZAK

Kandydat bezpartyjny z Bukowiny Tatrzańskiej. Geograf i nauczyciel.

„U nas w domu zawsze to był temat rozmów rodzinnych, od kiedy mój ojciec Franciszek Jezierczak został pierwszym wójtem Bukowiny w wolnej Polsce po 1989 roku. Marzy mi się, żeby nikt nie musiał dziś pytać „Czyja ta gmina?”. By odpowiedź brzmiała dumnie, prosto i jasno: NASA!”

Kandydat na Radnego:

MAREK MAJERCZYK

Okręg 1: Bukowina Tatrzańska: ul. Karpęciny, Kościuszki, Leśna, Słoneczna, Sportowa, Tatrzańska.

Mieszka z Bukowiny Tatrzańskiej. Geodeta i biegły sądowy. Ratownik TOPR, przewodnik tatrzański, zapalony kolarz szosowy. W Bukowinie Tatrzańskiej zadba o wsparcie inicjatyw społecznych, rozwój transportu zbiorowego i pieszego, także przez wyznaczanie ścieżek rekreacyjnych, pieszych i rowerowych.

Kandydat na Radnego:

JACEK GALICA

Okręg 2: Bukowina Tatrzańska: ul. Wierch Bułdowy, Wierch Kurucowy, Wierch Olczański, Wierch Rusiński.

Rodowity bukowianin. Absolwent krakowskiego AGH i Uniwersytetu Rolniczego. Pracuje w bukowiańskich wodociągach, instruktor narciarstwa. Strażak Ochotnik. Członek Związku Podhalań oraz aktor Regionalnego Zespołu Teatralnego im. Józefa Pitoraka, działającego w „Domu Ludowym”. W Bukowinie Tatrzańskiej zadba o infrastrukturę drogową i kanalizacyjną, bezpieczeństwo i rekreację dla rodzin oraz inicjatywy kulturalne.

Kandydat na Radnego:

ARKADIUSZ OKRĘGLAK

Okręg 3: Bukowina Tatrzańska: ul. Długa, Wierch Głodowski, Wierch Spiski.

Wychował się w Poroninie, od 14 mieszka w Bukowinie Tatrzańskiej. Studiował zarządzanie i rachunkowość na Akademii Ekonomicznej w Krakowie. Związany zawodowo z Bukowiańskim Towarzystwem Geotermalnym, gdzie był m.in. dy-

rektorem sprzedaży. Członek zarządu stacji narciarskiej Rusin-ski. Strażak OSP i prezes parafialno-uczniowski klubu sportowego Zawrat. W Bukowinie Tatrzańskiej zadba o aktywizację młodzieży, sport, kulturę i poprawę organizacji odśnieżania dróg.

Kandydatka na Radną:

DOMINIKA WODZIAĆ-HANDZEL

Okręg 4: Białka Tatrzańska Kaniówka: ul. Kaniówka, Środkowa od nr 1 do nr 115C.

Pół życia spędziła w Bukowinie Tatrzańskiej, a drugie pół - w Białce Tatrzańskiej. Ukończyła zarządzanie w administracji publicznej na Uniwersytecie Jagiellońskim. Rodzinnie prowadzi hotel i karczmę Litworowy Staw w Białce Tatrzańskiej. Pasjonuje ją sport - narciarstwo, motoryzacja, latanie samolotem - i chce wspierać aktywność sportową u młodych. W Białce Tatrzańskiej zadba o infrastrukturę drogową i rekreacyjną, a także o uporządkowanie przestrzeni publicznej.

Kandydatka na Radną:

ZOFIA RABIŃSKA

Okręg 5: Białka Tatrzańska: ul. Środkowa od nr 116 do nr 293.

Absolwentka Wydziału Prawa i Administracji. Aktywna mama 3 dziewczyn. Pośrednik w obrocie nieruchomości i mediator sądowy ds. rodzinnych i karnych. W życiu i pracy kieruje się szczerością, lojalnością i empatią. W Białce Tatrzańskiej zadba o oznaczenie ulic i numeracji domów, bezpieczeństwo pieszych oraz rozwój dzieci i młodzieży.

Kandydat na Radnego:

PIOTR ŁAŚ

Okręg 6: Białka Tatrzańska Grapa: ul. Grapa, Pod Grapą, Środkowa od nr 294 do końca.

Rodowity białczanin. Nauczyciel wychowania fizycznego, prowadzi także własną działalność gastronomiczno-noclegową. Instruktor snowboardu i narciarstwa zjazdowego. Jako nauczyciel, przedsiębiorca, a przede wszystkim rodzic, stawia na bezpieczeństwo, rozwój i rekreację. W Białce Tatrzańskiej zadba o chodniki, infrastrukturę drogową i kanalizacyjną oraz nadzór nad funkcjonowaniem powstającej oczyszczalni ścieków.

Kandydatka na Radną:

ANNA BUDKOWSKA

Okręg 7: Brzegi.

Mieszka w Brzegach od dziecka. Od 25 lat pracuje w placówce Poczty Polskiej w Bukowinie Tatrzańskiej. Mocno zaangażowana społecznie, dostrzega potrzeby wsi oraz drugiego człowieka, okazując mu serce i wsparcie. Startuje na radną w odpowiedzi na głosy lokalnej społeczności. W Brzegach zadba o infrastrukturę drogową, rekreacyjną i kanalizacyjną, a także zabezpieczenie mieszkańców Brzegów w wodę.

Kandydat na Radnego:

JAN BUDZ

Okręg 8: Czarna Góra: ul. Budzowa, Cicha, Kamieniec, Nadwodnia, Podgórska, Sołtystwo od nr 1 do nr 19Z, Tatrzańska, Widokowa.

Pochodzi z Bukowiny Tatrzańskiej, wieloletni mieszkaniec Czarnej Góry. Kierowca, z zawodu mechanik pojazdów samochodowych. Był naczelnik OSP w Czarnej Górze z 30-letnim stażem. Dwukrotnie pełnił funkcję Radnego Gminy Bukowina. Chce dokończyć to, co wymaga dokończenia - nie niszczyć tego, co jest już zrobione. W Czarnej Górze zadba o zabezpieczenie przeciwpożarowe wsi, bezpieczeństwo pieszych i kierowców oraz infrastrukturę sportowo-rekreacyjną.

Kandydat na Radnego:

RAFAŁ HEŁDAK

Okręg 9: Czarna Góra Zagóra: ul. Sołtystwo od nr 20 do końca, Zagóra.

Ma 40 lat, mieszka w Czarnej Górze i jest rolnikiem. Odbił służbę wojskową w Straży Granicznej. Długoletni członek zespołu regionalnego „Ciardasie” z Czarnej Góry, gdzie grał na skrzypcach. Prowadzi agroturystykę - bliskie są mu perspektywy przyjezdnych jak i mieszkańców. W Czarnej Górze zadba o infrastrukturę drogową, rekreacyjną, sportową i strażacką.

Kandydat na Radnego:

STANISŁAW ROCHA

Okręg 10: Groń: ul. Gile, Jana Kazimierza, Jana Pawła II, Janiołów Wierch, Piekorzówka, Podhalańska.

- PODARUJ WYJĄTKOWY PREZENT -
Voucher podarunkowy na:

Menu Testing w Góralskiej Tradycji

Voucher podarunkowy na czterodaniowy Menu Testing dla dwóch osób -
to doskonały prezent, który zachwyci Twoich bliskich.

Składający się z czterech dań Menu Testing - to specjalna propozycja,
przygotowana przez naszego Szefa Kuchni.

Jest idealnym pomysłem, by obdarować bliskie Ci osoby z okazji nadchodzących
świąt, urodzin czy imienin.

Voucher dostępny do nabycia w Restauracji Góralska Tradycja.
Kwota Vouchera 300 zł. Termin ważności 6 miesięcy.



GÓRALSKA TRADYCJA
RESTAURACJA I CUKIERNIA

ul. Krupówki 29, Zakopane • tel. +48 608 668 118
gt@bachleda.pl • www.goralskatradycja.pl

KANDYDACI

SEJMIK WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Okręg **4** Lista nr **5**

WYBORY
SAMORZĄDOWE **2024**

Powiat **Tatrzański**
Powiat **Nowotarski**
Powiat **Suski**
Powiat **Wadowicki**
Powiat **Myślenicki**



KOŹBIAŁ Maciej

Żonaty, dwoje dzieci. Wykształcenie wyższe ekonomiczne. Przedsiębiorca, prowadzi gospodarstwo rolne specjalizujące się w hodowli ryb. Prezes MKS Skawa Wadowice 2004-2007 radny rady gminy Wadowice w latach 2006-2010. Radny rady powiatu Wadowickiego 2010-2014, przewodniczący komisji Bezpieczeństwa powiatu Wadowickiego. W-ce Prezes Gminnego Związku OSP RP w Stryszawie w latach 2016-2021.



5. KLUSKA Katarzyna

Rodowita myśleniczanka, mama i żona. Posiada wykształcenie wyższe na kierunku Społeczna Psychologia Kliniczna, ukończyła również szereg studiów podyplomowych m.in. z neuropsychologii klinicznej, oligofrenopedagogiki oraz psychologii transportu. Na co dzień zajmuje się diagnozą oraz terapią dzieci ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi. Aktywnie działa w Komitecie Obrony Demokracji. Koordynator Obywatelskiej Kontroli Wyborów na terenie powiatu myślenickiego.



2. KOLASA Marcin

Społecznik, samorządowiec, z-ca wójta Gminy Nowy Targ w latach 2012-2023. Przedsiębiorca i prezes zarządu Centrum Przyrodniczo-Edukacyjnego Brama w Gorce. Współtwórca ścieżki VELO DUNAIEC na obszarze powiatu nowotarskiego. Szef zespołu realizującego przygotowanie i budowę ścieżki wokół Jeziora Czorszyńskiego i Szlaku wokół Tatr, a także Centrum Narciarstwa Biegowego Gorce



6. MOĆKO Marlena

Mieszkanca Makowa Podhalańskiego, mama dwójki dzieci. Z wykształcenia politolog ze specjalizacją Administracja samorządowa i praca socjalna. Pomaga prowadzić rodzinną firmę. Pracownik administracyjno-biurowy z 16 letnim doświadczeniem. Czynny członek Suskiego Koła Przyszłość PO RP. Chętnie bierze udział we wszystkich akcjach charytatywnych i społecznych.



3. USTUPSKA Natalia

pochodzi z Raby Wyżnej, mama dwójki dzieci. Posiada wykształcenie wyższe na kierunkach Stosunki Międzynarodowe oraz Doradztwo Podatkowe. Prowadzi własną firmę. Przedstawicielka stowarzyszenia Eko Raba Wyżna, które skupione jest na zablokowaniu budowy biogazowni w centrum wsi. Działa także na rzecz integracji i aktywizacji lokalnej społeczności angażując się w organizację wydarzeń kulturalnych



7. KOŁODZIEJCZAK Patrycja

Rodowita Andrychowianka. Wykształcenie administracyjne, które łączy wiele kompetencji z różnych dziedzin, takich jak prawo, zarządzanie, psychologia i socjologia. Urodzony społecznik, koncentrujący się na skutecznym pomaganiu osobom z szeroko rozumianego środowiska osób niepełnosprawnych. Od 2018 roku Prezes Stowarzyszenia Otwórzmy drzwi na Świat, które walczy o godne życie osób niepełnosprawnych, w tym szczególnie z Autyzmem.



4. PODOSEK Radosław

Zakopiańczyk. Przedsiębiorca odnoszący sukcesy w dziedzinie HR oraz pośrednictwa pracy. Właściciel największej na Podhalu agencji zatrudnienia, za jego sprawą zatrudnienie w regionie znajdują setki osób rocznie. Wieloletni dziennikarz muzyczny. Absolwent Wyższej Szkoły Zarządzania i Bankowości w Krakowie na kierunku Zarządzanie. Zwolennik integracji z Unią Europejską oraz zwiększania wydatków na infrastrukturę drogową, narciarską oraz transportu zbiorowego.



8. NAGORNIK Klaudia

Zamężna, matka 6 letniego chłopca. Studiuje finanse i rachunkowość na Podhalańskiej Państwowej Uczelni Zawodowej w Nowym Targu. Pracuje jako kierownik sprzedaży.



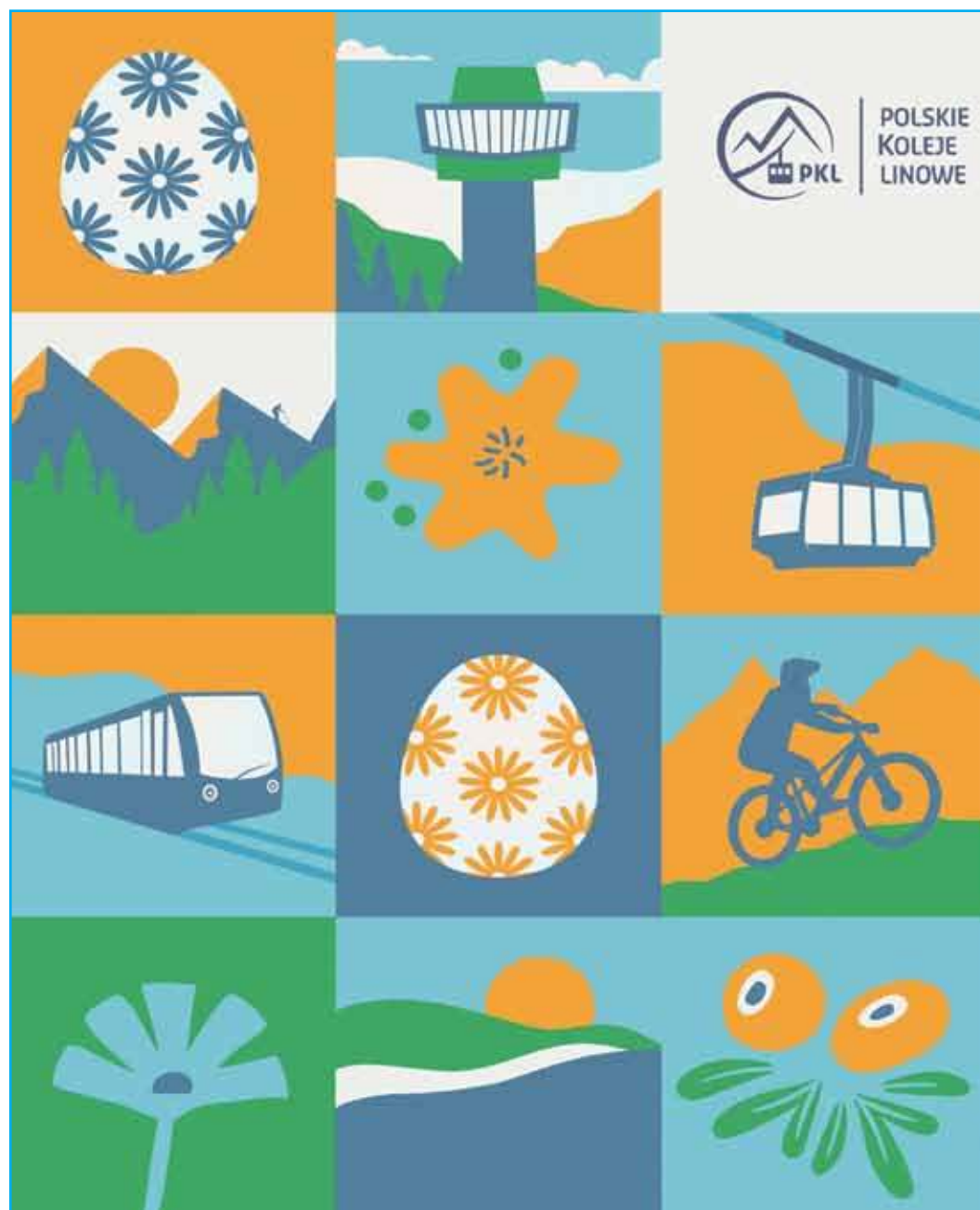
**Koalicja
Obywatelska**



9. BISZTYGA Stanisław

Polski ekonomista, polityk i samorządowiec. Senator VII kadencji, radny sejmiku wojewódzkiego.

POLSKA W NASZYCH SERCACH



POLSKIE
KOLEJE
LINOWE

Z OKAZJI ŚWIĄT WIELKANOCNYCH ŻYCZYMY WIOSENNEGO OPTYMIZMU

Niech budząca się przyroda
stanie się natchnieniem,
źródłem siły i nowej energii.

Niech w naszych domach zagości radość,
spokój oraz wielka nadzieja.

Życzymy pięknych i pełnych wytchnienia
chwil spędzonych wśród bliskich,
a także obfitości przy świątecznym stole.

ZARZĄD I PRACOWNICY
POLSKICH KOLEI LINOWYCH

Materiał wyborczy KWW Bogdana Szewczyka



*W te radosne Święta Wielkanocne,
chciałbym złożyć Wam
najserdeczniejsze życzenia.*

*Niech ten czas przyniesie
do Waszych domów
wiele radości, miłości i spokoju
a serca wypełni nadzieja
na lepsze jutro.*



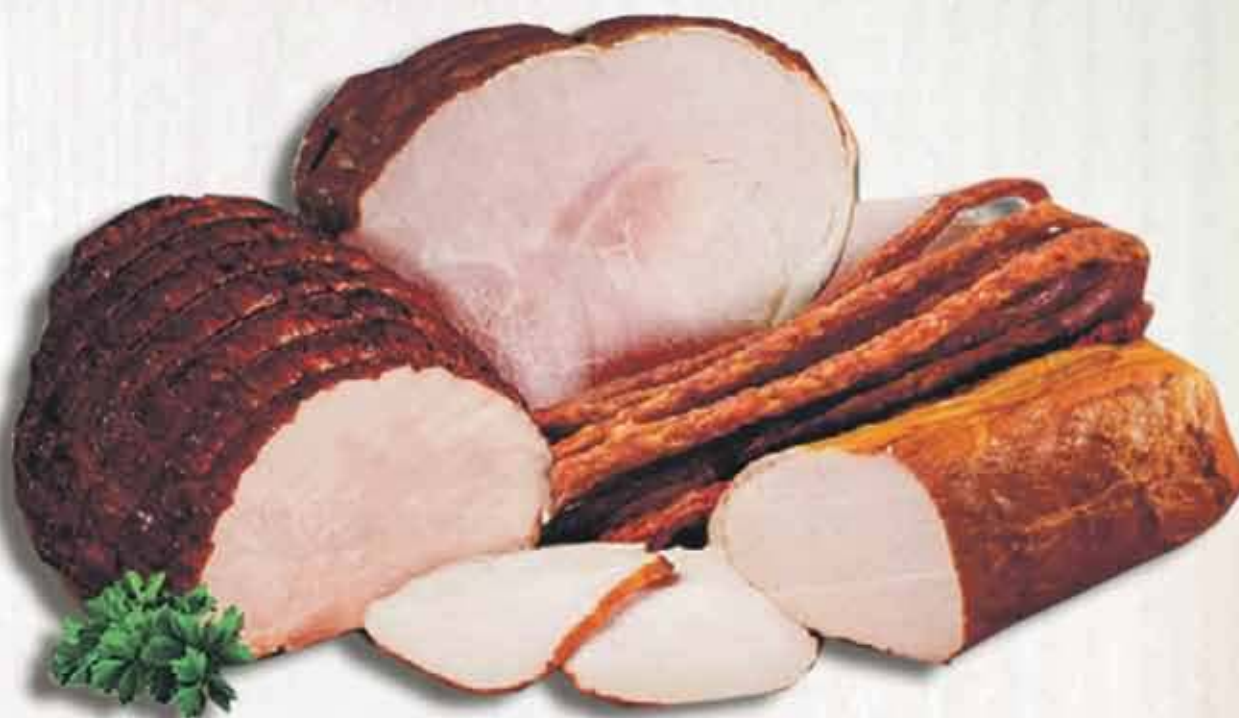
BOGDAN SZEWCZYK

kandydat na burmistrza Szczawnicy





IANAS®

Smak dobry
z natury

Święto Wielkiej Nocy to czas otuchy i nadziei,
czas odradzania się wiary w siłę Chrystusa i w siłę człowieka.
Życzymy Wam, aby Święta Wielkanocne przyniosły radość,
pokój oraz wzajemną życzliwość.
By stały się źródłem wzmacniania ducha.



Firma Handlowo-Produkcyjna Janas spółka jawna

www.firmajanas.pl

Nowy Targ, ul. Ludźmierska 29, tel. 18 261 06 10



Myślenice, ul. Słowackiego 81b, tel. 12 274 01 46

www.wsb-nlu.edu.pl

Wielkanocnych
wesołych świąt
życzy



WYŻSZA SZKOŁA BIZNESU
NATIONAL-LOUIS UNIVERSITY

*Niech ta radosna wielkanocna atmosfera napełni
Wasze serca wiarą w lepsze jutro i umocni więzi
rodzinne oraz przyjacielskie. Niech będzie to czas
refleksji nad sensem życia i wzajemnej życzliwości,
których siłę możemy doświadczyć w naszym
codziennym życiu.*



**WSPÓLNIE
ZROBIMY WIĘCEJ**

**KWW Wspólnota i Jedność
Gminy Szaflary**

Kandydaci do Rady Gminy Szaflary



Kandydat Na Wójta Gminy Szaflary



Zofia Jarzabek
Okrug nr 1
Bańska Niżna



Krystian Kriger
Okręg nr 2
Bańska Niżna



Katarzyna Rzepka
Okręg nr 3
Bańska Wyżna



Barbara
Zalińska-Sikoń
Okręg nr 4
Bańska Wyżna



Lucyna Jarzabek
Okręg nr 5
Bór



Anna Repa
Okreg nr 6
Mazusztyna



Rafał Wilkusz
Gregor T.
Mariuszyna



Piotr Budzyk
Okręg nr 8
Mariuszyna



Sławomir Michniak
Dziennik 9
Skrzypce



Jan Topór
Greg nr 20
Szaflary

Stanislaw Gut
Oregon 12
Saffary

Janusz Jurzec
29 mg 12
Szaflary

Przemysław
Pawlikowski
Dziękuję
Szefiary

Jan Król
Zakale



Andrzej Tyłka
Zoskale

Stulatka recepta na długowieczność

Nie oszczędzał się w pracy, palił od podstawówki, nigdy nie pilnował diety, nie stronił od alkoholu. A mimo to Józefowi Głowaczowi, stulatkowi z Pieniążkowic, kondycji i wyglądu mógłby pozazdrościć nie jeden 70-latek.

Józef Głowacz skończył 11 lutego 100 lat. Wygląda jednak o wiele młodziej. Ma też dobrą kondycję, jak na swój wiek, i rewelacyjną pamięć.

Gdy wraca pamięcią do czasów przedwojennych, ze szczegółami odtwarza obraz po obrazie. Pamięta nazwiska i wiele szczegółów. Pochodzi z biednej rodziny w Odrowążu. Rodzice mieli tylko jedną ośmińkę pola, czyli 4/6 hektara. Do wykarmienia była piątka dzieci. - Wszyscy żeśmy się w jednej izbie pomieścili, a czasem jeszcze ze zwierzętami - jagniętami po okoceniu czy cielętami. Dopiero jak siostry były już pannami, to spały osobno, w białej izbie - wspomina stulatek.

Pracował od najmłodszych lat. Pałł gęsi, owce, krowy. W szkole nauczył się robić na drutach, potrafił zrobić rękawice czy skarpetki. Później szył buty sukienne, kapce, portki.

Czasu wolnego w dzieciństwie niewiele było. Nie pamięta nawet, kiedy i jak nauczył się grać na skrzypcach, to była jego wielka pasja. - Brat Józef grał na basach, ja na skrzypcach. Jak już byliśmy kawalerami, graliśmy po weselach i zabawach - opowiada.

Drewniany rower własnej konstrukcji

Pamięta swój pierwszy rower, który zrobił razem z kolegą. - Miał drewniane kółka i pedały przypięte do przedniego koła. Co to była za radość - wspomina przejażdżki na nim.

- Jedliśmy z jednej miski, o skwarki trzeba się było bić - podkreśla. Bycie najmłodszym z rodzeństwa miało swoje przywileje, ale i minusy.

Codziennie menu było monotonna. W kółko jadło się kłuskę albo omaszczony ziemniaki. Nie pamięta, żeby w dzieciństwie próbował cukierków. Pamięta za to doskonale smak pierwszej w życiu bułki. Kupił ją sobie za pieniądze, które dostał od proboszcza za zrobienie budki dla szpaków.

Wspomina też szkołę w Odrowążu. - Chodziłem po dwa lata do trzeciej klasy, dwa lata do czwartej. Nie dlatego, że się źle uczyłem. Był tylko jeden na-

uczyciel - kierownik Dziubek, który uczył wszystkiego - tłumaczy.

Pierwsze buty

Doskonale pamięta swoje pierwsze buty, które ojciec kupił od Żyda, a raczej wymienił za pierze. - To były takie buty, w których można było chodzić tylko wtedy, jak było na polu - sucho. Skóra była do niczego,



- Ważna jest modlitwa i praca. I żeby nie wydziwiać w niczym, nie wtrącać się nikomu, dążyć do zgody - uważa Józef Głowacz, stulatek z Pieniążkowic.

zaraz przemakały. Do kościoła chodziło się boso, a ubierało dopiero przed wejściem na mszę - opowiada. - Tego Żyda nazywali Garbaty. Chodził po wsi, miał buty powiązane sznurkami na ramieniu. Wymieniał je za pierze. Jak uzbierał tych pierzy więcej, to mój tata mu odwoził te pierze do Czarnego Dunajca - wspomina.

Pamięta też Żyda, który miał w Odrowążu karczmę. Na imię miał Wilhelm. - Choć we wsi był też sklep, do Wilhelma chodziliśmy po wszystko, bo było bliżej. Jak ktoś miał wesele, to tam się zaopatrywał. Ludzie na wesela kupowali wino, bo było najtańsze, wódka była droga - opowiada.

Wspomina, jak latem 1939 r. pojechali z ojcem na jarmark w Czarnym Dunajcu. Odwiedzili też Żyda „Garbatego”, bo chcieli u niego kupić nawozy. - Nie wziął od taty pieniędzy, dał mu te nawozy za darmo. Mówił, że będzie wojna jesienią, a najpóźniej wiosną przyszłego roku. Żeby tata zabrał sobie te nawozy, bo i tak się zmarnują - wspomina Józef.

Czas wojny

W pamięci utkwił mu też dzień, w którym słowa czarnodunajskiego Żyda się spełniły. - Źłukli my len u Sedzioka. Jak poszliśmy stamtąd na jabłko do księdza, zobaczyliśmy nad Chyżnem na niebie jeden błysk - wspomina moment wybuchu wojny. U nas spał przez kilka

stawiali i się załatwiali. Zbierali kobyłe liście i gotowali z nich taki napar, który potem pili - wspomina.

Bitnik, jakich mało

Miał 22 lata, gdy wojna się skończyła. To były jego najlepsze kawalerskie czasy. Był muzykantem, choć i zatańczyć lubił. A że niechętnie robił miejsce innym „tonec-

nicy taki, co handlował igłami. Okazało się, że to Niemiec-ki szpieg. Jak wybuchła wojna, to mówimy mu: „uciekaj, bo cię Niemcy zabiją”. Wtedy powiedział do taty: „Nic mi się nie stanie, jo z nimi” - opowiada Józef.

Cała rodzina uciekła do wujka Szymona. Po jakimś czasie wrócili jednak do swojego domu. Szkoła w Odrowążu zamieniła się w placówkę, w której stacjonowali Niemcy. Lekcje nadal się odbywały, tyle że po prywatnych domach.

Józef zaczął chodzić na przemyt. Granica była blisko. W Jabłonce już była Słowacja. Kupował sól, po którą przyjeżdżał handlarz z Krakowa, a także nąftę, materiały i inne rzeczy, trudno dostępne w Polsce. - To było niebezpieczne zajęcie. Jednego kolegę Władka Ciśłokowego Niemcy zastrzelili. Ja też uciekałem przed strzałami - wspomina. Jakby ryzyka przy przemyśle było za mało, to jeszcze chodzili pod samą granicę „na panny”. Podczas jednej z takich wypraw Niemcy kolegę złapali. Musieli dać każdy po pół litra masła, żeby go wypuścili.

Rosjan, którzy w czasie przechodzenia frontu dotarli na Podhale, nazywa „waciuchami”. - Kazali mi zaprzęgnąć konia i jeździć z nimi do Jabłonki. Głodny byłem bardzo. W końcu, po kilku dniach, jak oficerowie poszli na plebanię, uciekłem.

Ruski to była straszna dzicz - podkreśla. - Do ustępu nie chodzili, tylko przed izbą rzyć wystawiali i się załatwiali. Zbierali kobyłe liście i gotowali z nich taki napar, który potem pili - wspomina.



Z żoną Władysławą Józef przeżył 73 szczęśliwe i pracowite lata.

Miłości nikt nie szukał

Do panien się jeździło, ale miłości nikt nie szukał. Gdy przyszedł czas ożenku, patrzyło się, czy panna jest bogata, czy sama jest w domu. I taką żonę wypatrzył sobie w Pieniążkowicach Józef podczas „poracek”, czyli prucia pierza. - Władka sama była w domu, brzydka nie była - opowiada o wybrance. Żeby przypodobać się ojcu, uszył mu czapkę. W 1948 r. wzięli ślub. On miał 24 lata, ona 18. Choć nie z miłości się pobrali, ta przysłała później. Władysława okazała się dobrą żoną. Obydwoje byli pracowici i zaradni. Mieli gazdówkę, Józef pracował też na budowach, potem w Rejonowych Drogach Publicznych w Nowym Targu. Na początku był droźnikiem, miał pod swoją pieczę siedmiokilometrowy odcinek drogi z Pieniążkowic do Czarnego Dunajca. W czasach, gdy asfaltu tam nie było. - Dziura była na dziurze, trzeba było ciągle reperować drogę, sprzątać po woźnicach. Pracy było dużo - wspomina Józef. Potem pracował przy budowie mostów jako majster, aż do renty.

Po pierwsze pracowitość

- Rodzice byli bardzo pracowici. Pamiętam, jak tata wstawał o trzeciej nad ranem, żeby przed pracą skosić pole. Mama z nami zajmowała się gazdówką, miała piękne grządki, z warzywami jeździła na targ do Rabki. Robiła wiązki natki pietruszki, koperku, bobu, marchwi i sprzedawała. Po przyjeździe z Rabki wysypywała pieniądze drobne i długiego żeśmy je liczyli - opowiada Stanisława Smoleń, córka Józefa. - Rodzice żyli skromnie, oszczędzali, nie dość że tata pospłacał długi, których narobiła rodzina mamy, to jeszcze ciągle dokupywał pola. Musieli też odbudować dom, który spalił się w pożarze zaraz po wojnie - podkreśla. Z trzech hektarów gazdówka rozrosła się do 8-hektarowego gospodarstwa. Do tego był las. W oborze było siedem krów, 100 owiec, w stajni zawsze koń, który był dumą gazdy.

Gdy w stanie wojennym Józef przeszedł na rentę, zajął się wyłącznie rolnictwem. Trójka jego dzieci wyemigrowała w międzyczasie do USA. On z żoną pozostał pod opieką wnuczki Renaty Lipowskiej.

Do Ameryki pojechał pierwszy raz, gdy miał 80 lat, drugi raz w wieku 84 lat. W obu wyprawach za Ocean towarzyszyła mu

żona Władysława. Za drugim razem polecili na wesele wnuczek - Teresy i Elżbiety. - Tata jeszcze tańczył na tych weselach - opowiada jego córka Stanisława.

Czasy wdowieństwa

Władysława zmarła dwa lata temu. - Przeżyłem z żoną 73 lata szczęśliwego małżeństwa. Nie kłóciliśmy się, ale to ja zawsze ustępowałem - podkreśla. - Dobrą, pracowitą, zaradną kobietę miałem - dodaje.

- Dziadzio nigdy głosu na nikogo nie podniósł, zawsze szedł na ugodę. Nigdy między nim a babcią nie było cichych dni. Nawet jak się o coś posprzeczało, to za chwilę mówili do siebie - podkreśla Renata Lipkowska, która mieszka ze stuletnim dziadkiem.

W domu Lipkowskich Józef ma swoje piętro. Codziennie wstaje o godz. 6 rano i zaczyna dzień od modlitwy. Potem Renata pomaga mu się ubrać, przygotowuje śniadanie. O siódmej stulatek słucha w radiu mszy. - Potem aż do południa modli się znowu. Odmawia cały różaniec chodząc, wszystkie cztery części. To jego gimnastyka - podkreśla wnuczka.

Przed obiadem lubi się zdrzemnąć. O godz. 14.30 uczestniczy w mszy w telewizji. Lubi też oglądać seriale, bardzo emocjonuje się polityką. - Aż tak, że z tych emocji musi się czasem spowiadać - śmieje się wnuczka. Od wiosny lubi spędzać czas w ogrodzie. Jeszcze niedawno zajmował się pasieką, miał też pod swoją opieką kury i gęsi.

Całe życie Józef był zdrowy, choć w niczym się nie oszczędzał. - Od podstawówki aż do stanu wojennego paliłem papierosy. Rzuciłem dopiero wtedy, gdy były na kartki - przyznaje. Od alkoholu też nie stronił. Pracował ciężko, rzadko się wysypiał.

W szpitalu był tylko raz, kiedy zachorował na zapalenie płuc. Diety nigdy żadnej nie stosował. Zapytany, jaka jest jego recepta na długowieczność, odpowiada bez namysłu: - Ważna jest modlitwa i praca. I żeby nie wydziwiać w niczym, nie wtrącać się nikomu, dążyć do zgody.

Józef Głowacz skończył 100 lat 11 lutego. Urodziny obchodził hucznie. Przyjechała na nie najbliższa rodzina, także zza Oceanu. I wszyscy już się umówili w Pieniążkowicach na 101. urodziny.

Tekst i fot.: Beata Zalot

29 marca - 4 kwietnia 2024



dodatek

TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Prasowej Agencji Telewizyjnej, Polsata, TVP1, TVP2, TVN, TV4, TVN7, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura INFORMUJEMY, ŻE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516-018-821, e-mail: twna@magraf.pl, Redaktor naczelny: Sławomir Grzmieł ISSN 1643-2460 • Skład komputerowy: Magraf sp. z o.o.

Piątek



22:45

TVP KULTURA

Porozmawiajmy o życiu i śmierci
Teatr Telewizji, 2002

Obraz codziennej, mialkiej egzystencji ludzi pozbawionych zasad moralnych, niezdolnych do odczuwania uczuć wyższych, kierujących się egoizmem i żądzą zysku, posługujących się nawet w kontaktach z najbliższymi osobami nielojalnością, kłamstwem, zdradą, a jednocześnie głęboko skrywających dojmujące poczucie samotności i tęsknotę za wielką miłością. Bohaterowie sztuki - ojciec, matka i dorosły syn - to rodzina, jakich wiele w całej Polsce. Żyją pospiesznie, z „komórką” przy uchu, niby razem, ale zupełnie obok siebie, obojętni na cudze problemy.

Sobota



15:45

POLSAT

Forrest Gump
Dramat, komedia, USA, 1994

Film opowiada historię życia pewnego, z pozoru zwyczajnego człowieka. Stany Zjednoczone pod koniec lat 40. W miasteczku w Alabamie przychodzi na świat chłopiec z niedowładem nóg, o ilorazie inteligencji znacznie poniżej przeciętnej. Od najmłodszych lat Forrest trzyma się kilku prostych zasad, wpojonych mu przez kochającą matkę (Sally Field). Znajduje zrozumienie jedynie u niej i przyjaciółki Jenny (Robin Wright). Za wszelką cenę pragnie dorównać zdrowym ludziom, postanawia więc żyć tak jak oni. Efekty jego starań przechodzą najsmielsze oczekiwania...

Niedziela



0:10

TVP 1

Syn Boży
Dramat biblijny, USA, 2014

Kinowa wersja bijąca rekordy oglądalności telewizyjnego serialu „Biblia”, zrealizowanego z wielkim rozmachem i dbałością o szczegóły. Fabularny wątek koncentruje się wokół całego życia Jezusa Chrystusa od narodzin po śmierć i zmartwychwstanie. Jezus Chrystus, Syn Boży, został osądzony i skazany przez Poncjusza Piłata na śmierć przez ukrzyżowanie.

INNE DATY EMISJI: SOBOTA, 21:25

Poniedziałek



20:00

TVP KULTURA

Nazywał się Bagger Vance
Dramat, USA, 2000

Wiekowy entuzjasta golfa, Hardy Greaves, nagle słabnie na polu golfowym. Ponieważ wcześniej przeszedł kilka zawałów, jest przekonany, że to kolejny atak serca, tym razem już ostatni. Leżąc półprzemyślny na murawie, wraca wspomnieniem do lat dzieciństwa, kiedy to w jego rodzinnym Savannah na południu Stanów Zjednoczonych był świadkiem niezwykłego wydarzenia, poznał tytułowego Baggera Vance’a i na zawsze pokochał tę niezwykłą dyscyplinę sportu.

INNE DATY EMISJI: WTÓREK, 1:45

Wtorek



21:45

TVP KULTURA

Portret kobiety w ogniu
Dramat, Francja, 2019

Akcja filmu przenosi nas do Bretanii, do roku 1770. Marianne (Noémie Merlant), malująca na zlecenie portrety, przybywa do okazałej posiadłości i na zlecenie arystokratki ma wykonać portret jej córki Héloïse (Adèle Haenel). Héloïse wkrótce ma zostać wydana za mąż. Dziewczyna nie zgadza się z decyzją matki i w akcie sprzeciwu odmawia pozowania. Marianne udając, że tylko dotrzymuje jej towarzystwa, musi namalować obraz z pamięci.

Środa



1:25

POLSAT

Pewnego razu... w Hollywood
Dramat, kryminał, USA, Wlk. Bryt., Chiny, 2019

Film jest pełną anegdotą i elektryzującą dygresją historią aktora, grającego w westernach, który próbuje wrócić na szczyt - Ricka Daltona (Leonardo DiCaprio), oraz jego wiernego dublera - Cliffa Bootha (Brad Pitt). W tle czasy kontestacji, ruch hippisów, zmierzch epoki klasycznego Hollywoodu i Złotej Ery telewizji. Poza tym Steve McQueen (Damian Lewis), Bruce Lee (Mike Moh), a także piękna Sharon Tate (Margot Robbie) i Roman Polanski (Rafał Zawierucha) po wielkim sukcesie „Dziecka Rosemary”.

Czwartek



22:30

TVP 1

Oprawy z Katynia
Dokument, Polska, 2020

W 1940 r. Związek Radziecki zarządził egzekucję 22.000 polskich jeńców wojennych, z czego 4.500 zamordowano w lesie katyńskim w Rosji. Film dokumentalny „Oprawy z Katynia” opowiada po raz pierwszy historię masakry w Katyniu przedstawioną z punktu widzenia obu stron: ofiar i sprawców. W niezwykle szczegółowy sposób reżyser Cedric Tourbe pokazuje, jak doszło do tej zbrodni przeciwko ludzkości i przybliża mechanizmy funkcjonowania państwa sowieckiego oraz tajnej policji NKWD.

PIĄTEK • 29 marca

TVP 1

04:50 Dziedzictwo - serial
05:40 Złoty chłopak - serial obycz.
06:30 Audycje Wyborcze
07:00 Projekt: Nadzieja
- Wielki Piątek - reportaż
07:30 Agape Blisko Ciebie
- magazyn
08:00 Wydział kryminalny
Kitzbühel - serial krym.
08:50 Dziesięciorgo przykazań
cz. 1 - dram., USA, 1956
11:05 Wielki Tydzień - Droga
Krzyżowa - dok., Franc., 2019
11:35 Okrasa łamie przepisy
- magazyn kulinarny
12:10 Agrobiznes; Agropogoda
12:35 Rok w ogrodzie Extra
- magazyn
12:50 Natura w Jedyńce
- Dziekie konie. Opowieść
z Puszczy - dok., Szwecja, 2020
14:00 Złoty chłopak - serial

TVP 2

05:10 M jak miłość - serial, 2020
06:00 Audycje Wyborcze
06:20 Anna Dymna
- spotkajmy się
06:55 Na sygnale - serial
fabularyzowany
07:30 Pytanie na śniadanie
11:15 Operacja zdrowie
- Uzależnienie od
e-papierosów - magazyn
medyczny, 2024
11:50 Dla niesłyszących
- Barwy szczęścia - serial
obycz., 2024
12:30 Koło fortuny - teleturniej
14:05 Va Banque - teleturniej
14:30 Przepis dnia
14:40 Audycje Wyborcze
15:05 Górcy ratownicy - serial
obyczajowy, Niemcy, 2023
16:00 Kolo fortuny - teleturniej
18:10 Va Banque - teleturniej
18:40 Akacja 38 - serial
kostiumowy, 2016

TVN

05:35 Uwaga! - program interw.
05:50 Ukryta prawda - program
obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje
- program kulinarno-
rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN
- magazyn poranny
11:30 Kuchenne rewolucje
- program kulinarno-
rozrywkowy
12:35 Ukryta prawda - program
obyczajowy
14:45 Detektywi - Do
detektywów zgłasza się
małżeństwo, które prosi
o odnalezienie córki.
15:45 Doradca smaku - program
kulinarny
15:50 Kuchenne rewolucje
- program kulinarno-
rozrywkowy
16:55 Ukryta prawda - program
obyczajowy
18:00 Detektywi - program
krym.

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:40 Malanowski i Partnerzy
- serial kryminalny
09:40 Sekrety rodziny
- program obyczajowy
10:40 Dlaczego ja? - serial
paradokumentalny
11:40 Gliniarze - serial
paradokumentalny
12:50 Wydarzenia - program
informacyjny
13:20 Interwencja - magazyn
reporterów
13:40 Trudne sprawy - program
obyczajowy
14:40 Dlaczego ja? - serial
paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program
informacyjny
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja - magazyn
reporterów
16:30 Na ratunek 112 - serial
obyczajowy
17:00 Gliniarze - serial
paradokumentalny

TVP Kultura

08:00 Podróż z historią
- Tarcza ukryta w górach
- dok., Polska, 2016
08:35 Szpakowski - odkrywając
linie - reportaż
09:00 Pogranicze w ogniu - serial
10:10 Ponette - dram., Franc., 1996
12:00 Słobrobranie - magazyn
12:35 Legendy opery - Joan
Sutherland - dok., Wlk.
Bryt., 2018
13:35 Chce się żyć - obycz.,
Polska, 2013
15:35 Dziecko szczęścia czyli
Jeremi Przybora - report.
16:30 Zimny żal - Piosenki
Jeremiego Przybory
i Jerzego Wasowskiego
- widowisko
17:25 Tryptyk rzymski - anim.,
Polska, 2008
18:55 Ludwig van Beethoven
- Chrystus na Górze
Oliwnej - koncert, Wlk.
Bryt., 2020

TV Puls

06:00 Gliniarz i prokurator
- Prześladowana przez
byłego skazańca kobieta
szuka pomocy u McCabe’a.
08:00 Kobra - oddział
specjalny - serial
kryminalny
10:00 Zbuntowany anioł - serial
obyczajowy
12:00 Miasteczka. Nie ufaj
nikomu - serial
paradokumentalny
13:00 Lombard. Życie pod
zastaw - 61-letnia
Jadwiga Popiołek to
emerytka, która całe życie
przepracowała w fabryce.
Zahukana przez męża
alkoholika, jest przekonana,
że nic dobrego już jej nie
spotka w życiu.
16:00 Miasteczka. Nie ufaj
nikomu - serial
paradokumentalny
18:00 Lombard. Życie pod
zastaw - paradokument

TVN 7

05:00 Szkoła - Eryk Wróbel
z licealnej 2b zamierza
nakręcić teledysk do
swojego utworu rapowego,
a za namową kolegi
postanawia, że w klipie
wystąpią dziewczyny
w seksownym tańcu.
06:55 Szpital - program obycz.
07:55 Ukryta prawda - program
obyczajowy
11:00 Detektywi - program
krym.
12:00 W-11 Wydział Śledczy
- program kryminalny
12:45 Szpital - program obycz.
13:50 Sąd rodzinny - program
sądowy
14:50 Sędzia Anna Maria
Wesołowska - serial
sądowy
16:55 Zapisane w gwiazdach
- paradokument
17:55 Szpital - program obycz.
18:55 Ukryta prawda - program
obyczajowy

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da
więcej? 08:00 Dlaczego ja?
- serial paradokumentalny
10:00 Trudne sprawy
- program obyczajowy 12:00
Policjanci i Policjanci 13:00
Gliniarze 14:00 Na ratunek
112 - serial obyczajowy
15:00 Pomóż mi - serial
fabularyzowany 16:00
Policjanci i Policjanci - serial
paradok. 18:00 Łowcy
skarbów. Kto da więcej? 19:00
Policjanci i Policjanci - serial
paradok. 20:00 Sprawiedliwi
- Wydział Kryminalny
21:00 Pamiętniki z wakacji
- serial obycz. 22:00 Love
Island. Wyspa miłości - reality
show 23:05 Sprawiedliwi
- Wydział Kryminalny - serial
policyjny 03:05 Interwencja
- magazyn reporterów 03:25
Disco Polo Life 04:25 Top 10
- Lista Przebojów 05:30
Teleszkupy TV Okazje

15:00 Trędowata - melodramat,
Polska, 1976
16:45 Audycje Wyborcze
17:00 Teleexpress; Pogoda
17:25 Na zawsze w moim sercu
- obycz., USA, 2020
19:00 Jeden z dziesięciu
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Gość 19.30
20:05 Pogoda; Sport
20:20 Będziemy mieszkać
razem - serial obycz., Polska
21:05 Uroczysta Droga
Krzyżowa z udziałem
papieża Franciszka
22:35 Ben Hur - dram.
historyczny, USA, 2016
00:50 Matylda - serial kostium.
01:50 Cristiada - dram.
historyczny, Meksyk, 2012
04:15 Benedykt XVI. Papież
Emeryt - dok., Hiszpa., 2018

19:25 Barwy szczęścia - serial
obycz., Polska, 2024
19:50 Przepis dnia
20:00 Barwy szczęścia - serial
obycz., 2024
20:40 Usłane różami - komedia,
Franc., 2020
22:30 Panorama
23:10 Światło między oceanami
- dram., N. Zel., Wlk. Bryt.,
USA, 2016. Dramat
latamika i jego żony, którzy
ratują niemowlę i uznają za
swoje. Kiedy po latach
matka dziewczynki
dowiaduje się, gdzie jest jej
córka, stają przed
moralnym dylematem.
01:35 Złodziej w hotelu - krym.,
romans, USA, 1955
03:25 Siła przetrwania - dram.,
biograf., przyg., USA, 2017

19:00 Fakty - program
informacyjny
19:30 Sport; Pogoda
19:50 Uwaga! - program
interwencyjny
20:00 Johnny - biograficzny,
Polska, 2022
22:35 Noe: Wybrany przez
Pańską - przyg., USA, 2014
01:30 Autentyczni - talk-show
02:15 Dowody zbrodni - serial
krym.
03:10 Szpital - program obycz.
04:00 Uwaga! - program
interwencyjny
04:15 Nauka jazdy - reality
show
04:40 Recepta na stary dom
- program edukacyjny
05:05 Jak to jest zrobione?
- serial popularnonaukowy,
Kanada

18:00 Pierwsza miłość - serial
obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program
informacyjny
19:25 Gość Wydarzeń
- rozmowa dnia
19:45 Sport; Pogoda
20:05 Pasja. Misterium Męki
Pańskiej w Kalwarii
Zbawieńckiej.
20:55 Prawdziwe kłamstwa
- kom. sensac., USA, 1994
00:05 Battleship: Bitwa
o Ziemię - przyg., SF, USA,
Jap., 2012
03:00 Świat według Kiepskich
- serial komediowy
03:30 Nasz Nowy Dom
- program rozrywkowy
04:40 Disco Gramy - program
muzyczny
05:25 Teleszkupy TV Okazje

20:00 Wieczór kinomana
- Joanna d'Arc - fab., USA,
1948
22:45 Teatr Telewizji
- Porozmawiajmy o życiu
i śmierci - spektakl
teatralny, 2002
23:55 Hala odlotów - magazyn
kulturalno-społeczny
01:05 Da Vinci odkodowany
- dok., Franc., 2019
02:15 Czwartkowy klub
filmowy - Chwasty - fab.,
USA, 1987
04:45 Noc krótkich filmów
- Jestem tutaj - anim.,
Polska, 2020
05:10 Podróż z historią
- Polskie cuda natury
- dok., Polska, 2017
05:35 Jeszcze więcej kultury
w TVP Kultura 2

20:00 Zawrotna prędkość
- akcja, Franc., 2017. Andrew
i Garrett Fosterowie to bracia,
których łączy wspólna pasja
- miłość do luksusowych
samochodów. Nie podziwiają
ich jednak z daleka, pracują
bowiem jako złodzieje
drogich aut.
21:55 Kryptonim Banshee
- akcja, USA, 2022
23:50 Brudna sprawiedliwość
- akcja, USA, 2022
01:55 Menu na miarę - program
kulinarny
02:30 Dyżur - serial medyczny
02:55 Menu na miarę - program
kulinarny
03:20 Dyżur - serial medyczny
04:00 Menu na miarę - program
kulinarny
04:35 Dyżur - serial medyczny

20:00 List w butelce
- melodramat, USA, 1999.
Podczas spaceru brzegiem
morza Theresa znalazła na
plaży zakorkowaną butelkę
z listem. Jego treść
wywarła na niej ogromne
wrażenie. Postanowiła
odnaleźć autora listu...
22:50 Ciekawy przypadek
Benjamina Buttona
- fantasy, melodramat,
USA, 2008. Niezwykła
opowieść o człowieku,
który rodzi się jako starzec
i stopniowo młodziwieje.
02:15 Hotel Paradise - reality
show
03:15 Medium z Long Island
- paradokument
03:45 Mieszkając z duchem
- program paradokument.

TV Trwam

09:35 Św. na każdy dzień 09:45
Jestem Mamą 10:00 Inf. dnia
10:15 Misterium Męki Pańskiej
11:20 Słowo życia 11:25 Głos
Polski 11:45 Życie wg. św. Jana
Pawła II 12:00 Anioł Pański
12:03 Inf. dnia 12:20 Historia
krzyża św. Jana Pawła II 13:10
Fatimska Droga Krzyżowa
13:35 Via Dolorosa 14:00 W męce
Mojej szukaj siły i światła 14:55
Słowo życia 15:00 Modlitwa do
Bożego Miłosierdzia 15:20 Mocni
w Wierze 15:50 Ma się rozumieć
16:00 Inf. dnia 16:10 Siódmy
Sakrament 16:40 Prosto o gosp.
17:00 Liturgia Męki Pańskiej 18:50
Św. na każdy dzień 19:00
Gorzkie żale. Nabożeństwo
pasyjne 19:55 Słowo życia
20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec
20:50 Myśląc Ojczyznę 21:00
Serce i oblicze Boga 21:15
Nabożeństwo Drogi Krzyżowej
22:45 Przegląd Tyg. „Niedziela”
22:50 7 Kościołów Apokalipsy

eprasa.pl ea7161ad4f

SOBOTA • 30 marca

TVP 1

05:30 Balans bieli - magazyn
06:05 Panna z mokrą głową - serial, 1994
06:40 Audyjo Wyborcze
07:00 Projekt: Nadzieja - Wielka Sobota - reportaż
07:40 Rok w ogrodzie
08:05 Rok w ogrodzie Extra - magazyn
08:20 Pełnosprawni - magazyn dla niepełnosprawnych
08:50 Dziesięć przykazań cz. 2 - dram., USA, 1956
10:35 Wojtyłowie. Drogi do świętości - dok., Polska, 2023
11:45 Wierze w południe - Vera Cruz - western, USA, 1954
13:25 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny
14:00 Był sobie pies - familijny, USA, 2017
15:50 Sanatorium miłości
16:45 Audyjo Wyborcze



17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:35 Cudowny chłopak - obycz., Hongkong, USA, 2017
19:30 Program informacyjny 19.30
19:50 Gość 19.30
20:00 Ordędzie Abpa Stanisława Gądeckiego na Wielkanoc
20:10 Pogoda
20:25 Komisarz Alex - serial krym.
21:25 Hit na sobotę - Syn Boży - dram. biblijny, USA, 2014. Kinowa wersja bijąca rekordy oglądalności serialu „Biblia”.
23:55 Emma - film kostiumowy, USA, Wlk. Bryt., 1996
03:00 Reguła milczenia - thriller, USA, 2012

TVP 2

05:05 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2024
06:05 Audyjo Wyborcze
06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial, Polska, 2024
07:30 Pytanie na śniadanie - magazyn poranny
11:30 Mayerling - dram., Wlk. Bryt., Franc., 1968
14:00 Familiada - teleturniej
14:35 Kolo fortuny - teleturniej
16:20 Na dobre i na złe - serial
17:15 Audyjo Wyborcze
17:30 Słowo na niedzielę
17:45 Wierze w Ciebie - dram., USA, 2020
20:00 The Voice Kids - Przesłuchania w ciemno - widowisko muzyczne
22:20 Panorama - program informacyjny



22:55 Uczciwy złodziej - fab., USA, 2020. Tom Carter ma na swoim koncie całą masę rozbojów. Wciąż pozostaje nieuchwytny i nie ma zamiaru rezygnować z przestępczego procederu. Wszystko się zmienia, gdy Tom poznaje uroczą Annę...
00:40 Sisi - film kostiumowy, Niemcy, Włochy, Austria, 2010. Utrzymana w sentymentalnym nastroju opowieść o żonie cesarza Franciszka Józefa I, znanej powszechnie jako Sisi.
03:25 Casino Royale - sens., USA, 2006. „Casino...” jest bardziej realistyczne i brutalne niż inne „bondy”, superagent wpada w prawdziwe tarapaty...

TVN

05:35 Uwaga! - program interwencyjny
05:50 Bitwa o gości - program rozrywkowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11:30 Na Wspólnej Omnibus - serial obyczajowy, Polska
13:25 The Traitors. Zdradcy - reality-show
15:05 Niezwykłe Stany Prokopa - program podróżniczo-rozrywkowy
15:40 Idealny facet - kom., USA, 2005
17:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
19:00 Fakty
19:25 Sport
19:35 Pogoda
19:45 Uwaga! - program interwencyjny



20:00 Mam talent - program muzyczno-rozrywkowy
21:45 1800 gramów - obycz., Polska, 2019. Ewa (Magdalena Rózczyńska), szuka nowych opiekunów dla dzieci pozbawionych rodzin. Jest wulkanem energii, potrafi wyważyć każde drzwi i nagiąć każdy przepis, aby im pomóc.
23:50 Uwierz w ducha - sens., USA, 1990
02:30 Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka - serial, Polska
03:00 Szpital - program obyczajowy
03:55 Uwaga! - program interw.
04:15 Nauka jazdy - reality show
04:40 Recepta na stary dom - program edukacyjny

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:45 0 psie, który wrócił do domu - familijny, Chiny, USA, 2019. Ciepła, pełna przygód opowieść o Belli, psie, który przeżył 400 mil, by odnaleźć Lucasa, człowieka, którego kocha.
09:50 Ewa gotuje - program kulinarny
10:20 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
11:25 Jumanji - fantasy, USA, 1995
13:40 Piotruś Królik - anim., familijny, USA, Australia, 2018
15:45 Forrest Gump - dram., kom., USA, 1994
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Prezydenci i Premierzy - rozmowy Jarosława Gułaj
19:45 Sport; Pogoda



20:05 Epoka lodowcowa 2: Odwilż - anim., USA, 2006
22:00 Hancock - fantasy, USA, 2008. Duża siła powinna iść w parze z odpowiedzialnością - i wiedzą o tym wszyscy - wszyscy oprócz Hancocka.
00:00 Maska Zorro - przyg., USA, 1998. Wiek XIX. Kalifornia rządzona przez hiszpańskich kolonistów. Szlachcic Don Diego de la Vega (Hopkins) nie może pogodzić się z terrorem wprowadzonym przez okrutnego gubernatora Montero.
04:00 Świat według Kiepskich - serial komediowy
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

08:00 15 Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej Opole '77 - Recital Wojciecha Młynarskiego, 1977
09:05 Tamte lata, tamte dni - Janusz Józefowicz - magazyn
09:45 Świat Romana Ingarden - reportaż
10:15 Galeria sztuki na ekranie - Wielkanoc w sztuce - dok., Wlk. Bryt., 2021
11:15 Przygody pana Michała - serial historyczno-przygodowy TVP, 1969
11:55 Rodzina Leśniewskich - serial przygodowy TVP, 1978
12:35 Koncert z okazji otwarcia Muzeum Historii Polski - Requiem Krzysztofa Pendereckiego - koncert, 2023
14:00 Lubię wracać tam, gdzie byłem - dok., Polska, 2023



15:15 Chłopiec z chmur - przygodowy, Franc., 2019
17:15 Wydarzenie aktualne
17:45 Retro kino - Dzwonnik z Notre Dame - film kostiumowy, Franc., 1956
20:00 Bilet do kina - Dom z kart - fab., obycz., USA, 1993
22:00 John Eliot Gardiner - J.S. Bach - Pasja według św. Jana BWV 245 - koncert, Wlk. Bryt., 2021
00:15 Wieczór kinomana - Joanna d'Arc - dramat historyczny, USA, 1948
05:10 Podróż z historią - Zwykła historia niezwykłych nazw - dok., Polska, 2017
05:45 Jeszcze więcej kultury w TVP Kultura 2

TV Puls

06:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki.
07:00 Miasteczka. Nie ufaj nikomu - Zrozpaczona Krystyna szuka swojego 10-letniego syna Jasia, który nie wrócił ze szkoły do domu...
11:00 Lombard. Życie pod zastaw - Tadek wyjmując ze szkatulki na biżuterię srebrny pierścionek z żółtym oczkiem i zanoszą go do lombardu. Za uzyskane pieniądze chce sobie kupić konsolę do gier.
15:55 Złote dziecko - kom., USA, 1986
17:50 Asterix i Obelix kontra Cezar - kom., Franc., Niemcy, Włochy, 1999



20:00 Eskorta - akcja, USA, 2018. Agent specjalnej elitarnej jednostki i weteran amerykańskiej piechoty morskiej James Silva (Mark Wahlberg), wspomagany przez tajną grupę taktyczną, eskortuje na pokład samolotu Li Noora (Iko Uwais). Będzie się działo...
22:00 John Wick 3 - akcja, USA, 2019. Za głowę Johna Wicka wyznaczono nagrodę... Czy to koniec jego panowania?
00:40 Pitbull. Nowe Porządki - akcja, Polska, 2016
04:00 Menu na miarę - program kulinarny
04:35 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.

TVN 7

05:00 Szkoła - Ojciec ucznia 7c podstawówki, Mikołaja Rożka, po rozwodzie stał się bezdomnym. Mężczyzna tęskni za synem...
06:00 90 Day Fiance: The Other Way - reality show
07:00 Bugs Bunny Builders - animacja
07:30 King Kong - przyg., N. Zel., USA, Niemcy, 2005. Klasyka opowieści o wielkiej małpie, która zakochuje się w pięknej blondynie.
11:35 Ukryta prawda - program obyczajowy
14:45 Detektywi - prog. krym.
15:45 Charlie i fabryka czekolady - przyg., USA, Wlk. Bryt., 2005
18:20 Madagaskar - kom., USA, 2005. Cztery zbuntowane zwierzęta uciekają z nowojorskiego zoo z zamiarem rychłego powrotu. Niestety...



20:00 Ocean's 8 - sens., USA, 2018. Debbie Ocean wychodzi z więzienia i idąc w ślady brata przygotowuje skok życia.
22:25 Legion samobójców - sens., USA, 2016. Drużyna złożona z najbardziej niebezpiecznych pojmanych przestępców dostaje najpotężniejszą broń, jaką dysponuje rząd. Mają misję, której celem jest pokonanie...
00:55 Nieuchwytny - sens., USA, 1996
03:00 Medium z Long Island - program parodokumentalny
03:35 Mieszkając z duchem
04:25 Druga strona medalu - talk-show

TV 4

06:00 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, zagadki ze świata nauki i techniki
09:05 Prezent Nocnej Furii - anim., USA, 2011
09:30 Ciągnie świnię do... wilkołaka - anim., USA, 2011
09:40 Bliźniacy - kom., USA, 1988
11:55 Billy Madison - kom., USA, 1995
13:50 Mission: Impossible 2 - sens., USA, Niemcy, 2000
16:30 Granice wytrzymałości - przyg., thriller, USA, Niemcy, 2000
19:00 Robin Hood: książę złodziei - przyg., USA, 1991
22:00 Ciche miejsce - horror, SF, USA, 2018
23:55 Odkupienie - thriller, USA, 2022
03:05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny
04:05 Interwencja - magazyn reporterów
04:25 Top 10 - Lista Przebojów
05:30 Telezakupy TV Okazje



08:15 Rezurekcja 09:00 Moje Misterium 10:00 Inf. dnia 10:15 Retrospekcja 10:35 Słowo życia 10:40 Wielka Sobota w dawnej tradycji wsi polskiej 11:00 My trzymamy z Bogiem 11:55 Św. na każdy dzień 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Ostatnia droga Jezusa 12:50 Siódmy Sakrament 13:20 Ocalić od zapom. 13:30 Koncert pasyjny. 14:40 Przegląd Tyg. „Niedziela” 14:45 Jak wygrać małżeństwo? 15:00 Kobiety przy Grobie 15:30 Wierze w Boga 16:00 Inf. dnia 16:10 Historia PL 17:00 Z Parlamentu Europejskiego 17:30 Nowa Ewangelizacja 17:55 Poczet Wielkich Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Pasja 19:00 Być dobrym jak chleb 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Wigilia Paschalna 22:00 Warto być ojcem 22:15 7 Kościołów Apokalipsy 22:45 U źródeł Wielkanocy

NIEDZIELA • 31 marca

TVP 1

05:10 Sprawa dla reportera
06:05 Słownik polsko@polski - talk-show prof. J. Miodka
06:35 Audyjo Wyborcze
06:50 Słowo na niedzielę
07:00 Transmisja Mszy Świętej
08:00 Tydzień
08:35 List. Przesłanie dla Ziemi - dok., Austria, 2022
09:55 Msza Święta Zmartwychwstania Pańskiego i błogosławieństwo Urbi et Orbi z Watykanu
12:35 Wielki Tydzień - Wielkanoc - dok., Franc., 2019
13:10 Poszukiwany, poszukiwana - kom., Polska, 1972
14:50 Był sobie pies 2 - kom., USA, 2019
16:45 Audyjo Wyborcze
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda



17:35 Komisarz Alex - serial kryminalny
18:40 Jaka to melodia? - teleturniej
19:30 Program inform. 19.30
19:50 Gość 19.30
20:05 Pogoda
20:10 Sport
20:20 Matylda - serial kostiumowy, 2023
21:20 Rolnik szuka żony - reality show
22:30 Dzień dobry, kocham cię - kom. romant., Polska, 2014
00:10 Syn Boży - dram. biblijny, USA, 2014
02:45 Cudowny chłopak - obycz., Hongkong, USA, 2017
04:50 Jaka to melodia? - teleturniej

TVP 2

05:45 Opowieść o Zbawicielu - serial, Kan., Wlk. Bryt., USA, 2003
07:25 Audyjo Wyborcze
07:35 Ordędzie Abpa Stanisława Gądeckiego na Wielkanoc
07:50 Chłopiec z burzy - obycz., Australia, 2019
09:40 Złodziej w hotelu - fab., USA, 1955
11:35 The Voice Kids - Przesłuchania w ciemno - widowisko muzyczne
14:00 Familiada - teleturniej
14:35 Kolo fortuny - teleturniej
16:15 Tak to leciało! - teleturniej muzyczny
17:15 Audyjo Wyborcze
17:45 Sisi - film kostiumowy, Niemcy, Włochy, Austria, 2010
19:45 Przepis dnia



20:00 Casino Royale - sens., USA, 2006. „Casino...” jest bardziej realistyczne i brutalne niż inne „bondy”. Superagent wpada w prawdziwe tarapaty i porządnie dostaje w kość. Ale nadal nie brakuje egzotycznych plenerów, pięknych kobiet i oczywiście czarnego charakteru, któremu Bond musi stawić czoło.
22:30 Panorama
23:10 Dla niego wszystko - thriller, USA, 2010. Mąż wkracza w przestępczy świat, aby wydostać żonę z więzienia.
01:30 Sisi - film kostium., Niem., Włochy, Austria, 2010
03:15 Skyfall - sens., Wlk. Bryt., USA, 2012

TVN

05:45 Uwaga! - program interwencyjny
06:00 Wyluzuj, Scooby-Doo! - serial animowany, USA
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11:20 Mam talent - program muzyczno-rozrywkowy
13:10 Dom - animowany, komedia, USA, 2015
15:00 Johnny English: Nokaut - komedia, USA, Franc., Chiny, Wlk. Bryt., 2018
16:45 Dora i miasto złota - przyg., USA, Australia, 2019
19:00 Fakty - program informacyjny
19:25 Sport
19:35 Pogoda
19:45 Sonic: Szybki jak błyskawica - film, USA, Jap., Kan., 2020



21:55 Ci, którzy żyją mi śmiertel - thriller, Kan., USA, 2021. Nastolatek jest świadkiem morderstwa, za co ściga go dwóch zabójców.
00:05 Johnny - biograficzny, Polska, 2022. Oparta na prawdziwych wydarzeniach historia, która wzrusza i inspirowa. Opowiedziana z perspektywy podopiecznego Jana Kaczowskiego, Patryka Galewskiego - chłopaka, który nie miał łatwego startu w życiu.
02:30 Noe: Wybrany przez Boga - przyg., USA, 2014
04:55 Recepta na stary dom - program edukacyjny
05:15 Jak to jest zrobione? - serial popularnonaukowy

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:35 Rio - anim., USA, 2011
09:35 Piotruś Królik - anim., familijny, USA, Australia, 2018
11:35 Epoka lodowcowa 2: Odwilż - anim., USA, 2006
13:20 Ninja Warrior Polska - program rozrywkowy
15:20 Miłość do kwadratu - kom. romant., Polska, 2021
17:40 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:20 Sport; Pogoda
19:30 Państwo w Państwie - program interwencyjny
20:00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami - program taneczno-rozrywkowy
22:10 Planeta Singli. Ośmiu historii - serial kom., Polska, 2021



23:20 Poranek kojota - kom. sensac., Polska, 2001. Główny bohater Kuba (Maciej Stuhr) jest rysownikiem komiksów. Zastępując kolegę jako kelner na bankiecie, poznaje gwiazdę muzyki pop Noemi (Karolina Rośińska). Zakochuje się w niej i ze wzajemnością...
01:40 Hancock - fantasy, USA, 2008. Duża siła powinna iść w parze z odpowiedzialnością - i wiedzą o tym wszyscy - wszyscy oprócz Hancocka.
03:35 Świat według Kiepskich - serial komediowy
04:45 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

08:00 Wielkopiątkowe nabożeństwo luberańskie w Świdnicy
09:05 Od ucha do ucha - Ktoś i Coś - Piłka - Pranie - filmy animowane
09:35 Tamte lata, tamte dni - Janusz Józefowicz - mag.
10:15 Wielkanoc w sztuce - dok., Wlk. Bryt., 2021
11:15 Francuskie śniadanie - Thierry Śmiełek - serial przygodowo-historyczny, Franc., 1963
12:35 Bilet do kina - Dom z kart - fab., USA, 1993
14:35 Księga Przestrzni - Więskie, mało miejskie - serial historyczno-przygodowy TVP, 1969
15:55 Rodzina Leśniewskich - serial przyg., TVP, 1978
16:35 Jephthe - koncert, 2022
17:15 Niedziela z... Ewą Wiśniewską



18:05 Co mi zrobisz jak mnie złapiesz - kom., Polska, 1978
20:00 Podróż do Indii - dram., przygod., Wlk. Bryt., 1984
22:50 Wierze w Ciebie - Van Gogh. Zboża i chmury - dok., Włochy, 2018
00:35 Noc krótkich filmów - Jestem tutaj - anim., Polska, 2020
01:05 Kino nocne - Nieznajoma z Sans-Souci - dram., Franc., Niemcy, 1981
03:10 Giacomo Balla, władca światła - dok., Włochy, 2021
04:20 Teledyski
05:05 Podróż z historią - Słodki smak historii - dok., Polska, 2017
05:40 Jeszcze więcej kultury

TV Puls

05:50 Najpiękniejsze baśnie: Nowe szaty cesarza - baśń, Niemcy, 2010
07:05 Niebo istnieje... naprawdę - obyczajowy, USA, 2014
09:05 Skrzydło czy nóżka? - kom., Franc., 1976
11:25 Kapuśniaczek - kom., Franc., 1981
13:30 Książę w Nowym Jorku - kom., USA, 1988. Kultowa komedia z Eddiemem Murphyem i Książką Akeem (Eddie Murphy) z małego afrykańskiego królestwa Zamundzu udaje się do Nowego Jorku, aby znaleźć kandydatkę na żonę.
15:50 Taxi 4 - kom., Franc., 2007. Na komisariacie pojawia się bowiem pewien Belg, który następnie ma zostać przetransportowany do więzienia w Afryce. Niestety zbyt łatwowierny Emilien uwalnia go...



17:40 Asterix na olimpiadzie - kom., Franc., Niemcy, Hiszpa., Włochy, Belgia, 2008
20:00 Jeden gwiny człowiek - akcja, USA, Wlk. Bryt., 2021. Nowo zatrudniony ochroniarz pieniężnych konwojów okazuje się nad wyraz skutecznym...
22:15 Teoria chaosu - akcja, Kan., 2005. Grupa włamywaczy dowodzonych przez sprytnego i do tej pory nieuchwytnego przestępcę Lorenza (Wesley Snipes), dokonuje napadu na bank.
00:20 Przetrawianie - akcja, USA, 2011
02:55 Dyzur - serial medyczny
04:20 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.

TVN 7

05:00 Szkoła - Martyna Gaska dołączyła do klasy 7b. Dziewczyna pragnie szybko zdobyć przyjaźń.
06:00 90 Day Fiance: The Other Way - reality show
07:00 Batwheels - animacja
07:40 Miś Yogi - film rodzinny, USA, N. Zel., 2010
09:25 Rin Tin Tin - film rodzinny, USA, Bułgaria, 2007. Znalezione podczas I wojny światowej przez amerykańskiego pilota sześcienne przetrwało ze swoim panem niezwykłe przygody
11:25 Trolle - przyg., USA, Indie, 2016
13:15 Bardzo Dzikie Zachód - western, USA, 1999
15:30 Niezwykłe przygody Adele Blanc-Sec - przyg., Franc., USA, 2010
17:50 Pokémon: Detektyw Pikachu - przyg., USA, Jap., Kan., Wlk. Bryt., 2019



20:00 Aquaman - przyg., USA, Australia, 2018. Pochodzący z Atlantydy półczłowiek Arthur Curry wyrusza w podróż swojego życia. Będzie musiał nie tylko zmierzyć się ze swoim pochodzeniem, lecz także odkryć, czy jest godzien wypełnić swoje przeznaczenie...
23:05 Plan doskonały - sens., USA, 2006. Pięknie inteligentny kryminalista sżykuje błyskotliwy napad na bank. Nie wszystko pójdzie zgodnie z planem...
01:45 Ostatni pasażer - sens., Wlk. Bryt., 2013
03:35 Medium z Long Island - parodokument
04:05 Druga strona medalu - talk-show

TV 4

06:00 STOP Drogówka 07:00 Wielkie tajemnice historii 08:50 Potwory kontra Dymie-mutanty z kosmosu - anim., USA, 2009
09:20 Potwory kontra Obcy: Noc żywych marchwi - anim., USA, 2011
09:35 Potwory kontra obcy: Wielka ucieczka B.O.B.-a - anim., USA, 2009
11:55 Agent XXL - kom. sensac., USA, Niemcy, 2000
14:00 Bibliotekarz II: Tajemnice kopalni króla Salomona - fantasy, USA, 2006
16:00 Robin Hood: książę złodziei - przyg., USA, 1991
19:00 Gliniarze 21:00 Pamiętniki z wakacji - serial obycz. 22:00 Love Island. Wyspa miłości 23:05 Król Skorpion: Księga Duszy - fantasy, USA, 2018
01:15 Książki ukryte - dok., USA, 2003
03:25 Disco Polo Life 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy



09:00 Prymas Stefan Wyszyński 09:10 Spotkanie z Magdaleną Buczek 09:15 Manna z Nieba 09:30 Historia krzyża na Tarnicy 09:55 Słowo życia 10:00 Msza Święta 11:35 Przegląd Tyg. „Niedziela” 11:40 Kalina 12:00 Błogosławieństwo „Urbi et Orbi” 12:20 Papież Polak do Rodaków 13:00 Jutrzenka nadziei 14:45 Operacja Baxis 16:00 Inf. dnia 16:10 Koncert zyczeń 16:50 Oratorium o Zmartwychwstaniu Resurrexit 17:30 Sól Ziemi 17:55 Poczet Wielkich Polaków 18:00 Regina Coeli 18:05 Inf. dnia 18:15 Msza F-dur księcia J.M.K. Poniatowskiego 19:10 Jacek i jego baranek 19:30 Moja katolicka rodzina 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apł Jasnowieński 21:20 Inf. dnia 21:40 Retrospekcja 21:45 Stan Bezp. Państwa 21:55 Człowiek Boga 22:45 Jak wygrać małżeństwo?

PONIEDZIAŁEK • 1 kwietnia		TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
TVP 1	TVP 2						
05:55 Brat - dokument, Franc., 2022	05:35 Opowieść o Zbawicielu - serial, Kan., Wlk. Bryt., USA, 2003	05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy	06:00 Nowy dzień z Polsat News	08:00 Muzyczne poranki	05:10 Złote dziecko - kom., USA, 1986	05:00 Szkoła - Do licealnej 2c dołącza nowy uczeń. Chłopak jest Ukraincem, po lekcjach pracuje dorywczo, żeby pomóc matce.	06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 08:00 Bibliotekarz II: Tajemnice kopalni króla Salomona - fantasy, USA, 2006
06:30 Audycje Wyborcze	07:10 Audycje Wyborcze	06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy	06:50 Zaplątani - anim., familijny, USA, 2010	08:10 Co mi zrobisz jak mnie złapiesz - kom., Polska, 1978	06:50 Zandarm i policjantki - kom., Franc., 1982	06:55 Batwheels - animacja	10:00 Flintstonowie: Niech żyje Rock Vegas! - familijny, kom., USA, 2000 11:55 Robin Hood - faceci w wrażliwych - kom., 1993
07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium w Łagiewnikach	07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Pogoda Flesz	07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn	09:15 Aladyn - musical, przyg., Wlk. Bryt., USA, Australia, 2019. Aladyn to uroczy rozrabiała, którego domem są ulice miasta Agrabah. Chce porzucić życie drobnego złodziejaszka, ponieważ wierzy, że został stworzony do ważniejszych rzeczy.	10:05 14 Przegląd Piosenki Aktorskiej - Wrocław '93. Warsztat - koncert, 1993	08:50 Wielka włóczga - kom., Franc., 1966	07:20 Rin Tin Tin - film rodzinny, USA, Bułgaria, 2007	14:05 Granice wytrzymałości - thriller, USA, Niemcy, 2000
08:05 Tam, gdzie mieszka Bóg - fab., Watykan, Argent., 2017	11:50 Śniadanie u Tiffany'ego - kom. romant., USA, 1961. Do kamienicy, gdzie mieszka czarująca i zwirowana Holly (Audrey Hepburn), wprowadza się nowy lokator, Paul Varjak (George Peppard). Między początkującym pisarzem a Holly nawiązuje się nie przyjaźń.	11:05 Niezwykłe Stany Prokopa - program podróżniczo-rozrywkowy	11:50 Vaiana: Skarb oceanu - anim., familijny, USA, 2016	11:50 James Tissot, portrecista neoklasycyzmu - dokument	11:35 Mia i biały lew - przyg., Franc., 2018. Dziesięcinoletnia dziewczynka o imieniu Mia zmienia się w wielką przygodę, kiedy jej rodzice postanawiają przenieść się do Afryki.	09:10 Pożyczalnia - film rodzinny, Wlk. Bryt., USA, 1997. Pożyczalnia nie kradną tylko pożyczają...	16:45 Goście, goście - fantasy, kom., Franc., 1993 19:00 Policjantki i Policjanci 20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21:00 Pamiętniki z wakacji - serial obycz.
09:40 Emma - film kostiumowy, USA, Wlk. Bryt., 1996	14:00 Familiada - teleturniej	11:35 Sonic: Szybki jak błyskawica - kom., przyg., USA, Jap., Kan., 2020	14:15 Zwierzęta - anim., familijny, USA, 2016	13:00 Wakacje Mikołajka - kom. familijna, Franc., 2014	13:35 Za jakie grzechy, dobry Boże? - kom., Franc., 2014. Marie i Claude Verneuil to szanowana rodzina. Wychowują wspólnie cztery córki. Wkrótce odbędzie się wesele ostatniej z nich.	15:20 Step Up: Wszyscy na parkiet - musical, USA, 2014. Bohaterowie najbardziej roztaczanej serii w historii kina powracają, by zmierzyć się o tytuł najlepszych na świecie.	22:00 Love Island. Wyspa miłości - reality show 23:05 Life - SF, thriller USA, 2017 01:20 STOP Drogówka - serial policyjny
12:15 Między ziemią a niebem	14:35 Kolo fortuny - teleturniej	13:40 Złoty kompas - przyg., USA, Wlk. Bryt., 2007	16:40 Nasze Magiczne Encanto - anim., familijny, USA, 2021	14:45 Thierry Smialek - serial przygodowo-histeryczny, Franc., 1963	15:35 Asterix i Obelix kontra Cezar - kom., Franc., Niemcy, Włochy, 1999	02:20 Interwencja - magazyn reporterów 02:55 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami 05:30 Telezakupy TV Okazje	
12:50 To Słowo ma moc	17:15 Audycje Wyborcze	16:05 Dzieciak rządzi - kom., USA, 2017	19:25 Sport; Pogoda	16:05 Laika - kostium., Polska, 1968. Historia kariery Wokulskiego, który wydobywa się z dołów społecznych i który, blisko kresu swej wspinaczki, napotyka przeszkodę nie do pokonania w postaci bariery konwensu, snobizmu i przesądów.	17:45 Asterix i Obelix: Misja Kleopatry - kom., Franc., Niemcy, 2002		
13:30 Jerozolima - dok., Wlk. Bryt., 2014	17:50 Sisi - film kostiumowy, Niemcy, Włochy, Austria, 2010	18:00 Milionerzy - program rozrywkowy	19:45 Sport; Pogoda	18:50 Krytyk muzyczny z Johnem Malkovichem - spektakl teatralny, Wlk. Bryt., 2020			
14:25 Znachor - dramat, Polska, 1981	19:40 Przepis dnia	19:00 Fakty	20:00 Disney. Koncert spełnionych życzeń. - Polska, 2024				
16:45 Audycje Wyborcze		19:25 Sport; Pogoda					
17:00 Teleexpress		19:55 Doradca smaku - program kulinarny					
17:20 Pogoda		20:00 Autentyczni - talk-show					
17:30 Rolnik szuka żony - reality show							
18:40 Jaka to melodia? - teleturniej	20:00 Skyfall - sens., Wlk. Bryt., USA, 2012. Akcja filmu koncentruje się na śledztwie w sprawie ataku na siedzibę MI6. Sytuacja wygląda dramatycznie, M jest zmuszona przenieść działalność do podziemnych tuneli. Za atakiem stoi tajemniczy i bezwzględny Raoul Silva, który dąży do zlikwidowania M, jako akt zemsty za dawne porachunki.	20:45 Meg - film katastroficzny, USA, Chiny, 2018	22:00 Le Mans '66 - biograf., dram., sport., USA, 2019. Matt Damon i Christian Bale grają filmie inspirowanym prawdziwymi wydarzeniami, opartym na prawdziwej historii o próbie stworzenia najszybszego samochodu świata przez Ford Motor Company.	20:00 Nazywał się Bagger Vance - dram., USA, 2000. Wiekowy entuzjasta golfa, Hardy Greaves, nagle słabnie na polu golfowym...	20:00 Bodyguard zawodowiec - akcja, USA, 2017. Michael Bryce (Ryan Reynolds) uznawany jest za najlepszego ochroniarza na świecie. Jednak tym razem mężczyzna dostaje zadanie, któremu może nie sprostać...	20:00 Podatek od miłości - kom., Polska, 2017. Ona - skuteczna pracowniczka Urzędu Skarbowego. On to domniemany oszust podatkowy, który wpada w jej sidła.	09:00 Kardynał Wyszyński w Studenckiej 09:30 Msza św. 10:35 Św. na każdy dzień 10:45 U źródeł Wielkanocy 11:20 Stan Bezp. Państwa 11:30 Serial z życia Jezusa 12:00 Regina Coeli z Ojcem Św. Franciszkiem 12:20 Koncert 13:45 Czołówek Boga 14:50 Jeden Kościół, wielu świętych 15:20 Brat Franciszek 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Sanktuaria polskie 16:30 Porady Medyczne Bonifratrów 16:55 Świątkowie 17:30 Zwycięskie Powstanie Wielkopolskie 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Regina Coeli 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Król Chwały 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Mysiak Ojczyzna 21:00 Apel Jasnogórski 21:20 Inf. dnia 21:40 Śladami s. Heleny Majewskiej 22:00 Z wędką nad wodę
19:30 Program inform. 19.30	22:30 Panorama	23:10 Rekin wojny - kom., USA, 2016. Prawdziwa historia dwóch dwudziesto-paroletników, którym udaje się wykorzystać mało znany projekt rządowy, pozwalający niewielkim firmom brać udział w przetargach na kontrakty dla amerykańskiej armii.	01:15 Czarny świt - sens., USA, 2005. W tajemniczych okolicznościach wychodzi na jaw, że były agent CIA Jonathan Cold (Seagal) uwalnia z więzienia handlarza bronią...	22:20 John Williams - koncert, Niemcy, 2021	22:15 Wasabi: Hubert zawodowiec - akcja, Jap., 2001	22:10 Czas na Show. Drag Me Out - reality show	
20:05 Pogoda	23:10 Podejrzani - fab., USA, Wlk. Bryt., Niemcy, 1995	02:30 Projekt Cupid - program rozrywkowy z udziałem osób ze spektrum autyzmu	03:30 Zjedź Kambodzę - program podróżniczo-kulinarny	00:05 Podróż do Indii - dram., przyg., Wlk. Bryt., 1984. Pani Moore prosi przypadkowo poznanego młodego i wykształconego Hindusa Aziza o towarzyszenie jej w wycieczce do Grot Marabich, do których udaje się wraz z narzeczoną swojego syna.	00:30 Córka wilka - akcja, USA, 2019	23:10 Nie wszystko złoto, co się świeci - przyg., USA, 2008. Ben Finnegan zaprzepaścił w swoim życiu małżeństwo z piękną Tess, własny biznes i szczęście rodzinne, a wszystko z powodu obsesji jaka go opętała przez lata	
20:10 Sport	01:05 Ucczywi złodziej - fab., USA, 2020	03:20 Szpital - program obycz.	04:10 Uwaga! - program interw.	03:00 Zdolne bestie te Kossaki... - dok., Polska, 2020	02:10 Dzielnica strachu - serial kryminalny	01:30 Francuski numer - kom., Polska, 2006	
20:20 Matylda - serial kostiumowy, 2023	02:55 Dla niej wszystko - thriller, USA, 2010	04:25 Nauka jazdy - reality show	04:40 Disco Gramy - program muzyczny	04:05 Teledyski	03:10 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument fabularny	03:20 Medium z Long Island - parodokument	
21:20 Sanatorium miłości - reality show		05:15 Jak to jest zrobione?	05:25 Telezakupy TV Okazje	05:30 Afisz kulturalny ekstra	04:05 Taki jest świat - przegląd z całego globu	04:15 Druga strona medalu	
22:10 Sanatorium miłości. Kulisy programu - felieton					05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny		
22:25 Zupa Nic; Komedie obyczajowe, 2021							
00:05 Poszukiwany, poszukiwana - kom., Polska, 1972							
01:45 Dzień dobry, kocham cię - kom. romant., Polska, 2014							
03:30 Jaka to melodia? - teleturniej							

ŚRODA • 3 kwietnia

TVP 1

04:50 Dziedzictwo - serial
05:35 Złoty chłopak - serial obycz.
06:30 Audyje Wyborcze
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Zrzuńcowani odbudowani - magazyn
08:00 Wydział kryminalny Kitzbühel - serial krym.
08:50 Teleturniej muzyczny
09:45 Komisarz Alex - serial krym.
10:45 Ojciec Mateusz - serial
11:35 Korona królów. Jagiello - serial historyczny
12:10 Agrobiznes
12:30 Agropogoda - magazyn
12:35 Rok w ogrodzie Extra - magazyn
12:50 Urodzeni w Górach Skalistych - Dorastanie - dok., Austria, 2020
14:00 Złoty chłopak - serial obycz.
14:50 Jaka to melodia?
15:25 Gra słów. Krzyżówka
15:55 Dziedzictwo - serial

TVP 2

05:10 M jak miłość - serial, 2020
06:00 Audyje Wyborcze
06:25 Pozyteczni.pl - magazyn
06:55 Na sygnale - serial fabularyzowany
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Pogoda Flesz - magazyn poranny
11:15 Zrzuńcowani odbudowani - magazyn
11:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2023
12:30 Koło fortuny - teleturniej
14:05 Va Banque - teleturniej
14:40 Audyje Wyborcze - audyje komitetów wyborczych
15:00 Koło Fortuny - extra - teleturniej
15:05 M jak miłość - serial, Polska, 2024
16:00 Koło fortuny - teleturniej
18:10 Va Banque - teleturniej



17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:20 Jaka to melodia?
17:55 Klan - telenowela
18:25 Leśniczówka - serial obycz.
19:00 Jeden z dziesięciu
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Gość 19.30
20:05 Pogoda; Sport
20:15 Reportery - magazyn
20:30 Korona królów. Jagiello - serial historyczny
21:10 Królowa - fab., Wlk. Bryt., Franc., Włochy, USA, 2006
23:00 Chirurdzy - Urologia - dok., Polska, 2023
24:00 Pogrzebany - dram., Franc., Hiszp., 2010
01:45 Włóczęga - fab., USA, Australia, 2014
03:40 Zdradca - serial sensacyjny, Estonia, 2018



18:45 Akadź 38 - serial kostiumowy, 2016
19:35 Barwy szczęścia - serial obycz., 2023
20:45 Przepis Dnia
20:55 Na dobre i na złe - serial
21:55 Na sygnale - serial fabularyzowany
22:30 Panorama
23:10 Stulecie Winnych - serial - kom., USA, 2011. Bohaterka filmu to samotna kobieta po trzydziestce, która zaczyna poważnie zastanawiać się nad swoim panielskim stanem.
02:10 Tajemnice rodu Valentów - serial obycz.
04:15 Synek - dokument, Polska, 2021

TVN

05:40 Uwaga! - program interw.
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
12:35 Ukryta prawda - program obyczajowy
14:45 Detektywi - program krym.
15:45 Doradca smaku - program kulinarny
15:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
16:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
18:00 Detektywi - program krym.
19:00 Fakty
19:40 Sport; Pogoda



19:55 Uwaga! - program interw.
20:10 Doradca smaku - program kulinarny
20:15 Na Wspólnej - serial obycz.
20:55 Milionerzy - program rozrywkowy
21:35 The Traitors. Zdradcy - reality-show
23:10 Oszucać przeznaczenie V - horror, USA, Kan., 2011
01:00 Superwizjer - magazyn reporterów
01:35 Dowody zbrodni - serial krym., USA
02:35 Projekt Cupid - program rozrywkowy z udziałem osób ze spektrum autyzmu
03:20 Szpital - program obycz.
04:05 Uwaga! - program interw.
04:25 Nauka jazdy - reality show
04:50 Recepta na stary dom
05:15 Jak to jest zrobione?

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:40 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny
09:40 Sekrety rodziny - program obyczajowy
10:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
11:40 Gliniarze - Dochodzi do włamania do domu znanego blogera podróżniczego, postrzelona zostaje jego dziewczyna.
12:50 Wydarzenia
13:20 Interwencja - magazyn reporterów
13:40 Trudne sprawy - program obyczajowy
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja - magazyn reporterów
16:30 Na ratunek 112 - serial obyczajowy



17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:25 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:45 Sport
19:55 Pogoda
20:05 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
21:05 Zrobmy sobie wnuka - kom., Polska, 2003
23:00 Wykiwać klawisz - kom., USA, 2005
01:25 Pewnego razu... w Hollywood - dram., krym., USA, Wlk. Bryt., Chiny, 2019
05:00 Disco Gramy - program muzyczny

TVP Kultura

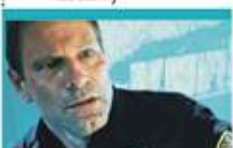
08:00 Muzyczne poranki
08:25 Słobrobranie - magazyn
09:05 Pogranicze w ogniu - serial, 1991
10:10 Magiczny świat Davida Copperfielda - dramat, USA, 2019
12:20 Tamte lata, tamte dni - magazyn
13:00 Mistrzowie muzyki filmowej - 1960's Part Two - dok., Wlk. Bryt., 2019
14:00 Pepe Le Moko - fab., Franc., 1937
15:40 Kiedy będę ptakiem - dok., Polska, 2012
16:35 Pogranicze w ogniu - serial, 1991
17:50 Rzecz Polska - Skuter Osa - dok., 2018
18:15 Którędy po sztukę - Jerzy Nowosielski - magazyn
18:30 Krag Kantora - dok., Polska, 2015



19:40 Informacje kulturalne
20:00 Na wschód od Hollywood - Gagarine - dram., Franc., 2020. Akcja "Gagarine" ma miejsce na ogromnym osiedlu Cite Gagarine na przedmieściach Paryża. Wybudowano je na początku lat 60. na cześć kosmonauty Jurija Gagarina, a rok temu zaczęto burzyć...
21:45 Profesor T - Anatomia pamięci - serial, Wlk. Bryt., Niemcy, Belgia, 2020
22:50 Jazz.pl - Marian Pawlik Quartet - koncert, 2022
00:35 Czystka - fab., Franc., 1981
02:55 Wszystko co kocham - serial, Polska, 2009
04:40 Teledyski
05:15 Afisz kulturalny ekstra

TV Puls

06:00 Gliniarz i prokurator - Niebezpieczny wiezień ucieka podczas transportu. Eskortuje go Jake i policjant, który ginie walce.
08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny
10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy
12:00 Miasteczka. Nie ufaj nikomu - Na plebani pojawia się Hubert, nowy wikary, który nie przypada do gustu wieloletniej organistce, Mariannie, ze względu na swoje tatuaże.
13:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
16:00 Miasteczka. Nie ufaj nikomu - serial paradokumentalny
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny



20:00 Krytyczna godzina - akcja, Wlk. Bryt., USA, 2019. 11-letnia córka szefa policji zostaje porwana. W pogoni za porywaczem policjant Frank Penny wbrew rozkazom przełożonych zabija w obronie własnej przestępcę...
22:00 Eskorta - akcja, USA, 2018
00:00 Teoria chaosu - akcja, Kan., 2005
02:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny
03:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
03:55 Menu na miarę - program kulinarny
05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7

05:00 Szkoła - Paulina Krasoń z 2c chce wygrać w międzyszkolnych zawodach lekkoatletycznych. Dziewczyna każda wolną chwilę poświęca na trening.
06:55 Szpital - program obycz.
07:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:00 Detektywi - program krym.
12:00 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
12:45 Szpital - Pacjentka dra Piotra Wójtowicza ucieka przed mężem, który się nad nią zęca.
13:50 Sąd rodzinny - program sądowy
14:50 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
16:55 Zapisane w gwiazdach - program paradokumentalny



17:55 Szpital - program obyczajowy
18:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
20:00 Hotel Paradise - reality show
21:00 Ciekawy przypadek Benjamin Buttona - fantasy, melodramat, USA, 2008. Niezwykła opowieść o człowieku, który rodzi się jako starzec i stopniowo młodzięje.
00:35 List w butelce - obycz., USA, 1999
03:00 Hotel Paradise - reality show
03:50 Medium z Long Island - program paradokumentalny
04:20 Druga strona medalu - talk-show

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08:00 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
10:00 Trudne sprawy - program obyczajowy
12:00 Policjanci i Policjanci - serial obyczajowy
13:00 Gliniarze 14:00 Na ratunek 112 - serial obyczajowy
15:00 Pomóż mi - serial fabularny
16:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19:00 Policjanci i Policjanci 20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21:00 Pamiętniki z wakacji - serial obycz.
22:00 Love Island. Wyspa miłości 23:00 Ulepszenie - akcja, SF, USA, 2018 01:05 STOP Drogówka - serial policyjny
02:05 Interwencja - magazyn reporterów 02:25 Love Island. Wyspa miłości - reality show 03:25 Disco Polo Life 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje



09:00 Tak Go pamiętam 09:30 Sanktuarium polskie 09:50 Św. na każdy dzień 10:00 Audiencia Generalna Ojca Św. Franciszka 11:00 Modlitwa smoleńska 11:25 Jestem mamą 11:40 Prosto o gosp. 12:00 Regina Coeli 12:03 Inf. dnia 12:20 Leśne rzeki 13:00 Misja Bilaj 13:30 Msza św. 14:30 20 czerwca, 1941 roku 15:00 Za Kościół i zbawienie świata 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Na zdrowie 16:30 Odrodzeni w codzienności 17:00 Po stronie prawdy 17:55 Poczet Wielkich Polaków 18:00 Regina Coeli 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Opowieści z Księgi Cnot 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzną 21:00 Apel Jasnołowski 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia 22:00 Głos serca 23:00 Z Benedyktem XVI rok po roku

CZWARTEK • 4 kwietnia

TVP 1

04:50 Dziedzictwo - serial
05:35 Złoty chłopak - serial obycz.
06:30 Audyje Wyborcze
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Dobre historie - magazyn
08:00 Wydział kryminalny Kitzbühel - serial krym.
08:50 Teleturniej muzyczny
09:45 Komisarz Alex - serial krym.
10:45 Ojciec Mateusz - serial
11:35 Korona królów. Jagiello - serial historyczny. Taka historia - telenowela dokument.
12:10 Agrobiznes; Agropogoda
12:35 Program rolny
12:50 Leśne rzeki - dok., Polska
13:35 Fascynujący Madagaskar - dzikie wybrzeża - dok., Niemcy, 2014
14:00 Złoty chłopak - serial obycz.
14:50 Jaka to melodia?
15:25 Gra słów. Krzyżówka
15:55 Dziedzictwo - serial
17:00 Teleexpress; Pogoda



17:20 Jaka to melodia? - teleturniej
17:55 Klan - telenowela
18:25 Leśniczówka - serial obycz., 2024
19:00 Jeden z dziesięciu
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Gość 19.30
20:05 Pogoda
20:10 Sport
20:15 Reportery - magazyn
20:35 Ojciec Mateusz - serial
21:30 Sprawa dla reportera
22:30 Oprawcy z Katinia - dok., Polska, 2020
23:40 Diabelski Most - dram., Franc., 2018
01:25 Moje córki krowy - obycz., Polska, 2015
03:05 Zdradca - serial sensacyjny, Estonia, 2018
04:15 Notacje - dokument

TVP 2

05:10 M jak miłość - serial, 2020
06:00 Audyje Wyborcze
06:25 Operacja zdrowie - Uzależnienie od e-papierosów - magazyn medyczny
06:55 Na sygnale - serial fabularyzowany
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Pogoda Flesz
11:15 A wy tak się modlicie: Ojciec nasz
11:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz.
12:30 Koło fortuny - teleturniej
14:05 Va Banque - teleturniej
14:40 Audyje Wyborcze
15:00 Koło Fortuny - extra - teleturniej
15:05 Górszy ratownicy - serial obyczajowy, Niemcy, 2023
16:00 Koło fortuny - teleturniej
18:10 Va Banque - teleturniej
18:45 Akadź 38 - serial



19:35 Barwy szczęścia - serial obycz., 2023
20:50 Postaw na milion - teleturniej
21:55 Na sygnale - serial fabularyzowany
22:30 Panorama - program informacyjny
23:00 Erynie - Lete - serial krym., Polska, 2021
23:50 Hala odlotów - talk-show
00:50 Legend - dram., USA, Wlk. Bryt., Franc., 2015. Oparta na faktach opowieść o przestępczym imperium braci bliźniaków Rona i Reggiego Krayów, którzy w latach 60. XX wieku sterroryzowali cały wschodni Londyn.
03:05 Spis cudzołóżnic - kom., Polska, 1994

TVN

05:40 Uwaga! - program interw.
05:55 Ukryta prawda
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
12:35 Ukryta prawda - program obyczajowy
14:45 Detektywi - program krym.
15:45 Doradca smaku - program kulinarny
15:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
16:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
18:00 Detektywi - program krym.
19:00 Fakty
19:40 Sport; Pogoda
19:55 Uwaga! - program interw.



20:10 Doradca smaku - program kulinarny
20:15 Na Wspólnej - serial obycz.
20:55 Milionerzy - program rozrywkowy
21:35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
22:40 Obce niebo - obycz., Polska, Szwecja, 2015
00:50 1800 gramów - obycz., Polska, 2019
02:50 Szpital - program obycz.
03:40 Uwaga! - program interwencyjny
03:55 Nauka jazdy - reality show
04:20 Recepta na stary dom - program edukacyjny
04:45 Jak to jest zrobione? - serial popularnonaukowy
05:10 Kto was tak urządził

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:40 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny
09:40 Sekrety rodziny - program obyczajowy
10:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
11:40 Gliniarze - serial paradokumentalny
12:50 Wydarzenia - program informacyjny
13:20 Interwencja - magazyn reporterów
13:40 Trudne sprawy - program obyczajowy
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:10 Pogoda
16:15 Interwencja - magazyn reporterów
16:30 Na ratunek 112 - serial obyczajowy
17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny



18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Lepsza Polska - prog. publicystyczny - Polska, 2024
19:45 Sport
19:55 Pogoda
20:05 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
21:10 Przyjaciółki - serial obyczajowy
22:10 Nigdy więcej - thriller, USA, 2002
00:50 Zrobmy sobie wnuka - kom., Polska, 2003
02:35 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

08:00 Muzyczne poranki
08:15 Wydarzenia aktualne
08:40 Informacje kulturalne
09:05 Pogranicze w ogniu - serial, 1991
10:15 Pepe Le Moko - fab., Franc., 1937
12:00 Rzecz Polska - Skuter Osa - dok., 2018
12:30 Którędy po sztukę - Jerzy Nowosielski - magazyn
12:50 Krag Kantora - dok., Polska, 2015
14:00 Claude Monet: ułotne impresje - dok., Niemcy, 2020
15:15 Być albo nie być - kom., USA, 1942
17:05 Pogranicze w ogniu - serial, 1991
18:20 Tamte lata, tamte dni - magazyn
19:00 Legendy opery - Mario Lanza - dok., Wlk. Bryt., 2018



20:00 Hala odlotów - magazyn kulturalno-społeczny
21:05 Czwartkowy klub filmowy - Zawodowiec - western, Włochy, Hiszp., 1968
23:10 Oficerowie - serial krym., Polska, 2006
00:05 Na wschód od Hollywood - Gagarine - dram., Franc., 2020
01:55 Kino nocne - Jaskółki z Kabulu - anim., Franc., Luksemburg, Szwajc., 2019. Afganistan, lato 1988. Pod rządami Talibów młodzi i zakochani Moshen oraz Zunaira, starają się żyć jak dawniej, z nadzieją powrotu do normalności.
04:45 Podróże z historią - dok.
05:30 Afisz kulturalny ekstra

TV Puls

06:00 Gliniarz i prokurator - Córka zabitej kobiety wynajmuje Jake'a i McCabe'a by odnaleźli mordercę jej matki.
08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny
10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy
12:00 Miasteczka. Nie ufaj nikomu - W związku ze śmiercią mamy, 40-letni Jarek po jedenastu latach spędzonych w Holandii wraca do rodzinnego miasteczka. Razem z nim przyjeżdża jego nowa partnerka, Milena.
13:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
16:00 Miasteczka. Nie ufaj nikomu - serial paradokumentalny
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny



20:00 Asterix i Obelix: Misja Kleopatra - kom., Franc., Niemcy, 2002. Odważni oraz pełni poczucia humoru i pomysły Asterix i Obelix zostają wezwani na pomoc. Potrzebują ich architekt Numerabis, któremu Kleopatra zleciła niewiarygodnie trudne zadanie
22:15 Taxi 5 - kom., Franc., 2018
00:20 Cienki Bolek - kom., USA, 2015
02:25 Dzielnica strachu - serial kryminalny
03:25 Menu na miarę - program kulinarny
04:05 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
05:00 Menu na miarę - program kulinarny

TVN 7

05:00 Szkoła - Siódmioklasistka Marta Mus jest zakochana w starszym o cztery lata Fabianie Jackiewicz. Wkrótce odkrywa, że...
06:55 Szpital - program obycz.
07:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:00 Detektywi - program krym.
12:00 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
12:45 Szpital - program obycz.
13:50 Sąd rodzinny - program sądowy
14:50 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
16:55 Zapisane w gwiazdach - program paradokumentalny
17:55 Szpital - program obycz.
18:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
20:00 Hotel Paradise - reality show



21:00 Raj dla par - kom., USA, 2009. Cztery pary przyjaciół wyruszają na tropikalną wyspę na kursy dla małżeństw. Jedna para chce poddać się terapii i uzdrowić swój związek, pozostali jadą dla towarzystwa. Na miejscu okazuje się, że...
23:30 Ocean's 8 - sens., USA, 2018. Debbie Ocean wychodzi z więzienia i idąc w ślady brata przygotowuje skok życia.
01:50 Hotel Paradise - reality show
02:40 Medium z Long Island - paradokument
03:40 Mieszkając z duchem - program paradokument.
04:30 Druga strona medalu - talk-show

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08:00 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
10:00 Trudne sprawy - program obyczajowy
12:00 Policjanci i Policjanci - serial obyczajowy
13:00 Gliniarze 14:00 Na ratunek 112 - serial obyczajowy
15:00 Pomóż mi - serial fabularny
16:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19:00 Policjanci i Policjanci 20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21:00 Pamiętniki z wakacji - serial obycz.
22:00 Love Island. Wyspa miłości 23:05 Fałszywe powody - dram., thriller, USA, 2017 01:05 STOP Drogówka - serial policyjny
02:05 Interwencja - magazyn reporterów 02:25 Love Island. Wyspa miłości - reality show 03:25 Disco Polo Life 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje



09:00 Na zdrowie 09:20 Opowieści z Księgi Cnot 09:45 Polsky werbiści w Brazylii Centralnej 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:25 Myśląc Ojczyzną 11:35 Przynoda i ludzie 12:00 Regina Coeli 12:03 Inf. dnia 12:20 Wykłady z Kongresu Opiekunice skrzydła - Hospicjum św. Anny w Lubartowie 13:20 Przegląd Tyg. "Niedziela" 13:30 Msza św. 14:35 Pamięć Sybiru 15:35 Sekrety minichów 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Z wędką nad wodę i idąc w ślady brata przygotowuje skok życia.
01:50 Hotel Paradise - reality show
02:40 Medium z Long Island - paradokument
03:40 Mieszkając z duchem - program paradokument.
04:30 Druga strona medalu - talk-show

Gerard Wolski, koci król Zakopanego

Od siedmiu lat ratuje koty w Zakopanem. - Czasem mam ich 50, przyjeżdżają po nie ludzie nawet z Holandii czy Anglii. Najbardziej przeżyłem historię rannego kota, którym przez tydzień nikt się nie zaopiekował, a dogorywał na deptaku na Gubałówce - opowiada Gerard Wolski.

Gerard Wolski przez wiele lat był zakopiańskim policjantem śledczym. W czasie pandemii poznała go szerzej Polska, gdy angażował się w akcje Góralskiego Veta. Teraz jego pasją stało się ratowanie kotów. Wyręcza w tym szereg instytucji, chociaż ponosi coraz większe koszty swojej charytatywnej działalności.

Gdy wchodzi się do domu Gerarda Wolskiego w Kościelisku, od razu widać, że kocha zwierzęta. Oprócz kotów ma też swoje cztery psy, odgródzone oczywiście od całej kociej ferajny. Część pomieszczeń w swoim domu przystosował specjalnie dla kocich gości. Ma wydzielone boksy, klatki, pomieszczenia.

- Każdy kot, który do mnie trafia, przechodzi kwarantannę. Musi być pod obserwacją. Sprawdzamy, czy nie jest chory, odrobaczamy go. Dopiero po jakimś czasie może mieć kontakt z innymi kotami, aby nie rozniósł jakiejś niebezpiecznej choroby - opowiada Gerard Wolski.

Kotami zajmuje się ze swoją partnerką Edytą. Pomagają mu także wolontariusze, którzy przybywają z Polski. Za noclegi w wynajmowanych przez Gerarda pokojach pomagają mu w zajmowaniu się zwierzętami. A że zdarza się, że kotów jest nawet kilkadziesiąt, pracy jest bardzo dużo.

- To naprawdę ciężka praca. Nie uznaję czegoś takiego, że lekarstwem na bezdomność jest zabranie kota z ulicy, wykastrowanie go i powrót na ulicę. To nic nie daje. My każdego kota chcemy przekazać w dobre ręce. Wielce pomaga mi też wolontariuszka z Zakopanego Ela Fedorowicz, na którą zawsze mogę liczyć, i często zastępuje mnie w codziennym zajmowaniu się zwierzętami - tłumaczy.

Wszystko zaczęło się od miauczenia

O dziwo, kiedyś miał na koty straszne uczulenie. Gdy wchodził do sąsiadki, która trzymała kilka kotów, po chwili był cały opuchnięty, dusił się, z nosa ciekło niemiłosiernie. Wszystko się jednak zmieniło. - Siedem lat temu poszedłem z psem na spacer. Z jakiejś rury dobiegało straszne miauczenie. Dokopałem się do dwóch małych kotków. Wziąłem je do domu i uczulenie przeszło. Później znalazłem matkę z małymi i tak się zaczęło - opowiada Gerard.

Koty przynoszą mu ludzi, znajdu-

je je sam, trafiają też z urzędu miasta.

- Staram się im zapewniać jak najlepszą karmę, wodę kupujemy tylko w sklepach, bo ta z kranu może jednak czasem zawierać jakieś niebezpieczne bakterie. Koty mają czysto, regularnie sprzątam im klatki, kuwety - mówi Wolski.

W pomieszczeniach, gdzie przebywają koci goście, zamontował kamery, aby w czasie swojej nieobecności móc w każdej chwili sprawdzić, co dzieje się z jego podopiecznymi. Są takie koty, które ktoś mu podrzuca. Dostaje też telefony, że na przykład w parku w Zakopanem ktoś porzucił cztery małe kotki.

- Wtedy jadę na miejsce i je zabieram. Staram się dla wszystkich znaleźć nowy dom. Trafiają do mnie też koty skrzywdzone przez ludzi, które są bardzo nieufne, zachowują się agresywnie. Muszę być trochę kocim psychologiem, przyzwyczajając je stopniowo do swojej obecności, głaskać. Dopiero, gdy przejdą taką terapię, mogą wejść w kontakt z innymi kotami. Wtedy już nie są agresywne i nie robią sobie wzajemnie krzywdy - dodaje Gerard Wolski.

Kacper, Melchior i Baltazar, który wybiera się do Holandii

Każdy kot, który do niego przybywa, dostaje imię, a także obowiązkową książeczkę zdrowia.

- Zadzwoń do mnie na przykład ksiądz, który na stałe wyjeżdżał z Małopolski. Nie miał co zrobić z kotami, które zaczął dokarmiać. Dzwonił, że jak on wyjedzie, to te koty nie przeżyją, prosił o pomoc. Przyjęliśmy je od niego. Chłopców nazwaliśmy: Kacper, Melchior i Baltazar, a dziewczynkę Marysia. Trzy już trafiły do nowych domów, a Baltazar niedługo pojedzie do Holandii - opowiada Gerard.

Po koty, przeznaczone do adopcji, przyjeżdżają bowiem do niego ludzie z całej Polski, ale także z Europy, chociażby z dalekiej Holandii, Wielkiej Brytanii czy Niemiec. Jeśli nie mogą przyjechać, wynajmowana jest specjalna firma kurierska, która zajmuje się przewozem zwierząt.

Rocznie przez dom Gerarda przeżywają nawet kilkaset kotów, które zyskują nowe, lepsze życie. Gdy odwiedziliśmy go w Kościelisku, jeden czarno-biały „kolega” czekał grzecznie w klatce na nowych właścicieli z Krakowa. Niestety, ostatnio zdarzył się jeden przypadek, który pokazał, jaka może panować znieczulica wobec cierpiących zwierząt.

- Dostałem sygnał od pani z Gubałówki, że od tygodnia po deptaku, wśród setek turystów błąka się tam ranny, cierpiący kot - opowiada Gerard. Czworonoga szybko udało się zlokalizować. Nie był w stanie nawet szybko uciekać. Prawdopodobnie został otruty, do tego miał odmrożoną mordkę. Bardzo cierpiał. Na filmiku, który pokazuje Wolski, widać, jak zwierzę tuli się do swojego wybawiciela. Niestety, mimo transportu do weterynaryjnej kliniki w Krakowie, zwierzę nie przeżyło. - Bardzo



Rocznie przez dom Gerarda przewijają się nawet kilkaset kotów, które zyskują nowe, lepsze życie.

to przeżyliśmy, bo pewnie, gdyby ktoś wcześniej zainteresował się kotem, to zwierzę by przeżyło - opowiada Gerard.

Najpierw popularność, później kontrola

Jedynym plusem całej tej sytuacji była popularność video, przedstawiającego ratowanie zwierzęcia. Zyskało ono ponad pół miliona odtworzeń. Dzięki temu zgłosiło się sporo osób, które przekazały datki na pomoc w ratowaniu zakopiańskich kotów.

- Robię to wszystko z pasji, nie dla pieniędzy. Nie chcę zakładać żadnej fundacji, ale utrzymanie tych wszyst-

kich zwierząt kosztuje bardzo dużo. Dzienny koszt utrzymania takiego kota to ok. 10 złotych. Jeśli mam ich 30 czy więcej, to łatwo policzyć, ile to kosztuje. Finansuję to wszystko z prowadzonej przez siebie działalności. Nie narzekam, ale wiadomo, że każdy datek jest potrzebny - dodaje Gerard Wolski. Dziękuje on zakopiańskiej przychodni Tatravet, gdzie ma zarejestrowanych ponad 200 wizyt z kotami. Na całą działalność tylko w ciągu ostatniego roku wydał - szacuje - ok. 100 tys. złotych.

Jeśli ktoś chciałby pomóc, łatwo znajdzie go na Facebooku czy TikToku. Popularność w mediach społeczno-

ściowych miała też swoje minusy. Od razu pojawili się krytykujący wszystko hejterzy, którzy zaczęli wysyłać donosy do inspekcji weterynaryjnej. Pokłósiem była kontrola. W miejscu, gdzie urzędnicy wpisują uwagi, co trzeba poprawić, prowadząc taką kocią działalność, pozostały puste rubryki. Wszystko było w absolutnym porządku.

Czy koty potrafią się odwdziżyć za pomoc? - Nawet największe dzikusy po jakimś czasie zaczynają mieć do nas większe zaufanie. Zaczynają dawać się głaskać, tulić się. To wystarcza - podsumowuje Gerard.

Paweł Pełka

Fot.: Bartłomiej Jurecki

Marszałek Witold Kozłowski: Polacy przez lata niewoli patrzyli na Tatry widząc w nich ołtarze wolności, a w góralach - lud, który jest symbolem swobody. Lud, dla którego honor jest rzeczą świętą!

Wystąpienie marszałka Małopolski Witolda Kozłowskiego podczas otwarcia budynku Muzeum Palace - filii Muzeum Tatrzańskiego w Zakopanem

Katownia Podhala...

Już w samej nazwie tkwi groza tego miejsca. Groza ale jednocześnie heroizm i bohaterstwo. Życie wielu wspaniałych ludzi Podhala tu właśnie dobiegło końca. „Zamordowany w Palace”, „zastrzelony w Palace”... Za co? Za to, że był Polakiem, że była Polką. Tyle wystarczyło.

Wszyscy pamiętamy Helenę Marusarzównę. Miała wtedy zaledwie 20 lat, a na koncie już siedem mistrzostw Polski w różnych dyscyplinach sportów zimowych, 21 lat, kiedy została żołnierzem podziemnej polskiej armii, 22 gdy trafiła w ręce gestapowców w Palace, a potem przed pluton egzekucyjny. Równie młody Stanisław Frączyk, też wspaniały sportowiec, podobnie jak Marusarzówna kurier tatrzański. Dzięki ludziom takim jak oni, rząd londyński utrzymywał kontakt z krajową konspiracją. To właśnie on, Stanisław Frączyk, przeprowadził do kraju marszałka Edwarda Rydza-Śmigłego. Po brutalnym śledztwie w Palace trafił do Auschwitz, później Buchenwaldu. Trzy lata najpotworniejszych obozów koncentracyjnych, a po wojnie? - aresztowany przez UB.

Przez Palace przeszło w czasie wojny ponad 2000 osób, większość z nich skończyła w obozach koncentracyjnych. Ale ok. 400 osób zamordowano tutaj, na miejscu. Górale i inteligenci. Kobiety i mężczyźni. Dorośli i prawie dzieci. W latach 1939-1945 Zakopane straciło co piątego obywatela.

Raz jeszcze powtórzę - tylko za to, że byli Polakami czy Żydami.

Dlatego z takim ubolewaniem patrzę, jak utożsamia się górale ze zdradą grupki renegatów Goraleńców. To niezwykle bolesne dla góralskiej dumy i honoru, a góralski honor - to rzecz święta! To tutaj, 16 czerwca 1997 roku burmistrz Zakopanego w imieniu wszystkich górali złożył hołd Polskiemu Papieżowi, Ojcu Świętemu Janowi Pawłowi II. Papież - Polak, w swojej homilii odpowiedział tym



szczególnym zwrotem: „Na Was zawsze można liczyć”! Święty Jan Paweł II Wielki wiedział co mówi i wiedział do kogo mówi! Bo Tatry - to przecież ołtarz z Krzyżem na Giewoncie, to ołtarz wolności opiewany tak często przez wielu poetów.



Już w XIX wieku upatrywano w góralach wzoru narodowych cech. To przecież w Zakopanem zawiązywano najważniejsze spiski niepodległościowe, to tutaj formowały się drużyny „Sokoła” i Związku Strzeleckiego, stąd w sierpniu 1914 r. do legionów wyruszyły oddziały złożone z panów i z górali. To przecież na tej ziemi, w październiku 1918 r. powstała pierwsza władza niepodległej Polski - Rzeczpospolita Zakopiańska. Podhalanie walczyli w powstaniach śląskich i na frontach wojny polsko-bolszewickiej, to tutaj formowano oddziały Strzelców podhalańskich, których symbolem stał się gen. Andrzej Galica. To wszystko poprzedziło Palace.

Dzisiaj oddajemy cześć zamordowanym, ale przecież musimy pamiętać, że są oni elementem polskiej walki o niepodległość. Polacy przez lata niewoli patrzyli na Tatry widząc w nich ołtarz wolności, a w góralach - lud, który jest symbolem swobody. Jeszcze raz powtórzę - lud, dla którego honor jest rzeczą świętą!

Pamiętajmy wszyscy o tym!
I niech tak zostanie na wieki.

Chciałbym z serca podziękować wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób uczestniczyli w realizacji tego wielkiego dzieła. Wszystkim wam należą się słowa wielkiego podziękowania. Chciałbym podkreślić rolę dwóch osób. W pierwszej kolejności burmistrza Zakopanego pana Leszka Doruli, który podjął bardzo odważną decyzję o wykupie tego budynku oraz pani premier Beaty Szydło, która wsparła finansowo ten wykup. Od tego się zaczęło. Później wielu ludzi wspierało realizację tego projektu, należy jeszcze wymienić prezesa Stowarzyszenia Muzeum Walki i Męczeństwa Palace - Katownia Podhala panią Lucynę Galicę Jurecką.

W imieniu władz samorządu województwa, z serca wszystkim dziękuję.



Gimnastyka mózgu w Sokole

Tu liczy się ciężka umysł, a także łut szczęścia przy rzucie dwunastościenną kostką.

Gimli, Aragorn i Legolas mieszkają i pracują w Zakopanem. Dziś znów zasiedli przy jednym stole. Świat Śródziemia gości w sali kominkowej Towarzystwa Gimnastycznego „Sokół” w Zakopanem. Przed bohaterami tolkienowskiego uniwersum kilka godzin rozgrywki z użyciem planszy, kości i ręcznie malowanych figurek. Precyzyjnie wykonane figurki same w sobie są małymi dziełami sztuki. Ruszyła gra „Władca Pierścieni. Podróż przez Śródziemie”. Przy stole obok - kolejni bohaterowie i zupełnie inna mitologia. Na planszy ścierają się armie egipskich bóstw, greckich, nordyckich i słowiańskich bogów. Skoro jest środa, to w „Sokole” gości najmłodsza Sekcja Fantastyki.

- Jesteśmy jednocześnie sekcją Towarzystwa Gimnastycznego „Sokół”, które nas przygarnęło, i klubem fantastyki - mówi Przemysław Pencak, szef sekcji. Ma 37 lat i jest nauczycielem języka angielskiego. Pracuje w szkole. A w środy i niedziele prowadzi spotkaniom fanów gier planszowych i RPG - Role-Playing Game, które popularyzują szeroko pojmowaną fantastykę.

- Oficjalnie nasza sekcja działa od początku marca, ale spotykamy się dłużej - dodaje Maciej Maciata. Zastępca szefa sekcji ma 41 lat. Jest kierownikiem IT w firmie działającej na Śląsku. Pracuje zdalnie. Grami interesował się „od zawsze”.

Tropami SIGIL

Sekcja liczy ponad dwadzieścia osób. W tym dziesięć dziewczyn. Zajmują się promocją fantastyki wśród młodzieży i dorosłych. Fantastyki pod różnymi postaciami. Promocji służą gry planszowe, bitewne, fabularne.

Na początku było Stowarzy-



Dziś sala kominkowa w „Sokole” to świat Śródziemia i jego bohaterów, którzy mają do wykonania całą masę zadań.

zenie Zakopiański Klub Miłośników Fantastyki SIGIL. Założone w 2012 roku. - Korzystaliśmy z gościnności Związku Podhalań, spotykaliśmy się w „Swarnej” - wspomina Maciej Maciata. - Udało nam się zorganizować kilka edycji mini konwentów „Gry bez prądu”. Pierwsza edycja odbyła się w Zespole Szkół Hotelarsko-Turystycznych. Chcemy tę działalność przywrócić. Mamy ambicję, by Zakopane pojawiło się na mapie wydarzeń kulturalnych związanych z fantastyką, które odbywają się w całej Polsce. Konwenty fantastyki różnego rodzaju przyciągają bowiem dziesiątki tysięcy fanów. Po sąsiedztwie, w Nowym Targu odbywa się regularnie Oscypkon.

W kraju i na świecie obserwuje się obecnie rozkwit popularności gier planszowych. Biją tryumfy wśród tzw. millennialów, czyli ludzi w wieku 20, 30 i 40 lat. - Chcemy zainteresować młodszych, pokazać że można odejść od monitorów, zgodnie z ideą gier bez prądu, pograć w gry z innymi, bo interakcje międzyludzkie są bardzo ważne - podkreśla Przemek Pencak.

Po kilku latach działalności rolę SIGIL przejęło prężnie rozwijające się Stowarzyszenie „Wartko”, które zajmowało się animacją i organizacją różnych wydarzeń. Działal w nim Adam Zaleski, obecny prezes TG „Sokół” Gniazdo w Zakopanem. - Od niego dowiedziałem się, że

jest fajne miejsce, gdzie możemy robić masę pożytecznych rzeczy dla dzieciaków i starszych. Jest świetne zaplecze, baza dla aktywności mieszkańców - dodaje kierownik Sekcji Fantastyki.

Wtórę mu Maciej Maciata, przypominając, że dziś „Sokół” pełni rolę brakującego domu kultury. Jest wprowadzić „Jutrzenka”, ale do niej trudno się dostać, tylu jest chętnych do udziału w różnych zajęciach. - My spotykamy się od lat, ale w prywatnych domach nie ma takich warunków, ostatnio było nas tu 18 osób i wszyscy grali - podkreśla Maciej Maciata.

Chińczyk do lamusa

Gdy mówimy o grach planszowych, przed oczyma staje nam popularny „Chińczyk”, „Grzybobranie” czy „Eurobiznes”. No może jeszcze warcaby czy królewska gra w szachy. A dziś grając w planszówki, możemy tworzyć międzygalaktyczne imperium. Samo rozłożenie wszystkich elementów, przygotowanie figur, talii, zajmuje nie raz półtorej godziny. A rozgrywka - minimum osiem godzin.

- My w środy i niedziele spotykamy się na około cztery godziny - mówi szef sekcji. Podkreśla, że w daną grę zagrać można tysiące razy, a żadna rozgrywka nie będzie taka sama. Bo tyle zawiera elementów. - Oczywiście są też bardzo proste i łatwe gry, też od nich nie stroni-

my. Wtedy to czysta rozrywka. Ale gdy, jak to mówimy w slangu, ktoś ma ochotę pomóżdżyć, to takie gry też mamy - zaznacza Przemek.

Dziś - jeśli sobie wymyślimy jakąś dowolną tematykę, to najprawdopodobniej jest w tym temacie gra. I to nie jedna. Bo to nie tylko sama fantastyka. Bardzo popularna gra - o budowaniu elektrowni, linii kolejowej, wspinaćka na K2, jest symulator jazdy koleją w PRL, sygnowany przez IPN. Są gry uczące historii, mitologii, greckiej, egipskiej, nordyckiej. Pojawiają się gry planszowe oparte na polskiej fantastyce, „Achaja”, „Pan lodowego ogrodu”, „Katedra Koszmarów”, inspirowana twórczością Zdzisława Beksińskiego. Patronatem tę ostatnią objęło Muzeum Historyczne w Sanoku, które jest właścicielem praw autorskich do dzieł artysty.

W tej chwili na międzynarodowej stronie miłośników gier planszowych BoardGameGeek spis różnych gier zawiera ponad sto tysięcy pozycji. Każdy naprawdę znajdzie coś dla siebie.

- Po prostu lubię planszówki. Idealnie, że taka sekcja powstała przy „Sokole” - mówi Sebastian Żukowski. Ma 38 lat i prowadzi „Bar na Końcu Świata”. Wtórę mu Daniel Waligóra (28 lat), który pracuje w sklepie z elektroniką. - To dla mnie spokój i chwila odstresowania - mówi.

A Kamil Sikorski (27 lat), kierownik zmiany w sklepie z elektroniką, dodaje, że można poznać nowych ludzi i dobrze się zrelaksować.

Hobby uniwersalne

Zdaniem Macieja, gry zyskują na popularności, bo to uniwersalne hobby. Niezbyt wymagające, każdy może spróbować swych sił. Gry łączą pokolenia, młodszych ze starszymi. - To sposób nie tylko na fajne spędzanie czasu, ale też na rozwój. Gry planszowe potrafią uczyć, rozwijać zdolności matematyczne, analityczne, strategiczne myślenie. Widzę wśród swoich znajomych, jak to się nieraz przydaje w pracy - podkreśla Maciej Maciata.

Zwłaszcza jeśli chodzi o gry, które mają strategię opartą na planowaniu, przewidywaniu jak potoczy się rozgrywka. Wyrabiają umiejętność przewidywania ruchów innych graczy. - Co ważne, nie gramy przeciwko sobie, ale razem przeciwko grze - wyjaśnia Przemek Pencak. - Uczy współpracy, jak dobrze się dogadamy razem, to zdecydowanie o naszym sukcesie. To niesamowicie potrzebne w życiu codziennym. Uczą też zdrowej rywalizacji. Gry kooperacyjne zbudowane są na zasadzie synergii. Gdy zaczynam coś robić z innymi graczami, to moja siła rośnie.

Bartłomiej Chyc ma 43 lata. Z wykształcenia jest technikiem budowlanym. Obecnie pracuje jako pizzer. Grywa od lat. - Od kąd pamiętam, chciałem grać w gry planszowe. Szukałem ambitnej rozrywki. Owszem, film, książka - to jest też ambitna rozrywka. Ale ja chciałem robić coś, co jest zależne ode mnie. Od moich umiejętności. Partia gry, sesja fabularna, dana postać zależy ode mnie. Tematy fantastyki zawsze mnie interesowały - zaznacza Bartłomiej Chyc.

Decydują kości

Każdy może zgłosić się do sekcji. Młodszy potrzebować będą tylko pisemnej zgody rodziców. - Działamy w strukturze „Soko-

ła”. Cieszymy się, że przyciąga nas pod swe skrzydła, mamy w końcu swoje miejsce. Tradycyjnie kojarzy się Towarzystwo Gimnastyczne z ciężką fizyczną, my krzewimy ciężką umysłową, robimy gimnastykę umysłu - podkreśla Maciej Maciata.

Oprócz planszówek, regularnie grają w RPG. To gry wyobraźni. Role-Playing Game - gracz kontroluje w nich bohatera lub drużynę i porusza się po fikcyjnym świecie.

- Wcielamy się w postaci, w daną rolę. Rozgrywamy przygodę. Jest mistrz gry, który wszystko opisuje, jest narratorem. Mózgiem gry. Dochodzą kostki, które są wielościennne, raz dziesięcio-, raz dwunastościennne. Gra się kampanie. Jedno spotkanie to jedna sesja. Rozgrywa się fabuła i taką kampanię można rozgrywać nawet przez cały rok. Rekordziści grają przez kilka lat. Do RPG stosuje się książki - podręczniki. Jak tworzyć postać, jakie ma wartości, ile ma siły. Mistrz gry porusza się w ramach opisanych zasad. O tym, co się udało lub nie - decydują rzuty kośćmi - wyjaśnia Przemek Pencak.

Ważnym elementem RPG jest taktyka. Każda postać ma swoje unikatowe zdolności, które może wykorzystać do rozwiązywania stawianych przez mistrza gry wyzwań. Do tego bywalcy środowych i niedzielnych spotkań rozgrywają gry bitewne. Najbardziej spektakularne. Figurki z różnych armii, makiety, pola bitew. To wygląda bardzo atrakcyjnie, a figurki to małe dzieła sztuki, ręcznie malowane postacie.

Przejawów fantastyki w grach może być dużo więcej. Bardzo popularne, także wśród młodszych graczy, jest przebieganie się w różne postacie z gier, z książek, komiksów czy z filmów science fiction i fantasy.

Kto wie, może komuś uda się stworzyć grę w oparciu o tatrzańskie legendy, góralskie czary i podhalańskie wierzenia? Z pewnością miałaby wielu fanów.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

Nasze dziedzictwo Łuku Karpat

Namiastkę tego, czym będzie się zajmował ludzmiński Instytut Dziedzictwa, dała sobotnia konferencja.

W Instytucie Dziedzictwa Niematerialnego Ludów Karpackich w Ludźmierzu odbyła się w sobotę pierwsza konferencja z cyklu „Nasze Dziedzictwo”, poświęcona kulturze Łuku Karpat. Prof. Anna Mlekoć mówiła o tym, jak ważna jest rola gwary. Poprzez język nazywamy naturę, wspominamy, transmitujemy wiarę. Język ma wpływ na kulturę, a kultura na nasz język. Dlatego dbanie o gwary, o jej przetrwanie, pielęgnowanie jest tak ważnym elementem dba-

ści o kulturowe dziedzictwo i naszą tożsamość.

O „Łuku Karpat w kroju” mówił bardzo ciekawie góralski krawiec Tadeusz Szostak Berda, który od września będzie prowadził w Instytucie Dziedzictwa w Ludźmierzu pracownię stroju męskiego. Marka „Berda” znana jest m.in. z szycia strojów dla skoczków (Berda Sport), a także z szycia i rekonstrukcji zapomnianych strojów regionalnych, nie tylko podhalańskich, ale też spiskich czy orawskich (Berda Folk). Do pana Tadeusza przyjeżdżają regionaliści nawet ze Słowacji, by na podstawie wzorów z ich muzeów odszyć zapomniane już stroje.

Berda przywrócił na Podhale do życia nienoszony od 70

lat czarną cuchę czy zrekonstruował sukmanę spiską. Zdarzyło się, że odtwarzał strój ze starych rycin. Do przedstawienia „Gombica Staska Kubina” zrekonstruował strój karpaciński pasterski na podstawie rysunku Ignaza Blumenfelda z 1809 r.

Podczas jego prelekcji można było też dowiedzieć, że w całym Łuku Karpat sukno wytwarzane było podobnie. Powstawało poprzez folowanie, czyli ugniatanie grubego materiału, zagęszczając w ten sposób jego strukturę. Tadeusz Szostak Berda opowiadał też, czym różni się krój portek suknianych na Podhalu, Spiszu i Zagórzu. Wychodzi na to, że najbardziej oszczędni byli górale podhalańscy przy wykrawaniu portek



Najbardziej „śpiewająca” prelekcja Sławomira Bryniaka, który zdradzał tajniki muzyki Łachów Sądeckich.

z cennego sukna.

O muzyce Łachów Sądeckich opowiadał „śpiewająco” Sławomir Bryniak. Towarzyszył mu zespół „Jakubkowanie” z Łososiny Dolnej, dzięki czemu uczestnicy mogli posłuchać po-

szczegółne przyspiewki, brzmienie łachowskiej kapeli czy zobaczyć kroki i układy regionalnych tańców łachowskich, o których prelegent opowiadał.

O korzeniach i współczesności muzyki podhalańskiej

opowiadał Krzysztof Trebunia-Tutka, autor podręcznika do gry na skrzypcach i basach w góralskiej muzyce. Opowiadał między innymi o występach zespołu Bartusia Obrochty i słynnego dudziarza Stanisława „Mroza” Budza-Lepsioka (pradziadka Krzysztofa) na światowej wystawie sztuk dekoracyjnych w Paryżu w 1925 r. Opowiadał o słynnych prymistach (i prymistkach) i o tym, co wnieśli do muzycznego dziedzictwa Podhala. Przypomniał m.in. postać Bronisławy Dziadońki czy Andrzeja Knapczyka Ducha. Na koniec o „Huculszczyźnie i Podhalu w obrazach Stanisława Daczyńskiego (1856-1941)” opowiadał dr Krzysztof Duda.

Tekst i fot.: Beata Zalot

Wydarzenia pod patronatem TP

Wielka Sobota w Muzeum

W Wielką Sobotę w Muzeum im. Wł. Orkana w Rabce-Zdroju tradycyjnie święcenie pokarmów.

Organizatorzy zapraszają wszystkich w sobotę 30.03 na godz. 12 na święcenie koszyków wielkanocnych w zabytkowym otoczeniu - przed kościołem - Muzeum. Wydarzenie poprowadzi zespół regionalny Majeranki, który zaprezentuje górskie zwyczaje wielkanocne. Jak co roku koszyczki ze święconką wezmą też udział w konkursie na tradycyjną *kosolekę*.



an

Orawski koszyczek wielkanocny

Konkurs na najpiękniejszy, tradycyjny, orawski koszyczek wielkanocny w sobotę 30.03 w Zubrzycy Górnej.

Muzeum - Orawski Park Etnograficzny zaprasza w Wielką Sobotę do dworu Moniaków w Zubrzyckim skansenie. Tu od godziny 11 będzie można zgłaszać koszyczki do konkursu. Potem organizatorzy zapraszają na pokazy i opowieści o obrzędach wielkanocnych na Orawie, a także na słowo o 350. rocznicy nobilitacji orawskich rodów. Poświęcenie pokarmów, a po nim ogłoszenie wyników konkursu i rozdanie nagród zaplanowano na godzinę 12.30.

an

Dewódzki & Lupi

Tuż przed Wielkanocą Karczmą pod Gontem w Zakopanem zaprasza na koncert dwóch artystów, których ścieżki muzyczne już się w przeszłości krzyżowały.

W sobotę 30.03 wspólny koncert „Pod Gontem” zagrają Piotr „Lupi” Lubertowicz i Jacek Dewódzki.

Nowotarskiego artysty szerzej rekomendować nie trzeba. Nie bez kozery zwany jest „muzyczną legendą Podhala”. Od początku lat 80. związany jest z polską sceną blues-rockową, w tym z takimi zespołami, jak Monkey Buissiness, Easy Rider czy Nocna Zmiana Bluesa. Współpracował z SEVEN B-Gienka Loski, Los Agentos z Krzysztofem Ścierańskim i z wokalistą grupy Dżem - Jackiem Dewódzkim, z którym połączyły muzyczne siły w trakcie zakopiańskiego koncertu. Ten zaś rozpocznie się o godzinie 19.

an

O Wielkanocne Jajo

Zawody na starym sprzęcie narciarskim „O Wielkanocne Jajo” imienia Krystyny Behounek 1 kwietnia - tradycyjnie w lany poniedziałek i tradycyjnie na Kalatówkach.

Impreza rozpocznie się o godzinie 10 od prezentacji zawodników. Jak zwykle będzie to barwna parada w stylu vintage, bo uczestnicy pod tym względem nigdy nie zawodzą, a przy tym jest to konkursowy wymóg. Tradycyjnie spodziewać się więc można zarówno eleganek i eleganów wprost z żurnala mody przedwojennej, jak i pionierów sportów zimowych w pachnących naftaliną welnianych swetrach i kraciastych pumpach. Warunek konieczny dla wszystkich: drewniane narty, klasyczne wiązania i skórzane buty „turytyki”.

Zawody rozpoczną się w samo południe i rozegrane zostaną w dwóch kategoriach: jazda na czas i jazda stylowa. W obydwo liczy się styl, szyk i dobra zabawa.

Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród przewidziane jest około godziny 14.30.

an



kina i teatry

ZAKOPANE

- **KINO „GIEWONT” REAL 4K**, ul. Kościuski 4, 18 201 53 04, kinogiewont.pl
- **28.03, 11.00** Miłość bez ostrzeżenia, 13.00 Kung Fu Panda 4, 14.45 Za duży na bajki 2, 16.30 i 20.30 Budda. Dzieciak*98, 18.15 Biała odwaga
- **29-30.03, 14.30** Kung Fu Panda 4, 16.20 PREMIE-RA! Urojenie, 18.20 Budda. Dzieciak*98, 20.15 Biała odwaga
- **31.03, 16.20** Urojenie, 18.20 Budda. Dzieciak*98, 20.15 Biała odwaga
- **1-2.04, 12.30 PRZEDPREMIERA!** Pogromcy duchów: Imperium lodu, 16.20 Urojenie, 18.20 Budda. Dzieciak*98, 20.15 Biała odwaga
- **3-4.04, 14.30** Kung Fu Panda 4, 16.20 Urojenie, 18.20 Budda. Dzieciak*98, 20.15 Biała odwaga
- **KINO „SOKÓŁ” DIGITAL 3D**, ul. Orkana 2, 18 20 140 40, kinosokol.z-ne.pl
- **28.03, 14.00** Kung Fu Panda 4, 15.50 Za duży na bajki 2, 17.45 Biała odwaga, 20.00/napi. PREMIERA! Godzilla i Kong: Nowe Imperium
- **29-30.03, 11.50** Kung Fu Panda 4, 13.40 Sami swoi. Początek, 16.00/dubb. i 20.20/nap. Godzilla i Kong: Nowe Imperium, 18.10 Biała odwaga
- **1-4.04, 11.50** Kung Fu Panda 4, 13.40 Sami swoi. Początek, 16.00/dubb. i 20.20/nap. Godzilla i Kong: Nowe Imperium, 18.10 Biała odwaga
- **KINO „MIEJSCE”** (sala studyjna kina „Sokół”), ul. Orkana 2
- **28.03, 16.00** Biała odwaga, 18.20 Dobrzy nieznajomi, 20.30 Bękart
- **29-30.03, 13.30 KINO DZIECI:** Zagadka Klary Muu, 15.00 Czasem myślę o umieraniu, 17.00 Bękart, 19.30 Diuna: Część druga
- **1-3.04, 13.30 KINO DZIECI:** Zagadka Klary Muu, 15.00 Czasem myślę o umieraniu, 17.00 Bękart, 19.30 Diuna: Część druga
- **TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA**, ul. Chramcówki 15, bilety on line: witkacy.pl. Kasa czynna wt.-sob. 10-14 (info: 600 00 15 14).
- **4.04, 9.00 DR DOLITTLE I JEGO ZWIERZĘTA** - Teatr Laiki i Aktora z Walbrzycha - gościnny spektakl dla dzieci od lat 4/Scena Witkacego

NOWY TARG

- **KINO „TATRY”**, ul. Jana Kazimierza 17, kino.nowy-targ.pl. 18 26 626 24, kinotatry@nowytarg.pl
- **28.03, 13.30** Kung Fu Panda 4, 15.15 Za duży na bajki 2, 17.00 Budda. Dzieciak*98, 18.40 PREMIERA! Godzilla vs Kong/dubbing, 20.45 Biała Odwaga
- **29-30.03, 15.00** Kung Fu Panda 4, 16.45 i 20.45 Godzilla Kong 2 dubbing, 19.00 Budda Dzieciak*98
- **31.03, 17.15** Kung Fu Panda 4, 19.00 Budda Dzieciak*98, 20.45 Godzilla Kong 2 napisy
- **1.04, 13.15** Za duży na bajki 2, 15.00 Kung Fu Panda 4, 16.45 Budda Dzieciak*98, 18.30 Godzilla Kong 2 dubbing, 20.45 Biała Odwaga
- **2.04, 13.15** Za duży na bajki 2, 15.00 Kung Fu Panda 4, 16.45 Budda Dzieciak*98, 18.30 Godzilla Kong 2 dubbing, 20.45 Urojenie
- **3.04, 14.45** Godzilla Kong 2 dubbing, 17.00 Budda Dzieciak*98, 18.45 Biała Odwaga, 20.45 Godzilla Kong 2 napisy
- **4.04, 17.00** Budda Dzieciak*98, 18.45 Biała Odwaga, 20.45 Godzilla Kong 2 napisy

RABKA-ZDRÓJ

- **KINO ŚNIEŻKA**, ul. Nowy Świat 8, kino.rabka.pl, tel. 18 544 74 72. Przerwa urlopową: 25.03-7.04.
- **TEATR LALEK „RABCIO”**, ul. Orkana 3C, 18 26 77 648, rabcio.pl

SUCHA BESKIDZKA

- **Centrum Kultury i Filmu im. Billy’ego Wildera**
- **28.03, 16.00** Kung Fu Panda 4, 18.00 Powołany 2
- **3-4.04, 16.00** Kung Fu Panda 4, 18.00 Budda. Dzieciak*98



wydarzenia

ZAKOPANE

- **Karczma Pod Gontem**, ul. Kasprowicza 1A
- **30.03, 19.00 KONCERT:** Jacek Dewódzki (drugi wokalista zespołu Dżem) i Piotr „Lupi” Lubertowicz (śpiew, gitara akustyczna)

TATRY

- **Kalatówki**
- **1.04 24. ZAWODY O WIELKANOCNE JAJO IM. KRYSZYNY BEHOUNEK:** 9.30-11.00 Biuro zawodów - odbiór pakietów startowych i numerów, 10.00-12.00 Prezentacja zawodników wraz z oceną stroju i sprzętu narciarskiego, 12.00-14.00 Zawody: jazda stylowa i jazda na czas, ok. 14.30 Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród

BIAŁY DUNAJEC

- **Kościół pw. MB Królowej Aniołów**
- **30.03, 12.00 XXVII KONKURS WIELKANOCNO KOSOLECKA**

MURZASICHLE

- **Modrzewiowy Dwór**
- **1.04, 21.00 APRES - JAJO**, czyli impreza z DJ setem od Augustyna

ZASKALE

- **Przy kościele parafialnym**
- **30.03 KIERMASZ CIAST WIELKANOCNYCH DLA OLI** - dzieci i rodzice ze szkoły podstawowej w Zaskale chcą w ten sposób pozyskać środki na operację stopy dziewczynki, która ma być przeprowadzona w Wiedniu - zapraszają w trakcie uroczystego święcenia pokarmów

WITÓW

- **Kościół pw. Matki Bożej Szkaplerznej**
- **30.03 KONKURS NA TRADYCYJNY KOSZYCZEK WIELKANOCNY** - po święceniu pokarmów o godzinie 12

NOWY TARG

- **Miejskie Centrum Kultury**, Al. Tysiąclecia 37
- **2.04, 19.00 ŚWIĘTY Z WADOWIEC JAN PAWEŁ II. Koncert z okazji 10. rocznicy kanonizacji oraz 45. rocznicy wizyty Ojca Świętego Jana Pawła II w Nowym Targu.** Wystąpią artyści: Krzysztof Wnuk i Urszula Grabowska, wokaliści: Marcin Jajkiewicz, Mariola Siepak-Drobna, Weronika Skalska, Natalia Szczypuła, Piotr Szewczyk, Hanka Wójciak, Rafał Żur oraz orkiestra pod kierownictwem Krzysztofa Odrobiny
- **3.04 FESTIWAL IM. JANA KANTEGO PAWLUŚ-KIEWICZA:** 19.30 Pokaz filmu „Pułkownik Kwiatkowski” (1995), reż. Kazimierz Kutz, muz. Jan Kanty Pawluśkiewicz. Wprowadzenie filmoznawcy dr Małgorzaty Flig/sala widowiskowa
- **4.04 FESTIWAL IM. JANA KANTEGO PAWLUŚ-KIEWICZA:** 10.00 Warsztaty plastyczne dla dzieci i młodzieży „Jak kury kruszą mury?”/zapisy grup – sekretariat MCK,sala plastyka; 19.30 Pokaz filmu „Papusza” (2013), reż. Joanna Kos-Krauze, Krzysztof Krauze, muz. Jan Kanty Pawluśkiewicz. Wprowadzenie filmoznawcy dr Małgorzaty Flig/sala widowiskowa

ŁOPUSZNA

- **Obok kościoła**
- **30.03, 11.00 IX KONKURS NA TRADYCYJNĄ GÓRALSKĄ KOSOLECKĘ WIELKANOCNĄ** - po święceniu pokarmów

ZUBRZYCA GÓRKA

- **Muzeum-Orawski Park Etnograficzny. CZYNNE:** codziennie 9-15 (poniedziałek jest dniem bezpłatnym, możliwe jest zwiedzanie bez wstępu). W WIELKANOC: 29.03 (Wielki Piątek), godz. 9-13, 30.03 (Wielka Sobota), godz. 9-13, 31.03-1.04 (Wielkanoc) - nieczynne. Ekspozycje obrazują życie różnych warstw społecznych na Orawie na przestrzeni XVIII-XX w., wiejskie zakłady przemysłowe: olejarnie, folusz, tartak i kuźnię. Kościół pw. Matki Boskiej Śnieżnej.
- **30.03 KONKURS NA NAJPIĘKNIEJSZY - TRADYCYJNY - ORAWSKI KOSZYCZEK WIELKANOCNY** (Dwór Moniaków): 11.00-11.15 zgłaszanie koszyczków do udziału w konkursie, 11.15 pokazy i opowieści o obrzędach wielkanocnych na Orawie, słowo o 350. rocznicy nobilitacji orawskich rodów, 12.30 poświęcenie pokarmów, ogłoszenie wyników i rozdanie nagród

SZCZAWNICA

- **Dworek Gościnny, Park Górny 7**
- **28.03, 19.00 WIECZORNE TANCE** - DJ/Jazz Bar
- **31.03, 18.00 KONCERT:** Piotr Krakowski - muzyka jazzowa/Jazz Bar
- **1.04, 18.00 KONCERT NA EKRANIE** - muzyka klasyczna/Jazz Bar

SKAWICA

- **Salka katechetyczna obok kościoła**
- **30.03, 11.15 KONKURS NA KOSZYK ZE ŚWIĘCONYM** (po święceniu pokarmów)

ZAWOJA

- **Zespół Szkół w Zawoi Wilcznej**
- **30.03, 12.15 KONKURS NA KOSZYK ZE ŚWIĘCONYM** (po święceniu pokarmów)

RABKA-ZDRÓJ

- **Kościółek Muzeum im. Władysława Orkana**, ul. Sądka 6, 18 2676747, muzeum-orkana.pl. CZYNNE: 9-16 (w poniedziałki nieczynne). Drewniany kościół pw. św. Marii Magdaleny to jeden z ciekawszych zabytków Rabki. Ekspozycja muzealna: garncarstwo, pasterstwo, strój i dawna rzeźba ludowa.
- **30.03, 12.00 WIELKA SOBOTA W MUZEUM.** Poświęcenie pokarmów, konkurs na tradycyjną kosoleckę



muzea i zabytki

ZAKOPANE

- **Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tytusa Chałubińskiego**, ul. Krupówki 10, gmach główny. CZYNNE: poniedziałek-środa 12-20, w pozostałe dni 10-18. **GODZINY OTWARCIA W OKRESIE ŚWIĄTECZNYM:** 28.03 w godzinach 8-14, 29.03 normalne godziny otwarcia, 30.03 w godzinach 9-15, 31.03-1.04 nieczynne. Pierwszy dom w stylu zakopiańskim wybudowany wg projektu i pod nadzorem Stanisława Witkiewicza. Budowa datowana jest na lata 1892-1893. Po remoncie udostępniono wnętrza w najstarszej części obiektu, które zaaranżował Władysław Hasiór na początku lat 90. XX wieku. **Wystawy w skrzydle zachodnim:** na parterze - poświęcona powstaniu i rozwojowi stylu zakopiańskiego na tle sztuki europejskiej; na poddaszu - poświęcona twórcy pierwszego polskiego stylu narodowego Stanisławowi Witkiewiczowi.
- **Muzeum Stylu Zakopiańskiego im. Stanisława Witkiewicza w „Kolibie”** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Kościeliska 18, 18 26 37 065. CZYNNE: wt.-niedz. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem), **GODZINY OTWARCIA W OKRESIE ŚWIĄTECZNYM:** 28.03 w godzinach 8-14, 29.03 normalne godziny otwarcia, 30.03 w godzinach 9-15, 31.03-1.04 nieczynne. Pierwszy dom w stylu zakopiańskim wybudowany wg projektu i pod nadzorem Stanisława Witkiewicza. Budowa datowana jest na lata 1892-1893. Po remoncie udostępniono wnętrza w najstarszej części obiektu, które zaaranżował Władysław Hasiór na początku lat 90. XX wieku. **Wystawy w skrzydle zachodnim:** na parterze - poświęcona powstaniu i rozwojowi stylu zakopiańskiego na tle sztuki europejskiej; na poddaszu - poświęcona twórcy pierwszego polskiego stylu narodowego Stanisławowi Witkiewiczowi.
- **Muzeum Kornela Makuszyńskiego** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Tetmajera 15, 18 2012263. CZYNNE: wt.-pt. 9-17, sob. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem filii), **GODZINY OTWARCIA W OKRESIE ŚWIĄTECZNYM:** 28.03 w godzinach 8-14, 29.03 normalne godziny otwarcia, 30.03 w godzinach 9-15, 31.03-1.04 nieczynne. Udobie gospodarstwo spiskie. Zagrodę Sołtysów wybudował w 1861 r. pradziad ostatniego właściciela, Jakuba Sołtysa.

JURGÓW

- **Zagroda Sołtysów** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Jurgów 215. CZYNNA: środa-niedziela 10-16 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem), **GODZINY OTWARCIA W OKRESIE ŚWIĄTECZNYM:** 28.03 w godzinach 8-13.30, 29.03 normalne godziny otwarcia, 30.03 w godzinach 9-15, 31.03-1.04 nieczynne. Udobie gospodarstwo spiskie. Zagrodę Sołtysów wybudował w 1861 r. pradziad ostatniego właściciela, Jakuba Sołtysa.

NIEDZICA

- **Muzeum - Zespół Zamkowy w Niedzicy**, Stowarzyszenie Historyków Sztuki, tel./fax 18 26 29 480, 26 29 489, 26 29 473, zamkniedzica.pl. CZYNNE: wtorek-niedziela 9-16 (ostatnie wejście 15.30). Zachowana historyczny układ i charakter obiektu. We wnętrzach: meble, obrazy, bibeloty z XVII-XX w., grafiki i fotografie z XIX-XX w. oraz przedmioty z badań archeologicznych.
- **Wozownia. CZYNNA.** Pawilon w pobliżu zamku. Ekspozycja zabytkowych pojazdów konnych z lat 1900-1939.
- **Spichlerz w Niedzicy.** Drewniany obiekt z XVIII w. Ekspozycja etnograficzna związana ze Spiszem. Przed budynkiem łódzie flisackie (tzw. drubanki) wykonane z jednego pnia drzewa.

CZORSZTYN

- **Zamek Czorsztyn.** Zachowane i częściowo utracone ruiny zamku średniego i górnego, renesansowa Baszta Baranowskiego i Zieleniec. Wystawa o historii zamku i starostwa czorsztynskiego, niewielkie lapidarium. CZYNNY: codziennie 10-15.

SIDZINA

- **Park Etnograficzny.** W górnej części Sidziny - Bińkowiec. Ekspozycje związane z historią i etnografią regionu. CZYNNY: rezerwacja odwiedzin: 501597208, skansensidzina@interia.pl.

RABKA-ZDRÓJ

- **Muzeum Górali i Zbojników** - Muzeum Gorczańskie Jana Fudali, ul. Sądka 4. CZYNNE: środa-sobota 10-17, niedziele 13-17, tel.: 795 222 925, muzeum-zbojnikow.pl. Muzeum interaktywne w chałupie góralskiej wpisanej do rejestru zabytków, z unikalnym kasetonami. Malarstwo na szkle Jana Fudali, mini skansen, szlak humoru góralskiego Zygmunta Pytlika.

PORĘBA WIELKA

- **Orkanówka - Muzeum Biograficzne Władysława Orkana. CZYNNE:** wt.-pt. 9-17. 608 731 557. Wiele przedmiotów należących do pisarza i jego rodziny. W pobliżu domu znajdują się oryginalne zabudowania gospodarcze tzw. wironki i boisko.

CHABÓWKA

- **Skansen taboru kolejowego w Chabówce.** Skansenchabowka.pl. CZYNNE: pon.-niedz. i święta 8-15. Ekspozycja: parowozy, lokomotywy elektryczne i spalinowe, wagony oraz tabor specjalny taki jak żurawie, plugi śnieżne itp.

SZLACHTOWA

- **Muzeum Pienińskie im. Józefa Szalaya**, ul. Temkowska 37, 18 262 22 58. CZYNNE: wt.-czw. i sob.-niedz. 10-16 (ostatnie wejście na ekspozycję 15.15), piątek 10-16 (ostatnie wejście na ekspozycję 15.15). Ekspozycja prowadzi szlakiem przeszłości regionu pienińskiego. Dwie nowe wystawy stałe: „Pierwsza kolekcja Muzeum Pienińskiego” i „Cenek - legenda polskiego kajakerstwa”.

ZAWOJA

- **Skansen budownictwa regionalnego im. Józefa Żaka na Markowych Równiach**, Zawoja 155, 33 877 50 66. Najstarszym i najcenniejszym budynkiem w skansenie jest „kurna chałupa” z 1840 r. W skansenie odbywają się zajęcia, warsztaty i gry edukacyjne - stale i sezonowo. CZYNNY: tylko rezerwacje grupowe, terminy ustalane telefonicznie i mailowo.

SUCHA BESKIDZKA

- **Muzeum Miejskie - Zamek. CZYNNE:** wtorek-sobota 9-16, niedziela i poniedziałek nieczynne. **Dział Etnograficzny „Domek Ogrodnika”** NIECZYNNY do odwołania. 33 874 26-05, muzeum@sucha-beskidzka.pl. **Wystawy stałe:** 1. Najstarsze osadnictwo w Dolinie Skawy, 2. wystawa ze zbiorów Marii i Emila Zagadłowiczów: Miłość do człowieka - miłość do sztuki - miłość do natury, 3. malarstwo nowozytnie i broń myśliwska z Kolekcji Habsburskiej, 4. Sucha na starej fotografii. **Galeria Sztuki - Zamek.** Wystawa czasowa: MARIAN BUCAŁA - PRZESZŁOŚĆ ZAKŁĘTA W DEWNIE (do 30.04).



galerie

ZAKOPANE

- **Galeria Władysława Hasióra** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Jagiellońska 18b. CZYNNA: wt.-niedz. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem), **GODZINY OTWARCIA W OKRESIE ŚWIĄTECZNYM:** 28.03 w godzinach 8-14, 29.03 normalne godziny otwarcia, 30.03 w godzinach 9-15, 31.03-1.04 nieczynne. Autorska galeria prac artystów. Znalazły tu swoje miejsce sławne sztandary, kompozycje przestrzenne i rzeźby, tworzone z różnorodnych materiałów.
- **Galeria Sztuki w willi Oksza** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Zamoyckiego 25, 692 029 817. CZYNNA: wt.-niedz. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem), **GODZINY OTWARCIA W OKRESIE ŚWIĄTECZNYM:** 28.03 w godzinach 8-14, 29.03 normalne godziny otwarcia, 30.03 w godzinach 9-15, 31.03-1.04 nieczynne. Willa jest trzecim dziełem powstałym wg projektu St. Witkiewicza, twórcy stylu zakopiańskiego. Budynek wznosiłi góralscy cieśle pod kierunkiem Wojciecha Roja i Jana Obrochty w latach 1895-1896. Wystawa czasowa: URZECZENI. TRADYCYJNY PEJZAŻ TATRZAŃSKI. Prace artystów od połowy XIX do XXI wieku (do 5.05).
- **Galeria Sztuki na Koziołku** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Droga na Koziołek 8. Siedziba naukowo-administracyjna Muzeum Tatrzańkiego pon.-pt. 8-16, Galeria Kobierców Wschodnich - otwarcie wkrótce, biblioteka i archiwum fotograficzne wt.-pt. 8-15, archiwum naukowe wt.-pt. 8-14. Muzeum prosi o ustalanie terminów kwereń mailowo lub telefonicznie. **GODZINY OTWARCIA W OKRESIE ŚWIĄTECZNYM:** 28.03 w godzinach 8-14, 29.03 normalne godziny otwarcia, 30.03 w godzinach 9-15, 31.03-1.04 nieczynne
- **Zakopiańskie Centrum Kultury - Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyckiego**, ul. Krupówki 41, 18 2012792, galeria.zakopane.pl. CZYNNA: wt.-sob. 10-17. Wystawa czasowa: SALON MARCOWY 2024. STANISŁAW KULON (do 31.05).
- **Willi Czerwony Dwór - Centrum Kultury Rodzimej**, ul. Kasprusie 27. CZYNNA: pn.-sob. 10-17 (oprócz środy). Malarstwo na szkle zakopiańskich artystów - wystawa stała, Galeria Sztuki Ludowej. Wystawa czasowa: MIŁOŚCI NAUKA. KRZYŻE I PIĘTY (do 17.04).
- **Galeria Stacja Kultura Zakopane- Zakopiańskie Centrum Kultury**, ul. Chramcówki 35, tel. 18 26 370 79. CZYNNA: pon.-pt. 12.00-16.00.
- **Galeria Sztuki Współczesnej „YAM”**, ul. Krupówki 63, 18 206984.
- **Galeria „Pod Makiem”**, Pasaż Handlowy, ul. Krupówki 29/11, 18 20 12044. Prace Wójcika, Fortuny, Karaska, Wątora, Popowicz, Kowalczyk, Kłosowskiego i inne, oraz rękodzieła.

■ **Kawiarnia Kmicic**, ul. Staszica 11a. Wystawa czasowa: LINIAMI MALOWANE - LITOGRAFIE, SZKICE I OBRAZY BEATY ZUBY (do 5.04).

NOWY TARG

■ **Małopolskie Biuro Wystaw Artystycznych Galeria „Jatki”**, ul. Kościuszki 4, 18 2669482. **CZYNNIA**: pon.-pt. 10-17, sob. 10-14. Ostatnie wejście 15 minut przed zamknięciem. Wystawa czasowa: PRZESTRZENIE OŻYWIONE Piotr Paweł Drozdowicz (do 2.04).

■ **Ośrodek Współpracy Polsko-Słowackiej**, ul. Sobieskiego 2

■ **Wieża Wodna**, ul. Kolejowa 164. Wystawa czasowa: PIOTR BIES - Rzeźba i nie tylko.

■ **Restauracja Ruczaj**, ul. Ludzmińska 32. Wystawa czasowa: Prace Alony i Kseni Sorokiny.

RABKA-ZDRÓJ

■ **Galeria MOK „Pod Lilianną”**, ul. Nowy Świat 1, 18 267 66 26. W jednej z najstarszych rabczańskich wili „Lilianna” (1880 r.) mieści się galeria twórców ludowych, którzy zapraszają na wystawę i warsztaty.

■ **Galeria Pogotowie Sztuki**, ul. Orkana 20

SZCZAWNICA

■ **Galeria Pijalni Wód Mineralnych**, plac Dietla, szczawnica-galeria.pl. Ekspozycja przybliża ponad 200-letnią historię Uzdrowiska oraz historię rodu Stadnickich. **CZYNNIA**: wt.-niedz. 9-17.

■ **Mafa Galeria – Eglander Caffè**, ul. Zdrojowa 1. Wystawa czasowa: JADWIGA LUCZAK. PRACE SZYDEŁKOWE (do 31.03).

■ **Galeria „Krzywa Jabłonka”**, ul. Pienińska 4, krzywajablonka.pl. Sztuka artystów pienińskich. Kontakt: 608 154 522

ZAWOJA

■ **Galeria na Uciechę**, Zawoja 1008, naucieche.pl. **CZYNNIA** pn.-sob. 9-16. Kontakt: 696 818 211



galerie autorskie

ZAKOPANE

■ **Galeria Antoniego Rząsy**, ul. Bogdańskiego 16 (codz. po umówieniu: 182066969, 695482204). Czynna od lipca 1976 r. Po śmierci artysty w 1980 r., prowadzi ją syn, rzeźbiarz Marcin Rząsa.

■ **Galeria Rzeźby Jerzego Popielaka**, ul. Dr. do Walczaków 19 (pon.- pt. 13-17).

■ **Galeria Grzegorza Pecucha** - rzeźba, ul. Kasprowicza 31a, pecuch.art.pl (pon.-pt. 13-16).

■ **Galeria malarstwa Rudolfa Krzyżaka**, ul. Krupówki 35a (codz. 12-19).

■ **Galeria autorska Arkadiusza Walocha**, ul. Kościuszki 12 (pon., śr., czw. 16-18).

■ **Galeria Anny i Eugeniusza Boguckich** - malarstwo na szkle, rzeźba w drewnie, ul. Smrekowa 11 (codz. 10-13, 15-18, w innych terminach: 18 20 142 74).

■ **Galeria Marii i Jerzego Gruszczyńskich**, ul. Ski-bówki 26, 18 20 634-34

■ **Orski Gallery**, galeria autorska Ryszarda Orskiego, ul. Broniewskiego 4, 18 20 17 171

■ **Izba Twórcza Adama Doleżuchowicza** - rzeźba, szachy regionalne, świątki, malarstwo na szkle, ul. Za Strugiem 30a (pon., śr., pt. 10-15)

■ **Galeria „Seba”**, malarstwo, rzeźba Sebastiana Królszewskiego, ul. Tetmajera 7c (pon.-sob. 10-17)

■ **Galeria Autorska Lidii Rosińskiej**, Kościeliska 31D.Wt- śr., sob.-niedz. 15-19. Ceramika, rysunek, malarstwo.

■ **Galeria malarstwa Ryszarda Budnika**, ul. Zamoyńskiego 3a, codziennie 10-18, 601 413 605.

■ **Galeria Kenara**, Sobczakowka 9, codziennie po umówieniu: 1820 152 47

■ **Galeria AWA**, ul. Kościuszki 12. Pon., śr., czw. godz.16-18

■ **Galeria SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ Géraldine – DIGITAL ART i André Kaetzli – ART NOKTURN**, ul. Paryskich 15 - Hotel Paryski, codziennie 12-20.

GRONKÓW

■ **„Ozwa” – galeria autorska Beaty Zalot**. Pastele i ceramika. Gronków 317. www.pastele.pl

OŚTROWSKO

■ **Autorska galeria malarstwa Mariana Gromady**, ul. S. Bryjewskiego 5. Po uzgodnieniu: 697 700 969.

CHOCHOŁÓW

■ **Izba regionalna i pracownia rzeźby w drewnie**. Rzeźbiarz ludowy Jan Zięder. Chochołów 28, 18 27 571 66.

GLICZARÓW GÓRNY

■ **„Gonźówka”**. Galeria autorska Jarosława Jamroza. Malarstwo, rzeźba. Gliczarów Górny 79, czynna codziennie 8-20.

ŁĄPSZE NIŻNE

■ **Pracownia-galeria malarstwa żel-art Jana K. Pawluśkiewicza**, ul. Długa.169/2 - po uzgodnieniu tel. 601 093 221

RABKA-ZDRÓJ

■ **Galeria autorska Ewy Łaczek-Daleki**, ul. Kręta 3, (codz. 11-17).

SZCZAWNICA

■ **Pracownia Twórcza Anny i Józefa Madejów**, ul. Pienińska 4, 18 262 12 90. Malarstwo na szkle, rzeźba.

■ **Malarstwo Józefa Ignaciuka**, ul. Flisacka 16d. Pejzaże pienińskie, portrety.

■ **Galeria Jana Wierzyby**, ul. Szalaya 100. Korzenio-plastyka, metaloplastyka, minerały Pienin.

■ **Izba Pamięci Michała Słowika Dzwona**, ul. Szalaya 43, 18 262 20 65. Malarstwo na szkle, rzeźba, twórczość pisarska.

■ **Pracownia Twórcza Janiny i Tadeusza Zachwiejów**, ul. Poloniny 5, 18 262 23 08. Rzeźba - kamień, malarstwo na szkle, hafciarstwo.

KROŚCIENKO N.D.

■ **Prywatna Galeria Tadeusza Olesia**. Wystawa przyrodnicza i nie tylko. Codz. 10-16, ul. Potoczki 2, 18 26 23 926. Tadeusz Oleś - zoolog, lepidopterolog, preparator zwierząt.



ośrodki edukacji

ZAKOPANE

■ **Centrum Edukacji Przyrodniczej TPN**, ul. Chałubińskiego 42a, 18 20 23 312, cep@tpn.pl. **CZYNNIE**: pon.-sob. 8-15, ostatnie wejście o godz. 14. Rezerwacja bezpłatnych wejść: www.biletcep.tpn.pl. Spacer edukacyjny, makiet Tatr i inne.

CHOCHOŁÓW

■ **Centrum Promocji i Ochrony Torfowisk**, Chochołów 40, tel. 18 265 78 12, muzeumpl.eu. **CZYNNIE**: wt.-sob. 9-18; grupowe wejścia: 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30. Ekspozycja multimedialna.

KROŚCIENKO N.D.

■ **Budynek dykcji PPN**, ul. Jagiellońska 107 B. Parking dla zwiedzających. **CZYNNY**: wt.-sob. 8-16. Wystawa przyrodnicza: makiety, model lasu naturalnej wielkości, eksponaty geologiczne oraz słynna złamana gałąź reliktovej sosny z Sokolicy. Wystawa czasowa: POLSKIE STOWARZYSZENIE FLISAKÓW PIENIŃSKICH 90 LAT - wystawa zdjęć PSFP zorganizowana z okazji 90. rocznicy jego powstania (do 30.03).



ośrodki kultury

ZAKOPANE

■ **Oddział dla Dzieci i Młodzieży MBP**, ul. Zborowskiego 1

■ **Czytelnia Miejskiej Biblioteki Publicznej**, os. Łukaszkówki 4a

■ **Pedagogiczna Biblioteka Wojewódzka w Nowym Sączu – Filia w Zakopanem**, ul. Gimnazjalna 14

■ **Mediateka**, ul. Chramcówki 35A

■ **TCKiS „Jutrzenka”**, ul. Grunwaldzka 3, 18 2012833. Galeria „ARTPARK”. Prace uczestników zajęć plastycznych „Jutrzenki”.

KOŚCIELSKO

■ **Gminny Ośrodek Kultury Regionalnej Kościelisko**, Nędzy-Kubińca 136. **CZYNNY**: pn.-pt. 9-16. Wystawa czasowa: ANIELSKIE OBLICZA - malarstwo na szkle Marty Walczak-Stasiowskiej i Zbigniewa Micherdzińskiego (do 27.04).

■ **Gminna Biblioteka Publiczna**, ul. Nędzy Kubińca 101

PORONIN

■ **Gminny Ośrodek Kultury – Wańkówka**, ul. J. Piłsudskiego 2

BIAŁY DUNAJEC

■ **Gminny Ośrodek Kultury i Gminna Biblioteka Publiczna**, ul. Jana Pawła II 363

SZAFŁARY

■ **Gminne Centrum Kultury, Promocji i Turystyki**, ul. Szkolna 6A

SUCHE

■ **Poroniańskie Centrum Kultury i Dziedzictwa Podhala**, Suche 1e

BUKOWINA TATRZAŃSKA

■ **Bukowiańskie Centrum Kultury – Dom Ludowy**, ul. Kościuszki 87, 18 20 77 221, biuro@domludowy.pl, www.domludowy.pl. **CZYNNIE**: pn.-pt. 8-16.

LEŚNICA

■ **Dom Kultury „Walusiówka”**, ul. Wspólna 7a

CZARNY DUNAJEC

■ **Centrum Kultury i Promocji Gminy Czarny Dunajec**, ul. Piłsudskiego 2A

SUCHE

■ **Poroniańskie Centrum Kultury i Dziedzictwa Podhala**, Suche 1a

NOWY TARG

■ **Spółdzielczy Dom Kultury**, ul. Kopernika 12. Wystawa czasowa: ZA GODZINĘ WCZEŚNIEJ. Kreta, Rodos, Zakynthos. Fotografia. Dariusz Guńka (do 31.03).

■ **Powiatowe Centrum Kultury**, ul. Jana Kazimierza 20

NIEDZICA

■ **Gminny Ośrodek Kultury w Łapszach Niżnych z siedzibą w Niedzicy**, ul. 3 Maja 16

OCHOTNICA DOŁNA

■ **Wiejski Ośrodek Kultury – Gminna Biblioteka Publiczna**, Dłubacz 173B. Tel. 18 26 240 78

KROŚCIENKO N.D.

■ **Centrum Kultury i Promocji**, ul. Rynek 34, tel. 18 262 33 04

SZCZAWNICA

■ **Miejski Ośrodek Kultury**, ul. Główna 6

■ **Centrum Kultury, Promocji i Sportu**, ul. Szalaya 103

ZAWOJA

■ **Babiogórskie Centrum Kultury i Gminna Biblioteka Publiczna**, Zawoja Centrum, tel. 33 877 50 66. Wystawa czasowa: BARWY PODBABIOGÓRZA - fotografie Michała Sośnickiego (do 12.05).

SUCHA BESKIDZKA

■ **Biblioteka Suska**, ul. Mickiewicza 27

■ **Centrum Kultury i Filmu im. Billy’ego Wildera**. Galeria „Pół zartem, pół serio”. Wystawa czasowa: ROMOWY Z WIEDZMAMI - prace Witolda Skrzypka (do 28.03).

MAKÓW PODHALAŃSKI

■ **Makowskie Centrum Kultury**, ul. 3 Maja 51. Wystawa czasowa: ZARYS. Outline Exhibition (artyści to m.in. Grzegorz Witke, Iwona demko, Mateusz Dworski, Jacek Kucaba, Sławomir Biernat, Geza Sallai i inni, do 15.04).

■ **Dom Kultury. Miejska Biblioteka Publiczna. Galeria Paczosońska**, ul. Kościuszki 5.

13/2024

Jubileuszowa Wiosna Jazzowa

Hanna Banaszak, Młynarski-Masecki Jazz Band, Peter Lipa czy Dan Barta to tylko niektóre gwiazdy z firmamentu jazzowego nieba.

Wiele z nich spadnie wprost do Zakopanego na jubileuszowe 20. wydanie cenionej i lubianej imprezy, jaką jest United Europe Jazz Festival - Wiosna Jazzowa Zakopane 2024. Muzyczną zapowiedzią festiwalu był koncert pierwszego dnia wiosny, który odbył się na scenie Klubokawiarni Stacja Kultura Zakopane. Artyści - Anna Gąsienica Byrcyn & Sitkowski Band zaprezentowali projekt „Jazz Meets The Beatles”.

W legendarnym Studiu M im. SBB w Radiu Opole w 2021 roku nagrano album z jazzowymi wersjami przebojów Czwórki z Liverpoolu. Liderem zespołu Sitkowski Band - Two Generations jest Mirosław Sitkowski, ceniony polski perkusista jazzowy oraz sesyjny. W projekcie gościnnie występuje Ania Byrcyn - utalentowana, młoda wokalistka, zwycięzczyni debiutów na Krajowym Festiwalu Piosenki Polskiej w Opolu w 2021 roku. Jazzowe aranżacje, muzyczne i wokalne impresje, zbudowane na bazie utworów The Beatles, wprowadziły niepowtarzalny klimat na scenę klubokawiarni.

O majowym wydarzeniu, planach artystycznych i muzycznych opowiedzieli Agnieszka Nowak-Gąsienica, zastępca burmistrza Zakopanego, Karol Konarski - współtwórca i jeden z pomysłodawców festiwalu, oraz Marcin Kusy, dyrektor artystyczny Wiosny Jazzowej. Karol Konarski przypomniał krótko początki imprezy i wraz z muzykami wspominał tych jazzmanów, którzy niedawno odeszli i grają jazz w niebieskiej orkiestrze.

- 20 lat minęło ot tak. Gdy zaczynałmy, to był tu z nami Tolek Lisiecki. Teraz w Krakowie pożegnaliśmy Antoniego Krupę. Też był przy pierwszych edycjach naszej imprezy, prowadził konferansjerkę - podkreślił Karol Konarski.

Antoni Krupa zmarł 17 marca. Był nie tylko doskonałym dziennikarzem, popularyzatorem jazzu i bluesa. Był też wspaniałym muzykiem, grał na banjo, na gitarze, m.in. w Jazz Band Ball Orchestra z Tolkim Lisieckim (1945-2022). Grał w jazzrockowej grupie Wiem, z którą płytę „Magia Obłoków” nagrywał Marek Grechuta. Dziś znów są razem i pewnie grają niebieskie nuty hen, gdzieś nad nami, nad obłokami.

Program tegorocznej Wiosny Jazzowej zapowiada niezapomniane przeżycia nie tylko dla wszystkich miłośników jazzu, ale też osób spragnionych kultury na najwyższym poziomie.

Hity z celuloиду

- Wiosna Jazzowa w Zakopanem to wyjątkowy festiwal, łączący doskonałą muzykę, niepowtarzalny klimat i niezapomniane wrażenia. Już teraz zapraszamy wszystkich miłośników jazzu do udziału w tym wyjątkowym wydarzeniu, które rozpocznie się 30 kwietnia, a potrwa do 3 maja - zapraszał Marcin Kusy.

Na początek w Międzynarodowy Dzień Jazzu - duet gitarzystów, Marka Napiórkowskiego i Artura Lesickiego. Z jednej strony maestria, szlachetność, wirtuozeria, a z drugiej wybitne filmowe i serialowe tematy, kompozycje Andrzeja Kurylewicz, Tomasza Stańki czy Jerzego Dudusia Matuszkiewicza. Niezapomniane nuty z filmów „Lalka”, „Pożegnanie z Marią” czy „Wojna Domowa”. Gitarzyści wspólnie stworzyli album „Celuloid”, poświęcony właśnie muzyce filmowej.

Finał pierwszego dnia Wiosny Jazzowej to spotkanie z legendą, wybitnym perkusistą, wokalistą, słowem wspaniałą postacią polskiego jazzu Andrzejem Dąbrowskim. Grywał z Trzaskowskim, Urbaniakiem, Komedą, ale też ze słynnym Stanem Getzem. Wyśpiewał wie-

le przebojów jazzowych i pop, jest niezrównany, jeśli chodzi o improwizację, swing i standardy.

- Andrzej Dąbrowski to legenda sceny rozrywkowej i jazzowej, wokalista i perkusista, kompozytor. Kierowca rajdowy i dziennikarz. Nagrał kilkadziesiąt płyt. Koncertował w całej Europie, w plebiscytach na najlepszego wokalistę jazzowego wielokrotnie stawał na podium - przypomniał Marcin Kusy. Towarzyszyć mu będzie naszpikowany gwiazdami Sextet Roberta Majewskiego, z Jagodzińskim, Miśkiewiczem czy Jahrem w składzie. - Gdyby nie było na scenie pana Andrzeja, to sam Sextet Ro-



Ania Gąsienica-Byrcyn i Sitkowski Band w jazzowych interpretacjach hitów znad Tamizy.

berta Majewskiego byłby wybitną gwiazdą - podkreślił dyrektor artystyczny festiwalu.

Szarm, wdzięk, powab, styl

Będzie także ukłon w stronę wybornych, przedwojennych orkiestr jazzowych, grających również w doborowych lokalach Zakopanego, w czasach, gdy faktycznie kurort pod Tatrami był „Pępkiem Świata”. Młynarski-Masecki Jazz Band to jako żywo łącznik między nowoczesnym XXI wiekiem, a tym, co działo się 100 lat wcześniej. - Szarm, szlachetność, elegancja, wspaniałe melodyjne tematy, a przy tym genialna gra liderów i całego zespołu. To prawdziwa muzyczna podróż w czasie. Legendarny głos, swing, ale także dowcip i tzw. oko puszczane do publiczności. Oto zjawiskowy finał drugiego dnia festiwalu - zaznaczył Marcin Kusy.

Usłyszymy szlagiery wybitnych kompozytorów, jak Henryk Wars, Jerzy Petersburski czy bracia Artur i Henryk Gold. Polscy twórcy tworzyli hity na potrzeby filmu, kabaretów, teatrów i rewii. Przeboje w niczym nie ustępujące tym z grany na scenach Nowego Jorku, Paryża czy Berlina. Nic dziwnego, że nad Wisłę coraz liczniej płynęły zamówienia wytwórni płytowych, takich jak Columbia czy Syrena Record. Do 1939 roku powstały tysiące kompozycji i nagrań z udziałem wybitnych instrumentalistów oraz śpiewaków i aktorów. Druga wojna światowa przekreśliła życiorysy, przerwała ciągłość i zakończyła okres „prosperity” młodego polskiego show biznesu. Dziś ten świat do życia przywraca właśnie Jazz Band Młynarski-Masecki.

Damy polskiego jazzu

- W kolejnych odsłonach naszego festiwalu była Ewa Bem, była Urszula Dudziak, w tym roku będzie z nami Hanna Banaszak. Wystąpi na finał drugiego dnia. Wydarzeń będzie bardzo dużo, to także odwiedziny naszych najbliższych sąsiadów. Bo przecież Zakopiańska Wiosna Jazzowa to jednocześnie United Europe Jazz Festival - przypomniał dyrektor artystyczny Wiosny Jazzowej.

Karol Konarski zaznaczył, że z tegorocznej edycji z projektu odpadło węgierskie Salgotarjan. Przypomnijmy, że

podstawową ideą festiwalu United Europe Jazz Festival jest wymiana zespołów jazzowych z krajów partnerskich. A także promowanie charakterystycznego gatunku muzycznego oraz wymiany kulturalnej w Europie Środkowej. Festiwal jest swoistym hołdem dla zjednoczenia Europy. Do tej pory odbywał się każdego roku od końca kwietnia do połowy maja. Muzyków gościli kolejno Zakopane, Baska Bystrica na Słowacji, Hradec Králové w Czechach i Salgotarjan na Węgrzech.

- Mam nadzieję, że w kolejnej edycji Węgry do nas dołączą. A u nas drugiego maja wystąpią dwa krakowskie zespoły w gwiazdorskim, polsko-amery-

kańskim składzie. Jeden pod przewodnictwem znakomitego pianisty, kompozytora i aranżera - Mike’a Verby oraz grupa New Bone. Kolejnego dnia z Czech przyjedzie do nas Dan Barta, a ze Słowacji Peter Lipa. Sami się państwo przekonacie, czy podział Czechosłowacji na Czechy i Słowację miał sens. Peter Lipa to fenomen słowacki. Bez względu na to, jaki projekt realizuje, to skupia tysiące fanów. Ma 80 lat, gra z młodymi muzykami - zaznaczył Karol Konarski.

Nowością na mapie festiwalowych imprez będzie w tym roku Kombinat - miejsce wielu pasji. Na nowej scenie wystąpią Mike Verba Quartet Feat, Darrryl Hall i Grzech Piotrowski, New Bone, Peter Lipa, Dab Barta&Robert Bazar Trio.

Tym samym wraz z Teatrem Witkacego miłośnicy jazzowych klimatów będą mieć do dyspozycji aż trzy sceny koncertowe. W teatrze usłyszymy m.in. Hannę Banaszak oraz Jazz Band Masecki-Młynarski.

Trzecią sceną jest Stacja Kultura Zakopane. Tu w klubokawiarni uszliśmy już hity Beatlesów w jazzowej aranżacji, a 18 kwietnia jako prolog imprezy zaplanowany został koncert Czamanova Jazz Trio. Kolektyw, który powstał w 2012 roku, tworzą: kontrabasista Piotr Rogacki, perkusista Jakub Lipiak oraz pianista Bartosz Czamański. Grane przez nich utwory to nie tylko autorskie kompozycje. Muzycy chętnie nawiązują również do twórczości Krzysztofa Komedy, Zbigniewa Guzewskiego, Fryderyka Chopina, Włodzimierza Nahornego, Elli Fitzgerald, Waltera Wanderley’a oraz innych mistrzów powojennej sceny jazzowej.

Pierwszego maja, o ile pogoda dopisze, a dopisze z pewnością, na plenerowej scenie przy Krupówkach wystąpi Dizzy Boyz Brass Band. Na ten występ i na spotkania w Klubokawiarni Stacja Zakopane wchodzimy za darmo. Koncerty w Teatrze Witkacego i Kombinacie są bileutowane. Kto zechce spotkać festiwalowe gwiazdy, już dziś powinien zaglądnąć na stronę Zakopiańskiego Centrum Kultury, gdzie można kupić bilety na poszczególne koncerty: zakopane-sklep.pl/wiosna-jazzowa-2024/

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

39

INFORMATOR KULTURALNY

Redakcja nie odpowiada za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili.

13/2024

#SILNY i #SPRAWDZONY ZESPÓŁ

Agnieszka

NOWAK-GĄSIENICA

kandydatka na Burmistrza Miasta ZAKOPANE



KANDYDACI DO RADY MIASTA ZAKOPANE

OKRĘG 1

1. Paweł STRĄCZEK
2. Aneta BACHLEDA-CURUŚ
3. Wojciech TATAR
4. Maria ŁUKASZCZYK
5. Bogusław MIGIEL
6. Maria KUKUC-FRĄCZYSTA
7. Krzysztof KONIOR
8. Jacek KALATA

OKRĘG 2

1. Kazimierz KONARSKI
2. Małgorzata TLAŁKA-DŁUGOSZ
3. Andrzej BIELAWA
4. Anna GALICA
5. Andrzej MACURA
6. Agnieszka JANIK
7. Andrzej KRÓL

OKRĘG 3

1. Agnieszka NOWAK-GĄSIENICA
2. Jan GLUC
3. Maciej GĄSIENICA-WALCZAK
4. Wioletta DOBROWOLSKA
5. Michał ZACHARKO
6. Krzysztof LICHOTA
7. Grażyna KRUPA

OKRĘG 4

1. Józef FIGIEL
2. Krystyna MORAWSKA
3. Marcin SĘK
4. Małgorzata MIERCZAK
5. Paulina ZWIJACZ
6. Beata KĘPIŃSKA
7. Mateusz ŁĘKAWSKI

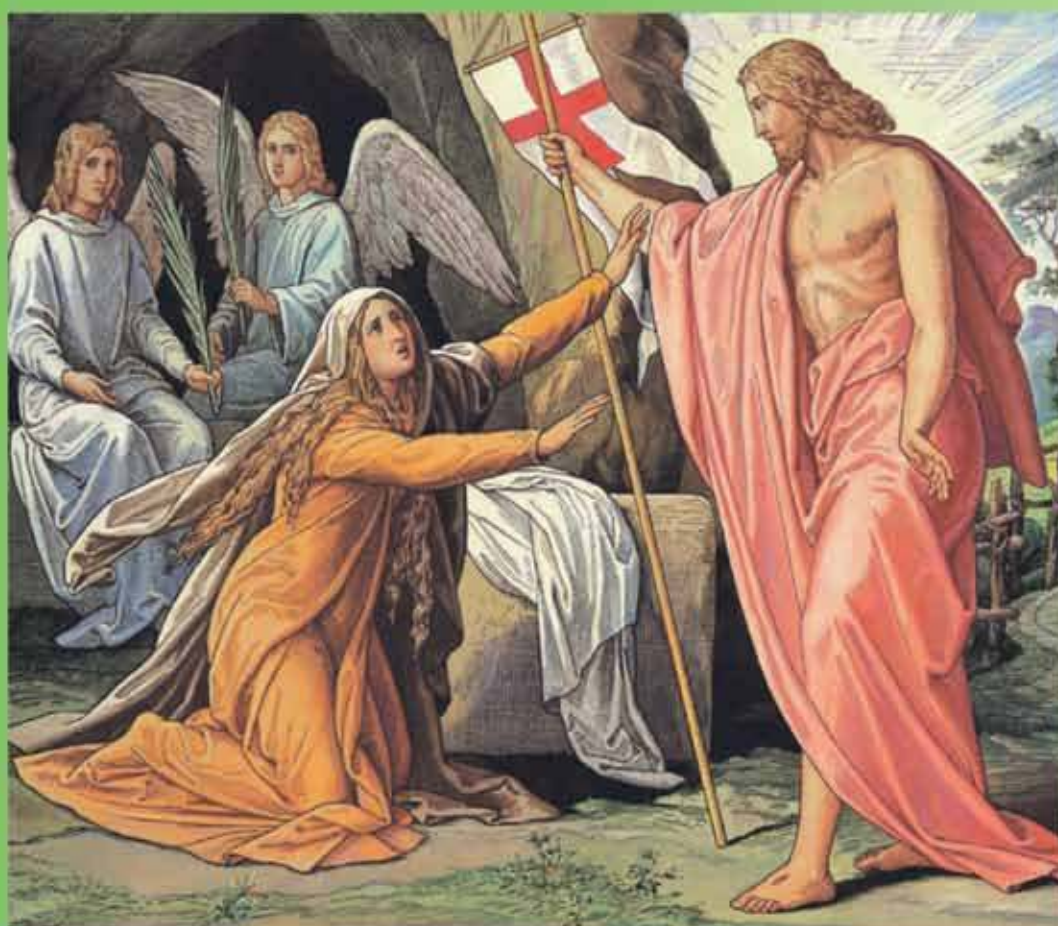
PiS

Wierzymy w siłę i sprawiedliwość



www.nowakgasienica.pl

nowakgasienica



Zdrowych i radosnych Świąt Wielkanocnych, wypełnionych nadzieją i wiarą w sens życia, spędzonych w gronie najbliższych. Niech czas Zmartwychwstania Pańskiego będzie dla Was okazją do refleksji i odnowy duchowej.

*Mieszkańcom oraz Gościom Zakopanego
życzy
Jan Gluc,
Przewodniczący
Rady Miasta Zakopane*



MACIEJ TOKARZ

TWÓJ BURMISTRZ



NOWY TARG

zasługuje
na więcej

facebook.com/NTmieszkancy



www.ntdm.pl



• LISTA nr 16 • OKRĘG 1 •



• LISTA nr 16 • OKRĘG 2 •



• LISTA nr 16 • OKRĘG 3 •

KANDYDACI DO RADY MIASTA

- lista nr 1
1. **SIĘKA** Jan
 2. **JABCOŃ** Dariusz
 3. **GARBACZ** Alicja
 4. **KALATA** Tadeusz
 5. **TRUTY** Albert
 6. **WĄTOR** Eliza
 7. **JAMKA** Gabriela
 8. **WIELKIEWICZ** Sylwia
 9. **JACHYMIAK** Maciej

- lista nr 2
1. **FRYŻLEWICZ** Maciej
 2. **PAWLIKOWSKA** Ewa
 3. **JASKIERSKA** Sylwia
 4. **PIEKARCZYK** Maciej
 5. **SIKORSKI** Daniel
 6. **KONOPKA** Janina
 7. **STAWICKI** Marcin
 8. **ŻÓŁTEK** Lucjan
 9. **MOŹDŻEŃ** Mateusz
 10. **AL-ANI** Danuta

- lista nr 3
1. **TOKARZ** Maciej
 2. **LISZKA** Paweł
 3. **JARZĄBEK** Piotr
 4. **PALUSZEK** Piotr
 5. **RUCHAŁA** Kazimiera
 6. **GIEŁCZYŃSKA** Magdalena
 7. **STARZYK** Urszula
 8. **JAGŁA** Marcin

dziękujemy za każdy Wasz głos

Sfinansowano ze środków KW Nowy Targ dla Mieszkańców

PAWEŁ DZIUBEK

KANDYDAT PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ NA BURMISTRZA MIASTA I GMINY CZARNY DUNAJEC



Mam 47 lat. Od urodzenia mieszkam w Piekelniku. Mam żonę Krystynę i pięcioro dzieci. Wraz z żoną prowadzę działalność gospodarczą, która jest głównym źródłem utrzymania naszej rodziny. Od wielu lat jestem członkiem Prawa i Sprawiedliwości. Od 2018 roku pełnię funkcję prezesa Związku Dużych Rodzin Trzy Plus oddziału małopolskiego. Jestem także członkiem rady krajowej przy Związku Dużych Rodzin Trzy Plus. Od wielu lat niosę pomoc ubogim. Razem z wolontariuszami przygotowujemy i wydajemy paczki żywnościowe potrzebującym. Dodatkowo wyjeżdżam na Litwę, z pomocą humanitarną dla Polaków mieszkających na kresach. W 2018 roku zostałem radnym Gminy Czarny Dunajec. Od początku kadencji walczę o dobro mieszkańców. Pomagam w rozwiązywaniu problemów wynikających z podjęcia niewłaściwych decyzji przez władze samorządowe. Dobro ludzi jest moim priorytetem, zawsze walczę o sprawiedliwość, domagając się prawdy i przejrzystości. Decyzję o kandydowaniu na stanowisko burmistrza podjąłem po wielu rozmowach z rodziną, mieszkańcami gminy i przedstawicielami PiS na naszym terenie. Zwracam się do Was, drodzy mieszkańcy, z prośbą, abyście oddali na mnie głos. Wspólnie dbajmy o nasze dobro, prowadząc dialog, wyrażając potrzeby i podejmując wspólne decyzje inwestycyjne.

KANDYDACY PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ DO RADY MIASTA I GMINY CZARNY DUNAJEC OKRĘG 1



OKRĘG 2



OKRĘG 3



KANDYDACY PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ DO RADY POWIATU NOWOTARSKIEGO



Z LUDŹMI DLA LUDZI




Święta Wielkanocne to czas wyjątkowy.
To zwycięstwo życia nad śmiercią,
dobra nad złem i miłości nad nienawiścią.
Niech te święta wytyczą kierunek,
w którym podążać powinien każdy z nas.
Niechaj w codziennym życiu radość
i dobro zawsze przyświeca,
a problemy będą wyzwaniem nie kłopotem.

Wójt Gminy Nowy Targ
Jan Smarduch
Jan Smarduch

Przewodniczący Rady Gminy
Nowy Targ
Stanisław Bula
Stanisław Bula



Z okazji nadchodzących Świąt Wielkanocnych
składamy najserdeczniejsze życzenia
chwil spędzonych w zdrowiu, radości i rodzinnej atmosferze.
Niech ten szczególny okres świętowania
Zmartwychwstania Pańskiego
napełni nas pokojem, wiarą i miłością,
dając siłę do pokonywania trudności
i nadzieję ufego spoglądania w przyszłość.

Wicestarosta Nowotarski: *Bogusław Wikimundski*
Przewodniczący Rady Powiatu Nowotarskiego: *Tadeusz Rafacz*
Starosta Nowotarski: *Krzysztof Faler*



Z okazji nadchodzących Świąt Wielkanocnych
zdrowia, szczęścia i radości,
samiych słonecznych dni
oraz sukcesów w życiu prywatnym i zawodowym.

Życzą pracownicy oraz Zarząd
SEWIK Tatrzańska Komunalna
Grupa Kapitałowa Sp. z o.o.



Zdrowych i spokojnych
Świąt Wielkanocnych
życzy




Z okazji zbliżających się Świąt
Wielkanocnych składamy
najserdeczniejsze życzenia.
Niech ten szczególny okres
będzie czasem zadumy, wyciszenia,
wypoczynku i prawdziwej radości

Zarząd i pracownicy
Spółki TESKO




Szanowni Państwo! Drodzy Małopolanie!

Z okazji zbliżających się Świąt Zmartwychwstania Pańskiego życzę nam wszystkim, aby zmartwychwstały Jezus dał nam siłę do pokonywania trudności, a pusty grób niech będzie dla nas symbolem wiary, nadziei i miłości!

Niech te świąteczne dni będą dla nas czasem prawdziwie radosnego i rodzinnego świętowania!

Niech radosne Alleluja wybrzmi w naszych sercach i będzie nową siłą na kolejne dni!



MARSZAŁEK MAŁOPOLSKI
WITOLD KOZŁOWSKI

Chirurg i ratownik tatrzański

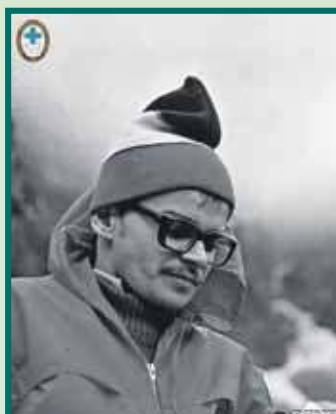
W wieku 72 lat zmarł 16 marca Józef Janczy, dr nauk medycznych, specjalista chirurgii ogólnej i medycyny ratunkowej, wieloletni prezes zarządu i członek honorowy TOPR.

Ostatnie kilkanaście lat mieszkał poza Zakopanem - w Ciężkowicach, ale aż do końca swojego aktywnego życia był związany z Tatrzańskim Ochotniczym Pogotowiem Ratunkowym, którego prezesem zarządu był przez 30 lat. W Zakopanem spędził większość swojego życia, tu się urodził, uczęszczał do ogólniaka, tu po studiach podjął pracę w szpitalu jako chirurg i tu rozpoczęła się półwiekowa współpraca z ratownictwem tatrzańskim. Był powszechnie znany i szanowany. Zнали go rówieśnicy z lat szkolnych, personel i pacjenci szpitala, którym przychodził z pomocą oraz porada, a przede wszystkim znało go całe środowisko górskie - ratowników, taterników, narciarzy i przewodników.

W latach szkolnych, w gronie rówieśników poznawał Tatry i jaskinie. Kiedy był w klasie maturalnej, zginął w Tatrach jego bliski kolega. Na północnej ścianie Świnicy, w czasie samotnej wspinaczki poniósł śmierć Marek Kotowicz. Józek, w rozmowie ze mną nieraz o tym wspominał, gdyż głęboko utknęła mu w pamięci ta tragedia. Zamieścił wtedy w „Taterniku” krótkie wspomnienie o Marku i była to pierwsza publikacja Józka, których w następnych latach było wiele, zarówno na tematy medyczne, jak i ratownicze.

Być może to traumatyczne przeżycie, jak również okoliczność, że w wieku szkolnym miał rówieśników z rodzin lekarskich, zadecydowały o wyborze kierunku studiów na Wydziale Lekarskim Akademii Medycznej w Krakowie. Jego matka pracowała wtedy w sanatorium przeciwgruźliczym „Odrodzenie” na Gładkiem.

Kiedy był na drugim roku studiów i odbywał praktykę w Zakopanem, poznał bliżej Jerzego Hajdukiewicza, chirurga, alpinistę i ratownika tatrzańskiego, z którym się zaprzyjaźnił. Ratownikiem był już wtedy Robert Janik, również chirurg. To oni zaproponowali Józ-



Józef Janczy w latach 70.

Fot.: z arch. TOPR

kowi, by wstąpił do Pogotowia Tatrzańskiego, w którym lekarze zawsze są potrzebni. Wprowadzali go w ratownictwo, przekazywali wiedzę i doświadczenie ratownicze, a także taternicze. Nieraz w trójkę wybierali się na wspinaczkę. Przeszli m.in. drogę Stanisławskiego na zachodniej ścianie Kościelca. Żartowali, że założyli Doctors Climbing Club, gdyż na linie wspinano się trzech chirurgów, co było ewenementem.

Przyjęty został do Grupy Tatrzańskiej GOPR w 1971 roku, jak był na drugim roku studiów. Przeszedł szkolenie ratownicze, a dwa lata później, 15 października 1973 roku złożył przyrzeczenie ratownicze i został ratownikiem ochotnikiem.

Studia medyczne ukończył w 1977 roku i rozpoczął pracę w zakopiańskim szpitalu powiatowym. Jako lekarz brał udział w wielu akcjach ratunkowych, szczególnie w pierwszej połowie lat 80. Często w pierwszym zespole ratowników docierał do poszkodowanego. Zdarzało się nieraz, że oczekującego na pomoc nie udało się uratować. Józek był świadkiem takich zdarzeń, co jako lekarz zawsze mocno przeżywał, ale były również podziękowania, które dostawał za uratowane życia.

W latach aktywności ratowniczej uczestniczył też jako lekarz w wyprawach himalajskich na siedmiotysięczniki. W 1984 roku był w Himalajach Garhwalu, gdzie zdobył Satopanth (7075 m). Był to jego rekord wysokości w górach. W następnym roku uczestniczył w wyprawie na Nirgili Północny (7061 m) w masywie Annapurny. Był również w Kaukazie i Alpach. W sumie w okresie aktywności ratowniczej uczestni-



Jan Gąsienica Roj - senior i Józef Janczy zostali członkami honorowymi TOPR w 2021 roku.

Fot.: Apoloniusz Rajwa

czył w 93 wyprawach ratunkowych i 29 zwózkach narciarskich.

W 1986 roku został wybrany na prezesa Grupy Tatrzańskiej GOPR. Była to funkcja społeczna. To był trudny okres dla ratownictwa tatrzańskiego. Janczy wziął na swoje barki, wspólnie z kilkoma innymi ratownikami, odpowiedzialność za podejmowane kroki zmierzające do odłączenia ratownictwa tatrzańskiego od struktur GOPR i reaktywacji TOPR. Starania te zakończyły się sukcesem. Reaktywowany TOPR został zarejestrowany w listopadzie 1991 roku, a rok wcześniej została powołana Fundacja TOPR. Jednym z jej założycieli był Józef Janczy, który aż do ostatnich lat swego życia wchodził w skład Rady Fundacji.

W 1996 roku Walne Zebranie wybrało go na stanowisko prezesa zarządu, ale już reaktywowanego TOPR. Sprawował tę funkcję również w następnych kadencjach, w sumie przez 25 lat. Kiedy TOPR zorganizował po raz pierwszy w Polsce Kongres IKAR - CISA w 2004 roku, Janczy dokonał jego otwarcia, witał przedstawicieli wszystkich służb ratownictwa górskiego. W późniejszych latach wielokrotnie był uczestnikiem różnych konferencji, spotkań i zjazdów, na których występował z wykładami i prezentacjami. Tyle lat pracy na stanowisku prezesa zarządu to setki rozmów, spotkań, dyskusji, podejmowania decyzji.

Od 2006 roku zamieszkał w Cięż-

kowicach. Już wcześniej wyjeżdżał na Pogórze Ciężkowicko-Rożnowskie. Były to wypadki wędkarskie. Wypatrzył sobie i odnowił stary dom, a obok założył winnicę. By sprawować funkcję prezesa, wielokrotnie przyjeżdżał do Zakopanego i tak było aż do 2021 roku, kiedy to na walnym zjeździe TOPR odczytał swoje ostatnie sprawozdanie prezesa, równocześnie oświadczając, że rezygnuje z dalszego kandydowania. Ratownicy tatrzańscy odwiedzili się prezesowi, nadając mu przez akklamację godność członka honorowego TOPR. Otrzymał je wtedy również Jan Gąsienica Roj senior. Józek był bardzo wzruszony, tży cisnęły mu się do oczu. Żegnał się przecież z organizacją, której poświęcił swój wolny czas poza pracą zawodową - prawie 50 lat życia. Zrezygnował, bo sił zaczęło mu ubywać. Nie skończył jednak z ratownictwem. Podjął się kontynuowania i dokończenia publikacji: „Poczet ratowników tatrzańskich”, poświęconej zmarłym ratownikom TOPR. Prawie trzy lata trwała ta żmudna praca, w której pomagał mu Adam Krawczyk nad zgromadzeniem materiałów do około 300 biografii zmarłych ratowników. Udało mu się dokończyć dzieła i w 2022 roku publikacja się ukazała.

Józef Janczy był przede wszystkim z powołania lekarzem - specjalistą chirurgii ogólnej i medycyny ratunkowej i to wybitnym, co zostało dostrzeżone i nagrodzone medalem „Gloria Medici-

nae”, najwyższym odznaczeniem Polskiego Towarzystwa Lekarskiego. Odebrał ten medal w 2016 roku na Zamku Królewskim w Warszawie.

W latach 2011-2022, kierował Oddziałem Chirurgii Jednego Dnia w Centrum Zdrowia w Tuchowie i pełnił funkcję lekarza w Poradni Chirurgii Ogólnej w latach 2010-2020. Był wybitnym i cenionym lekarzem, o czym świadczy wpis na stronie wymienionego centrum: „Dr Janczy pozostanie w naszej pamięci jako osoba niezwykle ciepła, serdeczna o nieporównywalnej kulturze osobistej. Jego poświęcenie, profesjonalizm i empatia wobec pacjentów były wzorem dla wszystkich pracowników Centrum Zdrowia Tuchów i inspiracją w dążeniu do doskonałości w opiece medycznej. Jesteśmy wdzięczni za lata współpracy, podczas których dr Janczy nieustannie dzielił się swoją wiedzą i doświadczeniem”.

Myszę, że te słowa trafnie charakteryzują postać Józefa Janczego jako lekarza, o czym niejednokrotnie mogłem się przekonać, w okresie kiedy pracował w zakopiańskim szpitalu.

W ubiegłym roku przyjechał do Zakopanego na promocję swojej książki. Był zmęczony, z trudem zabierał głos, ale dolegliwości starał się ukryć. To było moje ostatnie spotkanie z Józkiem, potem były jeszcze może ze dwa telefony. Zdałem sobie sprawę, że to nasze pożegnanie.

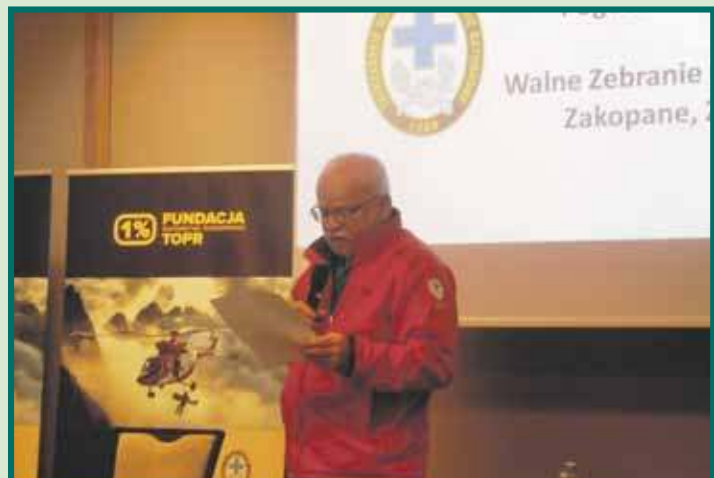
Apoloniusz Rajwa



Otwiera Kongres IKAR -CISA w 2004 roku w Zakopanem.



W Dniu Ratownika w Morskim Oku przy wręczeniu odznak.



Józef Janczy składa swoje ostatnie sprawozdanie z funkcji prezesa TOPR.

Fot.: Apoloniusz Rajwa



**TELEFONY
ALARMOWE**

PO STRONIE POLSKIEJ

- **NUMER RATUNKOWY W GÓRACH** - 601 100 300; numer alarmowy - 985
- **TOPR (Tatry)** - Zakopane, Piłsudskiego 63 a; stacja centralna 18 20 63 444. **Idziesz w góry? Pobierz specjalną aplikację „Ratunek”**. Aplikacja połączy cię z ratownikami górskimi i wysle twoją lokalizację. Wejdź na: ratunek.eu.
- **GOPR (Gorce, Pieniny, Beskid)** - Rabka, Al. 1000-lecia 1; stacja centralna - 18 26 768 80; stacje ratunkowe (caloroczne): Turbacz - schronisko PTTK 18 266 77 80, Nowy Targ Kowaniec - dyżurka 18 266 59 80, Szczawnica - dyżurka 18 262 26 80

PO STRONIE SŁOWACKIEJ

- **NUMER RATUNKOWY W GÓRACH** - 18 300
- **HZS (Horska Zachratna Sluzba)** - Rejon Vysoké Tatry - Starý Smokovec 52 442 28 20, Rejon Slovenský Raj 53 449 11 82, Rejon Nizke Tatry (północ) - Jasna 44 559 16 78, Rejon Orava 43 586 31 04, Rejon Malá Fatra - Vrátka 41 569 52 32, Rejon Veľká Fatra - Donovaly 48 419 97 24, Rejon Západné Tatry (południe) - Žiarska Dolina 44 558 62 18, Rejon Nizke Tatry (południe) - Tále 48 619 53 26

HOROSKOP na najbliższy tydzień

21 marca - 20 kwietnia



BARAN

Pojawi się jakiś ruch w twojej nie-co zastanej sytuacji miłosnej. Jeśli nie jesteś w związku małżeńskim, może zostać ci zadane pytanie, czy nie nadszedł czas, by wasz związek sformalizować. Nie odpowiadaj pochopnie - jest to bardzo ważna i wnikliwa decyzja.

21 kwietnia - 21 maja



BYK

Spotkania, w których bierzesz ostatnio udział, wprowadzają cię w środowisko, które może pomóc ci rozwinąć kreatywność. Poznajasz nowe, choć bliskie ci dziedzi, ćwiczysz odmienne podejście do spraw już ci znanych - to wprowadza mnóstwo dobrej energii w twoje życie.

22 maja - 21 czerwca



BLIŹNIĘTA

Kierujesz się raczej uczuciami, niż rozumem. Może ci się wydawać, że cały świat chce wyrzucić ci krzywdę. Postaraj się opowiedzieć komuś znajomemu o swoich lękach - zobaczysz wówczas, że inni bardzo często czują podobnie.

22 czerwca - 22 lipca



RAK

To będzie czas wybaczenia - bardzo możliwe, że spotkasz kogoś, z kim coś cię mocno poróżniło. Usiądźcie wspólnie i porozmawiajcie o przeszłości, nie unikając trudnych tematów, gdyż obydwie strony dojrzały już do wzajemnych przeprosin.

23 lipca - 22 sierpnia



LEW

Spore powodzenie jest tuż za rogiem. Jest ono związane z kimś spod znaku Koziorożca, zapewne przeciwną płci. Pamiętaj jednak, by w relacjach z tą osobą nie przekroczyć pewnej granicy - wówczas straty mogą być o wiele większe, niż zyski!

23 sierpnia - 22 września



PANNA

Ktoś bliski może ci zaproponować wspólny wyjazd, jednak jesteś w takim usposobieniu, że nie chcesz ci się nawet wyjść do sklepu na rogu. Postaraj się odpowiednio to wytłumaczyć. Najbliższy tydzień powinien się spędzić w czterech ścianach, nawet na oglądaniu głupstw w telewizji!

23 września - 23 października



WAGA

Pora wstać i zacząć się ruszać! Jeśli twoja praca zmusza cię do ciągłego przebywania w zamkniętych pomieszczeniach, może na tym ucierpieć zdrowie. Musisz znaleźć trochę czasu nawet na proste ćwiczenia fizyczne - oderwij się od krzesła i od biurka, zanim będzie za późno!

24 października - 22 listopada



SKORPION

Nie oszczędzaj pochopnie osoby, z którą w najbliższym czasie będziesz w niespodziewanej relacji. Choć skłaniasz się raczej ku tradycyjnemu pojmowaniu świata, pamiętaj, że istnieją bardzo różne style i sposoby istnienia. Postaraj się zrozumieć czyjąś odmienność.

23 listopada - 21 grudnia



STRZELEC

Będziesz się czuć dobrze i z optymizmem patrzeć w przyszłość. Zastanów się, czy nie byłoby dobrze podzielić się tą energią z tymi wokół ciebie, którzy odczuwają teraz mniejsze zadowolenie. Twój entuzjazm może być zaraźliwy, może nawet uleczyć smutek innych.

22 grudnia - 20 stycznia



KOZIOROŻEC

Czy nie zastanawiałeś się ostatnio nad rozwojem swych umiejętności w jakiejś dziedzinie artystycznej, na którą nie miałeś czasu? Oczywiście nie można zostać Rembrandtem w kilka dni, pomyśl jednak, jaką radość mogłoby ci sprawić np. narysowanie tego, co widzisz z okna?

21 stycznia - 20 lutego



WODNIK

Skup się na wyraźnie określonych celach, które można osiągnąć w przewidywalnym czasie. Zadanych mrzonek i marzeń o „niebieskich migdałach”! Będziesz miał dość energii, aby podjąć się nawet trudnych wyzwań. Możliwe, że pomoże ci w tym ktoś spod znaku Raka.

21 lutego - 20 marca



RYBY

Twoje finanse nie są w tak złym stanie, jak sądzisz! Pozwól sobie na więcej niż zwykle, bądź hojny dla siebie i dla bliskich. Skup się szczególnie na tym, co mógłbyś zrobić, by poprawić wygląd swojego mieszkania lub domu, teraz jest na to dobry moment.

Pytanie

13/2024

TYGODNIK
Podhalański



Książki

Życie fałszerza

Times of London napisał krótko: „Wyobraź sobie „Chłopców z feryjny” w galerii sztuki”. Taka właśnie jest historia spisana przez Tony'ego Tetro i Giampiero Ambrosi w książce „Być jak Caravaggio. Życie i oszustwa genialnego fałszerza dzieł sztuki”.

Tony Tetro to światowej sławy fałszerz obrazów, który stworzył ogromną liczbę kopii dzieł wielkich mistrzów. Przez ponad czterdzieści pięć lat jego prace wprowadzały w błąd znawców sztuki i pojawiały się jako autentyczne w muzeach, galeriach, domach aukcyjnych i prywatnych kolekcjach na całym świecie.

Dorastał w Fulton, typowo amerykańskim miasteczku zamieszkałym przez emigrantów z Irlandii i Włoch. W latach trzydziestych ludzie nazywali je „małym Chicago”, bo słynęło z zabójstw w stylu Ala Capone i w tej części stanu Nowy Jork uchodziło za bastion mafii. Jednak nie mafiosi byli idolami młodego Tetro, a Enzo Ferrari i Leonardo da Vinci, geniusze, którym chciał dorównać. Kiedy zatem jako nastolatek trafił do Kalifornii, nie mogąc utrzymać siebie ani rodziny za kasę z rozwożenia mleka i sprzedaży mebli, postanowił zarobić na tym, co kochał i co, w jego mniemaniu, wychodziło mu najlepiej, na malowaniu. Jednak szybko zdał sobie sprawę, że nikt nie zapłaci za kopie Rembrandta podpisanego Tetro.

Olśnienie przyszło, gdy przeczytał książkę Clifforda Irvinga „Fake!”. Była to biografia Elmyra de Horyego, niegdyś uważanego za największego fałszerza obrazów na świecie. Zainspirowała Tetro do spróbowania sił w naśladowaniu znanych artystów. Jako iż nigdy nie uczęszczał do żadnej artystycznej szkoły, nadrobił zaległości lekturami i studiowaniem dzieł sztuki. Jak wspomina w książce, jego pierwsze próby były nieśmiałe. Był ignorantem, ale na tyle bystry, by zdawać sobie sprawę, że olej albo dzieło jakiegoś większego artysty zwróciłyby uwagę. Dlatego zamiast namalować Chagallę, Monetę albo Picassę, postanowił zrobić podróbkę Chagalla podpisaną przez de Horyego. Sprzedał ją za dwieście dolarów handlarzowi dzieł sztuki Johnowi Mercantemu, z którym w finale nawiązał współpracę.



Węjście w ten świat szybko uświadomiło mu, że jest to znacznie brudniejszy i paskudny biznes, niż można by się spodziewać, ale daje też lukratywne zyski. Na tyle duże, by stać go było na Ferrari, Lamborghini, a z czasem i Rolls Royce'a, dom w Claremont, kokainę i hulaszczkę życie. Do czasu.

W 1989 roku w Los Angeles odbył się głośny proces, w którym Tetro został oskarżony o fałszerstwo i skazany. Wypuszczono go z więzienia w 1994 roku. Znany na całym świecie stał się jednak w momencie, gdy okazało się, że to on, a nie Chagall, Picasso czy Monet, jest autorem obrazów z wartej dwadzieścia milionów funtów kolekcji wiszącej w siedzibie fundacji księcia Karola. Przy okazji, współautor prezentowanej książki, Giampiero Ambrosi, to dziennikarz śledczy i producent filmowy będący częścią zespołu, który odkrył powiązanie Tetro z tym fałszerskim skandalem.

Ich wspólne dzieło to nie tylko opowieść o barwnym życiu Tony'ego. „Być jak Caravaggio” daje czytelnikom możliwość poznania warsztatu fałszerza, a przy okazji dawkę zaskakującej wiedzy o malarstwie, jakiej nie znajdziesz w żadnym podręczniku historii sztuki.

an



Od Wydawnictwa ZNAK LITERANOVA mamy 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 1.04 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule maila wpisać: Caravaggio.

Nastolatki oceniają

Jeśli macie się za najlepszych rodziców na świecie, to zapnijcie pasy. O tym, jak wygląda rzeczywistość, dowiedzie się z książki „Nie spieprz tego! Jak zachować więź z dzieckiem” Anny Olejnik i Moniki Janiszewskiej.

Kiedy byli małymi dziećmi, byliście dla nich autorytetem. Wtedy wystarczyło skwitować niektóre sytuacje: „bo tak ma być”, „bo tak się robi”, „bo tak trzeba”, „bo tak ja mówię”. Działalo. Jednak dzieciaki rosną, z maluchów stają się nastolatkami i zaczynają dostrzegać o wiele więcej, niż nam się niejednokrotnie wydaje, i nie cierpią pustych frazesów. Poza tym, nie okłamujemy się, widzą nasze niedoskonałości. Nic tak bardzo ich nie irytuje, jak zakazywanie im tego, na co sami sobie pozwalają, lub wymaganie od nich więcej, niż od siebie. Nic tak ich nie mierzwi jak podwójna moralność i niespójność dorosłych. Poszukują przy tym własnej drogi i dążą do coraz większej autonomii. To z kolei dla nas, rodziców, oznacza setki potyczek i dyskusji pod hasłem: „A ja tak nie uważam”.

Dlatego też Monika Janiszewska - autorka poradników z zakresu psychologii i samorozwoju, oraz Anna Olejnik - psycholożka i psychoterapeutka pomagająca dzieciom, młodzieży i dorosłym w odnawianiu i budowaniu siebie, w swojej książce oddają głos nastolatkom. Jak piszą: „Oni opowiedzą, co ich frustruje w zachowaniach dorosłych, jakie wymogi uważają za niesprawiedliwe, irytujące lub zbędne. Podzielą się tym, co jest dla nich ważne i rozwojowe.” To pomoże wam uświadomić sobie, jak się spotkać w pragnieniach, zasadach, celach i dążeniach. W jaki sposób przekazać młodemu człowiekowi ważne wartości, by uznał je on za niewymuszone. Wreszcie, jak rozpoznać „powinności” i oczekiwanie otoczenia zatruwające umysł i nie cedować ich na własne dzieci. Jako nastolatkiwie są one bowiem w wieku, w którym z natury odrzuca się wszystko co sztuczne, stereotypowe i konwencjonalne. „Kiedy alergicznie reaguje się na wszelkie „bo tak wypada”. Kiedy ma się odwagę iść ku temu, co jest bliższe sercu. Kiedy zadaje



się sobie pytania: Czy to jest dla mnie? Czy to ze mną rezonuje?”

I właśnie dlatego autorki podpowiadają, że może czas przyjrzeć się niektórym sztywnym domowym zasadom i nieco je odkurzyć, zwłaszcza jeśli są wyśrubowane na tyle, że sami ledwo z nimi wyrabiamy. Wszak to niełatwe być przytłaczanym na jakimś potknięciu, a do tego jeszcze przyjąć słowa krytyki wypowiedziane przez własne dziecko. Jak zgodnie stwierdzają: „Cierpi na tym nasze rodzicielskie ego”. Niestety, dorastające pociechy coraz częściej będą wyłapywać nasze niespójności i zwracać nam na nie uwagę. „Ale dobrze, gdy nam wygarniają, gdy mają odwagę powiedzieć, że dostrzegają zgrzyt pomiędzy tym, co głosimy, a tym, co robimy w codziennym życiu. Bo to oznacza, że poszukują wartości, że im na tych wartościach zależy.” To również wskazówka dla nas, że są otwarte na dialog, dają nam szansę na zbudowanie więzi opartej na prawdzie i otwartości, na znalezienie wartości służących obydwu stronom.

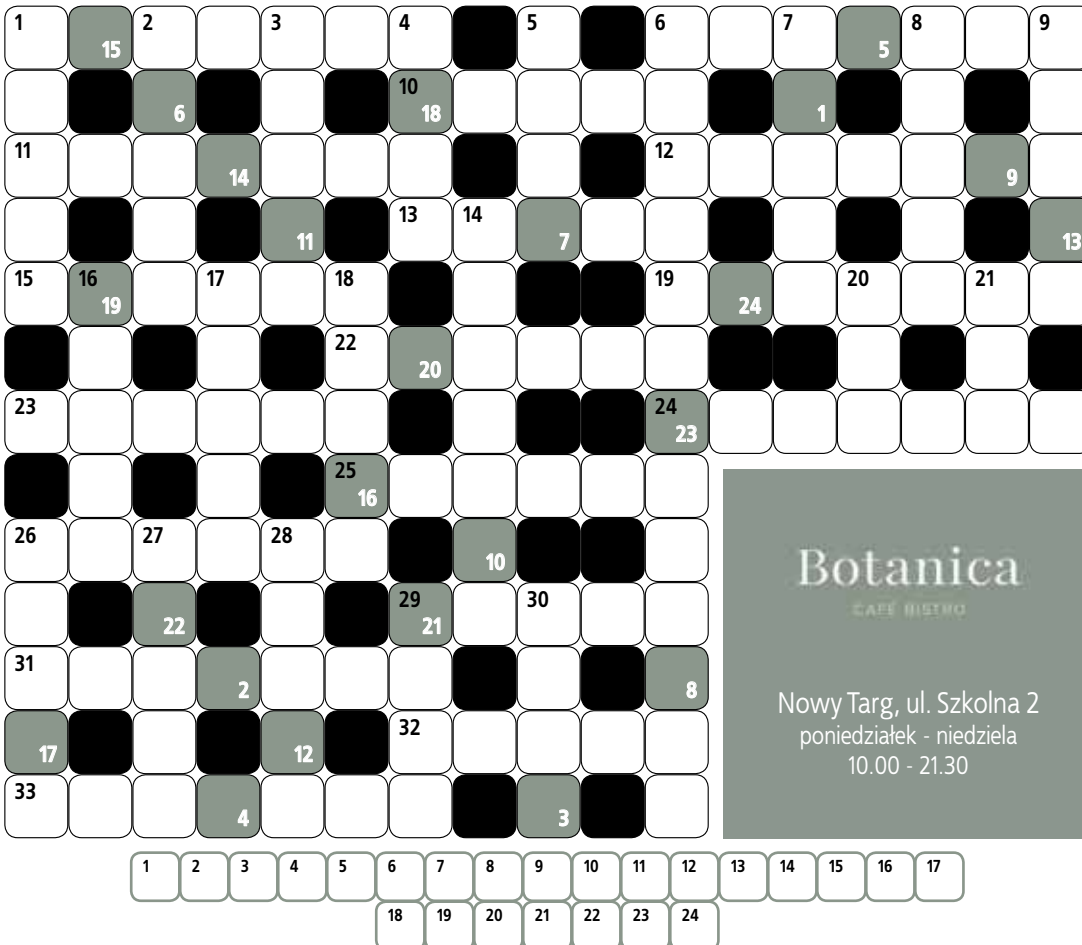
Jeśli zatem jesteście rodzicami nastolatków i zależy wam na nich, a za pewne nie jest inaczej, ta książka jest dla was.

an



Od Wydawnictwa ZNAK HORYZONT mamy egzemplarz książki. Otrzyma go osoba, która jako pierwsza napisze do nas w poniedziałek 1.04 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule maila wpisać: Nastolatki.

KRZYŻÓWKA



Botanica

Nowy Targ, ul. Szkolna 2
poniedziałek - niedziela
10.00 - 21.30

POZIOMO: 1. ograniczenia handlowe z innym państwem 6. linia na mapie mórz 10. złota naszywka na epoletach 11. słuchowisko radiowe 12. wojskowy zwierznik 13. jeden z Fiatów 15. okryte rekawiczkami 19. lubi zadawać cierpienia innym 22. gwiazdozbiór z Węgą 23. oczekują na redzie na wejście do portu 24. ciernisty krzew na żywopłot 25. w piwnicy na szczury 26. herb rodowy Lanckorońskich 29. bohaterka książek Lindgren 31. szwank 32. potrawa jak fiaszko 33. pocisk z grotem.

PIONOWO: 1. największa antylopa 2. rogaczka w oborze 3. obok Diora i Chanel 4. pomocnik myśliwego 5. impreza hobbystów 6. osoba, na rzecz której następuje przeniesienie weksla 7. okręg wyborczy 8. lampa sygnalizacyjna 9. zespół Marka Grechuty 14. nieproszeni goście 16. graniczy z Estonią 17. waga towaru bez opakowania 18. wrocławski kabaret 20. równa 100 senom 21. dźwięk 26. górski wiraz 27. praca kuratora 28. widowisko rozrywkowe 29. skrzynia z desek lub dykty 30. ryba z rodziny karpiowatych.

HASŁO - PRZYSŁOWIE JAPOŃSKIE - z ponumerowanych pól od 1 do 24 wraz z kuponem prosimy przesyłać na adres: Tygodnik Podhalański, Zakopane, ul. Krupówki 54 lub mailem na adres: konkurs@24tp.pl (w tytule nr kuponu) w terminie do 10 dni od ukazania się numeru. Wśród osób, które nadesłały prawidłowe odpowiedzi, rozlosujemy nagrodę.

Rozwiązanie krzyżówki nr 11/2024

Hasło: **KTO MA DZIADKI MA I WYDATKI**
Nagrodę niespodziankę wylosowała pani **ROZALIA NOWOROLNIK** z Nowego Targu. Gratulujemy! Prosimy o kontakt z biurem TP, ul. Krupówki 54 w terminie dwóch tygodni.





Serdeczne życzenia
wielu radosnych doznań z okazji
ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
oraz smacznego święconego!
życzy...

**KIA
WADOWSKI**

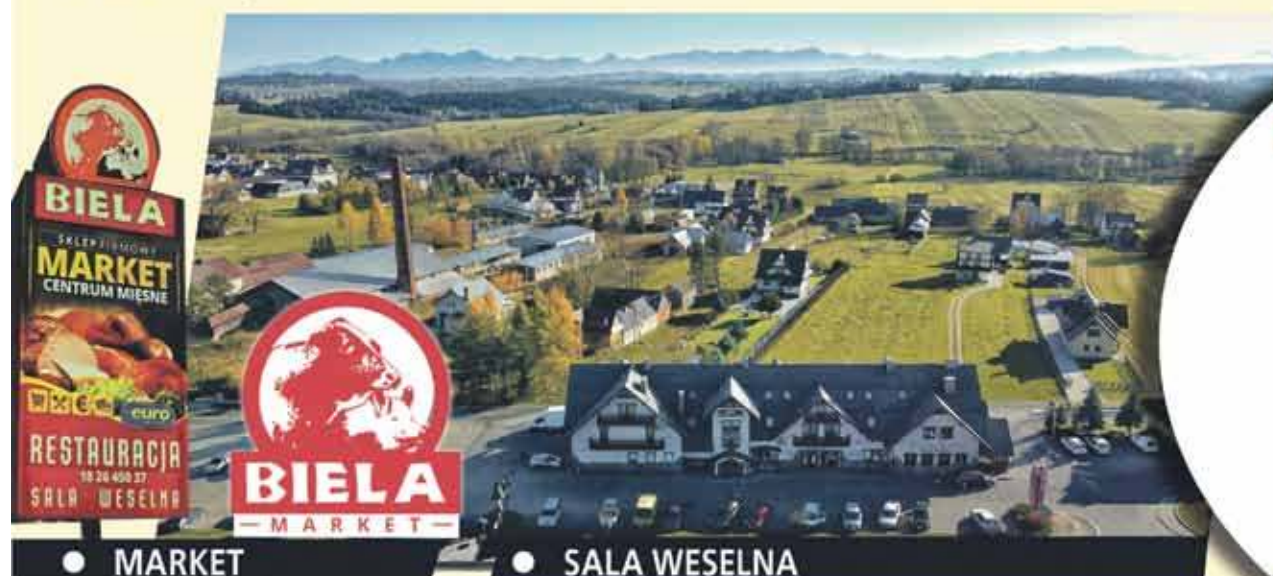
Zapraszamy do salonu w Nowym Targu, ul. Szaflarska 135



• Ubojnia • Rozbiór • Transport Międzynarodowy • Skup Żywca
tel. 509 032 742, tel. 18 26 47 141



• Stacja Diagnostyczna • Sprzedaż Części samochodowych • Serwis Tachografów
tel. 18 26 55 900



• Market • Centrum Mięsne
tel. 18 26 45 027

• Sala weselna • Restauracja • Pizzeria tel. 727 400 390
• Imprezy regionalne tel. 502 308 266

Zdrowych, Pogodnych
Świąt Wielkanocnych,
przepełnionych wiarą, nadzieją i miłością.
Radosnego, wiosennego nastroju,
serdecznych spotkań w gronie rodziny
i wśród przyjaciół
oraz wesołego „Alleluja”.



ZAPRASZAMY: Rogoźnik, Osiedle Za Torem 12b **PPHU BIELA Stanisław Biela**

„Jestem z Was i idę dla Was”

O MNIE:

- Urodzony w 1956 roku w Zakopanem, a od 1965 r. mieszka w Witowie
- Od 2004 r. członek Prawa i Sprawiedliwości i od początku pełni funkcję Przewodniczącego Zarządu Powiatowego PiS
- Pochodzi z wielodzietnej rodziny chłopskiej, do 1965 roku mieszkał wraz z rodziną i rodzeństwem we Wsi Ciche k./Zakopanego
- W 1976 ukończył Technikum Budownictwa Regionalnego w Zakopanem
- Od 1982 r. pracuje we Wspólnocie Leśnej Uprawnionych 8 Wsi w Witowie na stanowisku Głównego Księgowego, a od 2014 jest Kierownikiem Wspólnoty
- W 1994 r. ukończył Studium Leśne w Mszanie Dolnej, a w 2011 r. uzyskał tytuł magistra na Wydziale Zarządzania na Uniwersytecie Ekonomicznym w Krakowie
- Od 2021 roku wiceprzewodniczący Sejmiku Województwa Małopolskiego, a mandat radnego sprawuje nieprzerwanie od 2015 roku.

OSTATNIA KADENCJA:

Jako wiceprzewodniczący Sejmiku Województwa Małopolskiego godnie reprezentowałem swoich wyborców, szczególnie z regionu, w którym się urodziłem, pracuję i jednocześnie działam społecznie.

Aktywnie uczestniczyłem i pomagałem gminom i powiatom. Poprzez wsparcie finansowe Województwa, lokalne samorządy zrealizowały wiele inwestycji, których koszt przekraczał ich możliwości budżetowe.

Konsekwentnie zabiegałem o modernizację dróg nie tylko wojewódzkich, ale i lokalnych, z których na co dzień korzystają mieszkańcy naszego regionu.

Wspierałem inicjatywy kulturalne i społeczne szczególnie te, które nawiązują do tradycji, historii i tożsamości ludzi gór. Bez realnego wsparcia finansowego Samorządu Województwa Małopolskiego często ich realizacja nie byłaby możliwa.

Jan Piczura

KANDYDAT DO SEJMIKU

Lista **PIS** Miejsce **5**

RADNY SEJMIKU
WOJEWÓDZTWA
MAŁOPOLSKIEGO

BĄDŹMY RAZEM
BUDUJMY WSPÓLNIE

MÓJ PROGRAM:

- ✓ Niezmiennie być blisko wszystkich mieszkańców i służyć im konkretną pomocą w rozwiązywaniu ich problemów
- ✓ Zapewnić godne warunki do życia wszystkim mieszkańcom regionu i poprawić ich sytuację bytową.
- ✓ Realnie wspierać działania, które umożliwią dynamiczny rozwój naszego regionu, który jest wizytówką Małopolski.
- ✓ Stworzyć warunki umożliwiające dalszy rozwój branży turystycznej, w tym gospodarstw agroturystycznych.
- ✓ Współdecydować o kierunkach promocji Małopolski, tak aby uwzględniała również obszary atrakcyjne turystycznie, a mało rozpoznawalne przez gości z Polski i zagranicy.
- ✓ Zabiegać o kolejne modernizacje i remonty dróg w naszym regionie, które zdecydowanie poprawią komunikację.
- ✓ Doprowadzić do poprawy bezpieczeństwa na drogach poprzez kontynuację budowy chodników, przejść dla pieszych i oświetlenia ulicznego.



Kandydaci do Rady Powiatu Tatrzańskiego

Okręg 1

Miasto
Zakopane



Piotr Bąk



Władysław
Filar



Krystyna
Gąsienica-
Wawrytko



Monika
Jaźwiec



Łukasz
Doruła



Leszek
Behounek



Anna
Gąsienica-
Sieczka



Cecylia
Pandyra



Marcin
Zubek

Okręg 2

Bukowina
Tatrzańska



Maria Kuruc



Stanisław
Tomala



Janina
Waclaw



Lesław
Chowaniec



Bronisława
Wrona



Janusz Piłny

Okręg 3

Biały Dunajec
Kościelisko
Poronin



Tomasz
Dzierżęga



Marta
Nędz-
Kubinić



Bronisław
Chowaniec-
Lejczyk



Anna Bąk



Robert
Chowaniec



Anna
Giewont



Andrzej
Staszal



Anna Buńda-
Doruła



Marcin
Musur



Władysława
Skupień



Radosnych
i błogostawionych
Świąt
Wielkiej Nocy!

Niech nadzieja,
która płynie
ze zmartwychwstania
Chrystusa,
towarzyszy Wam
każdego dnia.

Alleluja!

Marimex

Kraków, ul. Zakopiańska 560 tel. 12 270 35 05
Myślenice, ul. Sobieskiego 44 tel. 12 274 14 80
Nowy Targ, ul. Krakowska 7 tel. 18 264 88 26

marimex.com.pl

krakow@opel-marimex.com.pl
myslenice@opel-marimex.com.pl
ntarg@opel-marimex.com.pl

WESOŁYCH ŚWIĄT

Rok założenia - 1939

Spółem
ZAKOPANE

Zdrowio lo Rodziny, godnyj świnceliny,
swojskiej kietbasecki, krzonu todrubecki
I piknyk przybra nyk jojek
malowanych!

Do tego w Niedziyly gorzotki niewiylly.
Za to duzi kołoc w tom Świyntom Wielkom Noc.

...a do tego jeszcze dużo miłości i radości
życzą

Rada Nadzorcza, Zarząd
oraz

pracownicy Spółem Zakopane

* W sobotę 30 marca sklepy Spółem Zakopane są czynne do godz. 13:30.

Weronika miga

Tłumaczyła Annę Seniuk, spektakl Mrożka, koncerty, a nawet ksiądz ją prosił o pomoc podczas spowiedzi.

Tylko temu ostatniemu Weronika Pacyga odmówiła.

Można powiedzieć, że w swojej pracy mało mówi, a dużo robi. Takie jest zadanie tłumacza języka migowego. Wiadomo, głuchy nie usłyszy, choć niektórzy z ust potrafią wyczytać wypowiedziane zdania, ale innym potrzebny jest teatr wyobraźni, tworzony za pomocą gestów rąk i dłoni. Już powoli przyzwyczajamy się, że w wielu programach informacyjnych czy konferencjach towarzyszą nam tłumacze. Czasem przyciągają oni większą uwagę i zainteresowanie niż ci, których tłumaczą. Jednak zawsze stoją w cieniu, gdzieś z boku i robią swoje, wprowadzając niesłyszących w świat pojęć i terminów, które wcześniej były dla nich nieuchwytnie.

Słodkie dzieciństwo

Weronika Pacyga na co dzień pracuje w nowotarskiej podstawówce jako pedagog szkolny i specjalny. Ale ma też swoje dodatkowe godziny rewalidacji w innych szkołach. Poza tym pracuje jeszcze w poradni psychologiczno-pedagogicznej jako surdopedagog - zgodnie ze swym wykształceniem. A że tego typu specjalistów brakuje, gdy jest potrzeba, idzie i pomaga. Do tego dochodzą zajęcia z nauki języka migowego. Do domu często wraca dopiero wieczorem.

Sama nauczyła się migania dopiero na studiach. W rodzinie dziadkowie twierdzili, że lepiej mówić do niesłyszącego, zamiast migać. I tak wychowywała się niesłysząca mama Weroniki. Podobnie niesłyszący tato też odczytywał słowa z ruchu warg.

Czasy były takie, że dziadkom, którzy słyszą, nauczyciele wpajali, by uczyli córkę rozumienia mowy werbalnej, a będzie jej w życiu łatwiej. Ale w końcu rodzice Weroniki skończyli szkoły dla dzieci niesłyszących w latach 50. i 60. ucząc się tam migania.

- Ja za to nauczyłam się migać dopiero jak poszłam na studia, podczas kursu organizowanego w Krakowie przez Polski Związek Głuchych. I tak jakoś poszło, że po powrocie do Nowego Targu zaczęłam się udzielać na rzecz niesłyszących - wspomina.

Jej mama Anna przez 39 lat była prezesem nowotarskiego Koła Terenowego Polskiego Związku Głuchych oraz około 20 lat członkiem Zarządu Oddziału Małopolskiego i 10 lat



Weronika Pacyga z Anną Seniuk na scenie Rabcia.

członkiem Zarządu Głównego PZG w Warszawie. Całe życie angażowała się na rzecz niesłyszących, choć z zawodu była kalerkiem, a pracowała w rodzinnej wytwórni cukierków odpuśtowych, którą prowadził jej ojciec w domu przy Nadwodniej. Dziadek wciągnął do rodzinnej firmy rodziców Weroniki, a potem i ją samą. Jako słysząca dużo pomagała choćby przy odbieraniu telefonów.

- Dotąd lubię cukierki odpuśtowe. Urobił się człowiek przy tym strasznie, bo praca była ręczna i trzeba było wykazać się siłą fizyczną. Ale dotąd, gdy tylko jestem na jakimś odpuście, to kupuję cukierki. Nie mają już tego smaku, co za dawnych lat, ale wspomnienia wracają - przyznaje.

Samodzielność w świecie cisy

Rodzice prowadzili dom otwarty. Przychodziło tu wielu głuchych, a drzwi niemal się nie zamykały. Także liczni znajomi zza granicy, jak tylko przyjeżdżali do Polski, zaglądali na Nadwodnią. Z czasem okazało się, że rodzice Weroniki to niejedyni niesłyszący mieszkańcy domu.

- Moje córki także nie słyszą od urodzenia... Najstarszy syn, Jasiak jest słyszący, ale Natalia i Olga nie... Nie robiliśmy badań genetycznych, nie wiemy po jakiej linii to poszło. Moja siostra słyszy, mój mąż jest słabosłyszący, ale to było nabyte na skutek choroby - zastanawia się.

Weronika od początku chciała nauczyć swoje córki sa-

modzielności. Do szkoły dla niesłyszących w Krakowie poszły w wieku siedmiu lat. Musiały zamieszkać w internacie. Natalia teraz kończy szkołę średnią w Warszawie, Olga dołączyła do niej i także uczy się w stolicy.

- Dla nich świat to świat Głuchych. Mają to od urodzenia i radzą sobie w życiu. Są bardzo samodzielne i nie wyobrażają sobie życia w małym mieście. Może kiedyś, w dojrzałym wieku będą chciały wrócić do Nowego Targu? Ale moje dzieci lubią zmiany. Natalia planuje wyjechać na studia do Olsztyna, Jasiak, który skończył z kopiańskiego Kenara, wyjechał do Szczecina, a po roku stwierdził, że woli ASP w Katowicach - wymienia.

Ale jak się dogadać w świecie, w którym mało kto potrafi migać? Dziś znacznym ułatwieniem są smartfony, a wcześniej musiała wystarczyć zwykła kartka, na której można było napisać, co się chce. Teraz nawet zamawianie taksówki w Warszawie czy Krakowie nie stanowi problemu, bo sieci, takie jak Uber, mają swoje aplikacje na smartfon, więc bez słowa można wpisać trasę i zapłacić. W Nowym Targu już jest z tym problem i taksówkę trzeba zamawiać przez telefon. Tu wciąż nieodzowna jest pomoc mamy.

Czasem problemem jest zwykła wizyta u lekarza. Gdy trzeba było pójść z chorym dziadkiem do poradni, a Weronika była w pracy, poszła z nim Natalia. A że obydwie nie słyszą - połączyli się przez kamerkę in-

ternetową w smartfonie z Weroniką i ta sprawnie wszystko przetłumaczyła.

- Nigdy nie spotkalismy się w Nowym Targu, by ktoś powiedział - przyjdź z tłumaczem. Wystarczy telefon, można wszystko napisać, co tylko się chce. Ale miałam kłopotliwą sytuację w jednym z dużych miast, gdy poszłam do szpitala na tłumaczenie. Lekarz powiedział mi: proszę mi tu nie machać, bo mnie to rozprasza. Ja pani wytłumaczę, a pani wszystko przekaże głuchemu na korytarzu. Ale jaki to ma sens? Gdzie możliwość zadania pytania, rozmowy? Tylko raz się z czymś takim spotkałam. Tłumaczenie musi być tu i teraz, bo to głuchy ma problem, a ja jestem tylko tłumaczem! - wspomina.

Anna Seniuk i nie tylko

Weronikę Pacygę można było zobaczyć na jednej scenie z Anną Seniuk w teatrze Rabcio, gdzie ta odgrywała monolog „Księga Ziół i nie tylko”. I momentami nie wiadomo było, na kim skupić uwagę - czy na fantastycznej grze słynnej aktorki, czy fenomenalnej grze gestów w wykonaniu migającej tłumaczki. I można się było zastanawiać, jak też ona jest w stanie nadążyć za potokiem słów padającym ze sceny?

- Nie tłumaczmy słowa w słowo - zdradza tajemnicę. - Tak się nie da. Tłumaczmy kontekst, znaczenie, robimy swoją interpretację. Ale ma być to na tyle wierne, by nie odbiegało od oryginału. Oczywiście trzeba się przygotować. Dostałam cały sce-



W domowym zaciszu ze zwierzakami.

nariusz, spotkałam się wcześniej z panią Anną. Ale nie było próby, choć dostałam nagranie pierwszego spektaklu i mniej więcej wiedziałam, co gdzie będzie. Ale byłam jak w transie. Nie wiem, jak długo to trwało, ale gdy nagle przyszedł koniec, poczułam pustkę, bo ja chciałam migać dalej - dodaje ze śmiechem.

Tłumaczyła wcześniej też monodram w Teatrze Witkacego. Największy problem sprawiają jej jednak słowa piosenek podczas koncertów. Jeśli nie ma tekstu i trzeba przekładać ze słuchu w otwartym terenie, gdzie bywa pogłos - trudno zrozumieć padające słowa.

Nie uważa się za zawodowego tłumacza, choć ma papiery, przekładała treści zeznań na policji, w prokuraturze czy sądzie. Ale pojawiały się też zaskakujące oferty.

- Miałam propozycję od pewnego księdza, by pomóc mu tłumaczyć... podczas spowiedzi. On nie migał, a tu czekała kolejka głuchych, w większości moich znajomych. Gdy usłyszeli, że mam iść tłumaczyć, to momentalnie cała dwudziestoosobowa kolejka skurczyła się i pozostała jedna starsza pani. Ale ja zdecydowanie odmówiłam tłumaczenia spowiedzi. Znajomi wrócili do kolejki - opowiada.

Jak wygląda spowiedź głuchego? Nie odbywa się w konfesjonale, bo trzeba usiąść twarzą w twarz, a gdy ksiądz nie zna języka - to niesłyszący piszą grzechy na kartce. Był czas, gdy Weronika tłumaczyła też Msze św. w każdą третią niedzielę mie-

siąca w kaplicy przy plebanii kościoła św. Katarzyny.

Już od niemal dwóch lat tłumaczy też podczas wernisarzy w nowotarskiej galerii BWA Jatki. - Cieszę się, że na tak małe miasto są osoby, które chcą przyjść na takie wydarzenie. W Krakowie czy Warszawie przychodzi niewielu głuchych, a u nas nawet i dziesięć się zdarzy - zauważa.

Weronika współpracuje też z rabczańską fundacją Kinematograf. I tym sposobem tłumaczyła też spektakl „Letni dzień” Mrożka w Teatrze Lalek Rabcio.

W cisy

W Nowym Targu nie ma wielu niesłyszących, na spotkania w Kole Terenowym Polskiego Związku Głuchych przychodzi jeszcze głównie starsze osoby. Młodzi nie czują potrzeby, może i brakuje im czasu, by się zrzęszać. Dawniej, za komuny było tak, że każdy do czegoś musiał przynależeć, więc głusi trzymali się zawsze razem, mieli lokal, finanse, imprezy, rajdy. Był duży nacisk, by coś było robione. Potem to się skończyło.

Weronika w góralskim, drewnianym domu, budowanym rękami dziadka, po pracy, znajduje chwilę spokoju. To dom, w którym panuje cisza, do której się przyzwyczaiła. Nie słysząc tu zwykle gwaru rozmów, także radio nie gra, tak jak w innych domach. Nawet wówczas, gdy dzieci zjadają na święta - jest inaczej. Ale najważniejsze, że w tej cisy, bez słów odnajdują swoje szczęście.

Tekst i fot.: Józef Figura



*Wesołego zajączka, co po stole bryka.
Smaknościami wypełnionymi,
świętecznego koszyka.
Smaknego jajka, mokrego dyngusa.
Radości płynącej,
ze zmartwychwstania Jezusa Chrystusa.
Pogody ducha oraz niezapomnianych chwil,
spędzonych przy wspólnym stole
z najbliższą rodziną.*



Zapraszamy na przedświąteczne zakupy



Podhalańskie Centrum Dystrybucji „SALAMI” sp. z o.o.
NOWY TARG, ul. Kolejowa 172
tel. 18 26 14 400 www.pcd-salami.pl

Zapraszamy:
poniedziałek - piątek. 7.00 - 16.00
sobota 7.00 - 14.00



RABKA-ZDRÓJ, ul. Orkana 19 b, tel. 18 26 70 902

Zapraszamy:

Market spożywczy:

poniedziałek - sobota 6.30 - 21.00

Pasaż handlowy:

poniedziałek - piątek 8.45 - 18.00

sobota 8.45 - 16.00



Wesołego Alleluja

Pełnych ciepła chwil spędzonych
w gronie rodziny i przyjaciół.

Niech Wielkanoc będzie czasem wypoczynku,
radości i wiosennego odrodzenia.

życzy BUKOVINA Resort

MAZDA MX-30 R-EV HYBRYDA Z LEGENDARNYM SILNIKIEM WANKLA

Poznaj hybrydową Mazdę MX-30 R-EV z napędem elektrycznym, który ładuje się podczas jazdy. Wbudowany silnik Wankla wytwarza energię i zasila baterię, a Ty możesz cieszyć się zasięgiem do 680 km i wyjątkowymi wrażeniami, jakich dostarczyć może tylko samochód, który zawsze jeździ na prąd. Mistrzowski design, japońska dbałość o każdy detal i innowacyjna technologia Mazdy harmonijnie współgrają, by stworzyć kolejną legendę.

Przekonaj się jak jeździ legenda. Umów jazdę testową.

ANNDORA
KRAKÓW | al. 29 Listopada 149, tel. +48 12 345 38 28 | www.mazda-krakow-anndora.pl

6 LAT GWARANCJA MAZDY



Średnie zużycie paliwa, energii oraz emisja CO₂ (na podstawie WLTP) wynoszą odpowiednio: 1,0 l/100 km, 17,5 kWh/100 km oraz 21 g/km. Informacje o działaniach doczytanych odzysku i recyklingu są dostępne na stronie www.mazda.pl

Zbliża się 77. edycja Pucharu PKL na Kasprowym Wierchu!

W sobotę 6 kwietnia Polskie Koleje Linowe zapraszają wszystkich amatorów narciarstwa do udziału w kolejnej, 77. edycji Pucharu PKL w narciarstwie alpejskim. Zawody odbywają się na Kasprowym Wierchu w Dolinie Gąsienicowej i są jedną z najstarszych imprez sportowych w kraju.

Niepowtarzalna atmosfera, wyjątkowe emocje oraz rywalizacja z wieloletnią tradycją – tak w skrócie można opisać zawody Pucharu PKL, które od 1945 roku organizowane są na Kasprowym Wierchu. W tej historycznej sportowej imprezie uczestnikami mogą być osoby pełnoletnie, które wypełnią formularz zgłoszeniowy dostępny na stronie www.pkl.pl i w terminie do 2 kwietnia prześlą go na adres zawody@pkls.pl. Uczestnicy Pucharu PKL rywalizować ze sobą będą w różnych grupach wiekowych. W zawodach udział mogą zgłosić osoby uprawiające narciarstwo amatorsko, jak i byli zawodnicy z karencją nie krótszą niż 3 lata od zakończenia kariery sportowej. Każda edycja Pucharu PKL co roku na Kasprowym Wierchu gromadzi miłośników narciarstwa, rywalizacji oraz sportowych wrażeń. Uczestników przyciągają dobre warunki na trasie w Dolinie Gąsienicowej, adrenalina, niepowtarzalne emocje, a także wartościowe nagrody, m.in.: sezonowy skipass.

Sezon zimowy w górach powoli dobiega końca. Na Kasprowym Wierchu pozostał już ostatni miesiąc szusowania, warto ten czas dobrze wykorzystać. Dlatego miłośników narciarstwa zapraszamy na 77. edycję kultowych zawodów Pucharu PKL. Zachęcamy wszystkich do udziału w tej sportowej rywalizacji – mówi Patryk Białokozowicz z zarządu PKL.

Na Kasprowym Wierchu panują wciąż dobre warunki do uprawiania sportów zimowych. Dlatego proponujemy zabrać narty lub deski snow-



boardowe i wyruszyć na szusy w Dolinie Gąsienicowej oraz w Goryczkowej. Sezon narciarski na Kasprowym Wierchu trwa najdłużej w Polsce, poszuszujemy tutaj jeszcze przez weekend majowy. 77 lat tradycji Pucharu PKL

Puchar PKL na Kasprowym Wierchu to zawody narciarskie cieszące się ogromną tradycją. To również jedna z najstarszych imprez sportowych narciarskich w Polsce. Pierwsza ich edycja została rozegrana 1945 roku i choć od tamtego czasu minęło 77 lat, to są osoby, które pamiętają premierowe starty, a nawet od początku brali udział w rywalizacji o Puchar PKL. Początkowo trasa,

na której rywalizowali ze sobą zawodnicy, przebiegała z Kasprowego Wierchu nartostradą do Kuźnic. Dopiero z czasem jej przebieg został zmieniony i zawody rozgrywane są na trasie slalomowej w Dolinie Gąsienicowej. W pierwszych rywalizacjach o Puchar PKL walczyli ze sobą wszyscy – zarówno amatorzy, jak i profesjonalni zawodnicy. Puchar PKL na Kasprowym Wierchu jest również symbolicznym wydarzeniem sportowym i zapowiedzią kończącego się sezonu zimowego i narciarskiego w górach. Do dziś Puchar PKL jest gwarancją niezapomnianych emocji, a zawody przyciągają miłośników narciarstwa na Kasprowym Wierchu.

RADIO
1490AM
"Na Góralską Nutę"
Wojciech Dorula
773 401-1518

POLSKI FM
92.7FM CHICAGO
RADIO NUMER 1 NA KAŻDĄ PORĘ ROKU!
Z nami zima nie straszna!
GODZIENNE OD 5.00 RANO DO 7.00 WIECZOREM
NON-STOP W INTERNECIE WWW.POLSKIFM.COM | WWW.WIETNZNERADIO.COM | WWW.POLSKIFM

HACJENDA MARYNA

Zapraszam na słoneczne wakacje na Florydzie
Maria Lassak, St. Petersburg
+1 773-720-1403

APARATY SŁUCHOWE

- LEKARZ AUDIOLOG - LARYNGOLOG
- WIZYTY DOMOWE
- SPECJALISTYCZNE BADANIA SŁUCHU
- SPRZEDAŻ RATALNA
- DOBÓR KOMPUTEROWY
- REFUNDACJE NFZ I PFRON

ZAKOPANE
Droga do Olczy 8b
NOWY TARG RABKA
Szafarska 93 c Jana Pawła II 26

SONOMED Tel./fax: 18 20 113 55
APARATY SŁUCHOWE 601 460 450
605 670 638

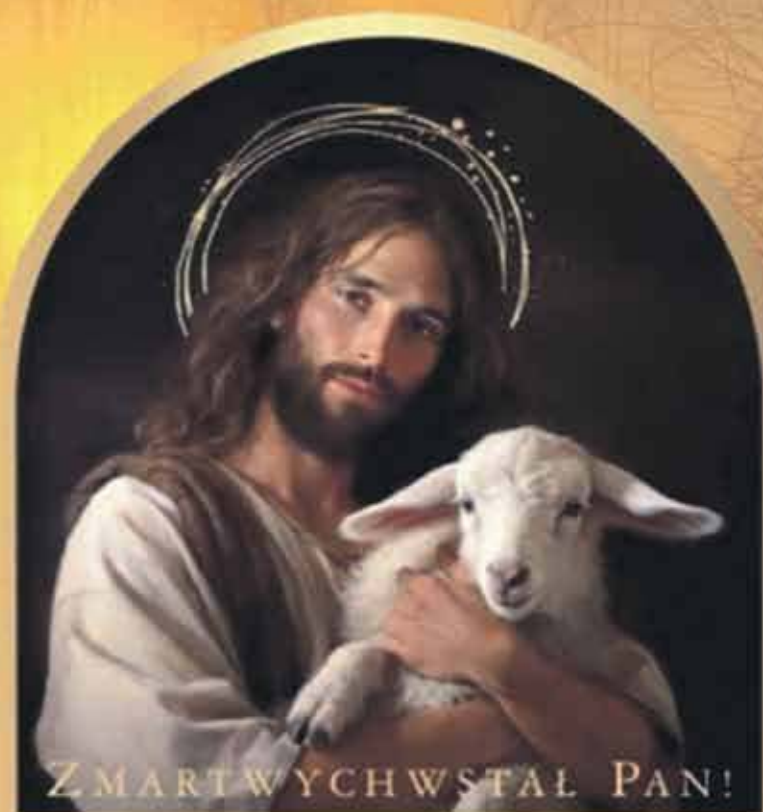
ZAK-COP OCHRONA

Monitoring Konwoje
Ochrona fizyczna

kom: 0 604 560 918 e-mail: zak-cop@zakopane.biz.pl

**SZYBKOTANIO
BEZPIECZNIE**

INTER RADIO TAXI
196-21
18 20 142-32
ZAKOPANE



Drodzy Pacjenci,
Pracownicy Szpitala,
Mieszkańcy Podhala!

Z okazji Świąt Wielkiej Nocy życzymy Państwu
zdrowia, radości oraz pokoju.

Niech ten czas przyniesie odrodzenie
oraz spowoduje, że nadzieja na lepsze jutro na nowo zagości
i wypełni Państwa serca.

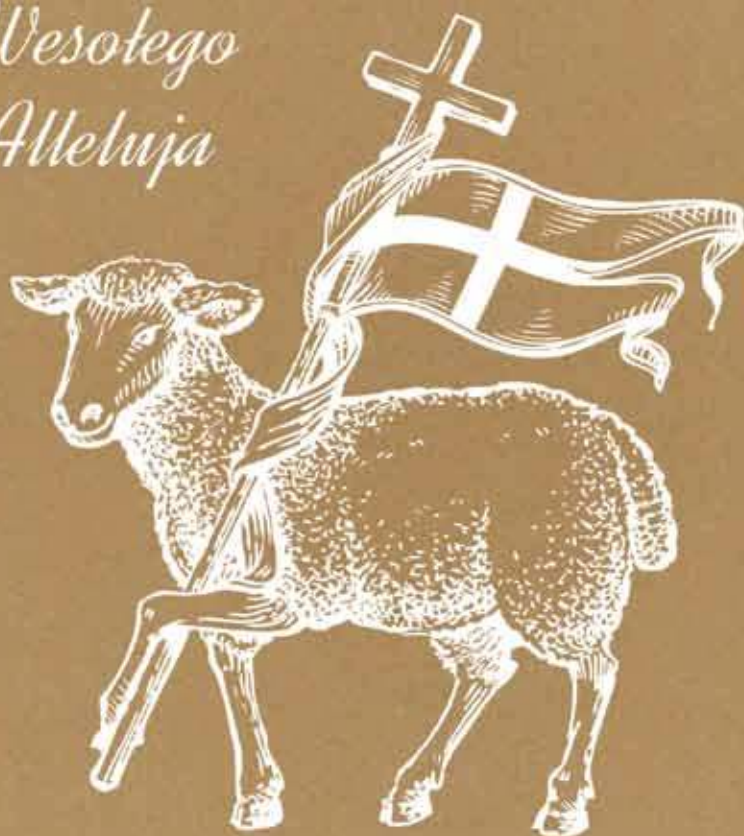
Najserdeczniejsze życzenia wielkanocne
składa

Dyrekcja Podhalańskiego Szpitala Specjalistycznego
im. Jana Pawła II w Nowym Targu



Podhalański Szpital Specjalistyczny
im. Jana Pawła II w Nowym Targu

*Wesołego
Alleluja*



Wielkanoc 2024

*Zdrowych, spokojnych i pogodnych Świąt Wielkanocnych
przepełnionych wiarą, nadzieją i miłością.*

*Radosnego, wiosennego nastroju,
serdecznych spotkań w gronie rodziny i wśród przyjaciół
oraz wesołego „Alleluja”*

życzą

Pracownicy oraz Zarząd PEC Geotermia Podhalańska

Wiceprezes Zarządu

Robert Wójciak
Robert Wójciak

Prezes Zarządu

Wojciech Ignacok
Wojciech Ignacok





MIASTO
NOWY TARG



materiały informacyjne Burmistrza i Rady Miasta Nowy Targ



NOWY TARG



*Niech Święta Wielkanocne będą czasem refleksji,
które przyniosą Państwu wiele szczęścia, radości i miłości.
A moc płynąca od Zmartwychwstałego Chrystusa
niech rozpala Wasze codzienne życie,
obejmie wszystkie troski i pozwoli z nadzieją patrzeć w przyszłość.
Wesołego Alleluja!*

Przewodniczący Rady Miasta

Grzegorz Lubarda

Burmistrz Miasta Nowy Targ

Grzegorz Wątycha

Informacja dotycząca oświetlenia ulic w Nowym Targu

Burmistrz Miasta informuje, że od 7 marca 2024 r. konserwację i utrzymanie urządzeń oświetlenia ulicznego w Nowym Targu prowadzi Firma Handlowo Usługowa AGMAR, Agnieszka Biel-Habieda, z siedzibą w Mszanie Dolnej, ul. M. Kolbego 62.

Zgłoszenia dotyczące awarii urządzeń oświetlenia proszę kierować pod nr telefonu 664 513 724, e-mail: mhabieda@op.pl

W godzinach pracy Urzędu Miasta tel. 18 26 11 292, e-mail: umnt@um.nowy targ.pl

Komunikat dotyczący umieszczania reklam wyborczych

W związku z trwającą kampanią wyborczą przed mającymi się odbyć 7 kwietnia 2024 r. wyborami samorządowymi informuję, że na terenie Miasta Nowy Targ zasady sytuowania reklam wyborczych reguluje uchwała Nr XVI/166/2019 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 27 grudnia 2019 r. w sprawie zasad i warunków sytuowania obiektów małej architektury, tablic reklamowych i urządzeń reklamowych oraz ogrodzeń na terenie Miasta Nowy Targ (uchwała reklamowa) z późn. zm.

Zgodnie z ustaleniami tej uchwały:

➤ na terenie miasta dopuszcza się sytuowanie tablic reklamowych i urządzeń reklamowych wyborczych, o powierzchni nieprzekraczającej 12 m², zawierających treści promujące kandydatów w wyborach powszechnych **wyłącznie na czas trwania kampanii wyborczej, wyborów i do 30 dni po ich zakończeniu.**

➤ wyborcze tablice reklamowe i urządzenia reklamowe, **nie mogą być lokalizowane m.in.:**

- nad drogami publicznymi i placami

- na mostach, wiaduktach, przepustach i kładkach

- na budowach i urządzeniach infrastruktury technicznej, w szczególności takich jak: **latarnie**, słupy linii sieci uzbrojenia terenu, stacje transformatorowe, itp.

- na dachach budynków
- w sposób przesłaniający widoczność oznakowania drogowego

- w pasie dzielącym jezdnie,
- na barierkach oddzielających jezdnie lub przystanki

- na drzewach i w szpalerach drzew.

Tablice, banery, plakaty i inne

urządzenia reklamowe wyborcze mogą być sytuowane z uwzględnieniem ww. zakazów m.in.: na ścianach budynków, w witrynach okiennych, w formie wolnostojących tablic i urządzeń reklamowych, na istniejących tablicach i urządzeniach reklamowych oraz na **ogrodzeniach czy balustradach.**

Treść uchwały reklamowej dostępna jest na stronie internetowej www.nowy targ.pl. Szczegółowe informacje pod numerem telefonu nr 18 26 11 269, mail: reklamy@um.nowy targ.pl, Wydział Rozwoju i Urbanistyki Urzędu Miasta, pok. 231.

Zaproszenie na koncert

MARSZAŁEK WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO WITOLD KOZŁOWSKI
ORAZ BURMISTRZ MIASTA NOWY TARG GRZEGORZ WĄTYCHA
ZAPRASZAJĄ NA KONCERT

NOWY TARG



AKTORZY:

URSZULA GRABOWSKA
KRZYSZTOF WNUK

WOKALIŚCI:

MARCIN JAJKIEWICZ
MARIOLA SIEPAK-DROBNA
WERONIKA SKAŁSKA
NATALIA SZCZYPULA
PIOTR SZEWCZYK
HANKA WÓJCIAK
RAFAŁ ŻUR

ORKIESTRA POD KIEROWNICTWEM
KRZYSZTOFA ODRÓBINY

BEZPŁATNE WEJŚCIÓWKI NA KONCERT DO ODBIORU
W MIEJSKIM CENTRUM KULTURY

**2 KWIETNIA
(WTOREK)
2024 R.**

GODZ. 19:00

MIEJSKIE CENTRUM KULTURY
W NOWYM TARGU
ALEJA TYSIĄCLECIA 37



KONCERT
Z OKAZJI 10. ROCZNICY KANONIZACJI
ORAZ 45. ROCZNICY WIZYTY OJCA ŚWIĘTEGO
JANA PAWEŁA II W NOWYM TARGU

ORGANIZATOR:



PARTNER GŁÓWNY:



WSPÓLORGANIZATORZY:



Zmiana siedziby obwodowej komisji wyborczej nr 12 w Nowym Targu

Burmistrz Nowego Targu informuje, że w wyborach samorządowych, które przeprowadzone zostaną 7 kwietnia 2024 r., z uwagi na konieczność spełnienia warunków dostępności, zmieniona została siedziba obwodowej komisji wyborczej nr 12 w Nowym Targu.

Mieszkańcy następujących ulic:

- al. Tysiąclecia od nr 95 do końca
- ul. Jana Pawła II
- Lotników
- Nad Czerwonką
- Polnej
- Po Wale
- Stawiska
- Waksmundzkiej od nr 74 do nr 88 parzyste i od nr 90 do końca wszystkie
- Zalewowej
- Przemysłowej

- św. Kingi

- Targowej

- Osiedla Konfederacji Tatrzańskiej

- Osiedla Podmiejsko

głosować będą od najbliższych wyborów w Zespole Szkół nr 1 im. Władysława Orkana, ul. Jana Pawła II 85A (poprzednia siedziba: Miejski Zakład Komunikacji).

Szczegółowe informacje dotyczące adresów lokali wyborczych, przyporządkowanych do poszczególnych rejonów miasta, znajdują

się w obwieszczeniu z 26 lutego 2024 r. w sprawie podania do publicznej wiadomości informacji o numerach i granicach obwodów głosowania oraz wyznaczonych siedzibach obwodowych komisji wyborczych, rozplakowanym na miejskich tablicach informacyjnych oraz umieszczonym na stronie internetowej Urzędu Miasta www.nowy targ.pl



Drodzy Rodzice!

Co tydzień na łamach
Tygodnika Podhalańskiego
witamy najmłodszych Podhalan,
którzy przyszedli na świat w szpitalach
w Zakopanem i Nowym Targu.

Fot.: Zofia Sz wajnos

Szpital Powiatowy im. Dra Tyrusa
Chałubińskiego w Zakopanem



Alan Zubek, syn Agaty
i Bartłomieja
17.03.24, 3550 g, 56 cm
Trute

e-mail:
dzieci@24tp.pl
tel. 507 171 188



Maja Martinczak, córka
Elżbiety i Wojciecha
19.03.24, 3400 g, 56 cm
Bustryk



Ignacy Wincenty Szymusiak,
syn Eweliny i Marcina
20.03.24, 3600 g, 55 cm
Zaluczne



Staś Turwoń, syn
Magdaleny i Tomasza
21.03.24, 3300 g, 56 cm
Frydman



Grzegorz Józef Tatka, syn
Bronisławy i Grzegorza
23.03.24, 3100 g, 57 cm
Brzegi



Rozalia, córka Natalii
i Daniela
18.03.24, 3880 g, 59 cm



Klara Marta Król, córka
Marty i Karola
18.03.23, 3000 g, 56 cm
Sidzina



Franuś Tylka, syn Bożeny
i Macieja
18.03.24, 3460 g, 56 cm
Leśnica



Marcel Maciczek, syn
Kingi i Pawła
20.03.24, 3420 g, 56 cm
Groń



Aleksander Soba, syn
Barbary i Kristiana
18.03.24, 2640 g, 51 cm
Jablonka



Liliana Kukulak, córka
Justyny i Mariusza
18.03.24, 4070 g, 58 cm
Szaflary, Bór



Kacper Kasprzyk, syn
Gabrieli i Pawła
20.03.24, 2730 g, 51 cm
Kacwin



Gabriel, syn Justyny
i Marka
20.03.24, 3300 g, 54 cm
Jablonka



Mia Aksamit, córka Alicji
i Dawida
20.03.24, 3130 g, 52 cm
Ludźmierz



Liliana Krzysiaček, córka
Anety i Piotra
20.03.24, 2960 g, 54 cm
Nowa Biała



Marysia i Staś, dzieci Angeliki i Dawida
15.03.24
2810 g, 45 cm 2850 g, 49 cm
Maruszyna



Ewcia Marciniak, córka
Haliny i Dariusza
21.03.24, 3500 g, 57 cm
Grywałd



córka Dominiki i Filipa
Przesławskich
24.03.24, 4220 g, 59 cm
Nowy Targ



syn Sylwii i Sokola Doqi
24.03.24, 3500 g, 55 cm
Nowy Targ



Michaś Łysy, syn Natalii
i Piotra
23.03.24, 2750 g, 54 cm
Pieniążkowie



Helenka Sukiennik, córka
Klaudii i Michała
21.03.24, 3340 g, 56 cm
Bukowina Tatrzańska



syn Barbary i Dariusza
Mocherków
23.03.24, 3380 g, 58 cm
Dursztyn

TOWARZYSKA



Najszczerze
życzenia z okazji
przyjęcia
Sakramentu
Bierzmowania dla
Szymona Pawlicy
zamieszkałego
w USA od babci
Małgorzaty
i dziadka Jakuba
z całą rodziną
Pawliców. Niech
Cię Pan Jezus
i Matka Boska
zawsze w swej
opiece mają.
(1/NT)

55
NOWORODKI

TYGODNIK
Podhalański

13/2024

REKLAMA



ANTYKI I GALERIA
POD ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM

3 piętro
SDH
Granit

**Ogromna
kolekcja
antykwów**

Zapraszamy:
• pon. - piątek
od 10.00-18.00
• w sobotę
od 10.00-16.00

Zakopane
ul. Kościuszki 3
Tel. +18 20 64 406
+48 601 464 133



TYGODNIK
Podhalański

do kawy na śniadanie

HOTELARZU! ZAMÓW U NAS
COTYGODNIOWY PREZENT DLA SWOICH GOŚCI!

Co tydzień przywieziemy Państwu na miejsce specjalnie zapakowany
najnowszy numer Tygodnika Podhalańskiego.

Co tydzień Twoi goście znajdą w Tygodniku Podhalańskim
bogaty informator dla turystów, aktualny program imprez kulturalnych i sportowych,
darmowe bilety na spektakle teatralne, seanse kinowe, koncerty.

ul. Droga do Rojów 9
Zakopane

ApartHotel

+48 18 20 138 63
+48 516 082 888

www.bambizakopane.pl

Bambi

Teraz czekamy jeszcze na Twój hotel
Zadzwoń: **18 20 00 000 w. 22**

USG, RTG, EEG**Zakopane**

◆ **GABINET USG – LEK. MED. ANDRZEJ KLASIŃSKI** – specjalista rentgenolog. BADANIA USG JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, SUTKÓW, STAWÓW, DOPPLER. **UL. SIENKIEWICZA 3B.** Pon.-czw. 11.30-13, pt. 11.30-12.30. Tel. 504 108 602. (1/Z)

◆ **GABINET USG – lek. med. EWA GÓRKA**, specj. rentgenolog. USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemniaczkę u dzieci, piersi. Pon., śr., czw. od godz. 14 po uzgodnieniu telefonicznym: 608 610 101. **Ul. Sienkiewicza 4A.** (2/Z)

◆ Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, węzłów chłonnych, narządów moczowych (jądra, najdłuższy), **Lek. EWA SMOŁECKA**, specjalista radiolog, certyfikat PTUSG. **GABINET CZASOWO NIECZYNNY** - Ul. Zborowskiego 4/6. (124/Z)

◆ **Dr n. med. JACEK JANCALEWICZ.** Badana USG TARCZYCY, JAMY BRZUSZNEJ, PIERSI, STAWÓW (kolano, bark i inne), NACZYŃ – DOPPLER TĘTNIC SZYJNYCH I ŻYŁ KOŃCZYN DOLNYCH. Piątki od 16.30, Nowotarska 10 c. Tel. 604 916 262. (252/NT)

Krościenko

◆ **Lek. med. Wojciech Granowski.** USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPIŚY ZDJĘĆ RTG. Ul. Esperanto 2. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

INTERNA**Zakopane**

◆ **GASTROMED INTERNA** i **ENDOSKOPIA** Specjalistyczna Poradnia Internistyczna, ul. Stolarczyka 12. **Lek. med. Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. www.gastromedzakopane.pl (10/Z)

Nowy Targ

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski – lek. med. Witold Kalata**, specjalista chorób wewnętrznych. N. Targ, ul. Krasieńskiego 3, gabinet Cardim. Rej. 600 354 696, 516 618 111. Porady internistyczne i kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

OKULISTYKA**Zakopane**

◆ **Lek. med. LUCYNA GALICA-JURECKA** – OKULISTA, optometrysta PW, ul. Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP). **ZAKŁAD OPTYCZNY** i rejestracja pacjentów w godz. 10-14 (pon., wt., śr., pt.), 16-18 (czw.). **LEKARZ PRZYJMUJE** po wcześniejszej rejestracji: 18 20 66 824. (23/Z)

◆ **GABINET OKULISTYCZNY.** Specjalista okulista **lek. MAŁGORZATA KWIATKOWSKA.** Ul. Chałubińskiego 37B, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/Z)

◆ **Lek. med. TOMASZ SZTENCEL – OKULISTA.** Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92.** Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/Z)

◆ **Lek. med. ESTERA RÓŻEWICZ – OKULISTA.** Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. Ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA). Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/Z)

◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY.** Badanie wad wzroku i dobór okularów. **Inż. LUCYNA MARUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusia 1 B. Tel. 18 20 149 71, www.optyka-optometria.pl (300/Z)

Nowy Targ

◆ **Lek. med. Marta Kotylak** – specjalista chorób oczu. leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). Ul. Kolejowa 10, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

Rabka

◆ **DR N. MED. MAŁGORZATA WOŚ, SPECJALISTA OKULISTA**, Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, konsultacje, zabiegi okulistyczne, KRÓTKIE TERMINY OCZEKIWANIA NA ZABIEG USUNIĘCIA ZAĆMY. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084.** (431/Z)

PEDIATRIA**Zakopane**

◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska – GRAŻYNA MAŁEK – pediatra.** Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14-999, 603 610-605. (19/Z)

◆ **Pediatra TERESA BUR-NAT – specj. chorób dzieci.** Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/Z)

◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE.** Lek. Janina Kovacs. Tel. 601860090 (245/NT)

GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO**Zakopane**

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA, lek. med. GRZEGORZ MARKOWSKI** – spec. ginekolog-położnik, Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/Z)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobiecych i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia – lek. med. DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL**, specjalista ginekolog-położnik. Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/Z)

◆ **Lek. med. MACIEJ WIDERA – ginekolog – położnik – USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje: wt. i czw. 16-18 po uzgodnieniu tel. 602 389-411. Ul. Kaszelewskiego 6 (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałówką). (41/Z)

◆ **SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK – ANNA BAŃKOWSKA-PODOLAK** przyjmuje w gabinecie przy ul. Ks. Stolarczyka 12 - poniedziałki, środy 17-19 - USG, cytologia. 601 28-15-79. (139/Z)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski Ginekologiczno-Położniczy – dr n. med. ANDRZEJ SAŁYK** - USG, cytologia, bezbolesne usuwanie nadżerki metodą Krio - przyjmuje: ul. Nowotarska 79 (koło ronda); pon., śr., i czw. od godz. 16. Tel. 604 802-696, rejestracja telefoniczna 13-14.: 18 20-143-79. (46/Z)

◆ **GINEKOLOGIA POŁOŻNICTWO** **Dr hab. n. med. Hubert Wolski, lek. Magdalena Massalska-Wolska, lek. Jan Wolski.** Badania prenatalne. Monitorowanie ciąży. Profilaktyka onkologiczna. Badania prenatalne: USG, KTG. Profilaktyka onkologiczna: Cytologia, Kolposkopia, USG. Ul. Kościuszki 1, Zakopane, rejestracja 660 615 089. (316/NT)

Nowy Targ

◆ **Dr hab. n. med. Hubert Wolski**, specjalista ginekolog-położnik USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)

◆ **Gabinet Ginekologiczno-Cytologiczny lek. med. GIZIŃSKI MAREK** specjalista ginekolog-położnik. Nowy Targ, Rynek 24. Przyjmuje poniedziałki, środy, czwartki i soboty. Rejestracja tel. -sms 602 520 972. (318/NT)

Czarny Dunajec

◆ **AB CLINIC CENTRUM GINEKOLOGII I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI** - dr n. med. A. Gąsiorowska, lek. B. Pflaum, lek. M. Tutaj. Prowadzenie ciąży, USG, cytologia, KTG, leczenie schorzeń ginekologicznych. Ul. Kantora 6 (budynek Tatra Medici), 698 911 801 (433/Z)

LARYNGOLOGIA**Zakopane**

◆ **WOJCIECH MAŁEK – spec. audiolog laryngolog.** Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH. BADANIA SŁUCHU: AUDIOMETRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMISJA, ABR; ENDOSKOPIA. Badania okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/Z)

◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY.** Specjalista laryngolog **lek. PAWEŁ KWIATKOWSKI.** Dobór aparatów słuchowych. Ul. Sienkiewicza 3B: pon. i czw. od 16-17. Ul. Chałubińskiego 37B, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/Z)

◆ **Dr n. med. JANUSZ KWIATKOWSKI** – specjalista laryngolog, ul. Sienkiewicza 3 B: środy i piątki w godz. 16-17. Wizyty domowe, tel. 18 20 638-76, 605 200 885. (33/Z)

◆ **Dr med. Emilian Kowal** – specjalista otolaryngolog dzieci i dorosłych. Konsultacje z zakresu chirurgii i onkologii głowy i szyi. Przyjmuje **AL-LMEDICA, Zakopane Chyców Potok 26** (Centrum Handlowe Szymonek), pon. i wt. 14-18. Rej. 18 265 74 88. (9/NT)

Rabka

◆ **Dr n. med. Mieczysław Kossek** – specjalista otolaryngolog. Choroby uszu, nosa, gardła i krtani u dorosłych i dzieci. Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. Rabka-Zdrój, ul. Władysława Orkana 19B (Centrum Handlowe „MAŁGOSIA” II piętro). Przyjmuje: pon., śr., pt. 16-17. Tel. **603 055 491.** (8/NT)

◆ **DR N. MED. JAN WOŚ, SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG**, Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, badanie dorosłych i dzieci (endoskopia w cenie), usunięcie migdałków, operacje przegrody nosa i endoskopowa zatok, leczenie chrapania. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084.** (360/Z)

SPECJALISTYCZNE GAB. LEKARSKIE**Zakopane**

◆ **Lek. med. ALEKSANDRA SKUPIEŃ-DUDEK – MEDYCYNĄ PRA-CY** - badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, poniedziałki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/Z)

CHIRURGIA**Murzasichle**

◆ **Prywatny Gabinet Chirurgiczny MAGDALENA DANIEL – specjalista chirurgii dziecięcej.** Ul. Chycokówka 1, tel. 602651002. Choroby chirurgiczne, choroby paznokci leczone metodą podologiczną ARKADY, bezbolesne usuwanie blizn i rozstępów nieinwazyjną metodą BLOOMEA. (437/Z)

CHIRURGIA RĘKI, MIKROCHIRURGIA**Poronin**

◆ **Dr PAWEŁ ZEJLER** – Europejski Specjalista Chirurgii Ręki FESSH – Specjalista chirurgii ogólnej. Leczenie zachowawcze i operacyjne chorób ręki i kończyny górnej. Minimalnie inwazyjnie. **TATRZAŃSKIE CENTRUM CHIRURGII RĘKI:** 18 2637077, www.galicamed.pl, www.chirurgiareki.pl (439/Z)

ORTOPEDIA**Zakopane**

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY, prof. dr hab. med. Daniel Zarzycki**, ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/Z)

◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY. Dr n. med. WOJCIECH KĄCKI.** Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/Z)

◆ **Lek. med. JANUSZ KALISKI, SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCYNY PRACY** (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). **UL. TETMAJERA 23** (Centrum Medyczne STAR-MED), tel: 509 961-365. (428/Z)

◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA, lek. med. SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 41 35 49. (405/Z)

DERMATOLOGIA**Zakopane**

◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLOGI** - **WENEROLOG**zy, asystenci Kliniki CMUJ: dr med. Marek Brzewski i dr med. Paweł Brzewski. Przyjmują w piątki 17-19. Ul. Makuszyńskiego 1. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)

◆ **Lek. med. KRZYSZTOF MARASZEWSKI – DERMATOLOG, WENEROLOG** - zamrażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. Ul. Zamoyskiego 17 a. Wizyty domowe. (67/Z)

◆ **Lek. ANNA IGRAS, SPECJALISTA DERMATOLOG-WENEROLOG.** Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszone drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. **Ul. Nowotarska 79** (poniedziałek-piątek). Wizyty domowe. Tel. 600 044 624. (422/Z)

◆ **PARO CLINIC** - lek. MAŁGORZATA GAWORCZYK. Trądzik, zmiany barwnikowe, brodawki, AZS, łuszczyca, bielactwo. Dermatoskopia, laseroterapia, kriochirurgia, plazma, peelingi medyczne. Czwartek, piątek, sobota: Aleje 3 Maja 5 lok. B, tel. 501 510 502. (457/Z)

◆ **ŁUSZCZYCA SKÓRNA, ŁUSZCZYCA STAWOWA** oporna na leczenie dermatologiczne, nawracająca. Dr n. med. JACEK JANCALEWICZ. Piątki od 16.30, Nowotarska 10 c. Tel. **604 916 262.** (210/NT)

ENDOSKOPIA**Zakopane**

◆ **GASTROMED INTERNA** i **ENDOSKOPIA** Pracownia Endoskopowa, ul. Stolarczyka 12. **Dr Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. Gastroskopia, kolonoskopia. (68/Z)

Nowy Targ

◆ **LEK. MED. CEZARY WOJŚLAWSKI – CHIRURG.** Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia. Ul. Rynek 24. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

ENDOKRYNOLOGIA**Nowy Targ**

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED”, lek. med. Irena Wójciak-Majerczak**, endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych. Konsultacje endokrynologiczne, usg tarczycy. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. www.intermed24.pl, Krościenko, przychodnia Esperanto 1, tel. 609 468 844. (71/NT)

◆ **Lek. med. Elżbieta Pastuszek**, specjalista internista - **ENDOKRYNOLOG.** USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

KARDIOLOGIA**Zakopane**

◆ **Lek. med. WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ** – kardiolog, specjalista chorób wewn. Przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA), pon. i śr. 17-19. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/Z)

Nowy Targ

◆ **CHOROBY SERCA, UKŁADU KRAŻENIA, CHOROBY WEWNĘTRZNE, EKG, ECHO SERCA, HOLTER EKG, HOLTER CIŚNIENIOWY, KONTROLA STYMULATORÓW SERCA I KARDIOWERTERÓW – DEFIBRYLATORÓW.** Lek. med. Daniel Pelczarski – specjalista chorób wewnętrznych i kardiologii. Ul. Kolejowa 31. Tel. 606 683 999, 502 490 805 (do godz. 19). (108/NT)

◆ **PAWEŁ CHRUSCIEL**, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. Echokardiografia, EKG wysiłkowe, holter ciśnienia. Ul. Wojska Polskiego 14, cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 672 56, 666 942 546. (4/NT)

PODOLOGIA**Zakopane**

◆ **GABINET PODOLOGICZNY „STUDIO ORCHIDEA”,** - specjalista podolog. Leczenie grzybicy paznokci, wrastające paznokcie - klamry, metoda Arkady, rekonstrukcja płytki. **Pedicure specjalistyczny, usuwanie modzelei i odcisków, wykonywanie odciażeń i ortoz indywidualnych.** Ul. Grunwaldzka 11b, 600 801 792, studioorchidea.net (329/Z)

◆ **PODOLOGIA Fancy You – Twój specjalista od STÓP:** w terapii wrastających i wkręcających paznokci, leczeniu grzybicy, kurzajek/brodawek, opracowaniu pękających pięt. Ul. Makuszyńskiego 1, kontakt: 502 470 657. (467/Z)

PSYCHOLOGIA, PSYCHIATRIA**Zakopane**

◆ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNA – ANNA JANUSZEK**, ul. Krupówki 3/5, 609 664 379. Badania psychologiczne kierowców i operatorów maszyn, pomoc psychologiczna, doradztwo zawodowe. Jakość i przystępne ceny. Dorośli, młodzież, dzieci. pracownia@psychologzakopane.pl (279/Z)

◆ **Mgr JAN DYBA, Psycholog** - psychoterapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, www.jandyba.pl. Tel. 602655100. (315/Z)

◆ **Centrum Psychologiczno-Psychoterapeutyczne CEL** ul. Gimnazjalna 3: psychologowie/psychoterapeuci dziecięcy, młodzieżowi i dorosłych (indywidualnie, grupowo) - tel. 600 04 19 05. Psychoterapia uzależnień. Badania psychotechniczne kierowców i badania na broń - tel. 731 034 803 (386/Z)

Nowy Targ

◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSYCHOTESTY:** kierowców i operatorów, osób skierowanych za alkohol, punkty, wypadek. Bezstresowo, bez kolejek, Nowy Targ, Szafarska 30. Tel. 606 515 717. Zapraszamy. (306/NT)

◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCYNY PRACY – dr n. med. MICHAIŁ GALECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwic, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)

◆ **MACIEJ BRYNIARSKI. Lek. specjalista psychiatra.** Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)

Klikuszowa

◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży.** Diagnostyka, terapia, wsparcie dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, psycholog-podhale.pl (217/NT)

UROLOGIA**Zakopane**

◆ **GABINET UROLOGICZNY, lek. Janusz Szczepka** – specjalista urolog – chirurg - USG nerek, pęcherza, prostaty, uroflowmetria, cystoskopia, laseroterapia. Ul. Gimnazjalna 1, pt. 15-17, sob. 9-10.30. tel. 502 733-153. (111/Z)

Nowy Targ

◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA**, ul. Szafarska 93d, specjaliści urologów pracujący w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. Piotr Trybek, lek. Leszek Michalski, lek. Wojciech Lewandowski. Poradnia czynna po południu, po rejestracji telefonicznej: (32) 11 14 260 po godz. 15.00, tel: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00. (174/NT)

NEFROLOGIA**Nowy Targ**

◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO** – specjalista nefrolog **Marek Truczką**, przyjmuje: ul. Długa 44, we wtorki 16-18. Tel. 600 314 922. (2/NT)

NEUROLOGIA**Zakopane**

◆ **GABINET NEUROLOGICZNY, dr n. med. RYSZARD BIELSKI** – specjalista neurolog. Przyjmuje ul. Kościuszki 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/Z)

Nowy Targ

◆ **STANISŁAW SKRZYPEK** – specjalista neurolog. Ul. Gorczańska 29. Przyjmuje codziennie pon.-pt., po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym. Tel. 507 060 345. (80/NT)

PULMONOLOGIA**Nowy Targ**

PULMONOLOGIA I ALERGOLOGIA DZIECIĘCA lek. med. **Jadwiga Biela-Mazur** - poniedziałki. Testy alergiczne, spirometria. Poradnia PULS - Wojska Polskiego 14, Nowy Targ. Zapisy: 18 261 17 58. (319/NT)

REUMATOLOGIA**Zakopane**

◆ **Dr n. med. JACEK JANCALEWICZ**, specjalista reumatolog. Konsultacje specjalistyczne dorosłych i dzieci. USG stawów. Recepty refundowane. Piątki od 16.30, Nowotarska 10 c. Tel. 604 916 262. (237/NT)

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA**Zakopane**

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)

STOMATOLOGIA



**Bluza kucharska
JEANS**

Idealna dla kucharzy i szefów kuchni, którzy chcą się wyróżnić, oraz cenią sobie komfort odzieży w której pracują.

Fryda - Salon Firmowy Kegeł-Błażusiak
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96
Zamów online! - www.odziez.fryda.com.pl



STIHL

**do 150 PLN
CASH
BACK**

**ZWROT PIENIĘDZY
ZA ZAKUP URZĄDZENIA
AKUMULATOROWEGO!**
PROMOCJA!
Kup do 30 czerwca 2024 r. urządzenie STIHL Systemu AK i otrzymaj nawet do 150 PLN zwrotu.*

WIĘCEJ U DEALERÓW STIHL LUB NA WWW.STIHL.PL

* Zwrot 150 PLN obowiązuje przy zakupie urządzenia za 1999 PLN i więcej. Rejestracja zakupu i szczegółowy regulamin na www.promocjiaakumulatorowe.pl
Promocja obowiązuje od 16.03. do 30.06.2024 r.



Ogłoszenie

Sąd Rejonowy w Zakopanem prowadzi pod sygn. I Ns 589/23 z wniosku Gminy Bukowina Tatrzańska postępowanie o **stwierdzenie zasiedzenia położonej w Białce Tatrzańskiej nieruchomości stanowiącej działkę ewidencyjną nr 3639/9**, która odpowiada parceli gruntowej I. kat. 3640/3 ujawnionej w prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Zakopanem księdze wieczystej nr NS1T/00033675/6, parceli gruntowej I. kat. 3638/2, dla której nie jest prowadzona księga wieczysta i parceli budowlanej 182/1, której brak jest w skorowidzu parcelowym oraz działki ewidencyjnej nr 3639/9, która odpowiada parceli gruntowej I. kat. 3640/4, dla której Sąd Rejonowy w Zakopanem prowadzi księgę wieczystą nr NS1T/00033675/6, parceli gruntowej I. kat. 3640/5 ujawnionej w LWH 344, parceli gruntowej I. kat. 3638/1, dla której nie jest prowadzona księga wieczysta, parceli gruntowej I. kat. 3639/4, dla której Sąd Rejonowy w Zakopanem prowadzi księgę wieczystą nr NS1T700008353/9 i parceli budowlanej 182/2, której brak jest w skorowidzu parcelowym.

W księdze wieczystej nr NS1T/00033675/6 jako właściciele ujawnieni pozostają Jan Bafia syn Ludwika i Anny, Maria Bafia córka Franciszka i Wiktorii, Daniel Podwik, Franciszek Goryl syn Andrzeja i Marii, Jan Goryl syn Andrzeja i Marii. W księdze wieczystej nr NS1T/00008353/9 jako współwłaściciele ujawnieni pozostają Helena Łętowska córka Szymona i Wiktorii, Ludwika Wodziać córka Szymona i Wiktorii, Stefania Łętowska córka Jana i Heleny, Helena Bafia córka Jana i Ludwika i Helena Gawel córka Szymona.

W LWH 344 gminy katastralnej Białka jako ostatni współwłaściciele ujawnieni pozostawali Anna Goryl, małżonka Rozalia Nowobilska, Antonina z Szewczyków Nowobilska, Rozalia Nowobilska Malec, Jan Antoń i Bartłomiej Goryl.

Sąd **wzywa** następców prawnych osób wskazanych powyżej oraz wszystkie osoby zainteresowane, aby w terminie 3 miesięcy od daty zamieszczenia ogłoszenia zgłosiły się do tut. Sądu i wykazały swoje prawa do przedmiotu postępowania pod rygorem pominięcia.

Jeżeli w tym terminie nikt się nie zgłosi, albo praw swoich nie wykaze, Sąd stwierdzi zasiedzenie, o ile zostanie ono wykazane.

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radowid). 18 20 64 220, 601 45 63 69. Pon.-pt. **LI-DIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS i AGNIESZKA KOWALKIEWICZ-SOŁTYS; ANNA NIEDZIELSKA-STEFANIK** (606 278 912). Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ i IMPLANTOLOGII TATRA MED.** Ul. Chramcówki 9, Zakopane. Pon.-pt.: 9-20; sob.: 10.30-15.30. Recepcja: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (86/Z)

◆ **Stomatologia „EVADENT„** lek. stom. **EWA DASZKIEWICZ**. Pełen zakres usług. Stomatologia estetyczna, dziecięca, chirurgia, nowoczesna protetyka, rtg. **Rejestracja:** 602 880 990. Ul. Zborowskiego 4a/5, Zakopane. (135/Z)

◆ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNE**, ul. Sienkiewicza 22 c (18 20 132 46): **lek. stom. MONIKA PABIŚ-SIĘKA** (604 232 488), **lek. stom. SEBASTIAN SIĘKA** (606 71 61 41). Implanty, mosty i korony porcelanowe, zatraskowe protezy szkieletowe, rekonstrukcja złamanych zębów, piaskowanie, wybielanie zębów. (151/Z)

◆ **GIEWONT STOMATOLOGIA ANNA KRYNICKA-PĘKSA i MACIEJ RAJSKI**. Pełen zakres usług stomatologicznych oraz **pracownia rentgenowska:** zdjęcia pantomograficzne, cefalometryczne, punktowe i tomografia komputerowa 3D. Tel. 18 542 70 18, 698 966 226. Ul. Kościuszki 1 (III p.) (202/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA i BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY**. Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protetyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 4A/4, pn-sob. Tel. 530 602 603, www.przyrowni.eu (298/NT)

◆ **STOMATOLOGIA ZALIŃSKA**, Al. 3 Maja 23, lek. stom. Elżbieta Zalińska. Tel. 692 073 576. Pełen zakres usług, RTG, chirurgia, endodoncja, protetyka, stomatologia dziecięca. (290/NT)

Nowy Targ

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA** lek. stom., dyżur całodobowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand„, leczenie paradontozy, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen - panorama cyfrowa. Od pon. - sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY, LEK. STOM. MAŁGORZATA BUŃDA, LEK. STOM. PIOTR BUŃDA - SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, ul. Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także W SOBÓTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. Pełny zakres usług, chirurgia stomatologiczna. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW**. Tel. 504 620 074. (142/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY**. Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz.12. Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

Poronin

◆ **SICHELSKI - STOMATOLOGIA**. Poronin, ul. Kasprowicz 75 a (przy zakopiance), pn.-śr. 12-19, czw.-pt. 9-16, tel. 18 20 751 51. Przyjmują: **lek. stom. Adam Sichelski, lek. dent. Ewa Kościelniak**. Kompleksowe i nowoczesne leczenie. (81/Z)

Bukowina Tatrzańska

◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI 66. GABINET STOMATOLOGICZNY lekarz dentysta: MICHAŁ PASICH, GABINET CZYNNY:** piątek, sobota, niedziela - kontakt tel. 784-151-943 (259/Z)

Czarny Dunajec

◆ **Gabinet Stomatologiczny**. Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA**. Usługi stomatologiczne. Ul. Kamieniec Dolny 18. Gabinet jest otwarty w środy w godz. 13-18. Rejestracja tel. 609 952 778. (438/Z)

Jabłonka

◆ **Gabinet Stomatologiczny**. Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA**. Usługi stomatologiczne. Ul. Sobieskiego 7. Gabinet otwarty we wtorki, czwartki i piątki. Rejestracja tel. 18 26 525 04, 609 952 778. (207/Z)

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ „IMPLADENT„** lek. stom. MARZENA BOGACZ-KLUCZ, lek. stom. WOJCIECH KLUCZ. Jabłonka, ul. Wąska 2 (Juta). **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE I PROTETYCZNE, IMPLANTY, WYBIELANIE**. Poniedziałek-sobota. 660 459 439, 606 621 014, 18 26 528 83. (221/Z)

Zubrzyca Górna

◆ **Gabinet w Zubrzycy Górnej 488 oferuje: stomatologia zachowawcza i dziecięca, protetyka, chirurgia, rentgen**. Czynne: pon.-pt. 10-20, sob. 12-16. Tel.: 604 519 887, 735 989 347, (12) 272 63 55. (294/NT)

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. Jasiewicz**, ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97. (311/Z)

IMPLANTO-PROTETYKA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)

◆ **IMPLANTY - lek. stom. PAWEŁ SŁOWIK**, ul. Sabały 2, Zakopane. Poniedziałek-piątek 10-19. Tel. 18 20 14 931, 602 49 09 24. (249/Z)

◆ **IMPLANTY - IMPLANTOPROTETYKA, lek. stom. Sebastian Sięka**, ul. Sienkiewicza 22c, tel. 606 71 61 41. TOMOGRAFIA 3D (281/Z)

Rabka-Zdrój

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII DOMINIK**, ul. Zakopiańska 6a, Rabka. Tel.: 696025147. **Dr n. med. MARCIN KOTOWSKI**. Implanty z odbudową w 24h, odbudowa pełnych łuków zębowych oraz kości. (463/Z)

Jabłonka

◆ **IMPLADENT S. C. CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ** - ul. Wąska 2, Jabłonka. KOMPUTEROWE PLANOWANIE W PROGRAMIE SIMPLANT IMPLANTACJA TYMCZASOWA, ODBUDOWY NATCZASOWE NA IMPLANTACH DO 48 GODZIN. Tel. 606 621 014, 660 459 439, 18 26 528 83. (219/Z)

CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

Zakopane

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, implantologia, tomografia 3D. Recepcja: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (291/Z)

Poronin

◆ **IMPLANTY, S3 Stomatologia**, ul. Za Torem 28d, tel. 18 201 29 29. **Lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLĘŃ** - specjalista periodontolog, lek. dent. **ANNA JAKUBIK** - specjalista periodontolog. Chirurgia stomatologiczna, zabiegi periodontologiczne, implanty. 504 104 963 (312/Z)

Nowy Targ

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW**. Tel. 504 620 074. (285/NT)

Rabka-Zdrój

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII DOMINIK**, ul. Zakopiańska 6a, Rabka. Tel.: 696025147. **Dr n. med. MARCIN KOTOWSKI, lek. dent. spec. chirurgii MARCIN WIŚNIEWSKI** - chirurgiczne usuwanie zębów zatrzymanych, resekcje korzeni, usuwanie torbieli, implanty. (464/Z)

ORTODONCJA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)

◆ **Giewont Stomatologia - lek. stom. KATARZYNA MATUSIAK-HEŁMECKA**. Tel. 18 542 70 18, 698 966 226. Ul. Kościuszki 1 (III p.) (451/Z)

LOGOPEDIA

Witów

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPEDYCZNA - mgr Elżbieta Watycha** - logopeda, pedagog specjalny. Usługi w zakresie wczesnej interwencji, diagnozy i terapii zaburzeń i wad wymowy dzieci i dorosłych. Witów 245c. Rejestracja tel. 604215061 (252/Z)

REHABILITACJA

Zakopane

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ mgr Michał Zarzycki**, ul. Jagiellońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)

Nowy Targ

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - NIEDOWŁADY, po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorczańska 29, 605 079 054. (97/NT)

PERIODONTOLOGIA

Poronin

◆ **S3 STOMATOLOGIA**, Za Torem 28 d, 18 201 29 29, **lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLĘŃ** - specjalista periodontolog, lek. dent. **ANNA JAKUBIK** - specjalista periodontolog. Kompleksowe leczenie chorób przyzębia (paradontozy), usuwanie kamienia poddziąsłowego, chirurgiczne wydłużanie koron klinicznych. Zabiegi periodontologiczne. Przeszczepy dziąseł, pokrywanie recesji. (266/Z)

Rabka-Zdrój

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII DOMINIK**, ul. Zakopiańska 6a, Rabka. Tel.: 696025147. **Lek. dent. specjalista periodontolog ANNA JAKUBIK** - skuteczne leczenie paradontozy, odsłoniętych szyjek zębowych, przeszczep dziąseł, korekta uśmiechu dziąsłowego, usuwanie kamienia poddziąsłowego, korekta wędzidełka. (465/Z)

MEDYCYNASTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL**. Krupówki 50, Zakopane, tel. 18 20 156 97. (208/Z)

◆ **PARO CLINIC**, dr. n. med. Paweł Wnuk i lek. Joanna Malada-Kopiński. Botox, kwas hialuronowy (wypełnienie ust i zmarszczek), blefaroplastyka powiek, liposukcja podbródka, stymulatory tkankowe. Aleje 3 Maja 5 lok. B, 501 510 502. (458/Z)

ANALITYKA

Zakopane

◆ **PARO CLINIC**. Punkt pobrań, diagnostyka. Aleje 3 Maja 5 lok. B, tel. 501 510 502. (459/Z)

◆ **LABORATORIUM „HORMONDIA”** - o/Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1, 18 20 174 22. Poniedziałek-piątek 7.30-12.00. Pełny zakres badań laboratoryjnych. **Wynik możesz sprawdzić w internecie, poproś o kod dostępu. Aktualne informacje zawsze na www.hormondia.pl** (98/Z)

UZALEŻNIENIA

Zakopane

◆ **ODTRUCIE POALKOHOLOWE, ODWODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA - WIZYTY W DOMU PACJENTA**. **Lekarz MACIEJ WÓJCİK**. Kropłówki, zastrzyki, tabletki. TERAPIA. Tel. 601 525 588, 696 213 825. (148/Z)

◆ **ODTRUCIA PO ALKOHOLU, KROPLÓWKI, PŁYNY WIELOELEKTROLITOWE**. Dojazd do pacjenta. Profesjonalizm, życzliwość, dyskrecja. Do każdego pacjenta podchodzimy indywidualnie. 24/H. Tel:507 240 999. (317/NT)

Koninki

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** - Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI„, DYSKRECJA - POMOC. **DE-TOKS - ODRUCIA - BADANIA**. Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, www.terapia.net.pl, www.pomoc.terapia.net.pl (92/NT)

Rabka

◆ **INDYWIDUALNA TERAPIA UZALEŻNIEŃ:** alkohol, narkotyki, dopalacze, leki, hazard, nowe technologie, itp. **Konsultacje dla osób z problemem i ich bliskich**. Rabka-Zdrój, tel. 515268322. (456/Z)

◆ **OŚRODEK TERAPII UZALEŻNIEŃ „DEZYDERATA”** - terapia stacjonarna, konsultacje indywidualne z zakresu uzależnień od alkoholu, narkotyków, leków, hazardu i innych zachowań kompulsywnych. Rabka-Zdrój, ul. Zaręte 25, www.dezyderata.com, +48 530940354, +48 18 5447247, biuro@dezyderata.com. pl (450/Z)

OTYŁOŚĆ

Zakopane

◆ **CENTRUM DIETETYCZNE NATURHOUSE W ZAKOPANEM, UL. KOŚCIUSZKI 15, ZAPRASZA NA BEZPŁATNĄ KONSULTACJĘ DIETETYCZNĄ:** pomiary antropometryczne ciała, badanie ilości tkanki tłuszczowej w organizmie, wskazówki dotyczące prawidłowego żywienia. 18 20 156 19. (337/Z)

◆ **PORADNIA DIETETYCZNA - mgr inż. ANETA ZAJĄC**. Indywidualny plan żywieniowy w zdrowiu i w chorobie (hipercholesterolemia, celiakia, niedoczynność tarczycy, itp.). Bezpłatna analiza składu ciała. Droga do Olczy 11 c, 880 563 097. (355/Z)

OPIEKA

Skrzypne

◆ **DOM SENIORA TATRZAŃSKA JESIEŃ** - opieka długoterminowa, krótkoterminowa i dzienna. Skrzypne, ul. Wierchowa 20. Tel. 601 364 265, www.tatrzańskajesien.pl (169/NT)

Maniowy

◆ **DOM SENIORA EDEN** - komfortowe warunki. Opieka długoterminowa, krótkoterminowa, dzienna, pobyty rehabilitacyjne. Maniowy, ul. Jana Pawła II 12. Tel. 692 999 103, www.pensjonateneden.com (315/NT)

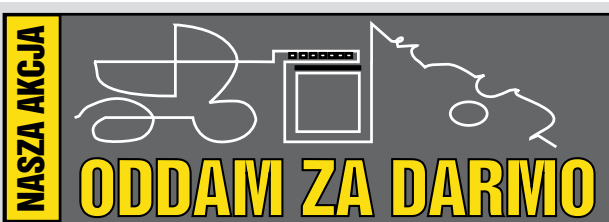
WETERYNARYJNE

Zakopane

◆ **PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA „TATRAVET”**, ul. Staszica 5b. Pon.-pt. 10-18, sob. 10-14. Ze względu na epidemię Covid-19 prosimy o telefoniczne umawianie wizyt: 18 54 277 04, 669 897 438. www.tataravet.pl (320/Z)



ZAPRASZAMY DO BIUR OGŁOSZEŃ: ZAKOPANE, UL. KRUPÓWKI 54 NOWY TARG, RYNEK 11



◆ ODDAM PUSTAKI ok. 100 sztuk - 607 980 664.

PRACA dam

- ◆ Piekarnia w Zakopanem zatrudni KIEROWCĘ. Dobre warunki pracy. 604 102 804, 602 285 793.
- ◆ EURO LABORA RACIBÓRZ - AUSTRIA, NIEMCY, HOLANDIA, SZWAJCARIA - JUŻ OD 12 LAT POMAGAMY ZNALEZĆ NAJLEPSZĄ PRACĘ! ZADZWOŃ: 32/417 20 56; PRACA@EURO-LABORA.COM; WWW.EURO-LABORA.COM (cert nr 14601).
- ◆ Poszukujemy Pań Pokojowych do sprzątnia nowoczesnych apartamentów w Białce Tatrzańskiej. Oferujemy stabilne zatrudnienie oraz atrakcyjne wynagrodzenie. Zainteresowanych prosimy o kontakt pod numerem +48 504 428 641.
- ◆ Zatrudnię osoby do obsługi lokalu gastronomicznego na stanowiska - kucharz-kucharka, pomoc kuchenna, obsługa baru - podawanie kawy przyjmowanie zamówień. Lokalizacja - Sromowce Wyżne. Więcej informacji udzieli telefonicznie. Zapisz się do kontaktu. 696322639 pwl.kulach@gmail.com

PAPI SERVICE

Sp. z o.o.

ZATRUDNI

KIEROWCÓW

WYMAGANE KAT. C+E
ORAZ
UPRAWNIENIA ADR
TEL. 18 20 74 845

- ◆ Zatrudnię do WYKONANIA ODPŁY-WU SZAMBA. 18 27 586 88.
- ◆ Przyjmę do Pracy na dachach, umowa o pracę. Praca na terenie Podhala i Krakowa. Więcej informacji udzieli telefonicznie.
- ◆ SPRZĄTANIE POCIĄGÓW. Firma WARS S.A. nawiąże współpracę z osobami gotowymi do sprzątania pociągów. Miejsca realizacji: Zakopane, Spyrkówka (dawny tymczasowy dworzec kolejowy przy ul. Szymony) i Zakopane Dworzec PKP. Sprzątanie w dni robocze i świąteczne po uzgodnieniu (realizacja czynności w oparciu o deklarowaną dyspozycyjność Zleceniobiorcy przy uwzględnieniu potrzeb Zleceniodawcy). WYMAGANIA: - Motywacja do podjęcia wyzwań, - Staranność i dokładność, - Umiejętność realizacji czynności pod presją czasu, - Brak przeciwwskazań do pracy fizycznej. OFERUJEMY: - umowę zlecenie, - stabilność współpracy z firmą o ugruntowanej pozycji na rynku (Grupa PKP), - stawkę godzinową 27,70 zł brutto, - terminowe wynagrodzenie płatne na konto bankowe do 10 dnia miesiąca, - odprowadzanie przez Zleceniodawcę wszelkich składek do ZUS i innych instytucji zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami, - możliwość podjęcia czynności od zaraz, - elastyczność w kwestii kształtowania czasu realizacji czynności (dyspozycyjność deklarowana). Zainteresowanych zapraszamy do kontaktu - tel. 507 510 210 w godz. 8.00 - 16.00.

- ◆ Poszukujemy OSÓB DO PRACY W KARCZMIE oraz W BARZE MLECZNYM na stanowiska: KUCHARZ, POMOC KUCHENNA (najlepiej z doświadczeniem), OBSŁUGA BARU MLECZNEGO, KELLNER-KA. Zakopane - 600 035 080, 600 035 355.
- ◆ Sklep Spożywczy „U Mietka” Zakopane, Jaszczurówka zatrudni SPRZEDAWCĘ. Mile widziane doświadczenie. 570 644 318
- ◆ Piekarnia - cukiernia w Zakopanem zatrudni EKSPEDIENTKĘ/A. 604 102 804, 602 285 793.
- ◆ Zatrudnię do pracy przy sprzedaży biletów wstępu na teren Tatrzańskiego Parku Narodowego w punkcie Wierch Poroniec (początek szlaku na Rusinową Polanę). Do obowiązków należy również sprzedaż pamiątek oraz niewielkiej ilości słodczy i napojów. 696322639 pwl.kulach@gmail.com
- ◆ Szukam pana do pomocy w ogrodzie w Witowie. 606654999 teresa.truchan@gmail.com
- ◆ ZAKOPANE - ZATRUDNIĘ OSOBĘ DO PRACY W BARKU Z ALKOHOLEM. Praca stała. 601 533 566, 18 20 64 305
- ◆ RESTAURACJA W ZAKOPANEM ZATRUDNI OSOBĘ NA STANOWISKO: ZMYWAK/OBIERAK. Praca stała lub sezonowa. 601 533 566, 18 20 64 305
- ◆ ZATRUDNIĘ PRACOWNIKA W GOSPODARSTWIE ROLNYM. 502 877 214
- ◆ NIEMCY - PODATKI, RODZINNE, TŁUMACZENIA. 50227 9748.
- ◆ SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW, prawo jazdy, 791 353 569
- ◆ Przyjmę Ciesiel - budowa w Kluszkowcach. Stawka do uzgodnienia. Proszę o kontakt telefoniczny 788624940. 788624940 aleksandra@tatrastyle.pl
- ◆ Zatrudnię na stanowisko fryzjer, w bardzo dobrze prosperującym salonie fryzjerskim, zapraszam do kontaktu. 600050535 dorotakolasaa@gmail.com
- ◆ Regionalna karczma w Zakopanem przyjmie do pracy: POMOC KUCHENNA, KELLNER-KA. 602 366 750.
- ◆ Zatrudnię panią do gotowania w niewielkim pensjonacie w Bukowinie Tatr. 789-111-300

szukam

- ◆ ZAOPIEKUJĘ SIĘ STARSZĄ OSOBĄ. 514 649 293.

KANCELARIE PRAWNE

- ◆ Kancelaria Prawna TatraLEX świadczy usługi doradztwa prawnego, mediacji, reprezentacji przed urzędami i sądami oraz udziela wsparcia przy rozwiązywaniu sporów. Rzetelność, poufność i dostępność cenowa gwarantowane. Deutsch, русский, english. Usługi zdalne oraz u Klienta. Kontakt: kancelaria@tatralex.pl, +48 500-372-428.

BIURA RACHUNKOWE

- ◆ BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I PPOŻ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UL. STOLARCZYKA blok 8, mieszkania 29 (parter) -182000678, 501515342.

NIERUCHOMOŚCI

pośrednictwo

- ◆ PERFECT NIERUCHOMOŚCI ul. Kościuszki 8 Zakopane, tel. 600820576, 886896759 www.perfect-nieruchomosci.pl

58 OGŁOSZENIA DROBNE



13/2024

- ◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 182622708, 607282401, www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl
- ◆ PROFESJONALNE ADMINISTROWANIE/ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI - licencja TATRA-DOMUS Hubicki Oskar. Kilkunastoletnie doświadczenie. oskarhubicki@tatra-domus.com, tel. 889189154
- ◆ BESTATE Nieruchomości Zakopane Wielka Krokiew-Czecha 1, www.bestate.com.pl/zakopane + 48 506131463
- ◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Kościelisko, ul. Mocarni 26, 606 701 770, 660 503 770, www.nieruchomoscizakopane.com.pl
- ◆ VisitZakopane - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. 600494949.
- ◆ REMAX DUO - MIĘDZYNARODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE 182073773, NOWY TARG, 182755541, KRAKÓW. www.remax-polska.pl/duo
- ◆ PANORAMA Nieruchomości Zakopane, ul. Zamyskiego 20a. Tel. 504 331 188, Zapraszamy do współpracy.
- ◆ DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665105040, www.domator-nieruchomosci.pl
- ◆ VEGA - NIERUCHOMOŚCI ZAKOPANE, UL. DROGA NA BYSTRE 5 600223020, 6099999989 www.vega.biz.pl

wynajem

- ◆ DO WYNAJĘCIA LOKALE HANDLOWO - USŁUGOWO - BIUROWE o powierzchniach ok. 58 i 55 m2, oraz PIVNICA 23 m2. Możliwość połączenia lokali. Zakopane centrum, ul. Kościuszki - 691 124 272.
- ◆ Do wynajęcia KAWALERKA W KOŚCIELISKU, 3 km od Zakopanego - 665 670 127.
- ◆ Wynajmę HAŁĘ: MAGAZYN/ PRODUKCYJA - 250m. Nowy Targ, ul. Składowa. Tel. 602 290 555
- ◆ MIESZKANIE do wynajęcia w centrum - pokoje dla pracujących, na dłużej. 506 571 561.

**FIRMA
HOTELARSKA
szuka
do wynajęcia
PENSJONATÓW
APARTAMENTÓW
Tel. 502 740 130**

- ◆ LOKAL DO WYNAJĘCIA. 18 26 471 50
- ◆ Spokojna kobieta szuka KAWALERKI w Zakopanem. Na dłuższy okres. 692 340 991.

kupno

- ◆ Kupię starą szeroką beczkę na kapustę z drewnianymi obręczami, półkę góralską na talerze i kubki, miski ceramiczne na grule, worki płócienne na zboże. 691523433 2parwie@wp.pl
- ◆ Skupujemy nieruchomości za gotówkę działka, dom, mieszkanie. PODHAŁE. +48 600 404 554 grz.wicik@gmail.com
- ◆ POSZUKUJĘ DOMU W STYLU GÓRALSKIM, ok. 100 m2, Zakopane, bliskie Kościelisko - 607 506 428.
- ◆ KUPIĘ NIERUCHOMOŚCI ZA GOTÓWKĘ! PODHAŁE! DZIAŁKA, DOM, MIESZKANIE. +48600404554 grz.wicik@gmail.com
- ◆ KUPIĘ działkę, dom, mieszkanie - 513 835 301

sprzedaż

- ◆ Sprzedam MIESZKANIE 65 m2 do remontu, 100 m od Krupówek - 506 571 561.
- ◆ APARTAMENT Za Strugiem, Zakopane - 607 506 428.
- ◆ DWUPOZIOMOWE MIESZKANIE na Pardałowce - 607 506 428.
- ◆ ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA 1200m2, cena 670000zł. DOMATOR. 665105040
- ◆ ZAKOPANE - PENSJONAT blisko centrum. DOMATOR 665 105 040
- ◆ DZIAŁKI BUDOWLANE 2000, 5000, 7000 m2 - 697 084 367.
- ◆ Sprzedam działkę budowlaną 1800 m2 PORONIN Misiąg. 604-324-774
- ◆ POLE - 1.6 HA i 42 AR. 505 429 375.
- ◆ Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAZEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665105040

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

- ◆ WCZASY DLA SENIORA - KRYNICA MORSKA - 8 dni, marzec od 999 zł/os., kwiecień od 1099 zł/os., maj od 1249 zł/os., czerwiec od 1649 zł/os. i inne www.owjan-tar.pl, (55) 247-60-30, 534-244-044. STE-GNA - 8 dni - maj od 1099 zł/os., czerwiec od 1399 zł/os., lipiec od 1349 zł/os., sierpień od 1349 zł/os., wrzesień od 1199 zł/os. www.owcubex.pl, (55) 247-83-47. WWW.VCZASY-SENIOR.PL

ANTYKI

- ◆ SPRZEDAM STAROCIE. 604 860 907
- ◆ ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ - Zakopane, Kościuszki 3 (Granit, III p.). Tel. 601 464 133

SPRZEDAŻ

budowlane

- ◆ BALE POŁÓWKI SEZONOWANE NA BUDOWĘ DOMU 1000zł. 530 454 538

STUDNIE GŁĘBINOWE

system szwedzki, w 1 dzień
MOŻLIWOŚĆ PROJEKTÓW

POMPY CIEPŁA

ODWIERTY DO 150 m

Tel. 607 980 682
605 632 978

- ◆ Okazja! STYROPIAN GRAFIT dwunastka - 100 paczek. 18 28 518 01.
- ◆ Sprzedam DRZWI ALUMINIOWE. 786 869 786.

Wiercenie

studni
głębiniowych
i
pomp ciepła

Kontakt:

880 063 078

- ◆ Sprzedam PŁAZY 18-TKI, suche. 696 264 131.
- ◆ Sprzedam KANTÓWKĘ, KROKWIĘ, DESKI - 788 344 233.
- ◆ Sprzedam DREWNO OPAŁOWE, DESKI MODRZEWE ŚWIERK, SOSNA. 698 125 795

tv,agd,komputery

- ◆ TELEWIZJA: SATELITARNY/NAZIEMNA, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERY, PRĄD. SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS INSTALACJE INDYWIDUALNE i ZBIORCZE. Tel: 603 055 556, 18 207 42 27

maszyny, narzędzia

- ◆ PRZYCZEPY, GLEBOGRYZARKA, MULCZER, BECZKOWÓZ, ROZRZUTNIKI, PŁUGI, PRZEWRAKARKI, WCIĄGARKA, KOPACZKA, GRABIARKI, KOSIARKI, BRONY, ŁADOWACZ. 18 33 16 158.
- ◆ Kupię PRZYCZEPY ZBIERAJĄCE, mogą być do remontu. 608 575 923
- ◆ TRAKTOR SAMS6. 604 860 907
- ◆ FERGUSON 255 z kabiną. 607 59 44 98.

różne

- ◆ BALE SIANO. 694 235 818.
- ◆ SPRZEDAM KUŹNIE. 604 860 907
- ◆ LED do kostki brukowej na wymiar, 510557980
- ◆ Suche drewno opałowe. 784137761
- ◆ GARAZE BLASZANE, HAŁE, KOJCE DLA PSÓW. MONTAŻ GRATIS. PRODU-CENT 183321404, 696753588, WWW.ROBSTAL.PL
- ◆ Profesjonalne oświetlenie LED Budynków 510 557 980

**NAGROBKI,
GROBOWCE
KOMINKI
PARAPETY,
SCHODY
BLATY**

Tel. 601 958 378

- ◆ THULE - BAGAŻNIK ROWEROWY na hak - 600 037 010.
- ◆ Sprzedam BOLE SIANO, PO-TRAW - 880 838 362.
- ◆ TANI OPAŁ. 787 493 386
- ◆ DESKI ŚWIERKOWE, dł. 5 m, gr. 53 mm. DRZEWO OPAŁOWE BUK. 660 079 941.
- ◆ LEDy na wymiar do Hoteli Pensjonatów 510 557 980
- ◆ FOTOWOLTAIKA SOLARY DO BACÓWEK - 510 557 980
- ◆ Pilnie! AKORDEONY KLAWISZOWE I GUZIKOWE, PIANINO jasny orzech. Gołkowice. 531 402 576.
- ◆ BALE siano drobne i potraw, 80 zł/szt. 506 153 731.
- ◆ SPRZEDAM PIANINO. 604 860 907

zwierzęta

- ◆ Dwa BYCZKI Simental. 508 670 105.
- ◆ Owczarek podhalański, szczenięta. 501816189
- ◆ OW CZARKI PODHAŁAŃSKIE. 508 950 884
- ◆ KROWA CIELNA SIMENTAL. 791 414 483
- ◆ ŚWINKI Z WŁASNEJ HODOWLI. 503 456 874
- ◆ OW CZAREK PODHAŁAŃSKI 2-letnia suczka. BARANKI. Roczna JAŁÓWK. 783 575 415.
- ◆ Jaja legowe indyjskie. 182754917



**OLEJ OPAŁOWY
OLEJ NAPĘDOWY**

BIURO:
PORONIN, Kasprowicza 28,
pon. - piąt. 8.00-17.00
Tel./Fax: 18 2074845, 18 2074224

STACJE PALIW:
ZAKOPANE, Spyrkówka 4
NOWY TARG, Składowa II
CENY HURTOWE. ZAPRASZAMY

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

WŁASNY TRANSPORT

SKUP ZŁOMU

Tel. 606 523 404
Najlepsze ceny!
Nowy Targ, ul. Ceramiczna 10

SPRZEDAŻ CZĘŚCI UŻYWANYCH

Tel. 18 26 637 50

- ◆ Sprzedam JAŁÓWKĘ na ociepleniu. 532 403 002.

KUPNO

- ◆ KUPIĘ STARE GÓRALSKIE SPÓDNI-CE, CHUSTKI (w złotej nitce), DALINKI, SZTOFKI. 573 321 730.

Dorabiamy KLUCZE SAMOCHODOWE

z immobilizerami
do samochodów europejskich,
japońskich, amerykańskich.

AWARYJNE OTWIERANIE
ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW

AUTO SERWIS GALICA

ul. Piłsudskiego 19
34-520 Poronin
Tel. 18 20 741 74
605 610 691, 601 56 11 18

- ◆ SKUP STARYCH SPAWAREK. 536269912.

MOTORYZACJA

kupno

- ◆ SKUP SAMOCHODÓW, PŁACĘ LEPIEJ OD INNYCH. GOTÓWKĄ. 600225631.

SKUP AUT

SPRZEDAŻ CZĘŚCI

NAJLEPSZE CENY

Nowy Targ,
ul. Ceramiczna 7A
Tel. 696 774 738

inne

- ◆ DO WYNAJĘCIA GARAZ 20 m2, MUROWANY, Z KANAŁEM, Zakopane, ul. Piłsudskiego, 516 416 037.

AUTO-COMPLEX
Nowy Targ
SERWIS SAMOCHODÓW
JAPONSKICH I KOREAŃSKICH

TOYOTA, MITSUBISHI
SUZUKI, SUBARU, NISSAN,
HYUNDAI, KIA I INNE
OFERUJE: PRZEGŁĄDY,
NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ
KOMPUTEROWĄ,
CZĘŚCI ZAMIENNE

tel. 18 264 14 50
501 454 148
serwisnt@auto-complex.pl

sprzedaż

- ◆ Opel Astra 1.4 Enjoy 100 KM, 2003, 86 000 km. Stan bardzo dobry, kupiony i serwisowany w Marimex Nowy Targ, garażowany. Cena 12 000 zł. 608613950 zdonic1@gmail.com

StramaPALIWA

**Tel. 601 500 321
609 456 201**

Stacja Paliw MOYA
Szafłary, ul. Zakopiańska 2k

StramaEKO

**Tel. 607 500 231
601 500 321**

RÓŻNE

◆ OBWOŻNY SKUP ŻŁOMU - dojazd do klienta. 536269912.

MATRYMONIALNE

◆ PAN POZNA MIŁĄ, WOLNĄ PANIĄ w wieku 25-41. Gotową na związek i przygodę życia. 697 084 367

MAXMIL
STACJA PALIW

OLEJ OPAŁOWY
ekoterm plus

PALIWA ORLEN

NOWY TARG
ul. Składowa 12b
tel. 18 26 48 019,
609 820 296

ZAKOPANE
ul. Żeromskiego (COS)
tel. 18 20 614 71

USŁUGI

budowlane

◆ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO KWARCU, POD MALOWANIE - ATRAKCYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE. 665719051.

◆ MALOWANIE DACHÓW, ELEWACJI. Wieloletnia praktyka, dobór materiałów. 338730601, 602882325 www.malutry.com.pl

◆ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATERIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAKCYJNE CENY. 507581818

◆ ROBOTY ZIEMNE - 604 503 802.

◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE tania i solidnie, zacieranie mechaniczne, technika silosowa. Realizujemy małe i duże obiekty 18 26 550 39, 503 532 680.

◆ REMONTY I WYKOŃCZENIA. 660 079 941.

◆ Malowanie dachów. 668266881

◆ MALOWANIE POMIESZCZEŃ. 609 360 233.

◆ Malowanie Elewacji. 668266881

◆ USŁUGI REMONTOWE I WYKOŃCZENIA WNĘTRZ. SOLIDNIE I SPRawnIE. 508441711

◆ MALOWANIE WNĘTRZ TRADYCYJNE, NATRYSKOWE (do 1000 m²/dzień), TYNKI DEKORACYJNE, GŁĄDZIE - 660921810.

◆ HYDRAULIK, OGRZEWANIE PODŁOGOWE, INSTALACJE - WOLNE TERMINY - 728 247 495.

◆ TYNKI, WYLEWKI MASZYNOWE. PROFESJONALNIE, TANIO. 606433864.

◆ BUDOWA DOMÓW OD PODSTAW, CIEŚLA, BLACHARZ. 516 563 400.

◆ OGRODZENIA, www.hajdukowie.pl. 692 069 284.

**MALOWANIE
DACHÓW
I ELEWACJI**

Telefon:
**602 882 325
600 118 477**

www.malowaniedachow.com

◆ Tynki maszynowe wykonam. 698197928

◆ SZPACHLOWANIE, MALOWANIE, REGIPSY. 508 950 884

◆ BUDOWY DOMÓW OD PODSTAW, DACHY. 608 729 122.

◆ WYKOŃCZENIA WNĘTRZ, SZPACHLOWANIE, MALOWANIE, ŁAZIENKI. 793 628 855

◆ DOCIEPLANIE STYROPIA-NEM - 606433864

◆ KAMIENIARSTWO. 882080371.

Usługi koparką 5, 3 i 2 tony:

- wykopy pod fundamenty, szamba, sieci wod.-kan./elektryczne
- wywóz ziemi/gruzu
- odwierty wiertnicą
- drenaż

Usługi ogólnobudowlane:

- stany surowe
- budowa domów od podstaw
- ogrodzenia
- kostka brukowa
- fundamenty
- murowanie ścian

Krzysztof Antof

Kontakt:

880 063 078

◆ FLIZOWANIE, REMONTY, WYKOŃCZENIA. 882080371.

◆ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJNE NA PIASKU KWARCOWYM, WYLEWKI MASZYNOWE. 507581818.

◆ ADAPTACJA PODDASZY, OCIEPLENIA WEŁNĄ MINERALNĄ, SUFITY PODWIESZANE, ZABUDOWY GK, WYKOŃCZENIA WNĘTRZ. 660 079 941.

◆ ELEKTRYK - Tel. 662 140 933.

◆ REMONTY, WYKOŃCZENIA WNĘTRZ, ŁAZIENKI, SZPACHLOWANIE, MALOWANIE itp. USŁUGI STOLARSKIE. 888 405 627.

◆ USŁUGI BLACHARSKO-DEKARSKIE, KRYCIE I PRZEKRYCIA DACHÓW, KOMINY, BALKONY, RYNNY, GZYMSY, FASADY. 889 388 484.

◆ PRZYŁĄCZA GAZU - 728 247 495

◆ WYPOŻYCZALNA SPRZĘTU BUDOWLANEGO - 604 503 802.

◆ HYDRAULIK - 732 632 120.

◆ Witam. Roboty ziemne, usługi koparką. 889990187 wiesieknajborczyk553@gmail.com

◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE, CEMENTOWO-GIPSOWO-WAPIENNE, TRADYCYJNE. ZACIERANIE MECHANICZNE. 513 851 780, 18 26 598 80.

◆ ŁAZIENKI - 728 247 495.

◆ DOCIEPLANIE BUDYNKÓW „PROGRAM CZYSTE POWIETRZE” Ocieplanie Pianą. Ocieplanie Celulozą. 602521334

◆ HYDRAULIK - 728 247 495.

◆ TYNKI MASZYNOWE. 604 857 880.

inne

◆ WYMIANA KOPCIUCHA - 728 247 495

◆ CZYSZCZENIE DYWANÓW, WYKŁADZINY, TAPICERKI. OZONOWANIE. ZAKOPANE i okolice. 536 212 505.

CLI
SYSTEMY KOMPUTEROWE

34-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16

**KASY FISKALNE
ONLINE**
SERWIS • SPRZEDAŻ

sklep.cli.pl
tel: 18 266 40 05

OPROGRAMOWANIE DLA FIRM

◆ ŻŁOTA RĄCZKA - 728 247 495.

◆ „MAŻ NA GODZINĘ” - 728 247 495.

◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZANIA OWADÓW I GRYZONI. 18 20 63 868 w.21, 602 229658

◆ Profesjonalny Trener pomoże z dolegliwościami bólowymi, oferując treningi medyczne oraz personalne. 503003961 zoltypatryk@gmail.com

◆ OPIEKA I PIELĘGNACJA OGRODÓW - 693 446 781.

tatrynet
Internet service provider

34-500 Zakopane
ul. Chałubińskiego 5A
tel. 18 26 119 16
e-mail: info@tatrynet.pl

◆ Naprawa laptopów. 661621937

◆ Dokumentacja GMP, GHP, HACCP, harmonogram badań mleka, doradztwo Rolniczy Handel Detaliczny (RHD), MLO itp. Wdrażam dokumenty pod Inspekcję Sanitarną, Weterynaryjną. 783669317 haccp.sz@wp.pl

◆ WYCINKA, PRZYCINKA DRZEW W TRUDNYCH WARUNKACH - 691 317 098.

◆ PRALNIA ZAWRAT - PRANIE, MĄGLOWANIE - pościelę, obrusy, ręczniki itp. 501 788 640

◆ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z założeniami GMP, GHP, HACCP. 18 20 63 868 w.21, 602 229 658

TŁUMACZENIA

◆ TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE WSZYSTKIE JĘZYKI - M. WAGNER. N. Targ, Rynek 11. 182661033, 502279748.

◆ TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY - JĘZYKA NIEMIECKIEGO - mgr Magdalena Rysula. Zakopane, Pod Lipkami 10. Tel. 18 20 17 239, 602 632 368.

NAUKA

◆ NATIVE SPEAKER - JĘZYK ANGIELSKI - nauka face to face lub online, PRZYGOTOWANIE DO MATURY - Zakopane, okolice - 605 069 173

Milwaukee

DNI OTWARTE
WIOSNA BEZ KOMPROMISÓW

ELMAL
Kazimierza Przerwy-Tetmajera 2a
Zakopane

04.04.2024

STREFY TESTOWE **SPECJALNE PROMOCJE** **ATRAKCYJNE NAGRODY**

Na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Nowy Targ oraz na stronie internetowej www.ugnowyartarg.pl, w BIP-ie Urzędu Gminy Nowy Targ znajduje się

WYKAZ NIERUCHOMOŚCI przeznaczonych do dzierżawy z miejscowości Harkłowa stanowiących własność Gminy Nowy Targ.

Szczegółowe informacje udziela Urząd Gminy Nowy Targ, ul. Bulwarowa 9 - pokój nr 206, tel. **18 26 32 222**

Ogłoszenie

Przed Sądem Rejonowym w Nowym Targu, I Wydział Cywilny pod sygn. akt I Ns 67/23 toczy się postępowanie z wniosku Stanisława Kwaka przy uczestnictwie Gminy Spytkowice i innych o **zasiedzenie nieruchomości położonej w Spytkowicach, oznaczonej jako działka ewid. nr: 4775/1 o powierzchni 0,1513 ha** powstała z parceli gruntowej 4775/1 (Kw NS 1T/00 113 157/4); 4774 o powierzchni 0,0658 ha, powstała z parceli gruntowej 4774 (Kw nr NS 1T/00 113 393/0); 4773/1 o powierzchni 0,0578 ha obj. Kw nr NS 1T/00 156 137/1; 4773/2 o powierzchni 0,0765 ha, obj. Kw nr NS 1T/00 114 677/2.

Wzywa się wszystkich zainteresowanych, a w szczególności następców prawnych Anny Jaśkowiak, Anieli Wróbel, Heleny Jaśkowiak, Marianny Frączkovej, Stanisławy Frączkovej aby w ciągu trzech miesięcy od dnia ogłoszenia zgłosili się i udowodnili swoje prawa do wskazanych nieruchomości, gdyż w przeciwnym razie zostaną pominięci w toczącym się postępowaniu.

Ogłoszenie

Przed Sądem Rejonowym w Zakopanem pod sygn. akt I Ns 45/24 z wniosku Anny Górczowskiej i Andrzeja Pawlikowskiego przy uczestnictwie Stanisława Pawlikowskiego i Heleny Floryn, toczy się postępowanie o **zasiedzenie nieruchomości położonej w Białym Dunaju obręb 0201 stanowiącej dz. ewid. nr 12627/12 i 12627/13, które powstały z podziału dz. ewid. 12627/8 objętej księgą wieczystą NS 1Z/00007040/9.**

W przedmiotowej księdze wieczystej ujawnieni są Franciszek Pawlikowski s. Franciszka i Ludwiny, Maria Gąsienica c. Józefa i Anieli, Stanisław Pawlikowski s. Wojciecha i Ludwiny, Maria Kasperek c. Franciszka, Maria Pawlikowska c. Marcina i Teresy, Józef Pawlikowski s. Jana i Marii, Stanisław Pawlikowski s. Jana i Marii, Władysław Pawlikowski s. Jana i Marii, Maria Pawlikowska c. Stanisława i Wiktorii, Stanisław Pawlikowski s. Stanisława i Wiktorii, Jan Pawlikowski s. Stanisława i Wiktorii, Franciszek Pawlikowski s. Stanisława i Wiktorii, Agnieszka Waliczek c. Stanisława i Wiktorii, Józef Pawlikowski s. Stanisława i Wiktorii, Franciszek Pawlikowski s. Stanisława i Anny, Andrzej Pawlikowski s. Stanisława i Anny, Jan Pawlikowski s. Stanisława i Anny, Maria Gandra c. Stanisława i Anny, Aniela Łukaszczyk c. Stanisława i Anny, Helena Pawlikowska c. Jędrzeja i Anieli, Bartłomiej Pawlikowski, Maciej Lichaj, Anna Pawlikowska c. Jana, Marianna Pawlikowska c. Jana, Agnieszka Łukaszczyk, Wojciech Pawlikowski Skomyra, Jędrzej Pawlikowski s. Jana, Józef Pawlikowski s. Jana, Marianna Pawlikowska, Anna Pawlikowska, Marianna Pawlikowska, Jędrzej Mąka s. Józefa, Agnieszka Mąka, Anna Sieczka, Stanisław Pawlikowski, Agnieszka Kowalczyk, Paulina Pawlikowska, Bronisława Pawlikowska, Jędrzej Pawlikowski, Ludwina Pawlikowska, Stanisław Pańszczyk, Jędrzej Pańszczyk, Jędrzej Łukaszczyk, Franciszek Łukaszczyk, Józef Majerczyk, Maria Pańszczyk, Wojciech Pawlikowski s. Franciszka, Ludwina Pawlikowska, Stanisław Pawlikowski, Jędrzej Pawlikowski, Józef Majerczyk, Jan Pawlikowski s. Józefa, Helena Pawlikowska, Paweł Cudzych, Maciej Pawlikowski s. Stanisława, Ludwina Lichaj, Aniela Pawlikowska, Aniela Cachro, Józef Majerczyk, Jan Pawlikowski s. Franciszka, Michalina Para, Maria Para, Helena Para, Zofia Para, Stanisław Pawlikowski, Jan Pawlikowski, Franciszek Pawlikowski, Józef Pawlikowski, Marianna Pawlikowska, Agnieszka Waliczek, Józefa Pawlikowska, Wojciech Bieniek Józefa i Anny, Helena Pańszczyk, Eugenia Cudzych, Maria Cudzych c. Ludwika, Zbigniew Cudzych s. Ludwika, Maria Pańszczyk c. Ludwina, Stanisław Żegleń s. Wojciecha, Józef Żegleń s. Wojciecha, Bronisława Łukaszczyk, Anna Zwiącz, Helena Pańszczyk, Aniela Cachro.

Sąd **wzywa** wszystkich następców prawnych wyżej wymienionych osób, aby w terminie trzech miesięcy od dnia ukazania się tego ogłoszenia zgłosili się do tut. Sądu i udowodnili swoje prawa do tej nieruchomości, gdyż w przeciwnym razie Sąd stwierdzi zasiedzenie o ile zostanie ono udowodnione.

**ZAKUPY
24h**

**RADIO-TAXI
TELE**
196-27
18 266 90 94
NOWY TARG

tel. 018 26 690 94

**APARATY
SŁUCHOWE**

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

**Nowy Targ, ul. Krzywa 13
Zakopane,
ul. Sienkiewicza 3b**

Tel./fax (018) 264 64 39

Piękne zakończenie trudnego sezonu

Zawodami w Dolinie Planicy na skoczni Letelnica HS-240 skoczkowie narciarscy zakończyli tegoroczny sezon.

Niedzielny konkurs indywidualny był pięknym zwieńczeniem trudnego ze wszech miar sezonu. Sezonu trudnego zwłaszcza dla polskich skoczków, którzy z liderów wszelakich klasyfikacji w poprzednich latach stali się nieoczekiwanie średniakami w minionych czterech miesiącach. To sytuacja nie do pozazdroszczenia dla takich mistrzów, wywołująca smutek i refleksje o sens kontynuowania karier. Jakie będą jednak ich decyzje, dowiemy się, gdy „opadnie kurz” po minionym sezonie, po analizie nieudanych przygotowań i metod naprawy sytuacji. Najpierw jednak skoczkowie, trenerzy i działacze Polskiego Związku Narciarskiego muszą odpocząć fizycznie i psychicznie, a potem podjąć odpowiedzialne decyzje.

Niedzielny konkurs przebiegał w dobrych warunkach atmosferycznych i miał kilka ważnych akcentów. Dla gospodarzy imprezy - Słowenów najważniejszym wydarzeniem było pożegnanie ich wielce utytułowanego skoczka Petera Prevca, który w wieku zaledwie 31 lat postanowił zakończyć karierę sportową. Uczynił to zresztą w spektakularny sposób wygrywając pierwszy konkurs indywidualny. Dla uszanowania decyzji Petera Prevca w trakcie drugiego konkursu, po drugim jego skoku, 53

na chwilę przerwano zawody, aby jego rywale z całej jego kariery mogli mu podziękować za lata wspólnych starów w szlachetnej walce.

Zawody w Planicy miały wyłonić oczywiście zwycięzców trzech zaplanowanych konkursów, a także rozstrzygnąć kwestię wywalczenia głównego trofeum turnieju „Planica 7” i zwycięzcy Małej Kryształowej Kuli za loty narciarskie. Zdobywca Dużej Kryształowej Kuli za ten sezon i zwycięzca w Pucharze Narodów byli bowiem już znani. Zostali nimi Stefan Kraft i jego kraj Austria w Pucharze Narodów.

Każdy konkurs skoczków w PŚ poprzedzany jest kwalifikacjami. Przystąpiło do niego 60 zawodników, a do konkursu kwalifikowało się 40 skoczków. Z naszej piątki: Aleksander Zniszczoł, Piotr Żyła, Kamil Stoch, Dawid Kubacki i Maciej Kot, tylko Kotowi nie udało się przebrnąć kwalifikacji. Zajął 42. miejsce. Wygrał kwalifikację i prolog do „Planica 7” Ryoyu Kobayashi, a drugie miejsce zajął Piotr Żyła, który poszybował na odległość 241 metrów, o 11 dalszą od Japończyka, ale uzyskaną w lepszych warunkach wietrznych i ze słabym lądowaniem.

Kwalifikacje to jedna sprawa, właściwe zawody to już inna rzecz. Po zaciętej rywalizacji, konkurs wygrał Peter Prevca, wprowadzając swych rodaków w stan istnej euforii. Wielu zapewne będzie się dziwić, że skoczek tej klasy jeszcze w optymalnej formie postanowił zakończyć swoją karierę sportową. To są jednak indywidualne decyzje. Jedni, jak Noriaki Kasai kontynuują kariery sportowe w wieku ponad 50 lat, inni, jak Simon Ammann, poczwórny mistrz olimpijski, też już w zwanym wieku nadal skacze. Jeszcze inni, jak choćby Adam Małysz, czy właśnie Peter Prevca kończą zawodową karierę sportowca w szczycie swoich możliwości. Każdą decyzję trzeba uszanować.

Kwalifikacje i pierwsze dwa konkursy uzmysłowiły, że skoki narciarskie, poza ich oczywiście pięknem, są także niebezpiecznym sportem. Groźnych upadków z ciężkimi kontuzjami doznali Fin Niousiainen i Włoch Bresadola. Tak-



Fot.: PZN

W ostatnim konkursie tegorocznego Pucharu Świata Aleksander Zniszczoł zajął trzecie miejsce.

że inni po upadkach rezygnowali z dalszych startów, w tym zawodnik gospodarzy, świetny lotnik Timi Zajc, który miał jeszcze szanse na wywalczenie Małej Kryształowej Kuli.

Na drugi dzień zaplanowano konkurs drużynowy. Po dwu pierwszych grupach prowadzili Austriacy z niewielką przewagą nad Polakami, których w tych grupach reprezentowali Piotr Żyła i Kamil Stoch. Niestety, słabsza próba Kubackiego zepchnęła nas na 5. miejsce, którego już nie poprawiliśmy mimo bardzo dobrego skoku Zniszczoła.

Pogarszająca się z minuty na minutę pogoda i groźny upadek Timi Zajca spowodował, że jury postanowiło zakończyć konkurs na tej jednej serii.

Niedzielny drugi konkurs indywidualny przebiegał, jak już wspomnieliśmy, przy dobrej, słonecznej pogodzie i wietrze więcej z porównywalną siłą pod narty. Po pierwszej serii prowadził Austriak Daniel Huber, z dużą przewagą nad Aleksandrem Zniszczołem.

W drugiej serii daleko skoczył Norweg Johannsson - 240 metrów, tyle samo wyżej sklasyfikowany Piotr Żyła. Wyprzedzający Polaka zawodnicy nie uzyskiwali tak dużych odległości i Żyła prowadził aż do skoku Domena Prevca. Jego starszy brat Peter nie wyprzedził Żyły, ale uczynił to Stefan Kraft.

Gdy na rozbiegu pojawił się Aleksander Zniszczoł, wazyły się losy klasyfikacji za loty narciarskie. Tym razem Zniszczoł nie zmarnował szansy na podium, jak to bywało w innych poprzednich konkursach, i wyprzedził Krafta. Ostatni skok oddawał Daniel Huber. Z obniżonego najazdu uzyskał 242,5 metra, czym przypieczętował swoją wygraną w „Planica 7” i zdobył Małą Kryształową Kulę.

Po konkursie odbyły się ceremonie wręczenia pucharów, medali za poszczególne kwalifikacje, w których z naszej strony uczestniczył tylko Aleksander Zniszczoł. Generalnie sezon był sukcesem Austriaków, a szczególnie Stefana Krafta, który odniósł aż 13 zwycięstw tym sezonie (rekordzista jest Peter Prevca - 15 wygranych), zdobył Dużą Kryształową Kulę. Jego drużyna zwyciężyła w klasyfikacji Pucharu Narodów przed Słowenami. Z naszych najwyższe, ale dopiero 19. miejsce w klasyfikacji generalnej zajął Aleksander Zniszczoł. W Pucharze Narodów zajęliśmy dopiero 6. miejsce. W sumie był to nieudany

sezon dla naszych skoczków, może poza Zniszczołem, który po latach niepowodzeń dopiero w wieku 30 lat dołączył na stałe do pierwszej reprezentacji. Jaki będzie następny sezon, w jakiej obsadzie kadrowej i szkoleniowej, dowiemy się pewnie za jakiś czas.

LETALNICA HS-240

Kwalifikacje: 1. Ryoyu Kobayashi (Japonia) 214,0 (230), 2. Piotr Żyła 213,4 (241), 3. Daniel Huber (Austria) 207,1 (227), 4. Timi Zajc (Słowenia) 206,0 (222,5), 5. Yevhen Marusiak (Ukraina) 205,5 (228,5), 6. Stefan Kraft (Austria) 202,8 (220,5), 17. Aleksander Zniszczoł 182,7 (211), 25. Kamil Stoch 177,9 (200,5), 26. Dawid Kubacki 176,1 (204), 42. Maciej Kot 147,3 (190).

I konkurs indywidualny: 1. Peter Prevca (Słowenia) 452,1 (237,5, 231), 2. Daniel Huber (Austria) 444,3 (233,2, 211), 3. Johann Andre Forfang (Norwegia) 441,3 (231, 226), 4. Timi Zajc 440,2 (227,5, 219), 5. Marius Lindvik (Norwegia) 423,9 (221, 217,5), 6. Daniel Tschofenig (Austria) 419,0 (221, 218,5), 11. Kamil Stoch 403,2 (213, 218,5), 14. Aleksander Zniszczoł 401,8 (221,5, 207,5), 23. Piotr Żyła 387,6 (211,5, 205), 32. Dawid Kubacki 174,0 (197).

II konkurs: 1. Daniel Huber 487,7 (247, 242,5), 2. Domen Prevca (Słowenia) 444,3 (233, 238), 3. Aleksander Zniszczoł 438,1 (237, 237,5), 4. Stefan Kraft 436,4 (230,5, 239,5), 5. Piotr Żyła 424,9 (230, 240), 6. Peter Prevca 422,4 (233,5, 226,5), 16. Kamil Stoch 392,8 (227,5, 223), 29. Dawid Kubacki 294,3 (194, 187,5). **Konkurs drużynowy:** 1. Austria 803,8, 2. Słowenia 793,3, 3. Norwegia 770,6, 4. Japonia 759,1, 5. Polska 735,5 - Piotr Żyła 188,8 (216,5), Kamil Stoch 186,9 (222), Dawid Kubacki 151,2 (189,5), Aleksander Zniszczoł 208,6 (224,5), 6. Niemcy 726,6, 7. USA 636,3, 8. Włochy 569,1, 9. Kazachstan 340,6.

KLASYFIKACJA KOŃCOWA PUCHARU ŚWIATA

1. Stefan Kraft 2149, 2. Ryoyu Kobayashi - 478, 3. Andreas Wellinger (Niemcy) - 661, 4. Jan Hoerl (Austria) -1009, 5. Peter Prevca -1078, 6. Michael Hayboeck (Austria) -1267, 19. Aleksander Zniszczoł -1625, 25. Piotr Żyła -1857, 26. Kamil Stoch -1893, 28. Dawid Kubacki -1936, 37. Paweł Wąsek -2107, 55. Maciej Kot -2128.

Pewna wygrana i szczęśliwy remis

W drugiej wiosennej kolejce rozgrywek 4. ligi małopolskiej piłkarze Lubania Maniowy pokonali na własnym stadionie Niwę Nową Wieś, z kolei Watra Białka Tatrzańska, grając w roli gospodarza na boisku w Nowym Targu, rzutem na taśmę zremisowała 2:2 z Glinikiem Gorlice.

Watra Białka Tatrzańska - Glinik Gorlice 2:2 (1:0)

1:0 Dudek (Gruszecki) 22 1:1 Fundakowski (Dąbrowski) 58 głową 1:2 Śliwa (Buś) 79 2:2 Płonka 90+5

Watra: Kobał - Gruszecki, Sławewski, Łukaszczyk (59 Ustupski), Bocheńczak (66 Maślowski), Styrzula (82 M. Młynarski), Zębala (75 Ł. Młynarski), Płonka, Lutsenko (66 Bigos), Drobnak, Dudek

Glinik: Krawczyk - Dąbrowski (82 Olejnik), Kuzio (61 Kolbusz), Drąg (61 Śliwa), Gogola (89 Kukla), Kozma, Świechowski, Kuliga, Gazda, Szafran, Fundakowski (74 Buś)

Sędziowie: Szymon Putek. **Żółte kartki:** Zębala - Krawczyk.

Pierwsza połowa to inicjatywa Watry, co też znalazło przełożenie na wynik. W 22. minucie po dalekim podaniu od Gruszeckiego, Dudek wyprowadził białczan na prowadzenie.

Wynik 1:0 utrzymał się do przerwy. Po niej obraz gry radykalnie się zmienił. Z każdą minutą rosła przewaga Glinika. Pierwsze tego efekty przysły w 58. minucie. Po zagraniu z bocznego sektora boiska w centrum pola karnego Watry, piłkę głową do bramki skierował Fundakowski. W 79. minucie przyjezdni wyszli na pro-

wadzenie. Po przejściu piłki w środkowej strefie boiska, przejął ją Śliwa i uderzeniem tuż pod poprzeczkę nie dał szans Kobałowi.

Watra rzuciła się do desperackich ataków i w 5. minucie doliczonego czasu gry, po rzucie różnym i zamieszaniu pod bramką Glinika, wyrównał Płonka.

Lubań Maniowy - Niwa Nowa Wieś 3:0 (1:0)

1:0 Kęska 38, 2:0 Potoniec 49, 3:0 Kęska 77 **Lubań:** Lipka - Chłipała, Zaika, Firek (70 Jandura) - Gruszkowski, Wajsak (73 Bałos) Żarnowski, (55 Czajkowski), Misiura (68 Pluta), Potoniec, Bryja (60 Kolasa) - Kęska

Niwa: Drewniany - Kubeczko, Rogala, Matejko, Stawowczyk (75 Ślosarczyk) - Miłoś, Garbacz (58 Balon), Wykręt (85 Pękala), Jurczak - Piskorek, Arfa Hamed

Żółte kartki: Żarnowski, Firek, Lipka, Wajsak, Bałos - Matejko, Arfa Hamed

- Podeszliśmy do tego meczu bardzo poważnie. Uczulaliśmy się przed meczem na niewygodny sposób gry Niwy. W poprzedniej kolejce goście byli blisko niespodzianki w meczu z jednym z głównych faworytów rozgrywek Orłem Ryczów. W dodatku mieliśmy swoje problemy. Kontuzje nie pozwoliły na występ Tomka Magdziarczyka i Jakuba Kasperczyka. Wiedzieliśmy, że bardzo ważnym momentem w meczu będzie strzelenie bramki jako pierwszego. Udało się to nam jeszcze w pierwszej połowie. Po голу na 2:0 było już dużo spokojniej. Przed nami spotkanie z sąsiadem z ligowej tabeli Limanowia i na tym się już skupiamy - ocenił trener Wojciech Tajduś.

Maciej Zubeck

Gazda mistrz

Po czterech latach dominacji Paki Jana, tytuł Halowego Mistrza Nowotarskiej Amatorskiej Ligi Piłki Halowej trafił do piłkarzy Gazdy.

Wicemistrzem została Paka Jana, a trzecie miejsce wywalczyła drużyna STC, która podium zapewniła sobie wygraną nad Mix-40. Kolejne miejsca zajęły: Winter Classic, Lightbikes.pl, KDRK (spadek) oraz Bardacha Team (spadek).

Drugą ligę wygrała bezapelacyjnie drużyna Supry, która odniosła komplet zwycięstw. Za jej plecami uplasowała się drużyna Galerii Wnętrz Team i również ona uzyskała promocję do 1. ligi. Miejsce na podium uzupełnili piłkarze Dragon Ball, a kolejne pozycje przypadły ekipom: Feniks Electric, White Bears, Turbacz Sport, Pub po Bandzie, ARTCoders, oraz Wierchy Old Boys.

Po koronę króla strzelców sięgnęli Tomasz Remiasz z drużyny Paki Jana w I lidze z dorobkiem 27 bramek oraz Kamil Marszałek z Dragon Ball w II lidze, autor 32 trafień. Najlepszym bramkarzem pierwszej ligi został Piotr Gogola z drużyny Mix-40, MVP całego sezonu w I lidze został wybrany Radosław Antolak z drużyny STC. W drugiej lidze najlepszym bramkarzem został Dariusz Żółtek z drużyny Ga-

lerii Wnętrz Team, a MVP całego sezonu trafiło do Roberta Możdżenia z drużyny Supry.

To był bardzo emocjonujący sezon, tak w pierwszej lidze, jak i w drugiej. Do samego końca wazyły się losy o miejsca na podium, na dwie kolejki gracze Gazdy wywalczyli tytuł mistrzowski po zdetrzonizowaniu Paki Jana, która ostatecznie zajęła II miejsce. Do ostatniej kolejki zawodnicy STC oraz Mix-40 walczyli o trzecie miejsce, które ostatecznie zajęła drużyna STC. Dużym zaskoczeniem jest postawa drużyny KDRK Spytkowice, która zaliczyła spadek.

- Bardzo ciekawy sezon. Szczególnie w 2. lidze, gdzie do samego końca trwała walka o drugie miejsce premiowane awansem. Dopiero ostatnia kolejka przyniosła nam w tej kwestii rozstrzygnięcie - podkreśla Jan Buczek, organizator i główny sędzia NALP - Chciałbym podziękować panu burmistrzowi Grzegorzowi Watysze za objęcie patronatem ligi NALP, współpracę oraz ufundowanie pucharów, medali i statuetek, panu dyrektorowi SPNR4 Pawłowi Zychowi, sędziemu prowadzącemu spotkania Łukaszowi Królczykowi, firmie MZ-media na czele z Maciem Zubkiem oraz Firmie Nowotarska Manufaktura Piwna na czele z Andrzejem Wyszyńskim za nagrody indywidualne - dodał Buczek.

mz



To był bardzo emocjonujący sezon Nowotarskiej Amatorskiej Ligi Piłki Halowej.

Dawidek wicemistrzynią świata

Na odbywających się w austriackim Lachtal mistrzostwach świata juniorów srebrny medal w slalomie gigancie równoległym wywalczyła zawodniczka F2 Dawidek Team Zakopane Weronika Dawidek.

Zakopianka w imponującym stylu zaprezentowała się już podczas eliminacji, w których zajęła 6. miejsce. W 1/8 finału odniosła zwycięstwo nad Czeszką Adela Keciłową, a w ćwierćfinale pokonała Ukrainkę Eleonorę Pavliuk.

Półfinał był zaciętą rywalizacją Dawidek ze Szwajcarką Xenią von Siebenthal, bowiem Polka wygrała zaledwie o 0,03 sekundy.

W finale naszą reprezentantkę pokonała Kanadyjka Aurelie Moisoan. Mimo to jest znaczący sukces 18-letniej zakopianki, która zanotowała kolejny progres, bowiem przed rokiem była czwarta na MŚJ. Srebro Weroniki Dawidek to największy sukces polskich juniorek snowboardzistek od 2007 roku, kiedy to brązowy krążek wywalczyła Karolina Sztokfisz. Równie dobrze eliminacje rozpoczęła Weronika Dawidek w slalomie równoległym. Zajęła w nim 3. miej-

sce. Niestety, zakopianka nie zdołała ukończyć wyścigu ćwierćfinałowego i ostatecznie została sklasyfikowana na 6. miejscu.

Z innych naszych reprezentantek na 20. miejscu uplasowała się Olga Kaciczak, a 21. była Karolina Półtorak. Z juniorów także 20. miejsce w slalomie gigancie równoległym zajął Maciej Mikołajczyk. Na zakończenie mistrzostw rozegrano zawody drużynowe duetów mieszanych. Nasza para Olga Kaciczak i Michał Wilk zajęła 12. miejsce, a na 18. pozycji zostali sklasyfikowani Weronika Dawidek z Maciejem Mikołajczykiem.

zk

Turysto, odwiedź jarmark w Nowym Targu!

Najpiękniejszy w Polsce jarmark - w Nowym Targu, między Gorcami i Tatrami - zaprasza na zakupy.



Z jednej strony tradycja, z drugiej - nowoczesność. Jeśli czegoś potrzebujesz - tu kupisz wszystko, a jeszcze - zgodnie z jarmarczonym zwyczajem - możesz się targować. Jeśli chcesz po prostu miło spędzić czas, tu atrakcji Ci nie zabraknie. Jeśli chcesz dobrze zjeść - tu znajdziesz najlepsze specjały nie tylko góralskiej kuchni.

Tej atrakcji - podczas urlopu na Podhalu - ominąć nie możesz!

Nowy Targ, ul. Targowa. Zapraszamy w każdy czwartek, sobotę i niedzielę.

Galerie zdjęć z jarmarków - na naszej stronie internetowej: targowica.eu oraz na naszym profilu na fb: [nowatargowica](https://www.facebook.com/novatargowica)

„Czarna Owca” zaprasza do sklepów i restauracji



W gościnnych prograch najmłodszej na naszym jarmarku galerii handlowej, przekształconej z największej na Podhalu restauracji, można nadal pysznie zjeść - dwie sale i bar zostały po staremu, jak i zrobić zakupy w eleganckich butikach.

Do galerii można wejść zarówno od głównej alei, jak i od strony alejki graniczącej z „Kupieckim Dworem”, a także tej z drugiej strony budynku.

W sklepach nasi goście znajdą głównie odzież i obuwie, ale są też np. wózki, czy akcesoria dla niemowląt. Z kolei część restauracji

na pomieścić może ok. 200 osób, więc miejsce na chrzciny, komunie, urodziny i inne uroczystości - idealne. W menu m.in. słynne już wołowe policzki w sosie kurkowo-rydzowym, jagnięcina w sosie własnym i własne, pieczone w restauracji - pyszne ciasta.

Serdecznie zapraszamy.

Kochani, w te Święta Wielkanocne życzymy,
by każdy dzień obdarowywał każdego z Was tym,
co najbardziej wyczekiwane i potrzebne.
Niech dopisuje zdrowie,
a ciepłe spojrzenia często wybiegają Wam naprzeciw.
Niech w sercu każdego z Was
- za sprawą Zmartwychwstałego Chrystusa
- zagoszczą pokój, miłość i nadzieję,
a wiosna przyniesie z sobą oczekiwane
i nieoczekiwane radości.

Spółka „Nowa Targowica”
i „Gazeta Targowa”

REKLAMA

Od kozuchów po garnitury, od butów i skórzanych torebek po najmodniejszą odzież włoskich projektantów, od tradycji po nowoczesność. Mieszcząca się na nowotarskim jarmarku najpiękniejsza w kraju drewniana galeria handlowa „Kupiecki Dwór” codziennie zaprasza do swoich butików.

kupiecki
DWÓR

Nowy Targ, ul. Targowa 43



Trwa niemoc piłkarzy Podhala na własnym stadionie

Piłkarze Podhala Nowy Targ wciąż nie potrafią zdjąć klątwy z własnego boiska, na którym jeszcze w tym sezonie nie wygrali. Tym razem – w meczu 22. kolejki – nowotarzańskie ulegli 1:2 Chelmiance Chelmu, grając przez ponad połowę meczu w liczbnym osłabieniu.

NKP Podhale Nowy Targ – Chelmianka Chelmu 1:2 (0:1)

0:1 Nowak 37 z karnego, 0:2 Boczuński 72, 1:2 Rusjan 77.

Podhale: Styrzula - Michota, Mirosznik, Jakubowski - Smajdor, Tymosiak, Zielonka (65 Rubiś), Ogorzały (65 Duda) - Popiela (37 Kozarzewski), Niedziałkowski (72 Rusjan), Purcha (72 Hammed)

Chelmianka: Grzywaczewski - Perdun (68 Złomańczuk), Nowak, Stępień, Mroczek - Kobiak (68 Boczuński), Ofiara, Marczyk (83 Pendel), Wiatrak - Bednar, Karbow-



Piłkarze Podhala przegrali u siebie z Chelmianką.

nik (59 Knap).

Sędziował: Maciej Kuropatwa

Żółte kartki: Michota, Mirosznik, Ogorzały - Bednar

Czerwona kartka: Jakubowski (36 za faul taktyczny)

W pierwszej połowie niewiele działo się na boisku, aż do 36. minuty. Wtedy w środku pola Marcin Michota poślizgnął się, wskutek czego stracił piłkę na rzecz Pawła Perduna. Ten ruszył z kontratakiem i w polu karnym Podhala został złapany za koszulkę przez Filipa Jakubowskiego. Arbiter wskazał na rzut karny, a obrońcę gospodarzy ukarał czerwoną kartką. „Jedenastkę” na gola dla przyjezdnych wykorzystał pewnie Adam Nowak.

Nowotarżanie, mimo liczbnego osłabienia mogli, a nawet powinni jeszcze przed przerwą wyrównać. W 43. minucie świetnie jednak po strzale Mateusza Niedziałkowskiego interweniował Jakub Grzywaczewski, który poradził sobie także z dobitką Szymona Zielonki.

1. Wiczyzta	22	53	63-21
2. Siarka	22	43	40-17
3. Avia	22	41	44-26
4. Podlasie	22	40	36-18
5. Star	22	40	35-18
6. Chelmianka	22	38	41-37
7. KSZO 1929	22	37	36-26
8. Wiślanie	22	32	36-27
9. Unia	22	29	36-39
10. Garbarnia	22	27	31-39
11. Wiązownica	22	27	34-52
12. Świdniczanka	22	26	28-37
13. Czarni	22	25	35-39
14. Wisłoka	22	22	24-39
15. Orleń	22	19	24-38
16. Podhale	22	17	22-33
17. Sokół	22	17	24-55
18. Karpaty	22	16	15-43

Początek drugiej połowy to duża determinacja gospodarzy, którzy w dziesiątkę zepchnęli gości do defensywy. Nie przełożyło się to jednak na zdobycze bramkowe po stronie Podhala. Drugiego gola za to zdobyli - w 72. minucie - goście, kolejny raz skutecznie kontrując gospodarzy. Po solowym rajdzie na listę strzelców wpisał się rezerwowi Mateusz Boczuński. Cztery minuty potem honorowe trafienie dla miejscowych zdobył strzałem zza pola karnego Serhii Rusjan.

Tekst i fot.: Maciej Zubek

BIATHLON

Guńka i Topór młodzieżowymi mistrzami Polski

Równolegle z Ogólnopolską Olimpiadą Młodzieży na Jamrozowej Polanie w Dusznikach-Zdroju rozegrano Młodzieżowe Mistrzostwa Polski w biathlonie.

Było to swoiste dokończenie mistrzostw Polski, rozegranych w grudniu ubiegłego roku. Tam w sprincie wygrał Jan Guńka i Barbara Skrobiszewska. Oboje powtórzyli sukcesy z grudnia w biegu pościgowym, w którym zawodniczki i zawodnicy startowali w pięciokondowych odstępach, ale do końcowego rezultatu zaliczono oczywiście różnicę czasową ze sprintu.

W kategorii mężczyzn startowali prak-

tycznie nasi najlepsi biathloniści, reprezentujący Polskę na najważniejszych imprezach międzynarodowych: pucharach świata, mistrzostwach świata seniorów i juniorów. Tak się składa, że w polskim męskim biathlonie najlepsi są nasi juniorzy: Jan Guńka, Konrad Badacz i Marcin Zawół.

Jan Guńka w sprincie miał dwie karne rundy i pokonał Fabiana Suchodolskiego, który też dwa razy pomylił się na strzelnicy. Trzecie miejsce zajął Konrad Badacz, ale on na strzelnicy spudłował aż sześciokrotnie.

Młodzieżową mistrzynią Polski w sprincie została zawodniczka MKS Karkonosze Jelenia Góra Barbara Skrobiszewska, a kolejne medalowe miejsca zajęły biathlonistki z BKS WP

Kościelisko: Klaudia Topór i Anna Nęcza-Kubiniec.

W skróconej wersji biegu indywidualnego zwyciężyli: Marcin Zawół z MKS Karkonosze Jelenia Góra i Klaudia Topór. Ze względu na pewne problemy zdrowotne, w tym biegu nie wystartowali zarówno Jan Guńka, jak i Anna Nęcza-Kubiniec, niewątpliwie kandydaci do zdobycia złotych medali na tym dystansie. Trzeba jednak chronić naszych potencjalnych reprezentantów w kategoriach seniorskich przed poważnymi konsekwencjami niewyleczonych problemów zdrowotnych.

O ile wśród mężczyzn, poza Janem Guńką, BKS WP nie miał innych reprezentantów, to w biegu indywidualnym świetnie zaprezen-

towała się Klaudia Topór, szczególnie na strzelnicy, gdzie na 20 strzałów nie pomyliła się ani razu. Została zatem mistrzynią Polski.

Teraz biathloniści i biathlonistki będą mieli około miesiąca zasłużonego odpoczynku, aby z końcem kwietnia przystąpić do przygotowań do następnego sezonu, miejmy nadzieję jeszcze lepszego niż miniony.

MĘŻCZYŹNI

Bieg pościgowy: 1. Jan Guńka (BKS WP Kościelisko) 35.00,8 + 2 karne rundy, 2. Fabian Suchodolski (UKS Biathlon Chorzów) +38,8 (2), 3. Konrad Badacz (MKS Karkonosze Jelenia Góra) +39,9 (6).

Bieg indywidualny: 1. Marcin Zawół

(MKS Karkonosze Jelenia Góra) 38.13,7 + 3 minuty kary, 2. Konrad Badacz +31,9 (4), 3. Fabian Suchodolski 35,6 (2).

KOBIETY

Big pościgowy: 1. Barbara Skrobiszewska (MKS Karkonosze Jelenia Góra) 46.38,09 (6), 2. Klaudia Topór (BKS WP Kościelisko) +22,1 (3), 3. Anna Nęcza-Kubiniec (BKS WP Kościelisko) +29,9 (7), 6. Daria Dolidovich (BKS WP Kościelisko) +8.41,7 (7).

Bieg indywidualny: 1. Klaudia Topór 34.53,2 0 karnych minut, 2. Barbara Skrobiszewska +57,3 (4), 3. Emilia Zasada +1.56,6 (4).

zk

XXX OGÓLNOPOLSKA OLIMPIADA MŁODZIEŻY W SPORTACH ZIMOWYCH

Połowa medali dla BKS WP Kościelisko

Organizatorem tegorocznej XXX jubileuszowej Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Sportach Zimowych było województwo małopolskie. Zawody w biathlonie miały być rozegrane w Kościelisku - Kirach.

Niestety, tegoroczna aura w lutym i później niewiele miała wspólnego z typową o tej porze zimą. Przygotowana w ośrodku biathlonowym w Kirach trasa biegowa po prostu spłynęła i zawody odwołano. Okazało się jednak, że w Dusznikach-Zdroju, na Jamrozowej Polanie da się jeszcze przygotować jakąś trasę i biathlonowa OOM się odbyła.

Kolejny rok okazał się dominacją Biathlonowego Klubu Sportowego Wojsko Polskie z Kościeliska. Klub z Podhala na Jamrozowej Polanie zdobył właściwie 50% możliwych do zdobycia medali. Trzy złote krążki wywalczyła juniorka młodsza BKS WP Maria Fatla. Wygrała bieg sprinterski i pościgowy oraz wspólnie z koleżankami: Gabriellą Gąsienicą i Julią Jarząbek zwyciężyły w sztafecie juniorek młodszych.

Równie udanie w Dusznikach startował junior młodszy BKS WP Grzegorz Galica. Był bezkonkurencyjny w sprincie i biegu pościgowym. Tym samym Grzegorz Galica wypełnił 100% zadań, jakie przed nim stały w tych zawodach, bo do klasyfikacji punktowej zaliczano wyniki tylko dwu biegów. Ponieważ Grzegorz Galica po przełożeniu terminów OOM miał inne ważne zobowiązania, z ostatniego biegu indywidualnego został zwolniony.

Jeszcze jeden złoty krążek na OOM z za-

wodniczek BKS WP wywalczyła Amelia Liszka. Wygrała bieg indywidualny w kategorii juniorek, zdobyła też srebrny medal wspólnie z klubowym kolegą Maciejem Łapką w mixowej sztafecie oraz brązowe krążki w sprincie i biegu pościgowym. Poza oczywistym przynależeniem do krajowej czołówki młodych biathlonistów, Amelia Liszka dobrze zaprezentowała się na MŚJ w Otepää, zajmując miejsca w najlepszej dziesiątce juniorek młodszych.

Medal z każdego swojego startu w Dusznikach-Zdroju przywiózł Maciej Łapka. Jak już wspomnieliśmy, był drugi wraz z Amelią Liszką w sztafecie mix, zdobył też srebro w biegu indywidualnym, a także trzecie miejsca w sprincie i biegu pościgowym.

Srebro i brąz w kategorii juniorów młodszych w sprincie i biegu pościgowym wywalczył Sebastian Garbowski. Był też bliski zdobycia medali w biegu indywidualnym, ale po trochę gorszym strzelaniu musiał zadowolić się czwartym miejscem.

Ponadto z zawodniczek BKS WP Aleksandra Bobak była druga w sprincie i biegu indywidualnym. Gabriela Gąsienica, poza zwycięstwem z koleżankami w sztafecie juniorek młodszych, zajęła 2. miejsce w biegu pościgowym. Ostatnią medalistką OOM z kościeliskiego klubu została Martyna Truchan, trzecia w biegu indywidualnym juniorek młodszych.

Wyniki swoich podopiecznych z BKS WP Kościelisko podsumował trener tego klubu Adam Jakiela, prywatnie ojciec naszej świetnej biathlonistki Joanny Jakieli i jej brata Tomasa Jakieli: - Oczywiście, żałujemy, że OOM nie

mogła się odbyć na naszym stadionie, ale taka jest tegoroczna zima. Muszę przyznać, że organizatorzy z Dusznik-Zdroju dołożyli wszelkich starań, aby przygotować trasę do biegów. Zrobili to kosztem dużej pracy i nakładem sporych środków finansowych. Istotne jest jednak to, aby najważniejsza impreza krajowa dla młodych biathlonistów mogła się odbyć. To ważne dla samych zawodników, których jest niestety coraz mniej w naszym sporcie, ale także dla klubów, bo od tego zależy ich sytuacja finansowa. Co do naszych reprezentantów, to skupiliśmy się głównie na starcie tych najlepszych, rokujących najlepsze perspektywy w przyszłości. Cieszymy się oczywiście z medali na krajowym podwórku, ale chcielibyśmy zaznaczyć wyrażenie swoją obecność na arenie międzynarodowej, w każdej kategorii wiekowej.

SPRINTY

Juniorzy: 1. Jakub Potoniec (UKN Melafir Czarny Bór) 20.36,0 + 3 karne rundy, 2. Igor Kusztal (MKS Karkonosze Jelenia Góra) +12,4 (1), 3. Maciej Łapka (BKS WP Kościelisko) +1.0,1,6 (4).

Juniorka: 1. Oliwia Arendarczyk (AZS AWF Wrocław) 18.20,4 (1), 2. Aleksandra Szajnowska (AZS AWF Wrocław) +36,6 (2), 3. Amelia Liszka (BKS WP Kościelisko) +52,9 (4).

Junior młodszy: 1. Grzegorz Galica (BKS WP Kościelisko) 21.51,4 (1), 2. Kajetan Urbanik (UKN Melafir Czarny Bór) +2.28,8 (4), 3. Sebastian Garbowski (BKS WP Kościelisko) +4.00,7 (2).

Juniorka młodsza: 1. Maria Fatla (BKS WP



Zdobywca dwóch złotych medali na XXX ZOOM Grzegorz Galica, biathlonista z BKS WP Kościelisko.

Kościelisko) 22.09,0 (3), 2. Aleksandra Bobak (BKS WP Kościelisko) +0.00,2 (1), 3. Maria Dorosz (UKS Szczepanów) +42,1 (2).

BIEGI POŚCIGOWE

Juniorzy: 1. Jakub Potoniec 33.18,5 +7 karnych rund, 2. Igor Kusztal +49,1 (5), 3. Maciej Łapka +1.30,4 (7).

Juniorka: 1. Aleksandra Szajnowska 25.00,9 (3), 2. Oliwia Arendarczyk +8,1 (3), 3. Amelia Liszka +8,8 (3), 10. Patrycja Czystoch (BKS WP Kościelisko) +5.58,1 (4).

Junior młodszy: 1. Grzegorz Galica 34.01,1 (4), 2. Sebastian Garbowski +3.15,7 (5), 3. Kazimierz Siwa (UKN Melafir Czarny Bór) +3.59,7 (7).

Juniorka młodsza: 1. Maria Fatla 29,19,8 (5), 2. Gabriela Gąsienica (BKS WP Kościelisko) +29,9 (5), 7. Aleksandra Bobak +2.26,8 (7), 10. Martyna Truchan (BKS WP Kościelisko) +4.15,4 (6).

BIEG INDYWIDUALNY

Junior: 1. Jakub Potoniec 45.36,7 w tym 3,45 min kary, 2. Maciej Łapka 3.26,3 (5,15), 3. Wiktor Pawluk (MKS Karkonosze Jelenia Góra) +5.28,0 (6,00).

Juniorka: 1. Amelia Liszka 41,59,6 (3,00), 2. Aleksandra Szajnowska +13,0 (2,15), 3. Zuzanna Sadownik (MKS Duszniki-Zdrój) +2.35,3 (5,15).

Junior młodszy: 1. Kajetan Urbanik (UKN Melafir Czarny Bór) 38.26,5 (5,15), 2. Kazimierz Siwa +3.02,2 (6,45), 3. Bartłomiej Piotrowski (UKN Melafir Czarny Bór) +4.01,6 (6,45), 4. Sebastian Garbowski 4.41,1 (7,30).

Juniorka młodsza: 1. Kinga Tkocz (UKS Strzał Wodzisław Śląski) 32.38,6 (3,00), 2. Aleksandra Bobak +9,2 (2,25), 3. Martyna Truchan +1.31,8 (2,25), 5. Gabriela Gąsienica +1.37,9 (6), 6. Maria Fatla +2.36,7 (6,45).

SZTAFETY

Juniorzy mix: 1. UKN Melafir Czarny Bór 54.36,0 0 karnych rund + 16 doładowań, 2. BKS WP Kościelisko (Amelia Liszka, Maciej Łapka) +5.53,6 (11+20), UKS Biathlon Chorzów +7.57,0 (5+17).

Juniorki młodsze: 1. BKS WP Kościelisko (Gabriela Gąsienica, Julia Jarząbek, Maria Fatla) 1.13.04,4 (4 +12), 2. UKN Melafir Czarny Bór +5,9 (2 +14), 3. MKS Karkonosze Jelenia Góra +2.20,9 (3 +13)

Tekst i fot.: Zdzisław Karaś

REKLAMA

BASENY TERMALNE

BASENY-SAUNY-RESTAURACJE-STREFA ZABAW DLA DZIECI

Gorący Potok

PARK LINOWY-30 METROWA HUŚTAWKA BIG SWING

www.goracypotok.pl | info@goracypotok.pl | +48 717 515251

KS Szarotka dziękuje Basenom Gorący Potok za wsparcie

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 21 marca 2024 r. z przyczyn naturalnych zmarł w wieku 87 lat

Nasz Kochany
TATA, DZIADEK, PRADZIADEK, BRAT I WUJEK
Ś.P. STANISŁAW ŚLIMAK
zam. Lasek 115A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 21 marca 2024 r. z przyczyn naturalnych zmarł w domu przy ul. 54

NASZ NAJUKOCHAŃSZY
MAŻ, TATA, SYN, DZIADEK I BRAT
Ś.P. JANUSZ STOPKA

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 21 marca 2024 r. z przyczyn naturalnych zmarł w domu przy ul. 57

Nasza Najukochańsza
Zena, Mama, Teściowa, Babka, Siostrzyczka i Ciocia
Świętej Pamięci
Małgorzata Biel
z domu Lassota

"Pokoń Ci wieczny w ciszy kłopot, gdzieś tam nie śpisz, gdzieś tam nie płacisz, gdzieś słyszysz Boga głos sędziący Pokoń Ci wieczny"

23 marca 2024 roku w wieku 95 lat
został pochowany na cmentarzu
Młodych, Starych, Nowych, Przepięknych
Tęsknota, Smutek, Ciepła i Miła Ciepłota

Aniela PRYLIŃSKA
Podsza 152



"Nie czekajcie, ja nie wrócę, nie spieszcie się, ja czekam"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 24 marca 2024 r. zmarł w wieku 94 lat, Zostawiając Słonecznym Słońcem nasz ukochany Mał, Tata, Dziadek i Brat

HENRYK KAŁAFUT
zam. Łąki 175

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że 23 marca 2024 r. z przyczyn naturalnych zmarł w domu przy ul. 72

Nasza Najukochańsza
MAMA, BABCIA, PRABABCIA, SIOSTRA I CIOCIA
Ś.P. MARIA CISOŃ
z domu Ćwik
zam. Lasek 72

"Nie umiera ten, kto trwa w sercach i pamięci naszej..."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 22 marca 2024 r. zmarł w wieku 68 lat, Zostawiając Słonecznym Słońcem nasz ukochany Brat i Wujek

ANDRZEJ GAŁDYN
Zam. Szafarny ul. A. Suckiego 22

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że 23 marca 2024 r. z przyczyn naturalnych zmarł w domu przy ul. 152

Nasza Najukochańsza
MAMA, BABCIA I CIOCIA
Ś.P. LUDWIK BRYJA
zam. Morawczyna

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 19 marca 2024 r. z przyczyn naturalnych zmarł w domu przy ul. 89

Nasza Najukochańsza
MAMA, TEŚCOWA, SIOSTRA, SZWAGIERKA, CIOCIA I KOLLEŻANKA
Ś.P. JÓZEFA CUDZICH
z domu Jurczak
Białe Dmochy ul. Kościelna 57A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 20 marca 2024 r. z przyczyn naturalnych zmarł w domu przy ul. 50

Nasza Najukochańsza
Mał, Tata, Dziadek, Brat i Wujek
Świętej Pamięci
Antonio Scognamiglio

"Nie umiera ten, kto trwa w sercach i pamięci naszej..."

23 marca 2024 roku w wieku 70 lat
został pochowany na cmentarzu
Młodych, Starych, Nowych, Przepięknych
Tęsknota, Smutek, Ciepła i Miła Ciepłota

Julian KARDAŚ
Zubrzyca Górna 77

STYKS
Zakład Usług Pogrzebowych
K.M.Janiczek S.C.
34-700 Rabka-Zdrój
ul. Zakopiańska 58B, ul. Kilińskiego 46B
tel. 18 26 79 260 kom. 609 106 956
www.styksrabka.pl
km.janiczek.styks@op.pl

"W momencie śmierci bliskiego, serce człowieka trawidłami nie może nie dotrzeć się do serca zmarłego"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 22 marca 2024 r. zmarł w wieku 83 lat, Zostawiając Słonecznym Słońcem nasz ukochany Mał, Tata, Dziadek, Brat i Wujek

ZOFIA BANDYK
zam. Nowy Targ Al. Mikołaja Kopernika 5/15

"Odeszłeś ale w sercach naszych pozostaniesz na zawsze"

23 marca 2024 roku w wieku 70 lat
został pochowany na cmentarzu
Młodych, Starych, Nowych, Przepięknych
Tęsknota, Smutek, Ciepła i Miła Ciepłota

Karol GLUC
Lipnica Mała 343

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 16 marca 2024 r. zmarł po przeżyciu 72 lata

dr n. med.
Józef Janczy

JABŁOŃSKI
Zakład Pogrzebowy
DOM POGRZEBOWY
W MIĘTUSTWIE OBOK CMENTARZA
KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA
CEREMONII POGRZEBOWYCH
JABŁONKA
601-966-905
RATUŁÓW
661-429-750
CZARNY DUNAJEC
661-429-750
KAPLICA DO MODLTW I POŻEGNAŃ
ZMARŁYCH

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 11 marca 2024 r. w wieku 80 lat zmarł w domu przy ul. 80

Nasza Najukochańsza
Mał, Tata, Dziadek, Brat, Siostrzyczka i Ciocia
Świętej Pamięci
Jan Bachleda-Kubański

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 22 marca 2024 r. z przyczyn naturalnych zmarł w domu przy ul. 60

Nasza Najukochańsza
MAŻ, TATA, DZIADEK, BRAT I WUJEK
Ś.P. KAZIMIERZ KNAPCZYK

"Nie umiera ten, kto trwa w sercach i pamięci naszej..."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że 26 marca 2024 r. zmarł w wieku 81 lat

Nasz Kochany
MAŻ, TATA, DZIADEK, BRAT I WUJEK
Ś.P. CZESŁAW URBANIAK
zam. Ochotnica Górna, os. Majdówka 81

AR
BRZOSTOWSCY
ZAKŁAD USŁUG PORZEBOWYCH
NOWY TARG
ul. Św. Anny 46
TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94
kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34
www.arbrzostowscy.pl
Filia Łapsze Niżne, ul. Jana Pawła II
tel. 18 265 92 21

Ś. P.

ŚLAWOMIR KNAPCZYK
Przeżył lat 57 zmarł dnia 21 marca 2024r.

"Odeszłeś ale w sercach naszych pozostaniesz na zawsze"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 21 marca 2024 r. zmarł w wieku 90 lat, Zostawiając Słonecznym Słońcem nasz ukochany Mał, Tata, Dziadek, Brat i Wujek

Karol KNAPCZYK
Zam- Działisz 20 b

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 28 marca 2024 r. zmarł w wieku 65 lat, Zostawiając Słonecznym Słońcem nasz ukochany Mał, Tata, Dziadek i Brat

STANISŁAW SŁODYCZKA
zam. Mizerna 23

CAŁUN
ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI
KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY
Czynne w godz. 7-18, tel./fax: 18 201 20 80
Całodobowy tel. 798 467 667, 519 631 731
Zakopane, ul. Nowotarska 18 (vis a vis cmentarza)
KWACIARNIA KROKUS
Czynne: poniedziałek-sobota: 8.00-20.00, niedziela: 9.00-19.00
tel. 18 20 128 12, Zakopane, ul. Kościuszki 19A
calun-zakopane.pl

"Nie umiera ten, kto trwa w sercach i pamięci naszej..."

23 marca 2024 roku w wieku 80 lat
został pochowany na cmentarzu
Młodych, Starych, Nowych, Przepięknych
Tęsknota, Smutek, Ciepła i Miła Ciepłota

Józef SANDRZYK
Jablonka ul. Zagrodowa 6/USA

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 22 marca 2024 r. zmarł nagle po przeżyciu lat 70

Ś.P. NASZ NAJUKOCHAŃSZY
MAŻ, TATA, TEŚĆ, BRAT
ANTONI PAWLIK

Też miły duszy w ręce Twoje powierzone, miły Słoneczniku i miłemu Ojcu.
Dla duszy wracam, jak słoneczny promień, a Ty z miłością przyjmij mnie z powrotem.

25 marca 2024 roku w wieku 80 lat
został pochowany na cmentarzu
Młodych, Starych, Nowych, Przepięknych
Tęsknota, Smutek, Ciepła i Miła Ciepłota

Marek MARCINEK
Lipnica Wielka 486

 1 LUKASZ FILIPOWICZ	 2 IZABELA SZLACHETKA-LELEK	 3 RAFAŁ MĄKA	 1 BARTŁOMIEJ BRYJAK	 2 TOMASZ MARSZAŁEK	 3 WOJCIECH MICHNA
 4 KRZYSZTOF TREBUNIA-TUTKA	 5 MARZENA BACHLEDA KSIEDZULARZ	 6 BARTŁOMIEJ GAWLAK-KUBIK	 4 SYLWIA TRZECIAK	 5 MICHAŁ NIKLIŃSKI	 6 JOANNA ŚLĘCZKA
 7 JUSTYNA PODWIKA	 8 PAWEŁ BACHLEDA-CURUŚ	OKRĘG 1		 7 ALEKSANDRA FILIPOWICZ	OKRĘG 2

- ☒ **NIEZALEŻNI**
- ☒ **BEZPARTYJNI**
- ☒ **UCZCIWI**


PRZYJAZNE ZAKOPANE
 MIESZKAŃCY GOSPODARZAMI MIASTA

 1 STANISŁAW KARP	 2 KINGA WĘGLARZ	 3 ANDRZEJ GIBAŁA	 1 GRZEGORZ JÓZKIWICZ	 2 BEATA ZAJAS	 3 ARTUR SKIEPMO
 4 FRANCISZEK ŁOJAS	 5 ANNA JARZĄBEK	 6 ANNA DANUTA MICHALIK	 4 PATRYK FRYZOWICZ	 5 AGATA KACZOR	 6 URSZULA ZELEK
 7 ANDRZEJ LEŚNIAKIEWICZ	OKRĘG 3		 7 SZCZEPAN KARPIEL-BULECKA	OKRĘG 4	

Sfinansowano ze środków KWW Przyjazne Zakopane

PrzyjazneZakopane.pl